

# GORENJSKI GLAS

Leto XLVIII - št. 79 - CENA 105 SIT

Kranj, petek, 6. oktobra 1995



SODOBNA OPTIKA IN OKULISTIKA

Trg Mladinskih delovnih brigad 2, Ljubljana

Tel.: 061/125-60-59

Fax: 061/125-60-83



Gorenjska Banka

Banka s poslubom

VIŠJE OBRESTI ZA VEZANE VLOGE

Državne nagrade na področju šolstva

## Brez Gorenjcev

Ljubljana, 6. oktobra - V počastitev 5. oktobra, svetovnega dneva učiteljev, ki ga je lani razglasil UNESCO, je ministrstvo za šolstvo in šport včeraj podelilo nagrade Republike Slovenije na področju šolstva. Med nagrajenimi ni Gorenjci, sicer pa je dobitnike na osnovi natečaja določil odbor za podeljevanje nagrad. Na kranjski enoti Zavoda za šolstvo in šport so povedali, da zavod ni med predlagatelji, ampak kandidate za nagrade predlagajo organizacije s področja šolstva. Predstavniki kranjske enote so bili na podelitev povabljeni samo ustno. Ali na Gorenjskem res ni šolnika, ki bi za letos zaslužil nagrado? • J. K.

## DANES SNOVANJA

stran 20

Nekatere rastline so le še v herbarijih

Vitomir Gros razpustil uredniški odbor Kranjskega zbornika

## Uredniški odbor zavrnil županov uvodnik

Sporne naj bi bile Grosove navedbe ob reševanju problematike Tekstilindusa oziroma napaki, ki naj bi jo tedaj storila kranjska vlada.

STRAN 6

## Prebačevo ne bo v Kranju

Prebivalci niso glasovali o izločitvi iz občine Šenčur

Šenčur, 5. oktobra - Nasprotna trditev je bila po pomoti zapisana v prejšnji številki, zato se je na objavo odzvalo vodstvo občine Šenčur. Dalo je pojasnilo za javnost, ki ga objavljam, obenem pa se za napako opravičujemo.

"Zbor krajanov in glasovanje so v Prebačevem organizirali zato, da bi ustanovili samostojno vaško skupnost. Prebivalci namreč menijo,

naj vsaka vas ureja svoje zadeve, ki jih najbolje pozna. Zato so z glasovanjem potrdili izločitev iz krajevne skupnosti Voklo, kar omogoča statut občine Šenčur. Predmet glasovanja torej ni bil izločitev iz občine Šenčur. V nej še vedno ostajajo vsa naselja na območju, ki ga je kot občino Šenčur opredelil državni zbor," je pojasnil Franc Kern, župan šenčurske občine.

Zahteva županov mestnih občin

## Zoper manjšo državno pomoč

Ljubljana, 6. oktobra - V Novem mestu so se sestali župani enajstih mestnih občin, minister za lokalno samoupravo Boštjan Kovačič in predstavniki vladne službe za reformo lokalne samouprave. Župani zahtevajo od vlade merila za financiranje zagotovljene porabe v letu 1995 vključno z merili resornih ministrstev. Nasprotujejo zmanjševanju sredstev za tiste občine, ki so po porabi na prebivalca nad 90 odstotki državnega povprečja, ter zahtevajo dodatnih 1,4 milijarde tolarjev, prihodnje leto pa se denar države za občine realno ne sme zmanjšati. Župani tudi nasprotujejo podržavljanju občinskih blagovnih rezerv. • J.K.

Gorenjske občine se odločajo za skupno smetišče

## Skupno smetišče ali le smetišče zgodovine?

Na Gorenjskem so v preteklosti imeli že veliko skupnih idej in načrtov. Nekaj so jih uresničili, veliko ne. Le kaj se bo zgodilo z načrtom o regijskem reševanju problematike gospodarjenja z odpadki?! Bodo idejo o skupnem "smetišču" uresničili ali bo pristala na smetišču zgodovine?

Radovljica - V dvaindvajsetih gorenjskih občinah se v teh dneh na sejah občinskih svetov odločajo, ali bi podpisali pismo o nameri in konzorcialno pogodbo o vzpostavitvi enotnega ravnanja z odpadki in o izgradnji regijskega centra za ravnanje z odpadki.

Občine, ki bodo podpisale pogodbo, naj bi na svojem območju uvedle ločeno zbiranje odpadkov, preverile možne lokacije za center za ravnanje

z odpadki (CERO), evidentirale obstoječe deponije v regiji, izbrale najprimernejšo lokacijo za CERO, začele s pripravami na gradnjo, postopoma uredile in zaprle ostale deponije in ustanovile družbo za izgradnjo, obravnavo in sanacijo CERO. Pogodba določa, da je vodilna članica konzorcija občina Radovljica.

V senci dolgoročnega regijskega reševanja problematike gospodarjenja

z odpadki se blejska, bohinjska in radovljiska občina prizadevajo, da bi poiskale lokacijo za (srednjeročno) odlaganje "svojih" odpadkov. Radovljiska občina, ki vodi postopek, je nemočna, saj lastniki zemljišč na dveh možnih lokacijah za odlagališče ne dovolijo terenskih raziskav, ki so osnova za strokovne odločitve in potlej tudi za spremembo prostorskih dokumentov. (Več na 40. strani). • C.Z.



Škofja Loka - Te dni so se zaključila še zadnja dela pri obnavljanju prostorov Glasbene šole v Puštalškem gradu. Postopna obnova poteka sicer že več let. Včeraj so obnovljene prostore razkazali povabljenim na otvoritev, in pa je sledil še koncert violinista Michaela Gruberja in pianista Igorja Dekleve v kapeli Puštalškega gradu.

• L. M., foto: G. Šnik

**DATRIS**  
Prodaja tekočih in trdih goriv  
telefon 064 77 081  
064 53 429

**SISTEM**  
RAČUNALNIŠKI KLUB  
486/66 že od 123.056 SIT  
ali 6866,00 SIT mesečno!  
Tel./Fax: 064/ 22 10 40

**PRINCE OF VENICE**  
Bled, 5. oktobra - S priložnostno slovesnostjo ob odprtju razstave se je včeraj dopoldne začel teden obrti in podjetništva na Bledu, ki ga že tretje leto zapored pripravlja območna obrtna zbornica Radovljice. Kot so poudarili vsi trije domači slavnostni govorniki, predsednik Franci Ažman in župani vseh treh sodelujočih občin, je cilj prireditve predvsem predstavitev izdelkov in storitev. Miha Grah, predsednik OZŠ, ki je III. Teden obrti in podjetništva tudi uradno odprt, je dejal, da gorenjski obrtniki znova dokazujojo, da so dobro organizirani, sposobni in mojstri svojih poklicev. "Veseli me, da so razstavljeni izdelki plod domačega znanja in dela, in da so se vse tri nove občine uspele dogovoriti za dobro sodelovanje," je dejal Miha Grah. Ob tem je tudi tokrat poudaril, na dva problema, ki ta čas najbolj tareta obrtnike in male podjetnike: finančna nedisciplina in predragi krediti. • M.A., foto: Gorazd Šnik



**NIKA**  
BORZNO POSREDNIŠKA HISA d.d.

BREŽICE  
Trg Izgnancev 1a, tel.: 0608 62-236  
LJUBLJANA  
Dunajska 20, tel.: 061 133-11-55

MARIBOR CELJE  
Partizanska 3-5, Ljubljanska 3a  
tel.: 062 29-460 tel.: 063 28-936

KRANJ PTUJ  
Koroška 2, Žnidaričovo n. 11  
tel.: 064 211-644 tel.: 062 772-531

KOPER  
Ferrarska 12, tel.: 066 38-290

**mobil**  
URADNI PRODAJALEC  
064/ 225-060  
064/ 860-029

Prijatli.  
Za delnice podjetji v javni prodaji je zanimanje prevlako, zato bo vlagateljem večji del certifikata verjetno propadel.

V NIKA bo vaš CERTIFIKAT zanesljivo in v celoti vložen! Vplovanje certifikatov v pooblaščeno investicijsko družbo NIKA PID2 v poslovnicah in na vseh enotah pošte!

**GORENJSKI GLAS**  
**MAJ OGLOGI (064)223-444**

## SLOVENIJA IN SVET

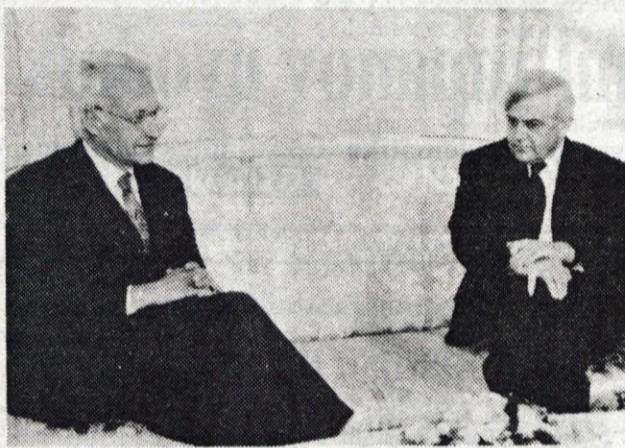
Sodelovanje Slovenije in Bavarske

## Slovenija na najvišji stopnici

Tako je med sredinim obiskom v Sloveniji dejal predsednik vlade Svobodne države Bavarske dr. Edmund Stoiber.

**Ljubljana, 6. oktobra** - Bavarski teden v Sloveniji je bil uspešen. Tako je mogoče reči po številnih prireditvah in srečanjih, katerih krona je bil sredin obisk predsednika bavarske vlade dr. Edmunda Stoibera v Sloveniji, kjer je bil sprejet z najvišjimi častmi.

membro pri obnovi Balkana po vojni, Evropska unija pa mora spremeniti merila za sprejem novih članic. Uveljaviti kaže različne brzine, saj sprejemanje malo razvitetih držav Unijo veliko stane, nad 50 milijard evrov, Slovenija pa razvojno marsikatero



Dr. Edmund Stoiber je predsednika Milana Kučana povabil na obisk na Bavarsko.

Dr. Stoiber je nedvoumno povedal, da sta tako Nemčija kot Bavarska brez pogojno za sprejem Slovenije v Evropsko unijo, da so problemi z Italijo sorazmerno hitro rešljivi in da naše države Evropa ne sme metati v isti koš kot druge države na ozemlju bivše Jugoslavije. Sloveniji je mesto v Višegragski skupini, njeni mesto bo za Evropo, Bavarsko in Nemčijo po-

članico že presega. Nemčija in Bavarska, tja na obisk je povabljen na predsednik Milan Kučan, imata v Sloveniji gospodarski interes, tudi Siemens pri zamenjavi generatorjev v jedrski elektrarni Krško. To možnost je posredno omenil tudi minister za ekonomske odnose in razvoj Janko Deželak.

• J.Košnjek, slika G. Šink



ELEKTROTEHNIŠKO PODJETJE  
ENGINEERING  
TRGOVINA  
PROIZVODNJA  
KRAJN

ELEKTROTEHNIČNO PODJETJE KRAJN

objavlja prosto delovno mesto

## - PRODAJALCA

elektrotehničkega materiala ter audio video tehnike

Pogoji:

- IV. st. strokovne izobrazbe ustrezne smeri
- delovne izkušnje so zaželene

## - POSLOVODJA

Pogoji:

- V. stopnja strokovne izobrazbe ustrezne smeri
- delovne izkušnje so zaželene

Kandidati naj pisne prijave s priloženimi dokazili o strokovni usposobljenosti pošljajo na naslov: Elektrotehnično podjetje Kranj, Mirka Vadnova 11 v 8 dneh od dneva objave oglasa. Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za določen čas 6 mesecev. Po preteklu tega roka je možna zaposlitev za nedoločen čas. O izbrimi bomo kandidate obvestili v 15 dneh od zaključnega roka za prijavo.

Vsak teden ena srečna družina več  
**Kdo je zmagal v Tržiču?**

Tokrat je žreb srečo delil v Tržiču. In sicer je v črni zvezdice naše nagradne igre, ki vsak torek prinese masažni aparat VIBROSER eni izmed gorenjskih družin, zapisal naslov Pristavška 50. In tudi v Tržiču se je vnel telefonski boj za čimprejšno sporočilo o prebivanju na tem naslovu, kajti na Pristavški 50 stoji blok. Izmed 20 strank je bila najhitrejša gospa Ana Gregorčič, in njen veselo sporočilo je naša tajnica zaslila že v torek navezgodaj. Kasneje nas je gospa Ana "za zih" še enkrat poklicala. Povedali smo ji, da je bila resnično prva in jo povprašali, kako da je tako zgodaj (že ob 6. uri) dobila Gorenjski glas. Povedala nam je, da njena hčerka na poti v službo kupi naš časopis v trafiki in v njem je takoj našla naslov svoje mame in ji to tudi sporočila. Gospa Ana je bila nagrade seveda zelo vesela, mogoče še toliko bolj, ker še nikoli nikjer ni ničesar zadela. Mi njej in njemu možu Slavku čestitamo in jima želimo obilo masaže ob koristni nagradi - masažnem aparatu VIBROSER. • K. Stroj, L. Colnar

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:

Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS  
KRAJN

**Uredniška politika:** neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / **Predsednik časopisnega sveta:** Ivan Bizjak / **Direktor:** Marko Valjavec / **Odgovorna urednica:** Leopoldina Bogataj / **Novičarji in uredniki:** Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marjana Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Završček, Andrej Žalar, Štefan Žargi / **Lektoriranje:** Marjeta Vozlič / **Fotografija:** Gorazd Šinii / **Prprava za tisk:** Media Art, Kranj / **Tisk:** Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana / **Uredništvo, naročnine, oglasno trženje:** Zoisova 1, Kranj, telefon: 064/223-111, telefax: 064/222-917 / **Mali oglasi:** telefon: 064/223-444 - sprejemamo neprekiniteno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / **Časopis izhaja ob torkih in petkih:** Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglašne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 105,00 SIT

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor nadaljuje prvo jesensko sejo

**Naložbe v tujini pod kontrolo**

**Kaj bo z usodo Kobilarne Lipica, počitniškimi kapaceteti Slovenskih železnic, državnim poroštvo za posojila elektroenergetskega sistema in najemniki poslovnih prostorov v denacionaliziranih stavbah. Poslanci so obsodili atentat na makedonskega predsednika Kira Gligorova.**

**Ljubljana, 6. oktobra** - Izredna seja državnega zbora o privatizaciji in oškodovanju družbenega premoženja je naložila vladi pripravo ustreznega zakona, ki bi poostril nadzor nad naložbami v tujini. Državni zbor je v torek sprejel **dopolnjen zakon o zunanjetrgovinskem poslovanju**. Glavna novost tega zakona je določilo, da bo register kapitalskih naložb slovenskega gospodarstva na tujem poslej javna knjiga, čeprav je vlada temu nasprotovala in poslance prepričevala, da bo zaradi tega več dela, nadzor pa ne bo učinkovitejši. Finančno ministrstvo bo vodilo poseben register, naložbe v tujino pa bodo mogobe tudi s tujimi posojili in ne le z lastnimi sredstvi. Vsako naložbo pa bo moralno dovoliti finančno ministrstvo.

Nameri vlade, da bi **zakon o kobilarni Lipica** sprejeli po hitrem postopku, je padel v vodo. Poslanci ga bodo obravnavali v normalnem postopku. Svetovnoznan Lipica je v težkem položaju, vodstvo problemom ni kos, prav tako pa tudi ne občina Sežana, ki je območje Lipice začitila že leta 1992. Vlada namerava ustanoviti poseben javni zavod. Poslanci niso za hitrico. Opozorili so na probleme soudeležbe delavcev in občine pri lastninjenju, problematična pa je tudi igralnica.

Lipica bo morala tako še nekaj časa čakati na rešitev, večina črede lipicancev pa je pri zasebnih rejcih, ki imajo svoje društvo. **Počitniške kapacetete Slovenskih železnic**, večina jih je na Hrvaškem in v Črni gori, naj bi upravljale Slovenske železnice in ne Sklad za razvoj, kot so predlagali nekateri poslanci, čeprav končne odločitve še ni. **Dopolnjen zakon o poslovnih stavbah in poslovnih prostorih**, predlagala ga je Demokratska stranka, naj bi olajšal položaj najemnikov poslovnih prostorov v denacionaliziranih stavbah. Precejskim grozi zahteva po hitri zapustitvi prostorov, rešeno pa ni vprašanje povračila stroškov, ki so jih imeli najemniki v modernizacijo prostorov. Poslanci so v dosedanjem razpravljali, ali naj bo rok za izselitev 10 ali pet let (vlada se ogreva za pet let), najemniki pa naj bi dobili povrnjeni denar, ki so ga vložili v modernizacijo prostorov.

Vlada je poslancem predlagala sprejem zakona, po katerej naj bi dala **država za okrog 9 miliard tolarjev vredno poroštvo za posojila**, ki so jih najele slovenske elektrarne. Poroštvo naj bi zagotovilo normalno poslovanje. Posebej Slovenska ljudska stranka meni, da je način reševanja, saj bi breme prevladi na davkoplakevale. Končne odločitve še ni. • J. Košnjek

**Zamenjane obveznice**

**Državni zbor je v sredo brez razprave sprejel zakon, po katerem bodo obveznice Republike Slovenije zamenjane z obveznicami Agencije Republike Slovenije za sanacijo bank in hranilnic. S tem bodo zmanjšane obveznosti državnega proračuna.**

Računsko sodišče je sedaj popolno

**Izvoljena tudi Zdenka Vidovič**

**Ljubljana, 6. oktobra** - Računsko sodišče je od srede dalje popolno z devetimi, v državnem zboru izvoljenimi sodniki, ki jim predseduje dr. Vojko Antončič. Na



Zdenka Vidovič in predsednik računskega sodišča dr. Vojko Antončič.

predlog predsednika republike je bila v drugem poskušu (prije je bil 22. junija) za sodnika sodišča izvoljena Zdenka Vidovič, specializirana za revidiranje poslovanja javnega sektorja, usposabljala pa se je tudi pri tujih revizijskih hišah. Na sredinem glasovanju v državnem zboru je bilo veljavnih 72 glasovnic, od katerih jih je bilo 48 za izvolitev Vidovičeve, 24 pa proti. • J.K.

predlog predsednika republike je bila v drugem poskušu (prije je bil 22. junija) za sodnika sodišča izvoljena Zdenka Vidovič, specializirana za revidiranje poslovanja javnega sektorja, usposabljala pa se je tudi pri tujih revizijskih hišah. Na sredinem glasovanju v državnem zboru je bilo veljavnih 72 glasovnic, od katerih jih je bilo 48 za izvolitev Vidovičeve, 24 pa proti. • J.K.

**Brez odložnega veta**

**Sklep državnega zpora, da se Agencija Republike Slovenije za plačilni promet, nadziranje in informiranje razdeli na dva dela, tako dokončno velja.**

**Ljubljana, 6. oktobra** - Po prvem glasovanju o predlogu državnega svetnika Dagmarja Šusterja, da naj državni svet izreče odložni veto na dopolnjen zakon o Agenciji Republike Slovenije za plačilni promet, nadziranje in informiranje, je bil izkazan pozitiven izid. Ker naj bi prišlo pri glasovanju do zapleta, so glasovali še enkrat in predlog za odložni veto je z 11 glasovi za in 12 proti padel. Argument za veto, da je delitev agencije nesmiselna in da naj revizije opravljajo sedanja agencija, večine tako ni prepričal. Sklep državnega zpora, da se biva skupna agencija razdeli na dva dela, na Agencijo Republike Slovenije za revidiranje lastninskega preoblikovanja podjetij in na Agencijo za plačilni promet, nadziranje in informiranje, tako velja, čeprav bo delitev povzročila kar nekaj problemov predvsem pri razporejanju inšpektorjev na agenciji, saj jih je doslej večina opravljala naloge, povezane z nalogama eni ali druge agencije. • J.K.

**Vlada odgovarja na proteste Neosnovane obtožbe**

**Ljubljana, 6. oktobra** - Mariborsko srečanje predsednika vlade Slovenije in Hrvaške je dvignilo v slovenski javnosti precej prahu zaradi domnevne slovenskega pristanka na kompromis glede morske meje s Hrvaško. Vlada odgovarja da predsednik vlade dr. Janez Drnovšek ni v ničemer odstopil od vztrajanja pri uveljavljanju slovenskega interesa in hrvaški strani ni ponujal kompromisnih delitev. Obravnavani so bili predlogi meddržavne diplomatske komisije za mejo. Šlo je do dosega soglasja o konceptu. Ohranjanje funkcionalne celovosti Piranskega zaliva ter neposreden dostop Slovenije v mednarodne vode ostajata vitalni interes slovenske države in morata biti del dokončnega sporazuma. Izjave najodgovor nejših na slovenski strani ne dajejo nobene osnove za sumnjenja in prazna ugibanja.

## STRANKARSKE NOVICE

## Tabor Slovenskih krščanskih demokratov

## Slovenija v srcu

**Ljubljana, 6. oktobra** - Šesti tabor Slovenskih krščanskih demokratov se bo začel v nedeljo, 8. oktobra, in končal čez teden dni, v nedeljo, 15. oktobra. Od te nedelje do petka bodo na celjskem sejmišču okroglo mize, na katere bo iz Ljubljane vozil poseben avtobus z odhodom ob 16.30 izpred sedeža stranke na Beethovnovi v Ljubljani. Od nedelje do petka bodo okroglo mize po naslednjem vrstnem redu:

Vzgoja v družini in za družino, Gospodarski razvoj Slovenije do leta 2000, Vloga očeta v družini, Ali je potrebna moralna prenova v zdravstvu, Prostorska podoba Slovenije in Slovenija in Evropska zveza - novi izzivi za nove čase. V soboto bodo na sporednu športne prireditve in koncert v opatijski cerkvi sv. Danijela v Celju, v nedeljo, 15. oktobra, ob 14. uri pa bo na celjskem sejmišču osrednja prireditev tabora. Ob 11. uri bo prispel v Celje poseben vlak z udeleženci. Geslo letosnjega tabora je Slovenija v srcu. • J.K.

## Združena lista socialnih demokratov

## Srečanje na Bledu in v Bohinju

**Kranj, 6. oktobra** - Zdržena lista socialnih demokratov organizira pred jesenskim II. kongresom srečanja članov in simpatizerjev stranke ter drugih občanov, na katerem obravnavajo osnutek temeljnega programskega dokumenta, ki so ga poimenovali Socialdemokratični program za Slovenijo. V torek je bilo takšno srečanje na Jesenicah (na njem je sodeloval strankin poslanec v državnem zboru Borut Pahor), danes ob 18. uri pa se bodo v hotelu Park na Bledu pogovarjali na to temo člani blejske organizacije. Gost srečanja članov in simpatizerjev bo predsednik stranke mag. Janez Kocjančič. Podobno srečanje, ki ga organizira občinska organizacija Bohinj, pa bo ponedeljek, 9. oktobra, ob 19. uri v domu Joža Ažmara. Na njem bo kot gost sodeloval poslanec stranke dr. Ciril Ribičič. • J.K.

Jesen občinskih simbolov: grbov, zastav in praznikov

# Himna, grb in zastava - občina prava

**Država ne predpisuje, da bi morala vsaka občina imeti grb in zastavo, vendar bo vseh dvajset gorenjskih občin imelo svoj grb in zastavo, v Tržiču celo občinsko himno. Mrzlično iskanje simbolov se je začelo takoj po ustanovitvi občin, igrica je prav v teh jesenskih dneh v polnem razmahu. Korenini ni, zato nastajajo grbi, kakršni pač nastajajo..**

Saj še pomnimo, kako zelo je izbira simbolov nove države Slovenije razburjala slovensko javnost - kar ni čudno, saj je simbol odraz narodovega spoznavnega, mišljenskega, čustvenega in vrednostnega sveta. Simbol je, kot piše v Slovarju simbolov... »naučinkovitejše orodje medsebojnega sporazumevanja, daje mu največjo moč in najglobje razsežnosti... Kdor prodre v pomen simbola nekega človeka ali ljudstva, temeljito pozna tega človeka in ljudstvo...« Če malo poenostavimo: nekdaj so se zaradi simbolov bojevali. Uničiti simbol je bilo enako kot uničiti ljudsko dušo, identiteto.

Ni dvoma, da imamo Slovenci s svojo identiteto veliko problemov. Simbolno prevzemanje grbov nekdanjih plemiških družin na Slovenskem je sporno z vsebinskega in heraldičnega vidika, saj heraldika ne dovoljuje prevzemati grbov drugih družin, mest in držav. Razen tega simbol ni isto kot znak ali idilična slikica nekega kraja. Simbol je nekaj, kar nosimo v sebi, kar povezuje ljudi. Simbol ne more biti ne lipov list in ne najlepši motiv kraja, naj bo še tako svetovno znan - simbol ni dekorativni motiv, emblem, povezan s hortikulturo, turistično ali lovsko dejavnostjo. Že tedaj, ko je Ministrstvo za notranje zahtevalo na nove registrske tablice grbe mest, v katerem je sedež občine, so se pojavili problemi: ali naj gredo na tablice deželni, regijski ali občinski grbi? Z deželnimi grbi je problem, saj je dežela Kranjska v Sloveniji edina, ki je upravičena do svojega zgodovinskega grba, ostale pa ne, saj so grbi Koroške, Štajerske, Primorske uveljavljeni že v sosednjih deželah... Zahteva po grbih mest registracijskih območij je rodila grbe, ki jih imamo zdaj na tablicah.

Že nekdanje občine so bile - umetne tvorbe. Če smo iskreni, potem je povsem nemogoče, da za nekaj, kar politično nastane umetno in včeraj, dobiš svoj grb... Grbi so bili nekdaj na pečatih mest in cesar je z njimi podeljeval mestne pravice... Takih korenin pa Slovenci nimamo, kar takole, na hitro, pa jih tudi ne moremo pognati.

Od kod naj torej vzamem svoj grb? Tako se sprašujejo tudi nove občine, ki se zdaj odločajo še o občinskih grbih. Država ni zahtevala, da ima vsaka občina svoj grb - če hoče, si ga z odlokom pač izbere. In očitno je bilo občinam to všeč in prav letošnja jesen je v tem smislu zelo razgibana: jesen občinskih simbolov. Se odločajo preveč na hitro in premalo strokovno? Se bodo čez pet let grbi spet spremenjali, kot se spremeni občinski prazniki? To bi bilo heraldiki, ki ima svoja pravila,

nedoumljivo. Že ob nekaterih sedanjih grbih žalostno zmajuje z glavo.

Kakšni pa so - presodite sami!

## Stara mesta, stari grbi

»Grb, zastava? Vse to so tiste reči, pri katerih se je kaj lahko hifro skregat!« pravi škofjeloški župan Igor Draksler, župan tisočletnega mesta, ki danes še uporablja stari loški grb in zastavo, pojavlja pa se nove inicijative. »Nekaj loškega naj bi ostalo...«

**Domžale** so ena redkih večjih slovenskih občin, ki nima grba! Županji Cvetki Žalokar - Oražem pa bi bil sprejemljiv grb, ki bi poudarjal staro obrtniško izročilo, ki je spodbudilo rast Domžal. Nekaj malega se že ve: med osnutki so ali stilizirana spletena kita ali slamnik. Obeta se tudi nov praznik občine Domžale, datum 19. april, ko so bile leta 1952 Domžale razglašene za mestno občino.

Kranj ima v grbu orla, v Kamniku bo ostala poldeklika ali polkača Veronika kot simbol mesta z nekaj stiliziranimi popravki, občinski praznik pa bo najbrž rojstni dan Rudolfa Maistra, ki je bil rojen v Kamniku. **Radovljiska** občina ima svoj grb, tako imenovani govorčki grb, ki je redkost - Radman drži kolo. **Bled** bo grb še izbiral, za občinski praznik pa so trije predlogi: zgodovinska obletonica Bledu podeljene darovnice nemškega kralja Henrika kot prvi pisni dokument, ki omenja Bled, rojstni dan dr. Plemlja ali pa nekdanji krajevni praznik 17. julij.

## Sv. Jurij, sv. Janez...

Ni tako dolgo, ko je v Šenčurju krajevna skupnost sprejela nov grb in zastavo in sv. Jurija na konju, ki je farni patron, bi lahko uporabljala tudi nova občina. Občina Cerknje je tako kot druge posegla po zgodovinskih motivih kraja s simbolom treh cerkva, ki so že v srednjem veku obeležile kraj.

In kaj je simbol Bohinja? Seveda svetovnoznanca cerkvica sv. Janeza, za občinski praznik pa bo nedvomno izbran zgodovinski datum.

Grb občine Preddvor izhaja iz dveh starih plemiških družin, lastnikov gradov v Preddvoru.

Grba in zastave nima še občina Naklo, župan Janez Štular pa se bo, če bo več predlogov, zavzemal zgodovinski simbol.

V občini Žiri grba še ni, tudi še ne občinskega praznika, župan Bojan Starman pa sebo zavzemal za predlog, da je občinski praznik 25. junij - dan osvoboditve Slovenije.

Razpis za grb in zastavo je objavila občina Gorenja vas - Poljane, enako občina Železniki, pričakuje pa se lahko simbol kraja plavž. Pri občinskem prazniku pa še ni vse jasno: ali bo datum dražgoške bitke ali pa datum, ko so Železniki dobili tržne pravice.

## V Tržiču tudi himna

V občini Medvode so ta posel ponudili nadarjenim študentom in verjetno bodo med osnutki izbrali stilizirano sotočje. V Vodicah ni bilo odziva na razpis, preko projekta CRPOV pa bodo poskušali izvesti natečaj za izdelavo znaka ali grba občine. V Mengšu naj bi imeli v grbu dvojni trnek, ki je bil v nekdanjem pečatu Mengša, občinski praznik pa naj bi bil rojstni dan Janeza Trdine. **Kranjska Gora** je sprejela nov grb in zastavo: petelina ruševca, občinski praznik pa naj bi bil rojstni dan Jakoba Aljaža.

Občina Jesenice ima star antični znak za železo, s črko J simbolizira Jesenice, s črko H pa hokej. Občinski praznik naj bi bil na dan sv. Jozefa, ko je na Jesenicah sejem.

Sejemska tematika bo najbrž obeležila tudi občinski praznik v Tržiču, kjer razmišljajo o občinskem prazniku na šuštarsko nedeljo. Tržič zgodovinski grb že ima, obzidje, verjetno pa ga bodo dopolnili. In zanimivo: edina občina so, ki bodo imeli tudi občinsko - himno.

Ni treba dvakrat ugibati, kakšna bo. Mi smo pa Tržičani, seveda.

Ko smo tudi druge župane rahlo zvodili: grb boste imeli, zastavo tudi, morda se zmenite tudi za občinski praznik, a himne pa ne boste imeli tako kot v Tržiču, so se le nasmihali, misleč: še z grbom in praznikom so zmešnjave in komedije, kaj šele s himno! In neki župan nam je dejal: »A v Tržiču bodo pa še himno imeli? Saj je res tržičski župan dober pevec!« Grb bo - takšen ali drugačen - prej ali slej imela vsaka občina, saj ga bodo svetu ponudili zunanjii strokovnjaki. Upamo pa si trditi, da bodo pa z občinskim praznikom hujše zadrege, saj bo vmes posegla ideologija in politika.

Teme so seveda resne, a naj nam bo dovoljeno, da zaključimo malce hecno. Naj občutljivi zamisijo in presišči! Na nekem občinskem svetu so se ure in ure »tolkli« zaradi občinskega praznika. Kaj bi le praznovali? Pa je neki važič iz mesta, do grla sit te, zanj podeželske praznovalske evforije, žaljivo predlagal: »Veste, kaj vi lahko praznujete? Obletenico. 5. etnico od tedaj, ko ste se nehalni traktorjev bat! Če pa tega ne boste praznovali, se pa traktorjev še vedno - bojite!« • D. Sedej

## GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

### AMZS

Od torka do danes so po gorenjskih cestah pri AMZS opravili 11 vlek avtomobilov in 6-krat nudili pomoč na cestah.

### GASILCI

Kranjski gasilci so imeli povečane aktivnosti k sreči le zaradi sejma Zaščita 95. Tako so imeli na primer na reki Savi predstavitev postavitve zavese ob izliztu olja v reko. Vaje pa niso imeli v Predosljah, kjer se je podrl mostiček čez Kokin in bi ob nalužu lahko predstavljal vzrok za popolovo. **Jesenški gasilci** so črpali vodo na Javorniku v tamkajšnjem obratu železarne, vozili vodo za dela na avtocesti Hrušica - Vrba, poklicali pa so jih tudi s Podljubelja, kjer so našli 2 ročni bombe. Seveda je njihov pirotehnik nevarna telesa deaktiviral v skladišču na Jesenicah. Jesenški gasilci pa so vodo vozili tudi v Stahovico, koder so gradbinci ravno tako vršili gradbenega dela.

### NOVOROJENČKI

V Kranju se je v porodnišnici (verjetno samo tam) rodilo 14 novorojenčkov, je bilo ponovno več dečkov. Rodilo se jih je 9, na svet pa je prijokalo tudi 5 predstavnici običajno nežnejšega spola. Tako je bila tudi po konstituciji najnežnejša deklica, saj je ob rojstvu tehtala 2.450 gramov, najtežji deček pa je tokrat tehtal 3.950 gramov. Na Jesenicah pa so se rodili 3 novorojenčki, 2 dekli in 1 deček. Dekli sta tehtali ena 3.840, druga pa 2.620 gramov.

### URGENCA

V Splošni bolnišnici Jesenice so imeli tudi v teh dneh veliko ljudi, ki so potrebovali urgentno pomoč. Tako so imeli na kirurškem oddelku 103 urgentne primere, na ginekologiji 10, na pediatriji 17 in na internem oddelku 28.

Najuspešnejši maturantje z gorenjskih šol

## Šestnajst jih je maturiralo z odliko

Med 128 letošnjimi maturanti, ki so zrelostni izpit opravili z odliko, jih je 16 tudi z gorenjskih srednjih šol.

Kranj, 5. oktobra - Ta teden se je zacelo študijsko leto, matura je že preteklost. Uspešno jo je opravilo kar 90 odstotkov kandidatov, med njimi pa je bilo 128 takih, ki so dosegli več kot 30 od 34 možnih točk. Tudi na Gorenjskem je nekaj biserov: na gorenjskih srednjih šolah smo jih našeli 16, verjetno pa je še kakšen več, saj nimamo podatkov o tem, koliko mladih Gorenjevcov je v drugih slovenskih šolah doseglo največ, kar se na maturi da doseči. In kam vse so se vpisali najboljši?

Kar ducat maturantov z odliko, če nihov dosežek imenujemo po starem, prihaja s kranjske gimnazije. To so: Matej Artač, Marja Feldin, Vlasta Horvat, Aleksandra Jemc, Gordana Jokič, Klemen Košir, Jože Uroš Kralj, Ana Marn, Mateja Mikek, Sabina Pogorelec, Andrej Studen in Marjana Vrtač. Kam so se vpisali, nam ni uspelo izvedeti. Na jesenški gimnaziji sta se od maturantov najbolje odrezali Vanja Debelak in Sanja Grm. Prva se je vpisala na kranjsko Fakulteto za organizacijske vede, druga pa po maminem zgledu na medicinio. V škofjeloški gimnaziji med 121 maturanti izstopa Nataša Bernik, ki se je odločila za študij matematike. Na isto fakulteto se je vpisala tudi Jana

Poličar, z blejske ekonomski in gospodarsko turistične šole. Na njen dosežek pri maturi so v šoli še posebej ponosni, saj med maturanti strokovnih šol ni veliko takih z izjemnim točkovnim rezultatom. Najboljše najdemo večidel med gimnaziji. Tudi s kamniške gimnazije odhajata na univerzo dva takšna dijaka: Barbara Galle bo študirala angleščino, Jure Klemenc pa ekonomijo.

Odličnjake z letošnje maturi sta nedavno tega sprejela predsednik države Milan Kučan in šolski minister dr. Slavko Gaber. Nanje so upravičeno ponosni tudi v šolah, kjer so večinoma za vse maturante že priredili sklepne slovesnosti s podelitevjo maturitetnih spričeval. Hvalevredna pa je pobuda ravnatja kranjske gimnazije mag. Valentina Pivka, da bi najboljše srednješolce sprejeli tudi župani njihovih domačih občin. Srednje šole formalno resda niso več skrb občinskih občin, lokalne občine pa naj bi le pokazale zanimanje za intelektualno elito, ki utegne v prihodnjih letih kakorkoli koristiti razvoju domačega kraja. Mi pa še dodajmo, da bi pot do njih lahko poiskali tudi morebitni štipenditorji. D. Z. Žlebir

Škofjeloški maturantje so slavnostno sprejeli spričevala

## Matura ni bila nič strašnega

Tik, preden je škofjeloška gimnazija izgubila moč nad svojimi maturanti, ki te dni že začenjajo akademsko pot na univerzi, jim je še slovesno podelila maturitetna spričevala.

Škofja Loka, 5. oktobra - Od 1. oktobra dijaki Gimnazije iz Škofje Loke, ki so letos polagali maturu, niso več gimnaziji, temveč že bruci na kateri od fakultet ali visokih šol. Preden so začeli akademsko pot, so jim v galeriji Loškega gradu še slovesno podelili maturitetna spričevala. Prisrčno slovesnost je popestril nastop igralca Slovenskega mladinskega gledališča Pavleta Ravnhoriba in glasbenikov Domna in Uroša Rakovec iz skupine Labirint.

Prof. Jože Bogataj, tajnik šolske maturitetne komisije, je uvodoma naničil nekaj dejstev o maturi, ki jo je letos opravljalo 134 dijakov, 121 v spomladanskem in 13 v jesenskem roku. Uspeh na tej pretežno dekliški gimnaziji (med maturanti je bilo 83 deklet in 38 fantov) je jeseni 92,5-odstoten, s čimer so na šoli, kot pravijo zadovoljni. Ravnatelj loške gimnazije prof. Marjan Luževič, ki je bil tudi predsednik maturitetne komisije, pa se je v slavnostnem govoru spomnil slavnih mož, ki so jih "mleli" šolski sistemi po vsem svetu". Tudi najslovitejši geniji so se v šoli in pri maturi velikokrat ubadali s hudimi težavami: govornik je med drugimi omenil Wagnerja, Einsteina, Brechta (slavni pisatelj je pri maturi dobil slabo oceno za esej) in nekdanjega nemškega kanclerja Adenauerja, ki je pri maturi goljufal, šolsko obdobje pa se mu je celo v poznih



Prešernovo Slovo od mladosti v interpretaciji igralca Pavleta Ravnhoriba se je najbolj podalo sklepnuemu dejanju srednjega šolanja za 134 loških maturantov. Foto: G. Šink

letih vračalo v oblike nočnih mor. Omenjeni primeri morda na videz potrijejo prepričanje, da slabii učenci v življenju dosežejo več kot marljivi, ker so prilagodljivejši in iznajdljivejši, vendar stvar ne drži povsem, je dejal govornik. Večina bleščecih karier je imela zasnovno v trdem šolskem sistemu, je menil. Spomini na šolska leta zatorej niso vedno prijetni, temveč so tudi strah, stiskanje v želodcu in neprespane noči nelocljivi spremjevalci nepovljivrega mladostnega obdobja. Zdaj ko je matura uspešno mimo, večina ugotavlja, da ni bila nič strašnega. Preden so razredniki maturantom izročili spričevala o zrelostnem izpitu, jim je ravnatelj zaželet še uspešno akademsko pot z upanjem, da so izbrali pravljno študijsko smer. • D.Z. Žlebir

**KOCKA**  
**POHITVO, BELA TEHNika,  
ORTOPEDSKIE VZMETNICE**  
**TEL.: 064/403-871**  
TRGOVINA S POHITVOM, SR.BESNICA 81

Srček dela tika-taka  
Razstava o srcu  
prihodnji torek  
odpira vrata  
našega srca

V ljubljanskem Cekinovem gradu, kjer domuje Muzej novejše zgodovine, bo od torka na ogled mednarodna razstava o srcu. Glavni namen razstave je poučiti obiskovalca o delovanju srca, njegovi pomembnosti za življenje ter o skrbi z njegovo zdravje, namenjena pa je vsem - tistim najmlajšim in onim starejšim.

Ena najučinkovitejših metod za to, da si človek določene stvari vtiče v spomin, je vizualna predstavitev le-tega. To prav dobro vedo tudi člani Društva za zdravje srca in ožilja, ki so se v začetku letosnjega leta odločili, da razstavo o srcu, ki jo je pred tem že videla avstrijska javnost pripelje tudi v Slovenijo. Tako bo od torka naprej v ljubljanskem Cekinovem gradu Muzej novejše zgodovine svoj prostor za nekaj časa odstopil predstavitev srca, tako zdravega kot tudi bolnega človeškega ter živalskih, del slovenskih umetnikov pa bo s svojimi stvaritvami razstavo skušal dopolniti tudi s svojimi deli.

Po besedah organizatorjev bo razstava nudila celovite informacije o tem, kaj in kakšno vlogo ima srce v človekovem telesu ter predvsem to, kaj popsameznik lahko storí za zdravo srce in seveda svoje življenje.

Ob osrednjem razstavi bo potekala množica predstavitev in posvetov na temo srca in težav povezanih z njim, strokovnjaki bodo govorili o zvišanem tlaku, sladkorni bolezni, telesni aktivnosti telesni teži ter drugih za srce pomembnih temah, kjer bodo obiskovalci lahko neposredno dobili odgovore na vprašanja, ki jih zanimajo.

U. Špehar



#### Muzejska razglednica

Gorenja vas - Poljane - Te dni je izšla razglednica, na kateri se predstavlja Muzej Vlastja v Gorenji vasi. Razglednico sestavlja šest fotografij, posnela pa jih je Hani Simončič. Poleg dveh krajevnih posnetkov in pogleda na Blegoš so na razglednici še stavba nekdanjega župnišča, v katerem so leta 1991 ob 80-letnici Vlastje Simončiča odprli muzej fotografije. Zato sta na razglednici tudi slike dveh muzejskih primerkov fotografske kamere. Denar za razglednico je prispevala občina Gorenja vas - Poljane. Muzej Vlastja je odprt ob četrtekih in nedeljah med 10. in 13. uro, v tem času je tudi vodstvo po muzeju. L.M.

## IZ GORENJSKIH OBČIN

S seje sveta mestne občine Kranj

# Kaj sploh je v kranjskem športu narobe?

Svetniki pričakujejo odgovore predvsem na tri vprašanja: financiranje društev in klubov, financiranje vzdrževanja nekaterih športnih objektov in financiranje strokovne službe Športne zveze Kranj.

Kranj, 6. oktobra - 33-glavni svet mestne občine Kranj je v sredo dobil dva nova člena. Namesto Staneta Boštjančiča (ZL SD) je v svetu prišla Doroteja Osterman, namesto Franca Globočnika (SNS) pa Damjan Modrijan. Vzrok za zamenjavi je nezdružljivost poklicnega dela s funkcijo svetnika. Boštjančič je namreč postal okrožni državni tožilec, Globočnik pa se je zaposlil v upravi mestne občine. Sicer pa sta sredino sedmo sejo sveta mestne občine zaznamovala dva pečata nenavadnosti; župan Vitomir Gros je bil tokrat neobičajno "miren", svetnik Miro Drakšler, bolj znan kot Aligator, ki se je avgusta poslovil od samskega stanu, pa je po seji povabil svoje kolege na prigrizek in kozarček v občinsko avlo, kamor se je nekaterim očitno kar precej mudilo.

Sicer pa so svetniki že ob sprejemu zapisnika zadnje, junijске seje načeli pričakovanje vprašanje o letošnjem ob-

činskem proračunu. Znano je, da je župan osnutek junija umaknil z obljubo, da ga bo predlagal na prvi jesenski seji. Predsednik sveta Branko Grims (SDS) je povedal, kar je župan dejal na kolegij klubov svetnikov pred sredino sejo; da proračuna za letos ne bo predlagal, da pa bo za sejo sveta 25. oktobra predlagal osnutek proračuna za leto 1996.

Vitomir Gros je takšno stališče svetnikom dodatno osvetlil. Dejal je, da je republiška vlada občine pustila brez meril za določanje porabe, sprejela jih bo šele te dni. Torej bi svetniki osnutek letošnjega proračuna lahko sprejeli šele oktobra, predlog novembra, to pa pomeni, da proračuna letos ne bi mogli uresničiti. Po drugi strani pa bo kranjska občina letos "pospravila" predvsem z nalogami, začetimi lani, denarja za nove ne bo. Torej občina zaradi nesprejetega proračuna ne bo trpela. Tudi v zavodih, ki jih financira občina, se ne

pričujejo zaradi denarja tako, kot so se prejšnja leta, je bil piker župan na očitek, češ da so v t.i. družbenih dejavnostih prikrajšani. Je pa župan Gros ponovil, da bodo pohiteli z osnutkom proračuna za leto 1996, proračun naj bi sprejeli že letos.

Svetniki so zatem sprejeli osnutek poslovnika sveta mestne občine. Pričakujejo, da bodo predlog z upoštevanimi pripombami lahko potrdili 25. oktobra. Sprejeli so tudi osnutek odloka o organizaciji in delovnem področju občinske uprave. Župan je predlagal sprejem po hitrem postopku, vendar pa so svetniki v besedilu našli več neskladnosti s statutom, zato so se odločili za sprejem odloka po dvo faznem postopku. Kandidate za sodnike porotnike Okrožnega sodišča v Kranju, ki so jih predlagale politične stranke, so svetniki potrdili brez besed, nato pa se posvetili prostorski dokumentaciji. Strinjali so se, da se na Laborah lahko gradi

avtosalon, zavrnili pa ureditev diskoteke v objektu Vino-pivo. V predlaganih spremembah urbanistične zaslove mesta in PUP za ureditveno območje Kranja pa je bilo največ govora o zazidalem načrtu za tovarno Sava. V občinski upravi so spoštovali predlog Save, naj se stanovanjsko območje (približno 2,5 hektarja) med magistralno cesto in tovarno Sava na Laborah izvzame iz območja predvidenega zazidala načrta, saj se širiti na to rezervirano območje Sava odpoveduje. Na seji sveta je Vinko Perič trdil drugače. Svetniki so osnutek dokumenta kljub temu sprejeli in zahtevali, naj občinska uprava do oblikovanja predloga razčisti, kakšni so dejanski načrti Save. Razpravo o organiziraniosti športa v Kranju so svetniki doslej že nekajkrat predložili. V sredo jih je pred sejno dvorano čakalo novo, dokaj obsežno gradivo Športne zveze Kranj, kolikor se je dalo razbrati, pa naj bi svetniki

debatali predvsem o tem, kako naj bo kranjski šport v prihodnje organiziran. Igor Bele (SDS) je menil, naj bi se o tem pogovarjali po sprejetju zakona o družtvih in zakona o športu, ki naj bi bila poleg že sprejetega zakona o zavodih in občinskega statuta osnova za konkretne rešitve. Alojz Potocnik (LDS), tudi predsednik občinske komisije za šport, ki jo je ustanovil župan Gros, pa je dejal, da gre v kranjskem športu vsaj za tri sklope vprašanj: delo športnih društev in klubov, ki jih financira občina, financiranje vzdrževanja športnih objektov in financiranje strokovne službe športne zveze. Medtem ko športniki denar iz občinske blagajne menda dobivajo, pa je pijača letos pripta za nekatera športna objekte in za strokovno službo športne zveze. Svetniki so se strinjali, da bi bilo nespetno vzeti v javne finance vse, dati bianco menico nekemu nedorečenemu zavodu. Opredeliti je treba, kaj v športu je javni interes in kaj ne. V tej smeri svetniki tako od športne zveze kot od občinske komisije za šport (odbor mestnega sveta) še ni oblikovali pričakujejo konkretno predloge, o katerih so pripravljeni razpravljeni 25. oktobra.

H. Jelovčan

8. redna seja Občinskega sveta Občine Šenčur

## Komu dati več denarja?

Šenčur, 4. oktobra - Občinski svetniki občine Šenčur so se najdlje ustavili pri vprašanju razdelitve investicijskih sredstev iz občinskega proračuna za krajevne in vaske skupnosti. Srž razprave je bil, ali morajo biti sredstva razdeljena po številu prebivalcev v posamezni skupnosti (glavarini) ali po projekti, prispele na natečaj in odobrene strani komisije.

Prošnje, ki so prispele na natečaj, so bile po besedah predsednika komisije večinoma nepopolne, kar pa je pripisal nepoznavanju vseh postopkov novih članov krajevnih skupnosti, zato pri delitvi investicij niso gledali na vse predpisane pogoje. Denar so razdelili po načelu vsaki krajevni in vaški skupnosti nekaj. Prav zato so del sredstev rezervirali tudi za vaško skupnost Prebačevo in krajevno skupnost Voklo, ki na natečaj sploh nista poslali prošenje. Tudi župan je podpril odločitev komisije, saj ne želi dati krajevnim skupnostim občutka, da je občina nanje pozabila. Je pa dejal, da bo občina plačala le tiste račune, za katere bo pripravljena vsa dokumentacija.

Svetnik Vinko Vidmar iz KS Šenčur pa je bil nezadovoljen z višino sredstev, ki jih je komisija odobrila njihovi skupnosti. Bil je mnenja, da bi glede na zneske, ki so jih dobole nekatere skupnosti, morala KS Šenčur dobiti precej več denarja,

saj v skupnosti stanuje tudi največ občanov. Nazadnje so se svetniki odločili, da bodo finančirali le tiste projekte, ki so bili izbrani, in za katere bodo izvajalci do 20. oktobra zbrali vso potrebno dokumentacijo, ki je bila predpisana v natečaju. Denar, ki bo ostal zaradi neurjenih dokumentacij, bodo razdelili za ostale projekte, ki na natečaju niso bili izbrani in imajo vso potrebno dokumentacijo. Celotni znesek za te investicije znaša nekaj čez 11 milijonov tolarjev.

Drugo vroče vprašanje je bil sprejem osnutek konzorcialne pogodbe o reševanju komunalnih odpadkov. Pogodba predvideva vzpostavitev enotnega sistema za ravnanje s komunalnimi odpadki in zagotovi Center za ravnanje z odpadki (CERO).

Župan je svetnike opozoril, da lahko morebitni nesprejem osnutek pogodbe pomeni, da občina Šenčur izpade iz skupnega projekta. Zato je na njih vsa odgovornost pri reševanju vprašanja z ravnanjem odpadkov. Svetnik Jože Stružnik je županu predlagal, da mora kot predstavnik občine pri sklepovanju pogodbe vztrajati na postavitev enotnih kriterijev za izbiro skupne deponije. Občina, ki bo imela najugodnejšo lokacijo za deponijo, pa mora to odločitev brez pogojno sprejeti. Stružnik dodaja: "V nasprotnem primeru je škoda vsakega tolarja." S.S.

Občinski svet Gorenja vas - Poljane

## Pet milijonov iz proračuna za škodo

Mala šola bo v kletnih prostorih lekarne.

Gorenja vas - Poljane, 5. oktobra - Potem ko je občinski svet občine Gorenja vas - Poljane na osmi seji v petek najprej sprejel poslovnik občinskega sveta, so v nadaljevanju po precej živahni razpravi sklenili, da se podpiše pogodba o nakupu in zamenjavi zemljišča, potrebnega za razširitev podružnične šole v Poljanah. Seznanili se je z rešitvijo problema glede male šole in odobrili pet milijonov tolarjev za sanacijo škode po zadnjih poplavah.

Glede gradnje podružnične šole v Poljanah je bilo več vprašanj o stroških za zemljišče, o dinamiki gradnje, porabi sredstev iz samopriveka in načrtih za gradnjo telovadnice. Ocena je bila, da je gradnja podružnične šole opredeljena, za njeno gradnjo pa je bilo do sedaj, kot je ugotovil župan, vloženega ogromnega truda. Leto in pol je bilo potrebno, da so prišli do pogodbe o zamenjavi in nakupu zemljišča. Tako so člani sveta z enim vzdružnim glasom sprejeli sklep, da se pogodba o potrebnih zemljiščih za razširitev podružnične šole podpiše.

Brez pripombe so sprejeli na seji poročilo o preselitvi oddelka male šole iz prostorov Doma Partizan v kletne prostore lekarne v Gorenji vasi. Mala šola se iz sedanjih prostorov seli, ker so v vrtcu morali odpreti še en oddelek. Ob iskanju rešitve in precejšnji prostorski stiski v Gorenji vasi so se uspeli dogovoriti z Lekarno, da se v kleti uredijo prostori za malo šolo. Ureditev tega prostora je zavlekla začetek male šole. Začela se je ta teden.

Namesto umaknjene pete točke o izdaji soglasja za končno ureditev pridobivalnega prostora RUŽV so člani sveta sklepali o predlogu župana o nujnih sredstvih za sanacijo škode po poplavah. Celotna škoda na kmetijskih zemljiščih na Gorenji Žetini

Na seji so sprejeli Pismo o nameri skupnem pristopu k projektu gospodarjenja s komunalnimi odpadki. Za podpis in pogodbe so poblastili župana. Razlagi župana o stroških za odvoz komunalnih odpadkov in deponiji v Dragi, ocenili, da so za nekatera področja prihodnji seji bodo obnovljivi tudi odstopno izjavo članov občinskega sveta Franca Kokalja v prorašanju, kaj so pokazale meritve Rudnika oziroma na jalovišču, je Gregorčič opozoril, da bi sanacija mora potekati hitreje. Vodja upravne enote Vincencij Demšar pa je na prorašanju se dogaja z Zdravstvenim domom v Žireh pojasnil, da je IS občine Radovljica objavil prenos na Osnovno zdravstvo Gorenjskega sveta Žiri, da zdravstveno postavitev enostavno vzamejo, ne bo moč urediti kar na tako enostaven način.

(plaz) še ni ocenjena. Po prvih podatkih velika na cestah in opornih zidovih. Prisocene kažejo, da je največ škode na območju KS Trebija, sledijo pa KS Sovodenj, Gorenja vas, Javorje. Člani sveta so posebej opozorili na poškodbe na regionalni cesti za Sovodenj, kjer se lahko zgodi, da bo po enem večerjev cesto odneslo. Občinski svet je tekočih likvidnostnih sredstev namenil najne sanacijske ukrepe 5 milijonov tolarjev. Sredstva pa bodo razporedili na posamezne postavke, ko bo znana celotna škoda.

A. Žal

9. seja Občinskega sveta Občine Preddvor

## Letošnji proračun sprejet

Preddvor, 5. oktobra - Ob sprejemanju proračuna so v navadi vroče razprave in tudi v Preddvoru niso pri tem nobene izjeme. Najhujše je bilo pri vprašanju, ali naj občina vzdržuje vse ceste in kanalizacijo ali pa so krajevne ceste v pristojnosti krajevnih skupnosti.

Predlog proračuna za leto 1995 je podal in razložil župan Miroslav Zadnikar. Med drugim so iz proračuna namenili 11 milijonov tolarjev za brezplačen prevoz v šolo za otroke, ki so od šole oddaljeni najmanj dva kilometra. Za zagon gospodarstva v občini so pri banki vzel posojilo v višini 10 milijonov tolarjev, iz proračuna pa so zanj položili dva milijona tolarjev.

Depozita. Dobljeni denar bodo razdelili med podjetnike in ostale zainteresirane, ki se bodo javili na razpis.

Problem je nastal pri sredstvih, namenjenih za redno vzdrževanje objektov in naprav skupne rabe v krajevnih skupnostih. Predvidena sredstva, so bila KS že v celoti izplačana, zato je svetnik Jože Zorman župana vprašal, kako naj KS do konca leta vzdržuje svoje ceste, razsvetljavo in kanalizacijo. Ko mu je župan odgovoril, da problem cest poskuša rešiti občina sama, je Zorman zanimalo, od kdaj so te pristojnosti krajevnim skupnostim odvzete. Sporne so bile tudi nekatere druge točke v proračunu, kar je povzročilo kar nekaj hude krvi in obtoževanja. Omenjala se je celo možnost izklopa javne razsvetljave, če KS ne dobijo potrebnih sredstev. Stvar je prišla tako daleč, da je župan predlagal vpogled v njegove papirje, če mu svetniki ne zaupajo, predsednik sveta Florijan Bulovec pa opozoril svetnike, da nemalo nesreč.

Proračun so s popravki vendarle sprejeli. Krajevnim skupnostim so namenili nova 2 milijona 400 tisoč tolarjev, sredstva za sanacijo lokalne ceste Srednje Bela - Zgornja Bela - Bašelj in mostu pa bodo vzel občinski rezervi. Kar malo komično je izgledalo glasovanje o gradnji nadstrešnic pri bloku Belščice cesta 48. Ko so investorjem že odobrili realizacijo njihovih načrtov in jih spustili s seje, so ugotovili, da so napačno prešle glasove. Zato so pohiteli za njimi, da sporočijo, da načrti niso odobreni. Sedaj mora spremeniti, v kolikor jih ni mogoče, morajo podat razlage. Svetnike je namreč motilo mesto dovozni nadstrešnici, saj bi po prvotnem načrtu vozniki garaže takoj pripeljali na cesto, kar naj bi povzročilo nemalo nesreč. Simon Šubic



## IZ GORENJSKIH OBČIN

Z osme seje tržiškega občinskega sveta  
Sprejeta organizacija  
občinske uprave

Odlok določa tudi delovna področja občinskega urada in petih notranjih organizacijskih enot.

**Tržič, 5. oktobra** - Poleg sprejema letošnjega proračuna in uredbe o taksi za obremenjevanje okolja, o čemer smo že poročali, so na 8. seji občinskega sveta obravnavali še nekaj pomembnih zadev. Končno so sprejeli odlok o organizaciji in delovnem področju občinske uprave ter imenovali odbore občinskega sveta. Soglasje tudi o financiranju političnih strank in nagrajevanju svetnikov ter članov odborov in komisij.

V enoviti občinski upravi deluje občinski urad, ki združuje tajništvo občinskega sveta in tajništvo župana. Razen tega so za posamezna področja, naloge in pristojnosti organizirani urad za pravne zadeve, urad za urejanje prostora, urad za družbenje dejavnosti, urad za gospodarstvo in urad za finance. Odlok o taki organiziranosti so svetniki z veliko večino sprejeli, že med razpravo o proračunu pa so zahtevali čim bolj racionalo zaploševanje in nagrajevanje. Kot so izvedeli od župana, je poleg njega in tajnika delalo septembra 17 ljudi v občinski upravi.

Na seji so sprejeli predlog za sestavo štirih odborov občinskega sveta; v odboru za lokalno samoupravo bo enega od dveh predstavnikov SKD zamjenjal član ZLSD. Potrdili so predlog za 8-člansko volilno komisijo, katere predsednica je diplomirana pravnica Alenka Kavčič.

Po večkratnih poskusih so sprejeli tudi predlog o finančiranju političnih strank. Po izračunu za januar 1995 dobijo Zeleni Slovenije 17.730 SIT, SDSS 33.030 SIT, SNS 14.970 SIT, ZLSD 25.830 SIT, SLS 20.340 SIT, LDS 30.120 SIT in SKD 33.720 SIT. Te zneski vsak naslednji mesec usklajujejo z indeksom rasti drobnoprodajnih cen, finančiranje dveh samostojnih list pa bodo po enakem izračunu zagotovili iz dodatnih virov.

Predlog za plačilo sejnин so sprejeli z nekaj popravki. Tako dobi predsednik občinskega sveta 12.500 SIT za vsako sejo, največ pa 25.000 SIT na mesec za prisotnost na sejah. Sejnina za občinskega svetnika znaša 10.000 SIT, v enem mesecu pa največ 20.000 SIT; če je tudi predsednik odbora ali komisije, prejme lahko največ 25.000 SIT na mesec. Predsednik odbora dobi 5.000 SIT za vsako sejo, največ pa 10.000 SIT na mesec. Sejnina za člena odbora je 3.000 SIT, na mesec pa lahko prejme največ 6.000 SIT. Udeleženci sej iz občinske uprave so upravičeni do nadomestila v višini nadure.

Na seji so pregledali tudi uresničevanje sklepov v prvem polletju letos. Predlog dopolnil k odloku o javnem redu in miru, ki se nanaša predvsem na strožje kazni za nepravilno parkiranje vozil, so ponovno zavrnili. Menili so namreč, da terja problematika parkiranja dodatno proučitev.

• S. Saje

Vitomir Gros razpustil uredniški odbor Kranjskega zbornika

# Uredniški odbor zavrnil županov uvodnik

Sporne naj bi bile Grosove navedbe ob reševanju Tekstilindusa oziroma napaki, ki naj bi jo tedaj storila kranjska vlada.

Kranj, 6. oktobra - Svetniki mestne občine so v sredo popoldne, pred sejo sveta, dobili na mizi predlog uredniškega odbora za izdajo Kranjskega zbornika za uvrstitev problematike letošnjega zbornika na dnevni red taiste seje. Predlog je podpisal predsednik uredniškega odbora Milan Sagadin.

Uredniški odbor je kot delovno telo prejšnje skupščine občine Kranj začel delati 1991. leta, konec leta avgusta pa ga je župan mestne občine Vitomir Gros z dopisom razpustil. Vzrok, kot ga pojasnjuje Milan Sagadin, je bil zavrnjeni županov uvodnik za letošnjo številko zbornika.

Odbor je v začetku avgusta zaključil redakcijo za letošnji zbornik. Do tedaj je zbral in pregledal prispevke 36 avtorjev, opravil je tudi že korekturo krtačnih odtisov. Šele tedaj je dobil v roke tudi uvodnik, ki ga je napisal župan Gros. Beseda o uvodniku je nato tekla še 29. avgusta, ko ga je večina (sedem od devetih) članov uredniškega odbora zavrnila kot neprimerenega. Nov uvodnik naj bi napisal Milan Sagadin.

Župan Gros je na zavrnitev reagiral kljubovalno. Uredniškemu odboru ni poslal objavljenega prispevka o nastanku in razvoju Demosa v Kranju, še več; 31. avgusta je razpustil

uredniški odbor, zadržal krtačne odtise, zavrnil pa tudi ponujeni kompromis, da bi sporni del njegovega uvodnika nepristransko obdelala in vključila v svoj, tematsko soroden prispevki, ena od avtoric.

Zbornik naj bi se menda že tiskal, in to z zavrnjenim uvodnikom in še nekim prispevkom, ki ga uredniški odbor, edini poklicani za določanje vsebine zbornika, ni videl. Zato se je uredniški odbor ta torek ponovno sestal in sklenil, da s problematiko seznam kranjske svetnike. Občinskemu svetu je predlagal, naj uredniški odbor nadaljuje delo do izida letošnjega zbornika in njegove javne predstavitev, hkrati pa naj bi občinski

proračun zagotovil še manjkajoči denar, potreben za izid zbornika.

Na seji mestnega sveta je bilo kar precej govora o tem, ali ima uredniški odbor sploh pravico karkoli ne posredno predlagati svetu, saj so predlagatelji lahko le župan, svetniki ali kateri od organov mestnega sveta. Razen tega so se svetniki že prej dogovorili, da gradiv, ki prihajajo na mizo tik pred sejo sveta, načelno ne bodo obravnavati. No, predlog 5 Sagadinovim podpisom, so vendar uvrstili na dnevni red, sklenili pa, naj župan posreduje svoja stališča do predloga uredniškega odbora Kranjskega zbornika. • H. Jelovčan

Še enkrat: Stara mama ugrabilo vnuka

## “Zgražam se in srce me boli...”

V Zakojci na Primorskem živi Tadeja, ki ji mama z Jesenic noče izročiti sina Gregorja, skupaj z možem Hermanom in 16 mesecev starim sinom Andrejem in 12 dni staro hčerko Urško. »Mali Gregor bi res preživel 6 mesecev v internatu v Idriji, a kasneje bi živel pri nama v Zakojci...«

Pisali smo o tem, kako stara mama Marjeta Turk s Tomšičeve ceste na Jesenicah na noben način noče svoji hčerkki Tadeji Mlakar, ki z možem živi v Zakojci na Primorskem, izročiti Tadejinega prvega nezakonskega otroka Gregorja. Stara mama, kljub temu da je vnuček oziroma Tadejin osemletni sin uradno dodeljen materi v Zakojco, vztraja, da malo Gregor ostaja pri njej na Jesenicah, kjer živi že od

membra okolja pogubno vplivala na malega, vedno bolj zbganega Gregorja.

Obiskali smo tudi mlado družino Mlakarjevih v Zakojci na Primorskem, kjer sta nam Tadeja in njen mož Herman povedala svojo plat boja za malega Gregorja. Tako kot smo pri opisu obiska pri stari mami Marjeti namenoma izpustili vse tiste, morda tudi zelo pomembne podrobnosti o tem, kako si grozijo, kako in

pred dvema letoma in preselila sem se k možu v Zakojco, kjer je lepo preurenil hišo.

Zelo sem zadovoljna v Zakojcu, Herman je skrben mož in oče. Preden sva se poročila, je bil Herman večkrat z Gregorjem in Gregor ga je imel rad. Bil je vesel, ko sva ga čakala pred zelenzarno, večkrat smo slišali kam skupaj. Ko pa sva se poročila, se je začelo: moja mama na noben način ni želela izročiti Gregorja, bile so hude obtožbe, čes da bo malemu Gregorju pri nama zelo hudo. Ko je Gregor želet z mano v Zakojco, ga je zaklenila v sobo. Ko je z Gregorjem žežala po Sloveniji, sploh nisem vedela, kje so. Vpisala sem ga v vrtec in malo šolo v Cerknem, Gregorja seveda ni bilo. Vedno je bilo vse zaprto, ko sva prišla na



Mali Gregor na Jesenicah.

Jesenice in... kaj bi govorila! Na noben način ga noče izročiti, kljub temu da so mi pomagali in me razumejo na Centru za socialno delo, da me razumejo sosedje. Mar res mislite, da za Gregorja nisem skrbela? Seveda sem, saj sem bila kar enajst let zaposlena v begunjskem Elanu in nikoli nisem postopala naokoli.«

Mož Herman in Gregorjev očim: »Izhajam iz poštene družine v Zakojci, kjer smo vsi bratje zaposleni, sam pa se vozim na delo v Železarno

Jesenice. Vse, kar mi ta očita, je brez osnove: Gregorja sem imel in ga imam vedno rad, ko sva se poročila sem poskrbel, da je dobil moj priimek: Gregor Mlakar. Mbi to storil, če mi za otroka bi bilo mar? Vesel sem svoj družine, še lepše bi bilo, če bil z nimi Gregor in res storila čisto vse, da bi dobila. Zdi se nama, da nam Marjeta hoče uniciti zako, ker ji pač nisem všeč. Zdaj nju je že pripravila do te da sva v obupu razdvojena razmišljava, da ga res ne bo nikoli dobila.«

Mamica Tadeja se strinjajo. »Ponoči spati ne morem, bo letos že tretji božič, odar sem brez Gregorja! Ne ramem brezčutnosti lastne mame, ki mi ne pusti lastnega sina. Gregor me in rad, kot ga imam rada sam lahko pa pod pritiskom seveda zdaj izjavila tudi drugače. Gregor ni imel težav z gromom, zdaj, ko se to dogaja, pa ima. Res je, da bi za šest mesecev moral v internat Idrijo, a kasneje bi živel v Zakojci, kjer smo uredili topel dom. Sama se ravnanjem mame zgražam srce me boli...« • D. Sedej



Gregorjeva mamica Tadeja in očim Herman v Zakojci..

rojstva. Vztraja, da obiskuje osnovno šolo Polde Stražišar na Jesenicah in si ne more niti zamisliti, da bi ji malega fantka odvzeli in za šest mesecev najprej poslali v internat v Idrijo. Mali Gregor je namreč zaradi govnih težav kategoriziran za šolo s prilagojenim programom..

Stara mama, ki je skupaj z družino žežala tudi po Sloveniji samo zato, da ji vnuček zakonita mati in njen mož ne bi odvzela, je zelo prepričljiva v svoji zahtevi, da bo vnuka obdržala. Tudi s pravdo na sodišču, kajti prepričana je, da se ima pri njej otrok veliko bolje, kot bi se imel v Zakojci.

Pravda za otroka je huda, javno mnenje, ki se je ustvarilo, je različno: od tega, da otrok pripada materi, do tega, da naj ostane v okolju, kjer je odrastel, saj bi spre-

zakaj vpletajo policijo, kakšne nizkotne namere ima kdo v tem sporu, kdo ima takšna ali drugačna nenaravnna nagnjenja, kdo se koga boji in kdo stopa na taka ali drugačna stranpotu, se temu izogibamo tudi pri opisu obiska v Zakojci. V tem, zelo občutljivem sporu med sorodniki, na tem svetu ni razsodnika, ki bi razsodil v prid eni ali drugi strani, ob tem pa mu ne bi ostal dvom: ali je bilo prav? Razsodnika ni, je samo počasenec: mali Gregor.

Tadeja in Herman Mlakar živita v Zakojci v obnovljeni domačiji Mlakarjevih. Herman Mlakar se še vedno vozi na delo v energetiko jeseniške Železarne, Tadeja pa je po enajstih letih dela v Elanu ostala doma. Zdaj imata 16 mesecev starega Andreja in 12 dni staro deklico Urško. Tadeja pravi: »Poročila sva se

Zglajeni nesporazumi med tržiško občino in stanovanjsko zadrugom

## Blok bo dokončan in vseljen

Občina naj bi kot sovlagatelj postala tudi lastnik dela novih stanovanj.

Tržič, 4. oktobra - Soglasje med občino Tržič in Stanovanjsko zadrugo Gorenjske o tem vprašanju je omogočilo dogovor o dokončanju 11 neprofitnih stanovanj v bloku na Mlaki. V zadrugi napovedujejo, da bodo stanovanja izgotovljena do konca oktobra, še ta mesec pa naj bi se lotili napeljave vodovoda in ureditve kanalizacije. V Komunalnem podjetju Tržič še nimajo točnega izračuna, vsekakor pa komunalna ureditev ne bo poceni.

Nesporazumi pri izgradnji neprofitnih stanovanj na Mlaki pri Tržiču so postavili občino Tržič in Stanovanjsko zadrugo Gorenjske na dva nasprotna bregova. Čeprav sta obe strani potrebovali kar nekaj časa za premostitev problemov in poenotenje staljic, se je to vendarle zgodilo. Kot izgleda, bodo blok dogradili in vselili še pred koncem letosnjega leta.

»Občina ni odstopila od svoje zahteve, da se njen delež finančnih vlaganj v gradnjo bloka upošteva pri lastništvu stanovanj. Pod tem pogojem smo se strinjali tudi z naročilom komunalnega urejanja za potrebe bloka. Glede na to bi morala občina dobiti v last vsaj štiri od enajstih stanovanj. Mnenje stanovanjske zadruge o taki rešitvi je zaenkrat pozitivno. Naš skupni interes je, da bi začeto gradnjo tudi dokončali. Denar za komunalno urejanje bomo zagotovili iz letosnjih proračunskega sredstev za razširjeno reproducijo v individualni komunalni rabi. Če bodo dela kmalu stekla, bi morala biti prva stanovanja nared za vselitev konec novembra ali začetek decembra 1995. Kdo se bo vselil v stanovanja, zaenkrat še ni moč reči. Menda čaka na to več kot 30 prisilcev. Interes občine je, da bi se s preselitvijo

sprostilo čimveč občinskih stanovanj. Vse kakor pa bodo kandidate izbrali na osnovi pravilnika za dodelitev neprofitnih stanovanj, ki ga bo v bližnji prihodnosti obravnaval in sprejel odbor za prostor in okolje,« dejal tržiški župan Pavel Rupar o rešitju zpletov in obetih za vselitev stanovanj.

»Tudi v zadrugi smo zadovoljni, da smo se z občino sporazumieli o dokončanju prvega bloka z neprofitnimi stanovanji. V notranjosti stavbe potekajo še zadnje montaže oken, pečarska in ključavnica dela, po zasutu izkopa okrog stavbe pa bodo naredili še fasado na delu objekta. Dela bodo končana v predvidenem roku, konec oktobra 1995. Sedaj čakamo na predračun za komunalno opremljanje, ki bo osnova za odločitev o izvajalcu del. Če bodo v tem zadnjem letu dejanski stroški za napeljavo vodovoda in priključitev na kanalizacijo naložba ne bi smela biti posebno draga,« ocenil upravitelj Franc Teran v Stanovanjski zadrugi Gorenjske.

»Točni izračuni za komunalno opremljanje bodo znani konec tedna, že sedaj pa je mogoč napovedati za približno 15 milijonov tolarjev z napeljavo vodovodnih cevi od že pripravljene priključka v Pristavi do Mlake. Prikljueč na kanalizacijo iz Pristave pa zaradi preobremenjenosti kanala ni možen pred izgradnjo kraka kanalizacije med Pristavo in glavnim kolektorjem na Mlaki. To je bil tudi naš pogoj ob izdaji soglasja za gradnjo stanovanj na Mlaki. Ce bo denar zagotovljen in nam bodo naročili komunalno urejanje, lahko dela opravimo v mesecu dni,« napovedal Lado Srečnik, direktor Komunalnega podjetja Tržič. • S. Saje

### Jutri v Cekljah začetek predavanj za mlade

Cerknje - Jutri, v soboto ob 19. uri se začenjajo v veroučni učilnici v Cekljah zanimiva predavanja pod skupnim naslovom Da bi imeli živiljenje in ga imeli v izobilju. Predavanja so namenjena mladim. Prvo v ciklusih štirih predavanj bo jutri, v soboto ob 19. uri imel psiholog Pavle Kogej, prihodno soboto bo predaval zakonski par Meta in Rudi Tavčar, v soboto, 21. oktobra, zdravnica Mirjam Cvelbar, zadnje predavanje pa bo imel 28. oktobra duhovnik Anton Jamnik. • Janez Kuhar



## KULTURNI KOLEDAR

**JESENICE** - V razstavnem salonu Dolik so na ogled akvareli in karikature *Jožeta Dakskoflerja*, člana Dolika. V prostorih Kosove graščine je na ogled razstava *Urejanje jeseniške tržnice in prenova blokov na Jesenicah*.

**BEGUNJE** - V galeriji Avsenik je na ogled razstava *Misel in korenine '94* slikarjev Franceta Slane, Maksima Sedeja ml. Martina Avsenika in Janeza Černača.

**RADOVLJICA** - V galeriji Šivčeve hiše so na ogled otroške slike in risbe izbrane na natečaju *Moj sanjski park, moj sanjski vrt* ter dela udeležencev *kiparske kolonije* pri OS F.S. Finžgar Lesce.

**ŠKOFA LOKA** - V galeriji Loškega gradu je do sobote, 7. oktobra, odprtva razstava likovnih del na temo Ohranimo naravo članov društva Mladi gasilci iz slovenskih osnovnih šol. V okroglem stolpu je še na ogled razstava o zapuščini iz Gorenje vasi. Stalne zbirke Loškega muzeja so na ogled vsak dan, razen pondeljka, od 9. do 17. ure. V galeriji Ivana Groharja razstavlja slikar *Berko*.

## FILMSKO GLEDALIŠČE

Prihodnji teden se v gorenjskih kinematografi spet začenja jesenski del filmskega gledališča, v katerem se bo čez platno odvrto devet izbranih filmov.

Pregled najzanimivejših filmov se začenja z ameriško gangstersko dramo *Zgodba iz Bronx-a*, v kateri se igralec Robert de Niro predstavlja tudi kot režiser. Kaznilica odrešitev je ameriška drama o dobro varovanem zaporu, film pa si je prislužil kar sedem nominacij za oskarja. Avstralska romantična komedija *Muriel se poroči*, je film o ljudeh, ki se jim sanje vedno znova rušijo, pa vendar sanjajo naprej. Ameriški film *Duhovnik* je med drugim izbran tudi za letošnji ljubljanski Art fest, med gorenjskimi kinematografi pa ga bodo prikazali le v kranjskem. Oskarja za najboljši tuji film je letos dobil ruski film *Sleparsko sonce* v režiji Nikite Mihalkova, ki tudi igra v filmu. Film, ki svari pred nevarnostmi postsocializma.

*Thelma in Louise* je ameriška drama, v kateri Susan Saradin in Geena Davis vzmetata usodo v svoje roke. Za ameriški črni beli film *Casablanca* je ponovno odkupljena licenca predavanja. Humphrey Bogart in Ingrid Bergman: Od vsem krčem najdeš raven mojo! Tudi francoski film *Francozinja* je v programu letošnjega Art festa. Glavna junakinja *Emmanuelle Beart* v odsotnosti moža upa živeti drugače. Novozelandska drama *Nebeška bitja* se ponaša s srebrem letom z lanskoga beneškega festivala. Fantazije dveh deklet se končajo z humorom. • L.M.

## Slovenska kronika XX. stol.

## MOZAIK ZGODOVINE

Založba Nova revija je na tiskovni konferenci v kavarni ljubljanskega nebotičnika predstavila prvo od dveh knjig Slovenske kronike XX. stoletja.

Zajetno knjigo, v kateri na 462 straneh velikega formata več kot trideset zgodovinarjev mlajše generacije predstavlja najzanimivejše dogodke iz slovenske zgodovine od začetka stoletja pa do druge svetovne vojne, sta predstavila glavni urednik založbe Nova revija Niko Grafenauer in dr. Marjan Drnovšek ter Drago Bajt, ki sta se kot urednika podpisala v knjigo. Slovenska kronika je nekakšno nadaljevanje edicij Nove revije, ki se je začelo s 57. številko in nadaljevalo še z nekaterimi publikacijami, kot so knjiga o vojni v Sloveniji, Slovenci in prihodnost in druge. V razmeroma kratkem času - le dobro poldrugo leto - je Slovenska kronika nastajala s prispevki zgodovinarjev, ki zmorejo videti zgodovino brez ideološke obremenjenosti. Zato bo toliko bolj zanimiv drugi del kronike, ki bo zajel čas od druge svetovne vojne pa do danes, izšel pa bo konec novembra.

Slovenska kronika se ne ukvarja le s slovensko zgodovino na tleh matične domovine, pač pa zajema tudi izseljence po svetu. Prav tako avtorji niso predstavili zgodovine le s političnega vidika, pač pa tudi po gospodarski in kulturni plati. Knjigo z izborom najzanimivejših prelomnic v slovenski zgodovini bi lahko označili kot zbornik zgodovinskih zgodob, saj se tako predstavljena knjiga o zgodovini ne more umeščati ne med enciklopedije ne med leksikon. Posebej so se avtorji trudili, da bi prispevke napisali ne le strokovno pač pa tudi v poljudnem jeziku, da bi kronika zamikala tudi take, ki ne posegojo po zgodovinskih knjigah in tudi šolsko mladino.

Obsežno delo, ki je izšlo s finančno podporo ministrstva za kulturo (večji znesek) in ministrstva za znanost (manjši znesek), je razdeljeno na štiri poglavja vsako s svojim uvodom, medtem ko je uvodne besede za obe knjigi napisal dr. Peter Vodopivec. Vsako poglavje se deli na izbrane dogodke iz zgodovine označene z datumom - vsega skupaj 381 zgodob, kot je te izbrane mozaike iz slovenske zgodovine označil urednik dr. Drnovšek. Besedilo dopoljuje 806 barvnih in črnobelih fotografij (odbral jih je Marjan Paternoster), med njimi tudi veliko še neobjavljenih. Druga knjiga bo prinesla še register krajevni in imenski register, vire literature, imena sodelavcev in institucij. • Lea Mencinger

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernovo gledališče Kranj

## SOBOTNA MATINEJA

Paviljono gledališče GLOBUS:

PAVLINA,  
JANKO IN METKA

sobota, 7. oktobra 1995 ob 10. uri, v Prešernovem gledališču

TELE-TV  
Kranj

Scenarist

GORENJSKI  
GLAS

KULTURA  
UREJA: LEA MENCINGER

Petak, 6. oktobra 1995

Nagrado Slovenska fotografija leta je v kategoriji Naključja dobil novinar Mirko Kunšič

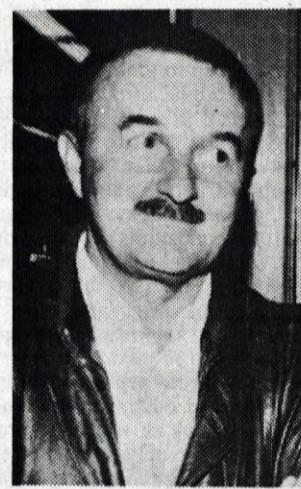
## DOBER POSNETEK JE NAJPREJ V GLAV

Zg. Duplje - Mirko Kunšič, novinar Slovenskih novic in Dela, je v ponedeljek prejel nagrado na natečaju Slovenska fotografija leta. V kategoriji Naključja je bila najboljša njegova fotografija Požar na pokopališču. Naključ - gasilci pospravljajo opremo. Na natečaj je prispelo skoraj sedemsto fotografij tristotih avtorjev. Dvainsedemdeset so jih izbrali za katalog in razstavo.

*Kako to, da se novinar odloči za sodelovanje v fotografem natečaju?*

"Za to, da pošljem slike na natečaj, sem se odločil zato, ker se mi je kot novinarju, ki piše v Kroniki, ob objavljenih nabralo še mnogo drugih zanimivih posnetkov. Ob dogodku, ki ga spremljam, ponavadi naredim še vrsto zanimivih fotografij, na primer mladih reševalcev, ki pridejo na kraj hude prometne nesreče, in so tako šokirani, kot sem bil jaz, ko sem začel... Poiščes drugačen pogled na dogodek. Saj ni treba fotografirati vse tiste krvi na cesti. Prav dobro se zavedam, da se že naslednji hip lahko kaj podobnega zgodi tudi meni in verjetno, da takrat ne bi žezel svoje slike na prvih straneh časopisov.

Sicer pa sem na podobnih razpisih že sodeloval. Leta 1986 je teknik Mladina razpisal natečaj za fotografije na temo Eko-ologija. Le nekaj tednov pred tem je na Planini v Kranju v Savo zaradi površnosti steklo nekaj ton mazuta. Peljal sem se prek mostu in videl ljudi, ki so v gumijastih škornjih hiteli lovit razlitlo tekočino. Naredil sem serijo treh posnetkov in zanje dobil tretjo nagrado. Z njo sem si prislužil fleš, ki sem ga razobil šele letos v Ameriki. Za to, da sem se udeležil natečaja Slovenska fotografija leta, pa je



pravzaprav zasluga moje hčere. Jaz imam do takšnih tekmovanj kar nekakšen odpor. Sem pa nagrade kljub vsemu zelo vesel."

*Po kakšnem ključu ste izbrali fotografije za natečaj?*

"Pogoj, da so fotografije posnete na filmih znamke Kodak, je pomenil zame veliko omejitev, saj sem prece dobrih fotografij posnel na drugačnih filmih. Na primer nekaj lepih pomladnih pejsažev v Lomu, ko je bil na Storžiču še sneg, tam pa so hruske šele cvetele... Sicer pa sem šel po kategorijah in pospel tisto, kar se mi je zdelo primerno. V kategoriji Reportaže tudi pokop nemških vojakov Kranju, ki ni prišel niti v izbor. Saj res ni pričakovati, da bi kazali Slovence, kako petdeset let po vojni vozijo Nemce po Kranju in kako kranjska župan leže v jamo.

Fotografijo gospodarja Hruša, ki je bila prav tako izbrana za katalog in razstavo, sem prav tako posnel bolj po naključju. Brskal sem za čisto drugim dogodkom. Takrat se je namreč po Tržiču šušljalo, da je nekdo podtal novemu občinskemu

tajniku kačo v avto. V Gorenjskem glasu sem prebral, da člani njegove stranke tisti dan pospravljajo cesto proti storžiču in sem se odpravil tja. Izvedel sem, da je bila kača slepec, pa tudi to, da prav takrat Lomljani pospravljajo seno po starem načinu. Seveda sem se opravil tudi tja, vedel sem, da je to ena zadnjih košenj po starem načinu in naredil reportažo, iz katere je tudi izbrana fotografija."

*Večina vaših fotografij torej temelji na naključju?*

"Res je večina takšnih. Spominim se tiste, objavljene še v Pavlihi. Ob neki prireditvi v Kranjski Gori je na križišču promet urejal policist Andrej Kolenc iz Žirov. Snežilo je, mimo je prišla domačinka, ki bi moral premakniti avto na drugo mesto. V rokah je imela dojenčka. Zagledala je policista, mu potisnila otroka v roke in prestavila vozilo. Jaz pa sem presenečenega miličnika z dojenčkom v rokah fotografiral. Spominim pa se posnetka, ki me še danes preganja, ker ga nisem mogel nikoli narediti. Iz župnišča je prihajala nuna, ki je nesla mimo cerkev sekiro brusit. Pogled je bil zares nenavad. Žal sem imel avtomobil, kjer sem pustil fotoaparat, tako da le, da mi je ušla. Iz naključja pa izhaja tudi nagrajena fotografija. Ženo in hčer sem peljal v Kranj, in ko smo se vračali domov, nas je z veliko hitrostjo prehitel gasilski avtomobil z vkљučeno sireno. Zagledal sem seber dima in se podal za njim. In pripeljali smo se do pokopaliska v Naključu. Vse sem že slikal, samo gasilcev na pokopalisku še ne... Bilo je julija letos, ko se je zaradi preblizu postavljenih sveči in velike vročine vžgala živa meja.

Spo so tudi posnetki, ki nastanejo čisto drugače, po doligh

urah čakanja. Kot takrat primer, ko sem prekini dopolnil, da sem zvedel, da se v Grandu hotelu Toplice na Bledu zlasti Kavčič pogovarja z bivšimi lastniki hotela v zvezi z denarčko. Šest ur sem čakal. Okoli dvanajst ponoči so prišli, najprej Kavčičev odvetnik, ki je videl fleš, zato se je Kavčič vrnil nazaj v hotel. Še poleg vseh ostalih posnetkov, na katerem Kavčič stopa na predpražje pred hotelom, na katerem velikimi črkami piše Grand hotel Toplice. Kot da si boste le umije roke, temveč ne obriše noge... Žal ni bila objavljena. Vedno je tako, da si nekakšnem prepisu, in ne koliko prostora ti bodo dodelili. Slika pletnje Barbare, ki so nedavno potegnili iz Blejskega jezera, je bila že predvidena prvo stran časopisa, skupaj z člankom naj bi jo objavili naslovom Našli utopljeni Barbara. Pa so tisti dan našli nekogo utopljenega žensko in zato Barbaro umaknili s strani.

*Brez fotoaparata ste tako kot brez svinčnika. Kdaj se pa je vaš odnos do profesionalnih fotografov - reporterjev?*

Običajno se takrat, ko zavzemam pustim fotoaparat, da zgodil, kaj zelo zanimivega. Slikam nekaj, ki nikoli ne pomagam s profesionalnimi fotografi, ki delajo povsem drugačen način. Jaz pa sem drugi dvorni fotografi. Seveda je za dobro fotografijo potreben srečec in potapljanja imeti veliko znanja. Mene je naučil že upokojeni šef Delga foto laboratorija Janez Šmit. Velikokrat nam je pojaseňeval tehniko slikanja. Dogodek seveda poiščes sam.

• Marjana Ahazić.  
Foto: Gorazd Šmit

Začetek sezone v Prešernovem gledališču

## ZABAVNE IGRICE V ŠPITALU

PG začenja novo sezono s komedijo angleškega avtorja Rayja Cooneyja v režiji Marjana Bevka. Bo z njem ponovno uspeh komedije *Zbeži od žene istega avtorja?* Nihče ni prerok..., čeprav komedija To imamo v družini ne dosegne ravni domiselnosti prejšnje komedije.

Čemur se smejejo Angleži, se očitno tudi Gorenjci, čeprav bi z lučjo pri belem dnevu lahko iskali značajske podobnosti, izhajajoče iz karakternih in zgodovinskih osnov. Premierna uprizoritev komedije sprenevedenja To imamo v družini (It runs in the Family, 1987) to navrženo trditve vsekakor potrjuje. Še prej pa jo je potrdila komedija istega avtorja z naslovom Zbeži od žene, ki je v režiji Zvoneta Sedlčančevi zabavala občinstvo minule tri sezone ne le na Gorenjskem, marveč tudi po Sloveniji.

V čem je bistvo Cooneyjevega humorja? Odgovor je preprost: v neobremenjenem, igrevim sprenevedenju, ki pravzaprav nikomu ne povzroča nobene škode, oziroma v površnih in površinskih meddloveških odnosih nikogar od aktierjev nič ne prizadeva, ker je avtorjeva dramaturgija takšna, da vsakdo pride na svoj račun, da nihče ni opeharjen. Sebični smo pa tako ali tako vsi, tako v Angliji kot na Gorenjskem, in seveda še kje drugje po svetu.

Prevara je tisti Cooneyjev votek, na katerega avtor nasnuje zaplet in razplet dogajanja, v primeru sedaj uprizorjene komedije To imamo v družini predvsem razplet. Ta razplet se začne

za dr. Davida Mortimoreja, (komedija se dogaja v zdravniški sobi neke bolnišnice) v zelo neugodnih okoliščinah, ko se ravno pripravlja na pozdravni nagovor za neki simpozij v bolnišnici, v kateri je že kar lep čas zaposlen, toliko, da je pozabil na mladostno ljubezen z medicinsko sestro, ki se prav zdaj pojavi s svojim šestnajstletnim sinom, ker pač hoče sponzorati svojega očeta.

Ker pa ta dohtar hoče pred ženo prikriti svoje očetovstvo, preloži to zadevo in krivo na zdravniškega kolega dr. Huberta Bonneyja, ki igro v igri sprejme in se prekrije. Petičansku ansamblu se je pridružilo še pet igralcev, med njimi debitant Uroš Smolej v vlogi fanta Leslieja, ki išče svojega očeta ter Janez Škoф, ki od upokojitve v MGL ni nastopal na odrskih deskah, zdaj pa z nezmanjšano energijo v svojem uveljavljenem komičnem pristopu igra pacienta Billa na invalidskem vozičku. Premiera daje vnos, da so igralci korektno in dinamično odigrali svoje vloge, ki seveda niso prav nič probleme in problematične, za celostno podobo predstave pa vsaka zase pomeni določen igriv iziv. Tako se mora Tine Oman v vlogi dr. Mortimoreja anglo pretvarjati v kaplana ali celo v medicinsko sestro, po-

dobno kot Matjaž Višnjič, Pavel Rakovec, Miran Kendler, vlogi zdravniške eminence Jure Šmid, prizora v prizor bolj pričevajo, da je vsak viski pripovednik, nekaj, ki potiže prevar, ki mu jih upravi ljudje v belem, med njimi nečak...

Uprizoritveno vodstvo poskrbelo za vizualno in fizično posrečeno sceno, v prostor, v katerem se zbirajo zdravnički v zveč izhodi, v kopnico, na hodnik, v operacijsko dvorano, kar ni povsem razvito, vendar pri dinamiki igre v nobenem niti ni bistveno. Sicer efektna scena je del Logarja, ustrezajoča ženske dekorativne kostumi, zasnovala Darja Vidic, govoril, nekoliko pogovorno obarvan, kar ustreza "družinskim" meram v zdravniški sobi. Predstava se torej vključuje splošno akcijo za smeh, ki igralci reklamirajo prek naslonov v zvezzi s Faydeaujevo. V primerjavi s tem prebrisanjem Francozom so Cooneyjevi južni angleški togji in okorni ali zavestno naivni, kar pa utegnute vendarle zblizčevati Angležev Slovenia, čeprav izhodišč misel tega še ni zaznala. • France Vurnik

Dr. JANEZ POTOČNIK o strategiji gospodarskega razvoja

# Spremembe pokojninskega sistema že prihodnje leto

Pokojnine naj bi se prihodnje leto odlepile od plač, v dveh letih bi lahko uvedli izračun pokojnine na osnovi celotne delovne dobe in ne veče le desetih let ali v nekaterih primerih celo samo zadnjega leta.

Kranj, oktobra - Na razširjeni seji upravnega odbora Območne zbornice Kranj je v petek, 29. septembra, strategijo gospodarskega razvoja Slovenije predstavil dr. Janez Potočnik, direktor Urada za makroekonomske analize in razvoj. Direktorje pa je najbolj zanimala ekonomska politika v prihodnjem letu oziroma problemi, ki jih žalijo danes.

Strategija gospodarskega razvoja Slovenije vsebuje pogled makroekonomske stroke na razvoj gospodarstva, dokument je izdejan, zdaj pa že potekajo njegove razdelave. Poteka predvsem v smeri industrijske politike in obrtnicke strategije, izdelave t.i. "bele knjige", reforme pokojninsko socialnega sistema, poteka pa že reforma državne uprave, pri čemer pomagajo švicarski strokovnjaki. Velika natančnost bo potrebna zlasti pri oblikovanju reforme pokojninsko socialnega sistema, saj gre za redistribucijo med generacijami in sloji, je uvodoma dejal dr. Janez Potočnik.



Janez Potočnik

**Navezanost pokojnin na cene in ne več plače**

Direktorje je najbolj zanimala tekoča ekonomska politika, Vinko Perčič iz kranjske Save je vprašal, kakšna bo v prihodnjem letu, da bi preživeli in prišli so razvoja. Dr. Potočnik je odgovoril, da naj bi državni proračun prihodnje leto znašal 570 milijard tolarjev, kar je že oklepčena številka, še ta pa je po njegovem previsoka. Vlada ne bi smela odstopiti od reforme pokojninskega sistema, čeprav je prihodnje leto volilno, zelo hitro bi bilo moč vsaj rast pokojnin navezati na rast cen in tako opustiti navezanost na rast plač. Takoj naj bi uvelji tudi premoženjske davke, kjer davčni učinek sicer ne bo tako velik, bo pa socialni. Socialni sporazum o plačah pa naj bi podaljšali, brez običajnega trimesečnega "zraka".

Ciste plače so letos realno porasle za 6 odstotkov, v socialnem sporazumu je predvidena 3-odstotna realna rast, ker je bila na začetku leta večja, zdaj pa se je umirila. Zato dr. Potočnik ocenjuje, da bo konec leta realna rast čistih plač od 3,6 do 4 odstotke, kar pomeni, da bo višja kot rast javne porabe.

**Pomoč izvoznikom tudi prihodnje leto**

Direktorja tržiškega Peka Franca Grašiča je zanimalo, ali bodo tudi prihodnje leto izvoznikom subvencionirali prispevke, kar je bilo objavljeno. Dr. Potočnik je dejal, da so res obstajala tudi razmišljanja o ukinitvi teh subvencij, vendar zdaj že lahko reče, da do tega ne bo prišlo. Vprašanje pa je kolikšne bodo, verjetno bodo nekje med 5 in 10 milijardami tolarjev.

Izvozne subvencije seveda niso dolgoročna rešitev, razmišljali so tudi do tem, da bi ta dana dali Banki Slovenije in tako vplivali na rast tečaja, vendar je medtem že prišlo do njegove avtonomne rasti. Na tečaj nameč vlada drugače ne more vplivati, samo enkrat smo na glas razmišljali, da je tečaj prenizek in reakcija Banke Slovenije je bila huda, češ da se vlada vtika v njeno poslovno politiko, ki je avtonomna. Seveda pa je treba povedati, da je imela Banka Slovenije v zadnjem letu in pol zaradi nesistemskega priliva deviz na trg zelo veliko opravka s porivanjem tečaja navzgor, saj se dobro zavedajo, kaj nizek tečaj pomeni za izvozno naravnano slovensko gospodarstvo.

**Nevaren trenutek za dvig obresti**

Kakšne bodo obrestne mere in možnosti najemanja posojil v tujini je zanimalo Matko Kavčiča, direktorja Golf & Park Hoteli Bled. Obrestne mere so v zadnjih letih padle, še vedno pa so precej višje kot svetovne, trenutno pa obstaja nevarnost, da se zaradi gibanja tečaja dvignejo, je dejal dr. Potočnik.

Sicer so obrestne mere znak normalnih gospodarskih razmer, ko bodo na svetovni ravni, bo postorjeno vse in ne bomo več v tranziciji. Vlada je začela s postopnim ukinjanjem velikega R, kar bo prav tako

## Dražja pšenica, "zamrznjen" kruh

Direktor leške Gorenke Matjaž Gmajnar je vprašal, kakšno strategijo ima vlada, ki je podražila pšenico, hkrati pa zamrznila cene kruha. Dr. Potočnik je dejal, da tega problema podrobno ne pozna, ve pa, da so zaradi nizkih odkupnih cen stalni problemi z odkupom pšenice. Sicer pa so nizke cene hrane lahko strateški cilj države, kar ni v skladu z ekonomijo, zato mora reševati probleme živilske industrije.

Direktor Gmajnar je postregel z zanimivo primerjavo, da je pri nas razmerje med ceno moke in kruha ena proti 2,5, v Evropski uniji je ena proti štiri, v bivši Jugoslaviji pa je bilo ena proti tri. S takšnim razmerjem se seveda ne bomo mogli vključiti v EU.

## Postopne spremembe pokojninskega sistema

Kdaj se bodo obremenitve zaradi sprememb pokojninskega sistema zmanjšale? Dr. Potočnik je dejal, da je to seveda predvsem stvar političnega soglasja, vsekakor pa bi morali nekaj storiti že prihodnje leto, čeprav bo volilno. Tako, torej že prihodnje leto bi lahko rast pokojnin na navezati na rast cen in potem takem ne bi več sledile plačam. Eno do dve leti bi potrebovali za uvedbo novega načina izračuna pokojnin, po katerem osnova ne bi bila več odvisna od desetletnega povprečja, temveč od celotne delovne dobe. Po Potočnikovih besedah bi morali izenačiti tudi delovno dobo za moške in ženske.

Najtežja pa bi bila seveda sistemski spremembi, ki je lahko le postopna, saj gre prerazporeditev med generacijami, zato je potrebna visoka stopnja soglasja.

Vsekakor pa ne bi smeli ponoviti napake pri prodaji družbenih stanovanj, saj denarnega učinka ni več in stanovanjski sklad letos že dokapitalizirali iz proračuna.

## S padcem carin bo bencin verjetno dražji

Z vključevanjem Slovenije v Evropsko unijo bodo padle carine, vendar dr. Potočnik pri tem ne pričakuje velikih posegov. Verjetno pa se bo podražil bencin, ki je zdaj pri nas poceni, kar je tudi napačen razvojni spodbujevalec. Razlike so tudi pri električni in telefonskih storitvah. Telefonski pogovori s tujino so pri nas desetkrat dražji od domačih, zato je razumljivo, da pri nas nekaj zasebnih podjetij že ponuja cenejše možnosti telefoniranja v tujino. Če so domači telefonski pogovori pri nas zelo poceni, pa je še vedno zelo dragi telefonski priključek, saj je zanj v EU potrebno odšteti približno 200 mark, pri nas pa stane 1.200 mark.

## Spopad s sivo ekonomijo

Je tudi previsoka cena dela napačen razvojni spodbujevalec? Zdaj odpisujemo čevljarsko industrijo, nato bo verjetno na vrsti tekstilna, katera bo naslednja? Nimam pravega odgovora, je dejal dr. Potočnik, potrebeni so sistemski premiki, ti pa so težki in zato lahko le postopni.

Drugi, prav tako težek problem pa je siva ekonomija, ki ga je vsekakor treba razrešiti. Ukripi so lahko različni, nekaj zgledov na tujem imamo. Če bi denimo pri izračunu pokojnine upoštevali vso delovno dobo, bi bil to udarec za sivo ekonomijo. Ali pa, če bi lahko avtomobilske prikolice imeli samo tisti, ki imajo registrirano dejavnost.

Sivo ekonomijo v Nemčiji preganjanje na bolj domiseln način, je dejal Matjaž Gmajnar. Vsak lahko letno opravi 585 dodatnih delovnih ur in nič več, prav tako jih ne more opraviti denimo namesto brata, temveč lahko le svoje. Država pa od dodatnega dela pobere 10-odstotne dajatve.

• M. Volčak



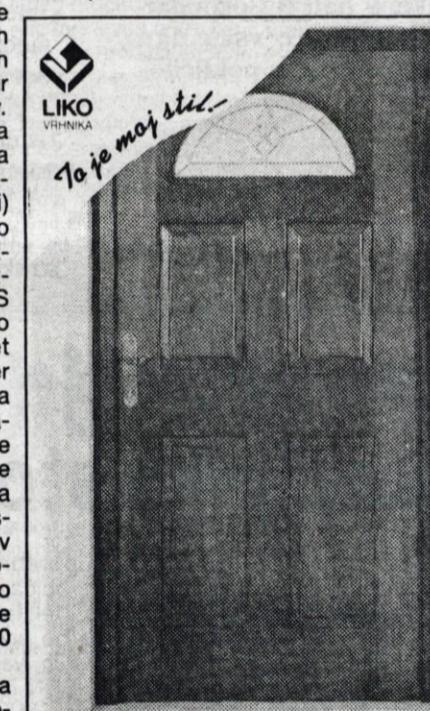
# NOV SALON POHİSTVA V KRANJU



Kranj - Poslovni sistem Liko združuje osem med seboj povezanih podjetij, ki zaposlujejo 728 strokovnjakov na področju lesne industrije. Ob 120-letnici, ki jo praznuje letos, sistem Liko odpira svoj prvi prodajni salon na Gorenjskem.

Salon, ki bo zelo kmalu začivel, najdete v javnih skladisih na Kolodvorski 3 v Kranju. V njem bodo na razpolago njihovi programi vrat, miz in stolov, stilnega pohištva in okrasnih parketov. Nudili pa bodo tudi ostale programe omar, pisarniških oprem ter kuhinjskih in sedežnih garnitur drugih proizvajalcev.

Posebna ponudba poslovnega sistema Liko je zagotovo okrasni (ornamentni) parket, ki slovi po čudovitih vzorcih. Izdelujejo ga v podjetju Liko Modus. S parketarstvom imajo v Liku že 120 let dolgo tradicijo. Ker je izdelava takega parketa precej dražga, ga oblikujejo le po naročilu. Je nadvse primeren za obnovo starih meščanskih hiš, gradov in samostanov. Dobavni rok je od 60 do 90 dni, cena pa se giblje od 150 do 180 mark.



Liko Vrata ponuja obširen program notranjih in zunanjih vrat iz hrasta, bukve, jesena in mahagonija. Zelo znana so predvsem vrata Nauportus. V njegovem sistemu domuje tudi podjetje Liko PRIS, ki proizvaja računalniški program. Podjetje se poslužuje sodobnih metod, kar mu omogoča, da s sorazmerno majhno ekipo dosegne visoko učinkovitost. Program podjetja Liko PRIS zajema računalniške sisteme, računalniško periferijo in

industrijsko avtomatizacijo.

V salonu pohištva Liko Vrhnička, ki se odpira v prostorih javnih skladis ob železniški postaji v Kranju, vam ponujajo večino naštetege programa. In še več. Ponujajo vam omare češkega proizvajalca, če pa si boste zaželegli novo opremi pisanino, boste prav tako prišli na svoj račun.

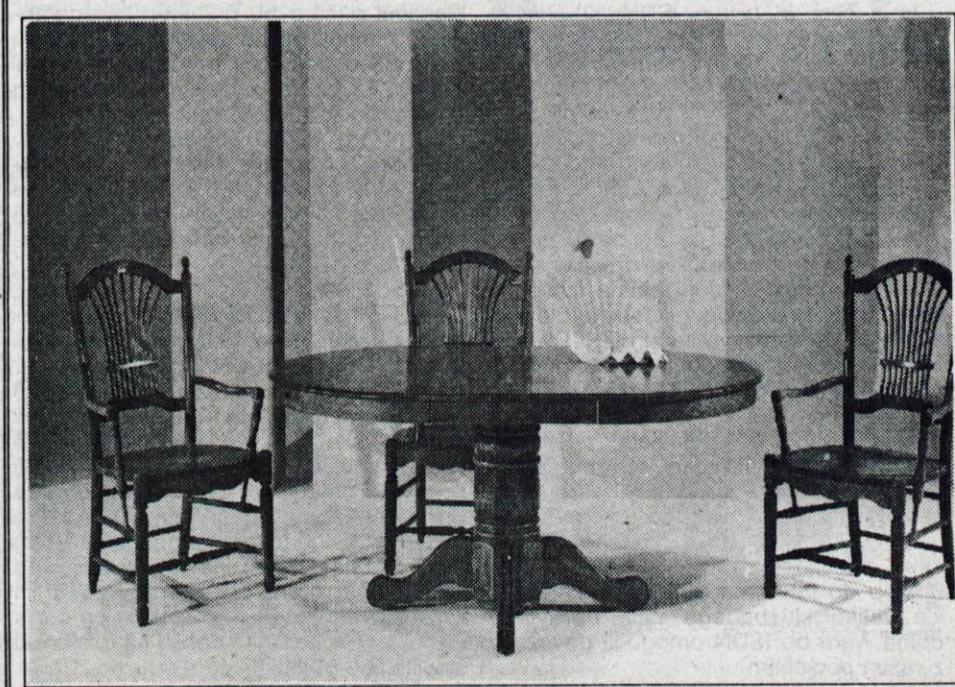
Pa to še ni vse. Tudi na gospodinje so mislili, zato imajo na zalogi kuhinjsko garnituro, predvsem kote in klopce. Poleg miz in stolov iz njihovega programa, seveda. Dogovarjajo pa se tudi za prodajo ostalih kuhinjskih elementov.

Iz Indonezije so prav za vas prikrbeli Ratan pohištvo iz bambusa. Izbrali boste lahko celo svoj barski stol, če vam to ne bo všeč pa gugalnik. Oroski stoli bodo v veliko olajšavo mladim mamicam pri hranjenju svojega zaklada.

Če vam ni več všeč vaša sedežna garnitura, ne odlašajte. V novem prodajnem salonu Liko v Kranju boste našli med ponujenim blagom tudi italijansko sedežno garnituro.

Liko pa vam iz svojega programa ponuja tudi regale za dnevne sobe. Prodajalci novega salona se tudi trudijo, da vam ponudijo program oken Mizarstva Volčja Drag.

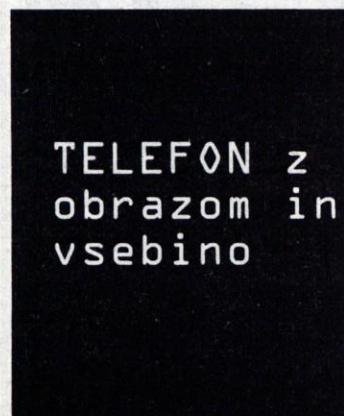
V salonu bo malo - kot tudi veleprodaja. Njihov telefon je 064/266 597, odprt pa imajo vsak dan od 8. do 19. ure, ob sobotah pa od 8. do 12. ure.



Sodobna elektronika

# Živahen celotedenski utrip se nadaljuje

Vsi, ki si sejma še niste ogledali, to lahko storite samo še danes od 9.30 do 18.00 ure. Poleg številnih zanimivosti in novosti, si lahko ogledate tudi razstavo v hali C, na kateri se predstavljajo bavarske državne inštitucije in nekatera bavarska podjetja. Razstava je del Bavarskega tedna, ki med 28. septembrom in 8. oktobrom poteka v Ljubljani. Na njej lahko dobite zanimive informacije o bavarskem gospodarstvu in pobliže spoznate njihova podjetja.



TELEFON z  
obrazom in  
vsebino

**ISDN**

digitalno omrežje z integriranimi storitvami

Vabimo Vas na predstavitev ISDN storitev, ki je na sejmu Elektronike, v hali B Gospodarskega razstavišča v Ljubljani, vsak dan od 2. do 6. oktobra 1995 ali pa nas pokličite:

**TELEKOM**  
SLOVENIJE

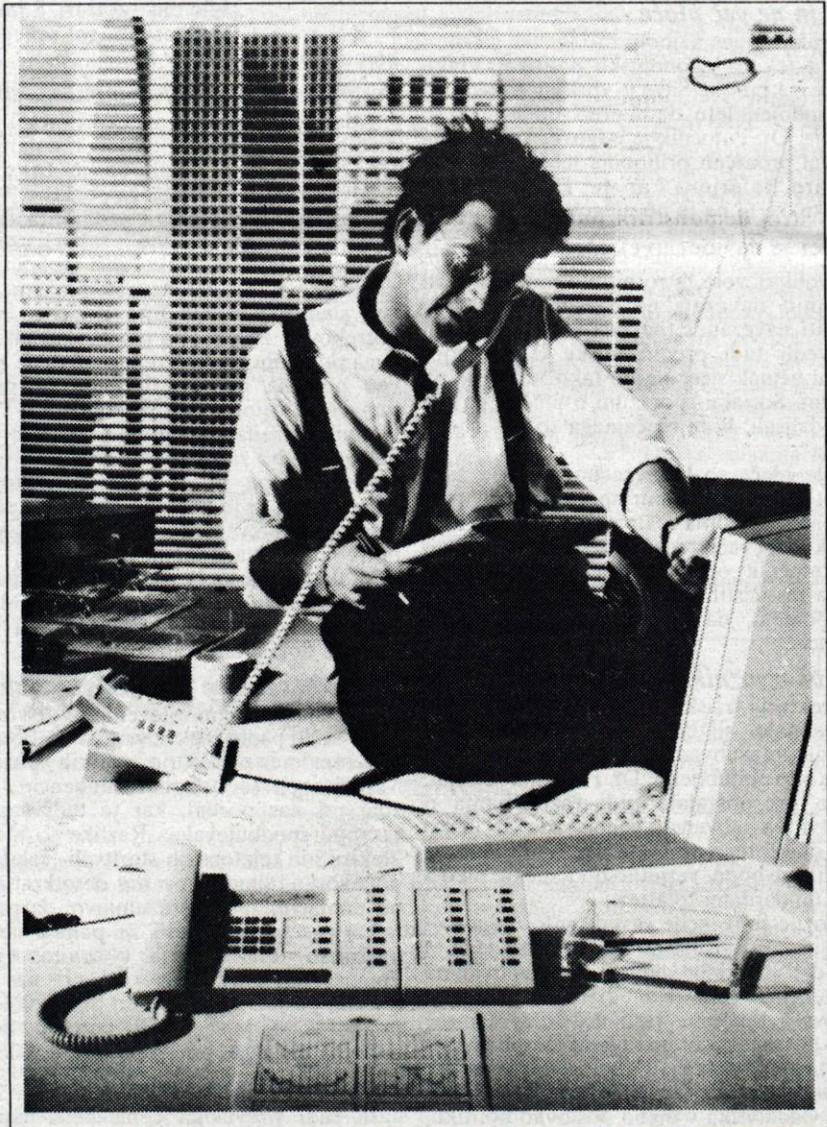
Informacije: 080 80 80

Danes bo potekala seja IO Sekcije elektrodejavnosti Obrtne Zbornice Slovenije, v prostorih Gospodarskega razstavišča pa se bosta nadaljevali tudi dve strokovni posvetovanji v organizaciji Elektrotehnične zveze Slovenije, ki sta se začeli že včeraj. Ob 8.30 uri se bo nadaljeval ISEP 95 - 4. mednarodni simpozij o elektroniki v prometu, ki se ga udeležuje 150 domačih in tujih strokovnjakov. Strokovni prispevki na njem so razdeljeni na štiri tematske sklope: cestni, železniški, pomorski in zračni promet. Drugo posvetovanje pa se imenuje VAES 95 - 9. mednarodni simpozij o vodenju in avtomatizaciji elektroenergetskih sistemov in se začne ob 9.15 uri. Na njem z referati sodelujejo poleg domačih tudi tudi pričnani strokovnjaki iz Avstrije,

**Na popolnoma zasedenem sejemske prostoru se je v petih dneh na 8000 kvadratnih metrih netto razstavnega prostora predstavilo 554 razstavljalcev iz sedemnajstih držav, od tega 250 neposredno, 304 pa preko zastopanih podjetij.**

Nemčije, Portugalske in Švedske. Prva obsejemska prireditev na Sodobni elektroniki je bilo torkovo posvetovanje na temo "Intelligentne zgradbe", ki ga je organiziralo Združenje za inženiring pri Gospodarski zbornici Slovenije, v sredo pa je Revija Telstar pripravila okroglo mizo na temo "Kabelska in satelitska televizija danes in jutri".

Veliko zanimanja med obiskovalci sejma je vzbudila tudi sredina tiskovna konferenca, ki jo je sklical NBC Super Channel. Na njej so predstavili svoj nov jesenski televizijski program in spremembe v svojem razvoju. Angleška TV družba Super Channel je začela z oddajanjem satelitskega signala že leta 1985, oktobra 1993 pa je večinski nadzor dobila svetovna TV hiša NBC. Od takrat naprej je letni dohodek, ki ga NBC Super Channel ustvarja z oglasi, narasel za 92 odstotkov. Leta 1992 so namreč izvedli promocijsko kampanjo, ki je po obsegu presegla podobne kampanje drugih vseevropskih TV družb - promocijo so vložili kar 5 milijonov funтов. Trenutno dosegajo 65 milijonov gospodinjstev in 350 tisoč hotelskih sob. Vsak teden pa se jim število novih odjemalcev poveča za povprečno 90 tisoč. Oddajajo 24 ur dnevno in sedem dni tedensko, oddaje pa so v angleščini, podnaslovjene pa so tudi v nemškem, nizozemskem in francoskem jeziku. NBC Super Channel je preko kabelskega omrežja in satelitov Eutelstat II in Astra 1D dostopen v 44 državah od Islandije do Sauske Arabije.



## ISDN - eno omrežje za vse komunikacijske storitve

Telekom Slovenije se je odločil slediti trendom v svetu telekomunikacij in je obiskovalce sejma Sodobna elektronika seznanil s svojim novim projektom ISDN - digitalnim omrežjem z integriranimi storitvami. Po novem se pri Telekomu ne bodo ukvarjali samo z izgradnjo omrežij, ampak bodo opravljali tudi storitve na omrežjih. Do sedaj se je za vsako storitev zgradilo posebno omrežje za njeno posredovanje uporabnikom. Tako je bilo zgrajeno telegrafsko, telefonsko in podatkovno omrežje. Sodobna tehnologija pa omogoča vzpostavitev tehnološko poenotenega univerzalnega omrežja za posredovanje različnih storitev.

In v čem je bistvo ISDN-ja? Gre za univerzalno digitalno omrežje za prenos govora, tekstov, slik in podatkov, ki je novo in ne temelji na že obstoječih omrežjih. Uporabnikom bo nudilo popolnoma nove storitve, ki jih sedaj v telefoniji nismo bili vajeni. ISDN priključek omogoča, da sta na enem telefonskem vodu hkrati možna dva razgovora. Če vas ni doma, ali če je vaš aparat zaseden, se bo poziv preusmeril na drugo številko, ki jo določite sami. Dva uporabnika telefona imata lahko na istem vodu vsak svojo telefonsko številko in prejemata vsak svoj račun. Z ISDN-jem lahko nov klic sprejmete, ne da bi prekinili tekoči razgovor. Na telefonskem aparatu se vam bo izpisala telefonska številka osebe, ki vas bo poklicala, telefonski aparat pa bo številko opremil še z imenom iz imenika, ki ga boste sami sestavili. Ta imenik vam bo omogočil tudi avtomatsko klicanje. Sogovorniku boste lahko poslali sliko ali tekst, pa tudi vaš dostop do Interneta bo bistveno hitrejši. Če veliko službenega dela opravljate doma, vam bo ISDN omogočil povezavo z vašim podjetjem.

ISDN bo uporabnikom na eni liniji nadomestil tri običajne telefonske priključke: telefon, telefaks in priključek za modem. To pa bo omogočilo kvalitetnejši prenos govora in večjo hitrost prenosa podatkov. Z ISDN-jem se boste lahko preko video telefona vključili v predavanje na drugem koncu sveta in vzpostavili videokonferenco.

Izgradnja ISDN-ja bo potekala skladno s standardi EURO-ISDN in bo zagotovila medsebojno enotnost in povezanost teh omrežij. Uporabniki si bodo s tem zagotovili višjo kakovost, večji izbor, zanesljivost in gospodarnost telekomunikacijskih storitev. Izbirali pa bodo lahko med dvema vrstama priključkov na ISDN omrežje. Osnovni dostop bo primeren za uporabnike z manjšimi zahtevami po pasovni širini in bo omogočil tri kanale. Primarni dostop pa bo zahtevnejšim uporabnikom omogočil kar 30 istočasnih zvez.

Ciljni trg ISDN omrežja in storitev predstavljajo srednje velika in mala podjetja, ki si bodo tako izpopolnila svoje potrebe po komunikacijah. Velik interes pa pričakujejo tudi med individualnimi uporabniki in družinami.

Pri Telekomu bodo ISDN omrežje razpredeli po vsej Sloveniji. Do leta 2000 naj bi bila penetracija ISDN 1 odstotek, kar pomeni, da bo na omrežje priključenih 20 tisoč uporabnikov. Da bi bilo interesentov za priključke čim več, jim Telekom nudi tudi ugodne cene, ki bodo za naročnike pomenile prihranek. Tako je potrebno za priključek oziroma za osnovni pristop odšteeti 150.000 tolarjev. Ugodna cena naj bi stimulirala potencialne uporabnike in pri Telekomu upajo na dober odziv. Vsi, ki jih zanimajo dodatne informacije in pa cenik vseh storitev, te lahko dobijo na telefonski številki 080 80 80.

Med velikimi in zanimimi podjetji, ki se v teh dneh predstavljajo na sejmu je tudi Siemens, ki spada med vodilne svetovne koncerne na področju elektroopreme. V halu A razstavlja zelo obsežen program, katerega poudarek je na bodočem tržišču telekomunikacij, na avtomatizacijski tehnični, pogonski, preklopni in instalacijski tehnični, energiji in sestavnih elementih. Koncern ima v Sloveniji svoje podjetje Siemens, d.o.o., Ljubljana, ki je bilo ustanovljeno leta 1992 kot predstavništvo matične firme Siemens AG Berlin/Muenchen. Trenutno poteka razvoj podjetja v samostojno prodajno družbo, ki bi obsegala tudi servis, montažo in vzdrževanje. S tem želijo še bolj razširiti svojo prisotnost v Sloveniji, ki je že tradicionalna. Uspešno področje za Siemens pri nas predstavlja medicinska tehnična, saj njihov proizvodni program pokriva celoten spekter naprav - od diagnostičnih aparativov do sistemov za nadzorovanje pacientov. Drugo pomembno prodajno področje za slovensko industrijo je avtomatizacijska tehnična, pa tudi telekomunikacije niso zanemarljive. Tudi pri modernih prometnih sistemih ponujajo pri Siemensu celovite sisteme z najsodobnejšimi rešitvami.

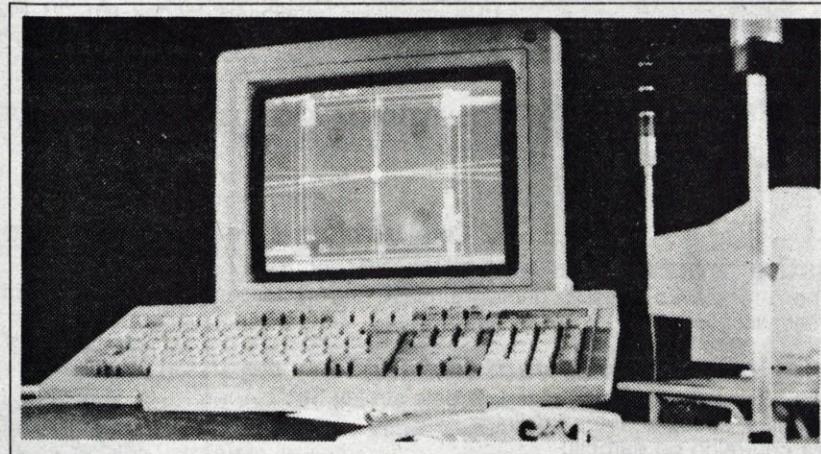
danes zapira vrata

# tudi zadnji dan

**Program Sodobne elektronike so popestrile tudi številne obsejemske prireditve, ki so prav tako privabile mnoge domače in tuje obiskovalce.**

**Nekaj jih je ostalo tudi še za zadnji sejenski dan.**

Siemens, d.o.o., želi dobiti tudi čim večji delež pri obnovi slovenskih elektrarn - zaenkrat so jim zaupali obnovo dravskih elektrarn, za kar se bo porabilo 32 milijonov DEM, je povedal direktor Janko Hrvatič in dodal, da do leta 2000 načrtujejo tudi prenovo soških in savskih elektrarn.



Poleg gigantov se na Sodobni elektroniki predstavljajo tudi manjša podjetja z zanimivimi novostmi. Ardit iz Nove Gorice se predstavlja z Gewiss, s.p.a., ki je vodilni italijanski in evropski proizvajalec široke palete proizvodov na področju stanovanjske gradnje, gospodarskih in industrijskih objektov. S 4000 različnimi proizvodi je prisoten na mednarodnih trgih in deluje v 80-ih državah sveta. V Sloveniji je prisoten od leta 1992. Zasebni raziskovalec Francelj Trdič na sejmu demonstrira računalniški vid.

Predstavlja projekt stroja, ki se po prostoru giblje s pomočjo umetnega gledanja.

Stroj demonstrira tudi iskanje in predstavljanje določenega predmeta, pri čemer je navidezno elektronsko gledanje edini vir povratne informacije o prostoru, po katerem se giblje.

# TELSTAR

in

**doktor**  
**MUSIK**

## veliki med majhnimi

Telstar je bil sicer prvi aktivni telekomunikacijski satelit, ki sta ga leta 1962 izstrelili ameriška telefonska družba ATT in ameriška vesoljska agencija NASA. Pravzaprav je bil to prvi praktični poskus, kako s sateliti omogočiti neposredne medcelinske telefonske povezave in televizijske prenose.

Nekako takole boste lahko o izvoru njenega imena prebirali na prvi strani revije Telstar, edine slovenske revije za kabelsko in satelitsko televizijo. Kakšen teneden je že v prodaji oktobra, petinpetdeseta številka Telstara, ki sicer izhaja že skoraj pet let in je trenutno prodana v 7000 izvodih.

Revijo Telstar zaznamuje izredno širok izbor satelitskih programov, saj lahko izbiramo kar med 42 satelitskimi postajami, za katere je v reviji predstavljen celoten program za tekoči mesec. V prvem delu revije bomo našli zapise iz vsebine posameznih programov od filmov, nadaljevanj, dokumentarcev..., novosti, ki jih pripravljajo na posameznih programih in njihovi ratingi oziroma gledanost, tu so predstavitev novih programov, vsaka številka pa prinaša tudi glasbeni prispevki, naj bo to predstavitev katerega od glasbenikov, skupin, ali pa informacije o tistem, kar se dogaja na glasbenih TV kanalih. Tako kot glasbi sta dve strani namenjeni tudi športu in športnim kanalom na satelitski televiziji. Nekajkrat na leto objavijo tudi pregled frekvenc za posamezne satelitske programe, kar je dobrodošlo predvsem tistim, ki imajo individualni

satelitski sprejemnik. Drugi del revije je namenjen stroki, saj gre za strokovne članke s področja kabelske in satelitske tehnologije, o satelitskih sprejemnikih, dekoderjih, antenah, videokamerah... Avtorji člankov so strokovnjaki z omenjenimi področji.

Poleg Telstara, podjetje Sibila, d.o.o., iz Ljubljane izdaja Crosat, podobno revijo za hrvaško govorno področje, v juliju pa je izšla tudi glasbena revija Dr. Musik, katere urednik je Gorenjecem bržkone poznan Hemingway, saj je bil na začetkih kranjskega radia eden izmed glasbenih urednikov. Posebnost revije so ocene 100 najpopularnejših cd plošč, ki jih lahko dobimo v Sloveniji, sicer pa ima revija Dr. Musik vse, kar imajo njene sestre drugod po svetu, ekskluzivne intervjuje, fotoreportaže lestice, glasbene novice, nagradne uganke in še in še... Druga številka bo izšla te dni in potem vsak mesec.

In kot je na koncu dejala Sabina Presek, urednica revije Telstar: "Obe reviji ustvarja odlična ekipa sodelavcev z množico zunanjih dopisnikov, zato sta dobra informacija in prijetno branje zagotovljena." Sicer pa poznamo se na Plešičevi 10 v Ljubljani, oziroma telefonski številki (061) 159-25-22.

# Tudi strela z jasnega...

Med razstavljalcem na sejmu "Sodobna Elektronika '95" se je letos prvič predstavilo tudi podjetje Repar s Škofljice pri Ljubljani. Kljub "mladosti", saj polno poslujejo šele dve leti, pa so si na slovenskem trgu že utrli pot predvsem z zanesljivostjo in kvaliteto, ki sta prvi značilnosti njihovih izdelkov.

To, da je telefon ena največjih sodobnih človekovih pridobitev, je seveda jasno, jasno pa je tudi to, da telefonski aparat ni zgolj škatla s slušalko v katero rečemo: "Živo Francelj, kako si," in nam Francelj na oni strani preko drugega telefonskega aparata sporoči, da dobro. Sodobna tehnologija teži k nenehnemu izpopolnjevanju telekomunikacijskih naprav, da je naša komunikacija preko telefonije lažja in prijetnejša, da je naš telefonski aparat, našo telefonsko omrežje varno pred zunanjimi vplivi, naj bo strelo ali nepoklicanimi koristniki naših telefonskih impulsov, hmm... kdo bi si mislil, da telefon zna izklopiti celo pralni stroj, na katerega smo cisto pozabili, ko smo odhajali od doma...

**Mali telefonski centrali RP 102 in RP 103** tako omogočata priključitev dveh ali treh telefonskih aparatov na eno zunanjino linijo, slednja tudi s tonskim in podaljšanim izbiranjem. Medtem ko sta centrali primerni za večdržinske hiše in manjša podjetja pa so njihove **prenapetostne zaščite** koristne v vsakem domu, saj so namenjene varovanju občutljivih telekomunikacijskih naprav pred atmosferskimi razelektritvami. Prenapetostna zaščita podjetja Repar bo pred strelo obvarovala vaše telefonske linije, telefonske aparate, prenosne telefone, telefonske centrale, telefaxe, modeeme, računalnike in HI - FI naprave. S tako imenovanimi **telefonskimi blokadami** boste nepoklicnim "telefonistom" lahko preprečili klice na določene številke, ki lahko močno povečajo vaš telefonski račun. Klicanje izven omrežne skupine (0), iz države (00), na mobil (0609) ali pa na take in drugačne specjalne številke, ki se začnejo z 090 bo s telefonsko blokado le še utopija. **Daljinski vklop** preko telefonske linije pa je namenjen vsem, ki s telefonskim klicem želite vklopiti različne porabnike (do moči 2 kW), kot so centralna kurjava, bojler... V podjetju Repar poleg tega izdelujejo tudi sisteme za tarifiranje, tako imenovane cleanphone...



Vsi izdelki so plod lastnega razvoja, so attestirani, njihova največja prednost pa je, da so prilagojeni zahtevam domačega trga. Njihova uporaba je preprosta, prav tako pa tudi montaža. Poleg zanesljivosti in kvalitete vam bodo v podjetju Repar pri vašem nakupu svetovali, saj je po besedah lastnikov podjetja prav korekten odnos do strank ena temeljnih postavk, s katero si želijo prorabiti svoj prostor pod soncem. Žal pa je še vedno največji problem miselnost Slovencev, da je vse kar je tujega, boljše kot domače. Cenenoš takoj marsikdaj dobri prednost pred kvaliteto in zanesljivostjo. Tudi zanesljivostjo, kadar gre za servis in rezervne dele posameznih izdelkov, čeprav le - ti pravzaprav nikoli ne potrebujete popravila... In medtem, ko je podjetje Repar prijetno presenečenje, pa vas strela nikoli...

... ne bo presenetila



# Halo, halo Telefon trade

Izkušnje, znanje in široka ponudba so kvalitete, po katerih že več kot pet let poznamo podjetje Telefon trade, ki se ukvarja s prodajo in servisiranjem telekomunikacijske opreme in je hkrati tudi uradni avtorizirani zastopnik japonske korporacije Matsuhita Electric, katere najbolj znana blagovna znamka je Panasonic. Podjetje Telefon trade, ki ima sedež v Kranju na C. Staneta Žagarja 27a in dve izpostavi, trgovino in servis na Brilejevi 12 v Ljubljani, prav tako pa na Ljubljanski cesti 1a v Kranju, je bilo tudi eno izmed osrednjih razstavljalcev na sejmu "Sodobna elektronika '95", ki danes zapira svoja vrata.

Program Panasonicovih telekomunikacijskih aparativ, ki jih ponujajo v podjetju Telefon Trade, sega od žičnih in brezžičnih telefonskih priključkov, tudi na 900 MHz področju, pa popularnih telefonov "vse v enem" (telefon, tajnica, telefax) do telefakov na termopapir in navadni papir ter najmodernejših digitalnih hišnih telefonskih central od malih kapacetov pa do srednje velikih kapacetov z opcijo ISDN priključka. Svojo ponudbo so razširili z

matričnimi tiskalniki, na sejmu pa so predstavili tudi široko paletu drugih Panasonicovih izdelkov, kot so klimatske naprave, mini glasbeni stolpi, kamere, videorekorderji...

Za vse izdelke, za katere velja dveletna garancija, ki ste jih v teh dneh spoznali na sejmu in si jih lahko ogledate v njihovih prodajalnah, so v podjetju Telefon trade poskrbeli za vse potrebne ateste, poleg svetovanja, prodaje in montaže, pa vam bodo nudili tudi celoten servis z originalnimi rezervnimi deli. Na sejmu "Sodobna elektronika '95", torej tudi še danes, so njihovi izdelki dostopni po 10 do 15 odstotkov nižjih cenah, podjetje Telefon trade pa je kot uradni zastopnik znamke Panasonic tudi sicer znan po ugodnih cenah. Sedež in poslovalnici Telefon trade so odprt med 9. in 19. uro ter ob sobotah med 9. in 12. uro.

# Panasonic



# Kmetijski sejem v Komendi

**Komenda, 6. oktobra** - organizira letos že drugi sejem Konjeniški klub Komenda kmetijske mehanizacije. Od 6. do 9. oktobra na hipodromu v Komendi organizira letos že drugi sejem Konjeniški klub Komenda kmetijske mehanizacije.

## GABRIEL D.O.O.

vam na kmetijskem sejmu nudi traktorje Zetor, Fiat HMT, Valmet, ZTF, priključke in kmetijsko mehanizacijo. Obiščite nas na sejmu v Komendi.

nik Tone Smolnikar. Pridelovalci napovedujejo predstavitev traktorjev in priključkov znanih proizvajalcev po ugodnih cenah in plačilnih pogojih.

Prvič bodo v Sloveniji na primer predstavljeni novi tipi traktorjev Deutz Fahr. Razstavljenih bo 20 tipov traktorjev od najmanjših do velikih. Sicer pa bo predstavljen ves kmetijski program 25 domačih in poznanih tujih razstavljalcev.

Sejemo odpravlja dan od 9. do 18. ure na površini 3.500 kvadratnih metrov. V nedeljo bo na sejmu tudi prodaja rabljene kmetijske mehanizacije. Vse dneve pa bo mogoča tudi menjava staro za novo. ETA Kamnik in Kmetijska zadruga Komenda pa bosta poskrbeli za prodajo ozimnic. Vstopnine ne bo, za parkiranje pa bo tudi poskrbljeno.

Med razstavljalci na sejmu v Komendi bodo poznana imena, kot so Kosmos, Agrometal, Romax, d.o.o., Kranj, Gorenc Stare Ludvik, Creina Kranj, Gabriel, d.o.o., Zgornje Pirniče, Alpeks Sr. Bitnje, Euroglob-

trade Šenčur, Zupan Trade Polzela, Lah Kmetijska mehanizacija Komenda, Moto Zip, d.o.o., Famis, d.o.o., Vransko, Kas koble Poljčane...

## KOMENDA VABI NA KMETIJSKI SEJEM

Vabimo vas na veliki jesenski

### kmetijski sejem v Komendi, ki se začne v petek, 6. oktobra, in traja do ponedeljka, 9. oktobra,

kjer boste po ugodnih cenah lahko kupili kmetijsko mehanizacijo. Na sejmu bodo predstavljeni svoje izdelki znani izdelovalci, uvozniki in trgovci kmetijskih strojev. Lahko boste kupili tudi nadomestne dele za kmetijske stroje in vse za ozimnico.

Prireditev bo v petek ob 10. uri odprt kamniški župan Tone Smolnikar.

Sejem bo organiziran na 3500 m<sup>2</sup> površine na hipodromu.

Vstopnine ni, parkirni prostori so zagotovljeni.

V nedeljo je, v okviru sejma, organiziran poseben sejem rabljene kmetijske mehanizacije. Prijetite vaše rabljene stroje in traktorje.

**Vabljeni v Komendo!**

**Klasje** TEL.: 064/331 375  
KRANJ, C. na Klanec 9

#### Vam nudi:

- REZERVNE DELE za traktorje IMT, TV, Zetor, Univerzal, Fiat, Ursus
- motorna olja, filtri
- vse vrste kardanov in rezervne dele za kardane
- veliko izbiro vseh tipov AKUMULATORJEV Vesna in servis akumulatorjev Vesna za Gorenjsko
- POPRAVILO kardanov in traktorjev: Torpedo, IMT, Univerzal, Fiat, Tomo Vinkovič, Zetor
- Generalna popravila motorjev
- Popravila hidravlik, menjalnikov

Popravila izvajamo tudi na vašem domu! Preden se odločite, poklicite!

## KOVAŠTVO

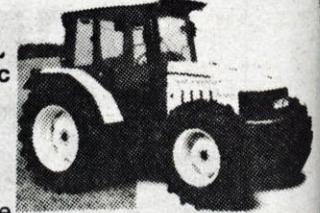
MUŠIČ ANDREJ s.p.  
LOKA, TESTENOVA 47  
MENGEŠ, tel. (061) 738-619

KOVAŠTVO MUŠIČ ANDREJ vabi obiskovalce kmetijskega sejma v Komendi na ogled svojega proizvodnega programa:  
PREDSETVENIKE, VILICE ZA BALE, PLANIRNE DESKE, VALJE, TRAVNIŠKE BRANE, RIMERJE TER OSIPALNIKE IN OKOPALNIKE.

**Se priporočamo!**

## LAMBORGHINI

zastopa, prodaja  
servisira AGROMETAL  
Crni vrh 4, Polhograjski Gradec



- od 35 - 190 KM
- zavore 4 x 4
- sodoben dizajn
- primerni za najtežje terene

**Novo:** spet pri nas zelo iskane in kvalitetne balirke in samonakladalke 10 - 25 m<sup>3</sup> Bevilacqua. Menjamamo staro za novo. V zalogi je veliko rabljenih traktorjev in priključkov.

**Vabljeni na sejem v Komendo od 7. do 9. 10.**

**Sejemske popuste!**

Razstavo obrti in podjetja, na kateri sodeluje Bohinj in Radovljica, je letos organizator poprestil za več prireditvami. Tako bo podjetnikov iz občin Bled, danes (6. oktobra) popoldne

## CVETLIČARNA SPAANS

Kranjska c. 4  
Radovljica  
tel. 064/714-827

Triglavská 15  
Boh. Bistrica  
tel. 721-445

**CVETLIČARSTVO  
IN PRODAJA DARIL**

## PETER PAN

Vidmar Darinka, Gradnikova 111,  
Radovljica, tel.: 710-077

**IZDELovanje OTROŠKIH OBLAČIL**



**STENSKE URE**

ZG. BESNICA 55

403-173

## III. Teden obrti in podjetništva

**Do nedelje bo v Festivalni dvorani na Bledu razstava izdelkov in storitev, ki jo organizira Območna obrtna zbornica Radovljica.**

najprej promenadni koncert Pihalnega orkestra jeseniških železarjev, zvezd ob 19. uri pa bo v Festivalni dvorani zabavni večer, na katerem bodo nastopili Štajerskih 7 in Boutique Moped show. Za podjetnike in obrtnike, pa tudi za druge obiskovalce, bo vstop prost.

V okviru III. Tedna obrti in podjetništva pa bo v

soboto tudi srečanje slovenskih avtoprevoznikov s posvetom o problematiki javnega cestnega prometa, pred hokejsko dvorano na Bledu pa bo ob 10. uri predstavitev tovornih in dostavnih vozil, prikolic ter motornih olj. Razstava vozil bo tudi v nedeljo, ko bodo sicer ob 15.30 razstavljalcem v Festivalni dvorani podeljeni nagrade, za obiskovalce pa bo žrebanje nagrad.

Danes dopoldne pa bo na Bledu tudi strokovno posvetovanje predstavnikov upravnih enot, davčnih služb in gorenjskih obrtnih zborov, ki o zakonodaji in predpisih s področja obrti in podjetništva.

## BEKOR, d.o.o.

Podjetje za zaščito površin  
Poljšica pri Podnartu 13,  
64244 Podnart  
Tel./fax: (064) 731-261

**PESKANJE IN ANTIKOROZIJSKA  
ZAŠČITA VSEH VRST MATERIALOV  
NEOMEJENIH VELIKOSTI IN OBLIK,  
V OBRATOVALNICI IN NA TERENU**

**MRAK & CO., d.o.o., KAMNA GORICA**  
Ravne 5  
64246 Kamna Gorica  
tel./fax: (064) 714-066

## NOJEVA LUČKA!

- Izdelujemo dekoracijske svetilke iz nojevih jajc
- luč je primerena okrasna svetloba vašega doma ali vašega lokalja, darilo poslovnemu partnerju in vsem, ki vam pomenijo več
- nojevo jajce je unikatno poslikano v različnih motivih, jajce pa obkroža neonska svetloba
- ogledite si novost v svetu na Blejskem sejmu

## KAV. ANKERST

Proizvodnja: nateznih vijakov, žičnih spon, karabinerjev, sponskih drogov, ostalih vijakov po naročilu

Vrbnje 9, 64240 Radovljica, tel.: 064/715-016  
tel./fax: 064/715-516, mobil: 0609/613-403

Iskra dosega štirikrat višjo rast od slovenskega povprečja

# Terminale sanirajo prek podjetja STI, ki je v lasti holdinga

Eden izmed upnikov je predlagal stečaj Terminalov, vendar se holding z njim pogaja, da bi predlog umaknil

Ljubljana, 3. oktobra - Iskra je že drugo leto v vzponu, dosega štirikrat hitrejšo rast obsega proizvodnje kot slovensko gospodarstvo. Letošnji izvoz bo znašal približno 600 milijonov mark, 65 odstotkov prihodka ustvarijo z izvozom, zato je dohodek slabši, vendar bodo letošnje leto zaključili brez izgube, je na tradicionalni tiskovni konferenci v času ljubljanskega sejma elektronike povedal Dušan Šešok, predsednik uprave holdinga Iskra.

Podjetja, ki so kapitalsko povezana s holdingom Iskra so v letošnjem prvem polletju za 19,1 odstotka povečali obseg proizvodnje, slovensko gospodarstvo pa ga je za 5,4 odstotka. Po še bolj svežih podatkih pa je bila v prvih osmih mesecih letošnjega leta v Iskri rast proizvodnje 23,45 odstotna, torej skoraj petkrat hitrejša kot v Sloveniji.

## Leto naj bi končali brez izgub

Iskra je letos za 22,4 odstotka povečala izvoz, domačo prodajo pa za 8,3 odstotka. Izvoz je v letošnjem prvem polletju znašal 281 milijonov mark, letni pa naj bi znašal približno 600 milijonov mark, saj je drugo polletje običajno zajetnejše. Kar 65 odstotkov prihodka že ustvarijo z izvozom. Izvoz na zaposlenega je v drugi polovici osemdesetih let znašal 15 tisoč mark, letos pa znaša 37.700 mark.

Prav izvoz je ob izgubah v Terminalih in Vagi glavni razlog slabšega dohodka. V letošnjem prvem polletju je bila glede na enako lansko razdobje inflacija 15,4 odstotna, marka pa se je podražila le za



Dušan Šešok, predsednik uprave holdinga Iskra.

1,3 odstotka. Pri tako velikem izvozu tega izpada ne moremo nadomestiti z notranjimi ukrepi, saj je prodaja v tujini tudi pod precejšnjimi cenovnimi pritiski, je dejal Dušan Šešok. Izgube so zdaj manjše od odstoka prihodkov, ocenjujejo pa, da bodo letošnje leto zaključili pozitivno.

## Sanacija Terminalov in Vagi

Klub visoki rasti proizvodnje ostajajo prihodki realno na ravni lanskega leta. Izgube so deloma posledica neustreznih, dragih finančnih virov iz preteklosti, lani so finančno sanirali nekaj podjetij, ki po pričakovanjih letos ne bodo več poslovati z izgubo. Trenutno je večji del problemov nanaša na Semicon, kranjske Terminalih in Iskro Vago.

Terminali so večji problem kot Vega, je dejal Dušan Šešok. Sanacija Terminalov poteka prek podjetja STI, ki je v 100-odstotni lasti holdinga. Zaenkrat podjetje uspešno posluje in vse kaže, da bo tako tudi v prihodnjem. Vendar pa je problem po stroškovni plati v Termi-

nih zelo težek, saj občutijo vse hujšo konkurenco, zlasti z daljnega Vzhoda, ki je neusmiljena. Delajo z bistveno nižjimi stroški, saj je delovna sila desetkrat cenejša. Stroške smo zdaj uspeli podrediti prihodku, je dejal Šešok in računamo, da bomo lahko postopoma začeli servisirati upnike v Terminalih.

## Terminali nikakor ne smejo v stečaj

Na naše vprašanje, ali bodo šli Terminali v stečaj, je Dušan Šešok odgovoril, da bodo naredili vse, da ne bi šli v stečaj. Projekt je zamišljen tako, da bi po uspešni sanaciji, ko bo podjetje STI normalno poslovalo in bi uspeli regulirati večino obveznosti na Terminalih, ponovno spojili podjetje STI in Terminali. Nikakor nismo zainteresirani za stečaj Terminalov, čeprav je eden izmed gorenjskih upnikov že predlagal stečaja in upam, da se bomo do konca tedna uspeli dogovoriti o umiku tega predloga, je dejal Šešok.

Nobena skrivnost ni seveda, da bi stečaj Terminalov pomenil hud udarec za holding, "padlo" pa bi tudi zelo uspešno novogoriško podjetje Impuls, ki je v večinski lasti Terminalov.

V Vegi so razmere boljše in računajo, da jo bo ova vodstvena ekipa sanirala v pol leta. Vega ima na svetovnem trgu 17-odstotni tržni delež, kar je najvišji delež med slovenskimi izdelki, ki gredo na tuje.

## Bosch v Avtoelektri

Če bodo sanacije uspešne naj bi povsem odpravili letošnjih 222 milijonov tolarjev izgub in se nato lahko posvetili pravim vprašanjem, ki se navezujejo na nov investicijski razmah Iskre in nadaljnje prestrukturiranje, saj brez tega ne bo moč ohraniti doseženih pozicij na tujih trgih.

Znanilka novega časa je letošnja naložba nemškega Boscha v novogoriško Avtoelektro, obeta pa se še več, sicer manjših naložb. V Avtoelektri naj bi imeli letos 140 do 150 milijonov mark prometa in to je zdaj največje podjetje v Iskri. • M. Volčjak

Podjetniška akademija Gea College

## Druga večerna šola podjetništva

Kranj, 5. oktobra - V sredo, 4. oktobra, se je v Preddvoru začela druga večerna šola podjetništva, ki poteka po vsej Sloveniji, na Gorenjskem že drugič.

Poteka pod okriljem Združenja podjetnikov Slovenije, sofinancirata pa jo Obrtna zbornica Slovenije in ministrstvo za gospodarske dejavnosti.

Predsednik Združenja podjetnikov Gorenjske Jože Hribar pravi, da so izkušnje s prvo podjetniško šolo dobre, saj ni reklamiralo stroška. Podjetniška šola namreč ni zastonj, saj polovico stroškov pokrijejo udeleženci sami. Za drugo šolo podjetništva, ki poteka v hotel Grad Bor v Preddvoru se jih je prijavilo 16, lahko pa bi jih sprejeli 25, zato se bo nemara kdo še priključil.

Franci Vidic z Gea College je povedal, da so program večerne podjetniške šole glede na dosedanje izkušnje dopolnili, saj so podjetniki predlagali nove, aktualne teme. Vsak udeleženec bo dobil tiskano brošuro, ki je izšla te dni. • M.V.

## Telekomunikacijski vrh v Ženevi

Kranj, 3. oktobra - od 3. do 11. oktobra poteka v Ženevi svetovna razstava Telecom '95, tam se predstavlja tudi Krajnska Iskratel.

Vodilne svetovne korporacije na področju telekomunikacij in računalništva prikazujejo, kaj so naredili v preteklih štirih letih in kakšne lahko od njih pričakujemo v prihodnjih štirih letih. V preteklih štirih letih sta bila na področju komercializacije to predvsem mobilna telefonija in Internet. Mobilna telefonija naj bi v prihodnjih desetih letih dosegla 300 do 400 milijonov uporabnikov, prav tako hitro pa naj bi se širil Internet, ki lahko odigra pomembno vlogo pri prenosu razvojnih razlik v svetu.

Slovenijo na tem sejmu zastopa kranjska Iskratel, ki se predstavlja z novo generacijo telefonskih central, ki sodijo v svetovne tehnologije. Predstavljajo prostorsko najbolj kompletno centralo v vseh mednarodni konkurenzi.

## Španska in britanska delegacija

Kranj, 5. oktobra - Na Gorenjskem se danes mudijo podjetniki iz španske Zaragoze, včeraj pa je nekaj gorenjskih podjetij obiskala britanska delegacija.

Območna zbornica Kranj, Združenje podjetnikov Gorenjske in BSC - Poslovno podprtne center Kranj danes gostijo na Gorenjskem podjetnike iz španske Zaragoze v Aragoniji. V Sloveniji se mudijo tri dni, gre za prvi stike s španskimi podjetniki, v delegaciji jih je devet, tudi predsednik Združenja mladih podjetnikov Zaragoze Antonio Bustos. Zanimivo je, da jim bodo v Kranju predstavili tudi BSC, kar kaže, da gospodarska zbornica in združenje podjetnikov išče skupne poti s tem centrom.

Na Gorenjskem pa se je v sredo, 4. oktobra, mudila britanska delegacija, ki so jo sestavljali vodja oddelka za srednjo Evropo Siobham Menary in svetovalec Godfrey Linnett z britanskega ministrstva za trgovino in industrijo, spremljala pa ju je namestnica britanskega veleposlanka v Sloveniji Sylvia Parnell. Območna zbornica iz Kranja je pripravila razgovore na Obrtni zbornici v Škofji Loki, v kranjskem Merkurju in Save ter blejskih Vezeninah.

## Turizem za mesta

Kranj, 5. oktobra - Mestna občina Ljubljana in Nacionalno turistično združenje bo od 12. do 14. oktobra pripravilo v Ljubljani in Portorožu drugo srečanje mest srednje Evrope na temo "Turizem - generator hitrejšega razvoja".

Prvo srečanje je lani privabilo 180 udeležencev iz 14 držav, takšno udeležbo pričakujejo tudi letos. Letošnje teme srečanja so koristne in zanimive za vse razvojne in marketinške načrtovalec slovenskega turizma na državni, lokalni in podjetniški ravni. Posebej bo poudarjen mestni turizem, njegov profil, razvojni učinek, vključevanje kulture v turistično ponudbo. Na konferenci, ki jo bo vključevalo srečanje, bodo sodelovali ugledni tujci in domači turistični strokovnjaki. Pripravili pa bodo tudi razstavo turističnih mest, zanimiv družbeni program, zaključek srečanja pa bodo pripravili v Portorožu, kjer bo svečana večerja in ognjemet.

## Krkine delnice prodali v štirih dneh

Kranj, 5. oktobra - Odziv na javno prodajo delni novomeške tovarne zdravil Krka je presegel vsa pričakovanja, saj so ljudje že v prvih štirih dneh vpisali dovolj certifikatov.

Javna prodaja delnic novomeške Krke se je začela 15. septembra, zaključili jo bodo 14. oktobra. Že zdaj pa je jasno, da bodo vlagatelji dobili nazaj več kot polovico vpisane vsote svojega certifikata, o čemer jih bo Krka obvestila takoj po končani javni prodaji, saj je certifikate moč uporabiti samo še do konca letosnjega leta.

Krka je za javno prodajo delnic namenila skoraj 73 odstotkov družbenega kapitala, za certifikate je v prodaji 1.164.058 delnic po izhodiščni ceni 5,18 tolarja, za gotovino pa 1.417.045 delnic po zakonsko revalorizirani prodajni ceni 8.310 tolarjev. Pri delnicah, kupljenih s certifikati, bo končna prodajna cena 30 odstotkov višja, saj so državljanji že doslej vplačali za približno 150 odstotkov več, kot je bilo razpisanih delnic. Tako je že sedaj jasno, da bodo dobili nazaj več kot polovico vpisane vsote svojega certifikata.

V prodaji delnic za gotovino pa preplačil ne pričakujejo, vplačevanje poteka v skladu s pričakovanju, največji vpis, seveda predvsem pravnih oseb, pa pričakujejo v zadnjih dneh javne prodaje. • M.V.

## Prislan še naprej direktor zbornice

Kranj, 5. oktobra - Upravni odbor Območne gospodarske zbornice v Kranju je na zadnji seji ponovno za direktorja imenoval Andreja Prislan.

Soglasje na Prislanovo ponovno imenovanje je dal novi predsednik Gospodarske zbornice Slovenije Jožko Čuk, ki je pozitivno ocenil njegovo dosedanje delo. Soglasje namreč zahteva statut GZS. Na seji so imenovali tudi pet odborov in sicer odbor za ekonomske odnose s tujino, odbor za trgovino, odbor turizem in gostinstvo, odbor za izobraževanje, in odbor za kakovost, varstvo okolja in inženiring. Apletour pa je dodatno predlagal ustanovitev odbora za promet in zveze, ki ga bodo imenovali na prihodnji seji.

## Konferenca evropskega združenja borz v Ljubljani

Ljubljana, 5. oktobra - Včeraj se je v kletni avkijski dvorani SKB banke v Ljubljani uradno začela konferenca evropskega združenja borz. Ljubljanska borza je od včeraj, 5., do jutri, 7. oktobra, na Bledu gostitelj rednega srečanja omenjenega združenja, ki ima sedež v Bruslju, srečanja pa se udeležuje 40 vodilnih predstavnikov evropskih borz. Srečanje ima precejšen pomen za razvoj mednarodnega sodelovanja na trgu kapitala, hkrati pa predstavlja tudi edinstven način promocije naše države kot tudi Ljubljanske borze v evropskem prostoru. Delovno srečanje bo uradno odprt predsednik vlade dr. Janez Drnovšek, udeležence srečanja pa bo pozdravil tudi predsednik Milan Kučan. • U.S.

## INFORMACIJE OBMOČNE GOSPODARSKE ZBORNICE ZA GORENJSKO - ZDRAŽENJA PODJETNIKOV GORENJSKE

### 1. IZOBRAŽEVALNA DELAVNICA, NOVA CARINSKA ZAKONODAJA 11. 10. 1995 ob 9. URI

Vabimo podjetnike, da se udeležite izobraževanja o novi carinski zakonodaji, ki bo 11. 10. 1995 ob 9. uri v sejni dvorani (št. 14) občine Kranj. Dobili boste informacije s področja Carinskega zakona in podzakonskih aktov, Zakona o carinski tarifi in podzakonskih aktov ter listin, ki jih potrjuje in izdaja Gospodarska zbornica Slovenije.

### 2. UVAJANJE KAKOVOSTI PO STANDARDIH ISO 9000 V MALA PODJETJA

Ker se izteka rok za prijavo pri Območni gospodarski zbornici, vas ponovno obveščamo, da izkoristite možnost, ki vam jo dajeta vlada in Gospodarska zbornica Slovenije - Združenje podjetnikov Slovenije - t. j. sofinanciranje projekta. Podrobnejše informacije dobite na Območni gospodarski zbornici Kranj, tel. 222-583.

Na podlagi 111. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 72/93, 2/94 in 33/94)

## RAZPISUJEM

## REDNE VOLITVE

### V ORGANE KRAJEVNIH SKUPNOSTI NA OBMOČJU OBČINE

## RADOVLJICA

1. Redne volitve v svete Krajevnih skupnosti Begunje, Brezje, Kamna Gorica, Kropa, Lancovo, Lesce, Ljubno, Mošnje, Podnart, Radovljica in Srednja Dobrava bodo v nedeljo, dne 10. decembra 1995.

2. Za dan razpisa volitev, s katerim začno teči roki za volilna opravila, se šteje 6. 10. 1995.

3. Za izvedbo volitev skrbi občinska volilna komisija, volilne komisije krajevnih skupnosti in volilni odbori na posameznih voliščih.

Št.: 008-3/1995  
V Radovljici, dne 5. 10. 1995

Župan  
Občine Radovljice  
Vladimir Černe, dipl. ing.

**NA ŠTIRIH KOLESIH**

TEST PNEVMATIK:

**GOODYEAR GT-2**

Slovenski trg avtomobilskih pnevmatik je že nekaj časa zapolnjen tudi s pnevmatikami zgornjega cenovnega razreda, kamor poleg francoskega Michelina, ki je imel dolgoletno prevlado, sodijo tudi pnevmatike ameriškega proizvajalca Goodyear.

Goodyear sodi med tiste proizvajalce, ki imajo zagotovo najbolj pester proizvodni program. Blagovna znamka obsega tako pnevmatike za osebna in tovorna vozila kot tudi za gradbene in kmetijske stroje ter pnevmatike za posebne namene, poleg tega pa so že nekaj let edini dobavitelj gum za dirkalnike formule 1.

Za preizkus lastnosti Goodyearovih gum je bil izbran model GT-2, dimenzijs 175/70 R13, torej sorazmerno pogosto uporabljana dimenzija. Znamko Goodyear pri nas zastopa ljubljansko podjetje Panadria, za montažo in servis pa na Gorenjskem skrbijo pri Avtoopremi Boltez iz Kranja.

Testni komplet štirih pnevmatik smo preizkušali na serijskih platiščih na testnem vozilu škoda favorit LX. Profil teh gum ima šest vzdolžnih kanalov, po enega na skrajnih robovih (slednja sta nekoliko ožja in plitvejša), po enega na zunanjih strani tekalne površine in dva, najširša na sredini. Prečni kanali so široki in speljni tako, da omogočajo kar najhitrejše odte-



**Goodyear GT-2: profil s šestimi vzdolžnimi kanali in radialno oblikovanimi lamelami.**

kanje vode iz tekalne površine, to pa omogoča lažjo vodljivost na mokri cesti in zmanjšuje možnost bočnega drsenja avtomobila.

Zmes pnevmatik Goodyear GT-2 sodi med mehkejše, tako da je po montaži in nekaj sto prevoženih kilometrov, priporočljivo ponovno centriranje, zlasti, če so opazni tresljaji v določenem območju hitrosti. Tlak v sprednjih pnevmatikah je pri testnem vozilu znašal 1,8 in pri zadnjih 1,9 bara, pri obtežitvi pa ga je potrebno za nekaj desetink povečati.

Dimenzijsko pnevmatike dimenzijs 175/70 R13 po širini malenkostno odstopajo od tistih, ki jih v škodo favorit vgrajujejo ob prvi vgradnji, vendar pa se na ta račun nekoliko povečata stabilnost in tudi vodljivost avtomobila, hkrati pa tudi težavnost obračanja volana, ki nima servojačevalnika. Karakteristike uvrščajo pnevmatike GT-2 med letne športne pnevmatike z dvehna hitrostnima indeksoma (S do

hitrosti 180 kilometrov na uro in T do 190 kilometrov na uro). na preizkušnji so se pnevmatike izkazale predvsem med hitrostno vožnjo v ostre ovinke (preizkus na suhi cesti) kjer pri pravilnem dodajanju plina in odvzemanju volana tudi na skrajni meji ne pride do zdrsja in zato si je bilo tudi s testnim avtomobilom mogoče privoščiti nekaj športnih užitkov.

Preizkus na mokri cesti: speljevanje z nekaj vrtljaji sprednjih pogonskih koles v prazno, nato grobo prijemanje in normalno speljevanje. Bočni zdrs je zaznaven šele v trenutku, ko pri ostrejši vožnji v 90 stopinjski ovink zmanjka oprijemljive podlage prednjim pogonskim kolesom, nato pa je z nekaj odvzemanja volana in plina položaj popolnoma obladljiv. Zavirjanje: tako na suhi kot na mokri cesti je zaviranje s pnevmatikami GT-2 zanesljivo, predvsem po zaslugu pravljne trdote zmesi in ustrezno oblikovanih radialnih lamel.

Po skoraj tisoč kilometrov dolgem preizkusu, ki pa je bistveno zahtevnejši od običajne vožnje, na testnih pnevmatikah ni bilo opaziti večje obrabe in nobenih poškodb, sledi ostrega priganjanja v ovinku so bile vidne le na robovih.

**Cena v maloprodaji: 10.291,00 SIT  
(dimenzijs 175/70 R13)**

Pnevmatike Goodyear GT-2 so torej namenjene tudi zahtevnejši vožnji v vseh vremenskih razmerah, kar dokazujejo tudi s svojim kvalitetnim in tudi cenovnim razredom. Na voljo so v že omenjenih hitrostnih indeksih in v skoraj vseh običajnih dimenzijskih platišč osebnih avtomobilov.

• M. Gregorič, slikar Lea Jeras

**Ford escort champion**

Tako so pri Fordovem generalnem zastopniku, podjetju Summit Motors poimenovali novo različico modela escort, ki se uvršča v nekoliko nižji cenovni razred. Escort champion je serijsko opremljen z zračno varnostno vrečo, varnostnimi sedeži, samozateznimi varnostnimi pasovi in bočnimi ojačtvami. V pooblaščeni prodajni mreži bo šampionski escort na voljo za 22.599 nemških mark, kar velja za triratno karoserijsko različico, medtem ko je petvratna za tisočak mark dražja. • M.G.

**M E Š E T A R****Prepoved uvoza prašičev iz Trentina**

Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Jože Osterc izdal odredbo, s katero je prepovedal uvažati in prevažati posoj domačih in divjih prašičev oz. njihovih izdelkov in surovin iz italijanske regije Trentino Alto Adige. Odredba, ki je začela veljati 1. oktobra, izdal zato, da bi preprečil vnos klasične prašičje kuge v Slovenijo. Prepoved velja za posljike domačih in divjih prašičev, za sveže zmrzljeno meso ter za živila, pridobljena iz domačih in divjih prašičev. Izjema so hermetično zaprte in primerno obdelane konzerve, katere sodijo tudi konzerve hrane za pse in mačke, drugi toplo obdelani izdelki, kamor sodijo tehnična mast, mesno kostna mola, želatin in podobno, ter kemično povsem predelane živalske surovine, wet-blue, krom strojene kože, kemično in toplotno obdelane še živila.

**Omejitve ne veljajo za rženi, koruzni in ajdov kruh**

Uredba o določitvi najvišjih cen pšenične moke in kruha, ki jo vlada sprejela na seji prejšnji četrtek in o kateri smo sicer poročali, je zdaj objavljena tudi v uradnem listu. Iz nje so razvidne nekatere podrobnosti, med drugim tudi to, da uredba določa najvišje drobnoprodajne cene vseh vrst pšenične moke, z izjemom namenskih pšeničnih mok. Najvišja cena za pšenično moko T-400 je 84,70 tolarja za kilogram, za moko T-500 76,40 tolarja in za moko T-600 66,30 tolarja, z neskom pa je treba prišteti še prometni davki. Vlada je za najvišje drobnoprodajne cene kruha določila tiste, ki veljajo 20. septembra letos. Omejitve velja za vse vrste kruha, razen za rženi, koruzni in ajdov kruh, ki vsebuje surovine v skladu določili pravilnika o kakovosti žit, mlevskih in pekarskih izdelkov. Testen in hitro zmrzljenega testa.

**Dopolnilni uredbo o finančnih intervencijah**

Republiška vlada je s prvim oktobrom dopolnila uredbo finančnih intervencij v kmetijstvu. Pri regresiranju nakupov plemenskih prašičev je določila nove kolikčnine za izračun cene prašiča. Pri subvencioniranju obresti od posojil za financiranje pridelave je uvedla tudi regresiranje obresti pri posojilih za zadruge, kmetijske podjetja in družbe, ki se ukvarjajo z odprtih ali s pridelavo krompirja. Regres velja za čas od 1. oktobra do konca leta, in sicer za zalogo 8.000 ton, ki se bo oblikovala v sredini oktobra, višina priznane posojila pa je 14 tolarjev na kilogram. Vlada je uvedla tudi nekatere nove uvozne spodbude (izvoz sena spodbuja z dvema tolarjema za kilogram) ter premijo uvožene telice pasme Charolais in Limousine, ki jih bodo v skladu s selekcijskim programom vključili v testno reje.

**Posebne dajatve za uvoz prašičev in goved**

Vlada je s 1. oktobrom spet spremenila uredbo o določitvi kmetijskih in živilskih izdelkov, za katere se ob uvozu plačuje posebne dajatve (prelevmane). Znižala je prelevmane za uvoz prašičev in svinjskih polovic, povisala pa jih je za izdelke iz svinjine. Za žive prašiče je po novem prelevman od 10 do 13 tolarjev za kilogram, za sveže, ohlajeno ali zmrzljeno svinjsko meso 22 do 35,70 tolarja za kilogram, za izdelke iz goved 119,85 tolarja, za izdelke iz svinjine pa od 181,60 do 220,30 tolarja za kilogram.



Preizkus: športnost na suhi, zanesljivost na mokri cesti.

**AVTOHIŠA MAGISTER d.o.o.**  
Prešernova 21, Radovljica  
TEL.: SERVIS - UPRAVA - 064/715 256  
AVTOSALON - 064/715 015  
FAX: 064/715 190

**POLEG KAKOVOSTNIH VOZIL  
TUDI UGODNA PONUDBA  
FINANCIRANJA  
PORSCHE LEASING SLO**

**Velja za nova in rabljena  
vozila** Volkswagen in Audi  
(tudi za fizične osebe)

Del. čas: od 8. do 12. ure in od 14. do 18. ure, sobota od 8. do 12. ure

**Jeep**  
Ameriška legenda.

Simbol svobode.



**HYUNDAI SUZUKI**

**LUŠINA**

**ŠKOFJA LOKA, GOSTEČE 8, TEL.: 064/632 - 286**

**POOBLAŠČENI SERVIS TER PRODAJA NOVIH IN RABLJENIH VOZIL**

**kredit - leasing - staro za novo**



**OPEL CORSA IN ASTRA '96**

**OPEL V LETU NOVIH IDEJ**

serijski airbag, ojačitve v vratih,  
samozatezni varnostni pasovi,  
elektronska zaščita motorja pred krajem;  
po želji: centralno zaklepanje, električna  
nastavitev in ogrevanje zunanjega  
ogledala, servo volan

**CORSA že za 17.900 DEM**



**ASTRA že za 23.800 DEM**

serijski airbag, ojačitve v vratih,  
samozatezni varnostni pasovi, radio  
kasetnik s 6 zvočniki, centralno zaklepanje,  
elektronska zaščita motorja pred krajem;  
po želji: ABS, servo volan,  
električni pomik stekel...

**UGODNI KREDITI in TESTNE VOŽNJE**

**avtotehna VIS d.o.o.**  
**Pintar**

**SERVIS in REZERVNI DELE**  
Koroška c. 53 a, Kranj.  
Tel.: 064/212 191, 224 621, faks: 064/212 191

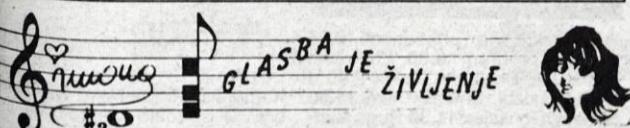
**OPEL**

## VREME

Danes naj bi po napovedih vremenoslovcev še deževalo, jutri se bo delno razjasnilo, v nedeljo pa nas bo sonce razveseljevalo ves dan.

## LUNINE SPREMEMBE

Ker bo v nedeljo polna luna nastopila ob 16.52, bo po Herschlovem vremenskem ključu vreme lepo.



## ETNOLOG DR. BORIS KUHAR O GLASBI

Glasbo, ki nastaja v "novi dobi", imamo možnost poslušati vsak dan, na skorajda vsaki radijski postaji - v Sloveniji jih imamo več kot 40. Morda pa vas bo zanimalo kaj več o zgodovini slovenske glasbe, o naših avtohtonih glasbilah, o prenašanju iz roba v rod, pa tudi o izvirnosti zasedbe in skladb naših narodnozabavnih ansamblov, pa nove prirede starih ljudskih pesmi...

V oddajo Glasba je živiljenje bomo povabili zanimivega sogovornika, doktorja etnologije gospoda Borisa Kuharja, ki se v zadnjem času ogromno ukvarja s kulinariko, in kot sam pravi, komponira nove recepte. Ob tem posluša glasbo, primerno jedi, ki jo ustvarja.

Poskusil se je s citrami, a jih je iz uvidevnosti do okolja prenehal igrati. Tudi s svojim prepevanjem ne muči okolice, saj po le, kadar je sam. Zelo pa se jezi na sosedo, ki nikakor ni tako uvidevna in cele dneve "igra" klavir.

Na koncertu sta pred znamenitim ruskim pisateljem Tolstojem sedeli dve dami, ki sta ves čas med koncertom živahnio klepetali. Med pogovorom vprašala ena izmed njiju sosedo:

- Ali si že kdaj poslušala koncert z zaprtimi očmi?  
Tolstoj, ki ga je klepetanje zelo motilo,  
je izrabil priložnost in vprašal:  
- Oprostita, spoštovani dami,  
ali sta že kdaj poslušali koncert z zaprtimi ustimi?!



Kakšna tolažba, tale ameriški proces stoletja proti obotenemu O.J. Simpsonu! Kakšna tolažba, da je bil oproščen umora svoje žene in njenega prijatelja! Kakšna tolažba in kakšen obliž tudi na vse naše domače rane, ki jih doživljamo na vseh področjih.

Stvar je namreč zanimiva zato, ker je do temeljev zamašala ameriški pravosodni sistem. Če ne zaradi drugega, pa zato, ker je črnska porota v nedoumljivo kratkih štirih urah soglasno odločila, da ni krv! V štirih urah?!? In sloviti ameriški pravniki so proces ilustrirali nič drugače kot s kratkim pregovorom: where money talks, defendant walks. Kar pomeni: kjer denar govori, se obotoneni sprehaja ali kjer denar govori, se marsikaj zgozi.

Oh, koliko O.J. Simpsonovi procesov za domačo rabo bi lahko zdajle našeli. Na stotine! Le s to razliko, da je ameriška javnost takoj vvedla, da se vedno moli tačka v polno mošnjo, pri nas pa zavest, da gre vedno, vsepov sod in v vseh primerih izključno le in samo za denar, še nekako ni prodrla v naše glave.

Kadarkoli in kjerkoli vam kaj ne bo jasno, kadarkoli boste v dilemi, kaj vendarle tiči zadaj, vedno pomislite: denar! In takoj vam bo do zadnje dlake vse jasno.

Saj - razočarani boste tudi do zadnje dlake! Za može in žene, ki so v javnih funkcijah, nekako le ne bi za vse rekli, da so pripravljeni žrtvovati svoje živce in svojo zasebnost za

za kakšen narodov blagor - dajte no! To so pravljice za otroke in za lahko noč.

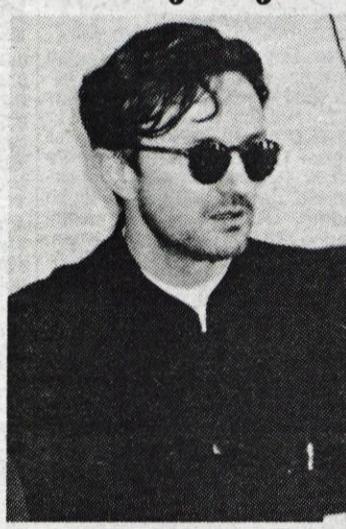
A pri tem ne mislimo le na razvpite materialne pohlepe naših parlamentarcev. Tudi ne na kakšne grabežljive menedžerje ali managerje ali kako se že samooklicujejo te strukture, ki v resnici niso nič drugače kot skladščeniki, oskrbniki,

Koncert...

## Goran Bregović v Ljubljani

Ko sva z znancem gledala plakat, ki je obveščal, da bo v torek, 10. oktobra v ljubljanskem Tivoliju koncert Gorana Bregovića, ki naj bi se predstavil s svojo filmsko glasbo, je le ta dejal: "No, če ne vidimo filmov od Kusturice, bomo pa slišali vsaj glasbo iz njih." Z glasbo Gorana Bregovića so namreč oplemeniteli filmi Emirja Kusturice Dom za vešanje, Arizona Dream in najnovješti canški nagrajenc Underground, pa francoski film Kraljica Margot, in konec koncov, Gorana Bregovića poznamo kot frontmana, za mnoge največje YU rock skupine vseh časov, skupine Bijelo Dugme.

Goran, ki sicer živi v Parizu, se nam bo tokrat predstavil v luči komponista filmske glasbe. Po njegovih besedah v torek ne bomo poslušali rock'n'rolla iz Bijelo Dugme časov, ampak glasbo, ki jo je napisal v zadnjih letih, glasbo, ki je Balkanska, a je daleč od nekega masovnega okusa na Balkanu. Koncert je v bistvu precej velik projekt, kakršnih v Ljubljani vsaj zadnjih nekaj let nismo bili vajeni. Na odru se bo namreč pojabilo kar 120 članska zasedba, v kateri bosta poleg Gorana in desetih solistov, s katerimi sodeluje zadnjih nekaj let, nastopila tudi zbor in simfonični orkester RTB. V igri so bili baje celo ljubljanski filharmoniki, a do sodelovanja tudi po Goranovih besedah, žal ni



prišlo. "Po jugi nisem nastopal le skoraj deset let, praktično sem bil že glasbeno upokojen, no vojna je naredila svoje, pri meni tudi to, da sem se resneje začel ukvarjati s tem, kar počnem sedaj," je dejal Goran Bregović, ki je pred ljubljanskim koncertom že nastopil v Stockholm, petkrat v Grčiji, v Skopju, po ljubljani pa ga čaka Bruselj in v naslednjem letu pomladni nastopi v Angliji, Franciji in Italiji.

Koncert, 10. oktobra v Ljubljani torej obeta izjemna glasbeni dogodek, za vse ljubitelje prave glasbe pa je na voljo še nekaj vstopnic, ki jih lahko dobite tudi v prodajalni Aligator Music Shop v Kranju.

• Igor K.

**VOLKSBANK BOROVLJE**

Hauptplatz 6/ Glavni trg 6  
Tel.: 00 43 42 27-37 56-18 ali 00 43 42 27-37 56-12  
Poslovalnica Ljubljelj (v stavbi carine)  
odprt od 12. do 19. ure, tel.: 00 43 42 27-62 01

**VAŠ NAJBLEDIJI BANČNI SERVIS V AVSTRIJI**

Vloge obrestujemo do 6% v vsaki valuti.

Kakšna tolažba, tale ameriški proces stoletja proti obotenemu O.J. Simpsonu! Kakšna tolažba, da je bil oproščen umora svoje žene in njenega prijatelja! Kakšna tolažba in kakšen obliž tudi na vse naše domače rane, ki jih doživljamo na vseh področjih. Stvar je namreč zanimiva zato, ker je do temeljev zamašala ameriški pravosodni sistem. Če ne zaradi drugega, pa zato, ker je črnska porota v nedoumljivo kratkih štirih urah soglasno odločila, da ni krv! V štirih urah?!? In sloviti ameriški pravniki so proces ilustrirali nič drugače kot s kratkim pregovorom: where money talks, defendant walks. Kar pomeni: kjer denar govori, se obotoneni sprehaja ali kjer denar govori, se marsikaj zgozi.

denar, a ne da? Pa se bridko motite! Morda je kakšna bela vrana vmes, kakšna taka, ki je že bogata in si izključno išče prestižno pozicijo z golj iz svojega samoljubja, a take bi našeli na prste ene roke. Vse ostalo - divji in kruti boj za lastni žep.

ekonomi, upravniki. Manager je v bistvu tudi vsak oskrbnik planinske koče. Nič nenavadnega ne bi smelo biti, če bi kakšno planinsko društvo iskal managerja za planinsko kočo. Samo zmislite si, kakšne salve smeha bi poželi tisti planinec, ki bi rekel: Danes

izplačati mesečno 30 tolarjev za en glas, ki so ga dobole na prejšnjih volitvah. Iz davkoplacovalskega žepa gre torej namesto za ceste in mostove denar za njihovo občinsko strankarsko dejavnost. V resnici ne gre veliko, je pa - denar! Nekatere so startale na revne občinske proračune tudi z zahtevo, da jim mesečno pripada tudi denarni dodatek zato, ker so kandidirale - župana!

Vse zakonito, ni kaj! Zanimivo pri vsem tem pa je, da se niti ena sama strašna podružnična stranka tem 30 tolarjem za en glas, ki ga je dobila na volitvah - ni odpovedala ali še več. Nobena ni rekla: saj ni treba ravno 30 tolarjev, mi bomo vzelci iz občanovega žepa samo 20 tolarjev! Jok! Tega filma ne boste videli! Vsi vzamejo prav toliko, kot jim pripada...

Jeh, bodo zatarnale strančice po občinah! Saj je to tako malo, da še za poštne znamke nimamo!

Jeh - bomo vlijudno rekli davkoplacovalci za pretežno večino teh jamračev! Ali bi morda izvolili povedati, kaj pa kot stranka v občini sploh delate in kakšne enormousne stroške sploh imate?

Kakšen nevljuden davkoplacvalec pa bo kakšnemu miniaturnemu strankarju celo zabrusil:

"Povej mi ti kot strančica, kam sibaš ta denar? Za kakšne kuverte in znamke neki, človek božji! Kakšna stranka pa sploh si? Saj sta samo ti in tvoja mama noter..." • D. Sedej

### Tema tedna

## Boj za lastni žep

**Po občinah so si vse podružnice političnih strank dale izplačati dotacijo za svoje delo. Tudi taki strašni občinski strankarski prvaki, ki imajo v stranki v resnici samo sebe in svojo mamo..**

Za kakšen narodov blagor - dajte no! To so pravljice za otroke in za lahko noč.

A pri tem ne mislimo le na razvpite materialne pohlepe naših parlamentarcev. Tudi ne na kakšne grabežljive menedžerje ali managerje ali kako se že samooklicujejo te strukture, ki v resnici niso nič drugače kot skladščeniki, oskrbniki,

je pa lep dan in grem malo h managerju Tončku v Tičarjev dom! Saj bi popokali od smeha, ampak oskrbniku Tonček je v resnici manager.

Mislimo, recimo, na naše stranke, ki ravnokar začenjajo krute boje za volilne glasove.

V vseh občinah so si občinske podružnice teh naših strašnih slovenskih strank dale

## GREMO V GAULOISSES

sreda, 11. oktobra, od 17. do 18. ure na valovih RADIA KRAJN ODDAJO PRIPRAVLJLA VODI NATAŠA BEŠTER



### DOMAČA LESTVICA

1. MONROE - Spomini
2. R. M. PROJECT - Hočem two pi
3. FARAOXI - Spomin na stare čase
4. PERO LOVŠIN - Najboljši par
5. BABILON - Kriv za vse laži

### TUJA LESTVICA

1. Michael Jackson - You are not alone
2. Goonpi - Who the call is Alice
3. Annie Lenox - A whiter shade of pale
4. Bon Yovi - This aint a love song
5. E. Rotic - Sex on the Phone

Med oddajo bomo izrebeli nekaj lepih nagrad, ki jih poklanjajo: JEANS CLUB PETRIČ IZ KRANJA, PIZZERIJA POD GRADOM IZ TRŽIČA, GORENJSKI GLAS in CLUB GAULOISSES BLONDES. Srečno!

### KUPON

GLASUJEM ZA:

MOJ NASLOV:

Kupončke pošljite na Radio Kranj, 64000 Kranj.



## TRŽIŠKI HIT vsak ponedeljek ob 17.30

Pozdravljeni! Gorenjski glas danes zagotovo ne bi izšel, če bi se mi ne oglašili takoj, kot je že ustaljena praksa. Še naprej bomo vrteli dobro glasbo, tako, kot v ponedeljek. Torej: vrtimo glasbo po vašem okusu, pa tudi nekaj najnovješih skladb pristavimo zraven.

Pa ne pozabite, kupone sprejemamo do vključno ponedeljka, 9. oktobra, na naslovu Radio Tržič, Balos 4, Tržič. Tudi za nagrade smo poskrbeli. V žreb pridejo vse: tisti, ki glasujete na kuponih in tisti, ki klikete po telefonu. Tokrat je žreb odločil, da nagrada prejme Ivana Štefe iz Tržiča, v studio pa smo povabili Grega. Lep pozdrav do ponedeljka!

Lestvica

1. Be My Lover - La Bouche
2. Try Me Out - Corona
3. You Are Not Alone - Michael Jackson
4. Ne punti me samega - Danny Šmid
5. Misli na mene - Jan Plestenjak
6. When I Call Your Name - Mary Kiani
7. Ljubav je za ljude sve - Srebrena kriška
8. I can love you like that - All - 4 - One

Predlogi:

- A. Swing Low Street Chariot - L. B. Mambazo
- B. Won't Run Away - Sandra
- C. Le punti srce najgori - Nastja Dimnik



### KUPON

Glasujem za: 1 2 3 4 5 6 7 8 A B C  
Za vnaprej predlagam:  
Moj naslov:

**KOLOVRAT DOMAČIH**

Vsako nedeljo ob 14.30 uri na valovih Radia Tržič, na frekvencah 95.0 FM in 88.9 FM stereo. Pokrovitelj nedeljske oddaje 1. oktobra 1995 - SALON POHISTVA ARK MAJA - Predsedje 34, Kranj (Kulturni dom), tel.: 241-031. Povečan razstavni prostor, velika izbira - konkurenčne cene!

### KUPON

Želim slišati ansambel:

Moj naslov:

Izpolnjene kupone pošljite na naslov: Radio Tržič, Balos 4, 64290. Seveda, čaka tudi nagrada. Nasvidenje čez teden dni.

Voditelj oddaje Marjan Murko

Vsak petek na RADIU CERKNO in v Gorenjskem glasu "Na vsako vprašanje se odgovor najde"

Radio Cerkno svoje poslušalke in poslušalce razveseljuje že četrto stoletja, Gorenjski glas pa je družinski prijatelj bralcem in bralcem že dvakrat po četrt stoletja. Z RADIOM CERKNO in z GORENJSKIM GLASOM vsak petek lahko sodelujete v nadgradnem kvizu "Na vsako vprašanje se odgovor najde".

Danes ob 17. uri na valovih Radia Cerkno (594 KHz oziroma 90,9; 97,2 ali 99,5 MHz) lahko sodelujete "v živo". Ker bo časa za odgovore v radijski oddaji le 10 minut, bo telefonska linija Radia Cerkno ponovno vroča, v oddajo pa bomo sprejeli samo 10 Vaših klicev - in zato je druga možnost sodelovanja v kvizu z odgovorom na kupon v Gorenjskem glasu. V žrebanju za 10 nagrad -

## SOBOTA, 7. OKTOBRA

## TVS 1

8.20 Radovedni Taček: Muzej  
8.40 Učimo se ročnih ustvarjalnosti  
8.55 O. J.: V Težavah  
9.05 Gospod Mimo in gospodična Ta-pa-ta  
9.40 Frida s srcem na dlani, 4. del norveške nadaljevanke  
10.05 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike  
10.50 Zgodbe iz školjke  
11.20 Vincent in jaz, kanadski film  
13.00 Poročila  
13.05 Tedenski izbor  
13.05 Večer pri...  
14.05 Malo angleščine, prosim  
14.20 Tednik  
15.05 Veter v mreži, slovenski film  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Otroški program  
18.00 Boj za obstanek, angleška dokumentarna serija  
18.50 Hugo - TV igrica  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik, Vreme  
19.46 Šport  
19.52 Utrip  
20.10 Veseli zgodbe iz zakonskega življenja - Otrok ni nič naredil  
21.10 Skravnostni svet Arthurja Clarka, angleška dokumentarna serija  
22.00 TV dnevnik, Vreme  
22.10 Šport  
22.25 Grace na udaru, ameriška nanizanka  
22.50 Zapustite svojega moža, prosim, avstrijski film  
0.30 Sova  
0.30 Tiček vratiček, angleška animirana serija

22.40 Dnevnik 23.00 Slika na sliko  
23.30 Sanje brez meja

## HTV 2

16.20 TV koledar 16.30 Slika na sliko, ponovitev 17.15 Namizni tenis, evropska liga: Hrvaška - Slovaška, reportaža iz Knin 18.15 Ekran brez okvirja 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.15 Korak za korakom, ameriška humoristična serija 20.40 Latinica 22.20 Šport 22.30 Nočna izmena: Severna obzorja, ameriška nanizanka; Černi gad, humoristična serija 0.00 Ponos, ameriški barvni film

## AVSTRIJA 1

6.05 Fantastične zgodbe, Zaljubljen v umetnost 6.30 Otroški program, ponovitev 7.30 Razbojniška malica, lutkovna igrica 7.55 Spiderman 9.05 Vroča sled 9.40 Tao Tao 10.10 Alfred J. Kwak 10.40 Scooby Doo 11.15 Duck Tales 11.45 Garfield in prijetelji 12.15 Harry in Hendersnovi 12.35 Klic na pomoč, Kalifornija 13.20 Katts & Dog 13.35 Čudovita leta 14.10 Blossom 14.35 Parker Lewis 15.00 Baywatch 15.40 Superman - Lois in Clark 17.15 Beverly Hills, 90210 18.00 Nogomet 19.00 Mr. Bean, angleška humoristična serija 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 šport 20.15 Stavimo, da... 22.05 Šport 20.15 Stavimo, da... 22.05 Šport 23.05 Spodrsaj, najboljše iz oddaje s skrito kamerou in Hopla 23.35 Hale in Pace, skeči z angleškima komikoma 0.00 Čas v sliki 0.05 Strelj iz violinske škatle, nemška kriminalka 1.30 Klic na pomoč, Kalifornija 2.15 Melrose Place, ponovitev 3.00 Beverly Hills 90210, ponovitev 3.45 Rožnati cadilac, ponovitev ameriškega filma 5.40 Cirque Soleil, iz Kanade

## TVS 2

8.00 Euronews 9.00 Mojstri, 5. oddaja 10.00 Festival Radovljica: Hortus Musicus, 1. del 11.00 Tedenski izbor 11.00 Primer za dva, nemško-avstrijsko-švicarska nanizanka 12.00 Turistična oddaja 12.15 Samo za šalo, angleška nanizanka 12.45 Sova, ponovitev 13.10 Videospion 13.55 Alpe - Donava - Jadran 14.25 Euronews 17.00 Športna sobota: Laško: Rokomet, 1/16 finala evropskih pokalov: Pivovarna Laško Ce : Lulin, prenos 18.30 30 let ansambla Henček, 2. del 19.15 Karaoke, razvedrilna oddaja TV Koper Capodistria 20.10 Festival narečne popevke, prenos 21.05 Od tod do raja, ameriški film 22.50 Smeh je zlato zrno sreče, dokumentarna oddaja o Georgesu Feydeau 23.45 Sobotna noč 23.45 Novice iz sveta razvedrila; Rokumentarec: Free; V spomin Janis Joplin: Angleška glasbena leštvec

## AVSTRIJA 2

7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Ujetnik dvorca Zenda, ameriški pustolovski film 10.40 Vse lahko zmorce, ameriški film 12.20 Vreme 12.30Hello Austria, Hello Vienna 13.00 Čas v sliki 3.10 Poštar, nemška melodrama 14.35 O. Jožef, komedija - posnetek predstave 16.15 Alpe - Donava - Jadran 16.45 Kdo me hoče 17.00 Čas v sliki 17.05 Ozri se po deželi 17.35 Svetovne religije 18.00 Milijonsko kolo 18.25 Športni primeri 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki? Kultura 19.53 Vreme 20.00 Poglej od strani 20.15 Potovanje v srednječ. Dunajca, dokumentarni film 21.45 Čas v sliki 21.55 Cannonova vrtitev, ameriška TV kriminalka 23.30 Divje ulice, avstrijski akcijski film 0.55 Poglej od strani, ponovitev 1.00 Šport, ponovitev 2.05 Videonoč

## TELE-TV KRAIN

... Videostrani 18.55 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 MINI PET (otroška glasbena leštvec) 19.40 Iz arhive: Utrip Kranja 20.00 Danes na videostraneh 20.03 EPP blok - 2 20.10 Petkov tedenski pregled, 84. tedenska informativna oddaja (ponovitev) 20.40 EPP blok - 3 20.45 Predstavljamo vam anketno TELE-TV 21.05 Krščanski obred posvetilo sv. Florjanja in objekta mizarstvo Ovsenik 21.40 Odprt ekran (ponovitev) 22.00 Iz sveta glasbe: Alenka Godec 22.40 Andrej Šifrer: Življenje je... 23.00 Videoboom 40 (prva slovenska video leštvec, zabavne glasbe), 57. oddaja 24.00 Nočni zabavni erotični program 2.00 Videostrani

## LOKA TV

... Videostrani, non stop

## TV ŽELEZNICKI

19.00 Na obisku v studijah TV Slovenija - reportaža 20.00 Antonov obzornik 20.30 Serijski film

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.18 Kobarški muzej 18.58 Risanka 19.15 Satelitski program Deutsche Welle 21.15 Videostrani

## KINO

CENTER amer. akcij. film UMRI POKONČNO - BREZ OKLEVANJA ob 16.30, 18.45 in 21. uri STORŽIČ amer. pust. thrill. CONGO ob 16. uri, amer. ljub. drama NAJINI MOSTOVI ob 18. in 20.30 ŽELEZAR ris. TRUMLJČICA ob 17. uri, amer. sat. kom. PRET A PORTER ob 18.30 in 21. uri TRŽIČ amer. druž. kom. CASPER ob 16., 18. in 20. uri RADOV LJICA voh. trill. ŠKRLATNA PLIMA ob 18. in 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. zgod. film PRVI VITEZ ob 18. in 20. uri ŽELEZNIKI amer. rom. PRED ZORO ob 19. uri TIGER BOHINJSKA BISTRICA amer. akcij. kom. BATMAN

## R KRAJN

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 8.40 Pregled tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Rožnati planet s klovino Mikro Mako 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.20 Izbor pesmi tedna 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Verska: Misjon v Kranju 19.30 do 24.00 Večerni program: glasbeni odkrivanki in ugankarski večer z Domenkom in Uršo Marvlje

## R TRŽIČ

V prvem delu programa se bomo posvetili pogovorom o mejnih znanjih. Informacije bodo na sporednu 15.30. Ob 16.10 bodo sledila obvestila, nato poročila radia Deutsche Welle. V času od 17.30 do 18.00 boste lahko oddali brezplačne mali oglasi, proti koncu programa pa se bomo spomnili tudi naših najmlajših s pravilico izpod peresa Zlate Volarici. Tudi glasba bo bolj sobotna, sprejeli pa bomo tudi kakšen predlog poslušalcev.

## R JESENICE

Radio Triglav to soboto stika po radovljiskih trgovinah. 5.00 Dobro jutro 7.20 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 8.30 Telegraf 9.15 Ponovitev 31. lekcije ONE TO ONE 11.15 Duhovni razgledi 12.00 BBC novice, osmrtnice 13.00 Glasba je življenje, 14. melodija tedna 14.30 Popoldanski telegraf 15.00 Poročila 15.15 Novost na radiu Triglav: Dee jay time (festiva načibljevih 20 ter novosti tedna) 16.30 Osmrtnice, domače novice 17.00 Moja je lepša kot tvoga 18.00 Voščila

## R ŽIRI

5.30 Prva jutranja kronika RA Slovenija 5.40 Napoved program - servisne informacije 6.20 Noč ima svojo moč 7.00 Novice in dogodki 7.30 Minuta za klasično glasbo 8.00 Dogodki 9.00 Mladinski program 10.00 Novice 10.30 BBC-jev jezikovni tečaj angleščine 12.00 Škofjeloški 6 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 16.50 Športni utrinki 17.00 Sobotno razvedrilno popoldne 19.30 Odpoved programa

## R RGL

KRIM: 100,2 MHz-ŠANCE: 99,5 MHz-LJUBLJANA: 105,1 MHz

6.00 Dej nehi, no... 6.15 Novice 8.00 Horoskop 9.30 Kam danes 10.15 Novice 11.00 Naj, naj pesem 11.05 Notranjsko-kraški mozaik 12.00 BBC novice 13.55 Pasji radio 14.00 Lestvica, 13. ožigosnih 15.00 Popoldanski vodenini program 15.15 RGL komentari in obvešča 17.15 Novice 17.30 Tečaj angleščine: BBC - one to one 19.15 Novice 19.25 Vreme 20.00 Stampeedo 22.00 Hot mix music - Jernej Vene 24.00 Camera obscure - Zlato Kreč 2.00 Satelit

## R OGNIJIŠČE

5.30 - 8.30 Jutranji program 6.45 Duhovna misel, svetnik dneva 8.30 Dop. inf. oddaja 9.00 Sobotna iskrica 11.10 Za življenje, za danes in jutri 12.05 Ponovitev: duhovna misel, svetnik dneva 13.00 Čestitke in pozdravi poslušalcev 15.00 Pop. inf. oddaja 16.05 Mali oglasi 17.15 Naš gost 18.30 Več. inf. oddaja 19.40 Za najmlajše poslušalce 20.15 Radio Vatikan 20.35 Molitev + priprava na nedeljo 21.20 Priprava na papežev obisk oz. redovni na Slovenskem 22.00 - 5.30 Nočni glasbeni program

## MMTV - TELE 59

7.00 Video strani 8.30, 12.00 in 13.30 TV shop 14.00 Angel za mojo mizo, ponovitev filma 16.45 Radio FM, ponovitev 17.15 Med prijatelji, ponovitev 18.15 MMTV šport 19.00 Kuhanje skupaj 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Beverly Hills Buntz, 1. del ameriške nadaljevanke 20.30 Spot tedna žive scene 20.35 Mladosteni volvaljak, ameriški barvni film 22.10 Uživanje strasti, angleški barvni film 23.35 TV shop 0.00 Video strani 1.00 Deutsche Welle

## HTV 1

8.25 TV koledar 8.35 Poročila 8.40 Skravnostni jahalec, avstrijski barvni film 10.30 Program za mlade: Srečanje mladih pesnikov 11.00 Vinkovske jeseni 11.30 Maksim 12.00 Dnevnik 12.15 Ljubezen 12.45 Dokumentarna oddaja 13.15 Brazilská triologija, ponovitev dokumentarne serije 14.00 Nova pesmi z Zagreb festa 15.00 Flash Gordon, risanka 16.35 Poročila 16.45 Standardni in latinskoameriški plesni 17.25 Poirot, angleški barvni film 18.15 Prizma 19.15 Na začetku je bila beseda 19.30 Dnevnik 20.15 Hiša v ulici Carroll, ameriški barvni film 21.55 Naj zvenijo tamburice

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15

Napovednik 18.16 EPP blok 18.18

Kobarški muzej 18.58 Risanka

19.15 Satelitski program Deutsche Welle 21.15 Videostrani

**radio triglav**  
**96 MHz**

## NEDELJA, 8. OKTOBRA

## TVS 1

8.35 Otroški program 8.35 Živ, žav, ponovitev 9.25 Čebelica Maja 9.50 Arabela se vrača, ponovitev češke nadaljevanke

10.20 Majken, ponovitev švedske nadaljevanke

11.05 Grace na udaru, ponovitev ameriške nanizanke

11.30 Obzorja duha

12.00 Svet divjih živali, angleška poljudnoznanstvena serija

12.30 Ljudje in zemlja

13.00 Poročila

13.05 Karaoci, razvedrilna oddaja T v Koper Capodistria

14.00 Za TV kamero

14.30 Policist s srcem, avstralska nanizanka

15.15 Dr. Jekyll in sestra Hyde, angleški film

17.00 TV dnevnik

17.10 Po domače

18.50 Hugo - TV igrica

19.00 Risanka

19.30 TV dnevnik

19.46 Šport

19.50 Zrcalo tedna

20.10 Nedeljski 60

21.15 Velike dame stroptiza, belgijska dokumentarna oddaja

22.10 TV dnevnik 3, Vreme

22.20 Šport

22.25 Sova

22.25 Mož z masko, nemška nadaljevanke

23.15 Med vrticami zakona, angleška nanizanka

23.20 Severna obzorja, ameriška nanizanka

23.30 Šport

23.45 Šport

23.50 Šport

**OBČINA ŠKOFJA LOKA** na osnovi določil odredbe o pogojih in načinu javnega razpisa za oddajo javnih naročil (Uradni list RS, št. 28/93) in 10. člena Statuta občine Škofja Loka, objavila

**JAVNI RAZPIS**

za izbiro najugodnejšega izvajalca del za gradnjo stalnega pomožnega objekta za dopolnitve osnovne kmetijske dejavnosti na parc. št. 528 k.o. Stari Dvor

1. Investitor: Občina Škofja Loka
2. Predmet razpisa: Predmet razpisa je nadomestna gradnja stalnega pomožnega gospodarskega objekta v Virmansah 87, ki se bo gradil, zaradi rekonstrukcije gradnje regio-

**UNITED COLORS OF BENETTON UNITED COLORS OF BENETTON**



**VABLJENI ★★ VABLJENI ★★ VABLJENI**  
**UNITED COLORS OF BENETTON UNITED COLORS OF BENETTON**

Albertu Einsteinu  
leta 1955  
ni pomagalo niti to,  
da je najbolj znan  
fizik vseh časov.

Domovino je moral  
zapustiti samo zato,  
ker je bil žid.

Nehajmo se  
sprenevedati.

Zavračanje ljudi,  
ki so drugačni  
od nas,  
je dokaz naše,  
ne njihove slabosti.

**drugačni**  
Evropska mladinska akcija proti  
rasizmu, xenofobiji, antisemitizmu in nestrpnosti

nalne ceste R 319 odsek GRENC-ŽABNICA.

Gradnja obsega gradbina in obrtniška dela.

Nosilec kompletne ponudbe je lahko le registriran in usposobljen izvajalec gradbenih del v sodelovanju s svojimi kooperanti to obrtniška in instalacijska dela.

3. Orientacijska vrednost razpisanih del skupaj za vse dela znaša cca 3,0 milijonov SIT.

4. Rok adaptacije je predviden v času od novembra 1995 do maja 1996.

5. Merila za izbiro: kot najugodnejšo ponudbo bomo predlagali v izbor investitorju, upoštevaje naslednje kriterije:

- a) najugodnejša cena (po kompleksni analizi cene),
- b) plačilnih in kreditnih pogojev,

Občina Škofja Loka  
Župan: Igor DRAKSLER

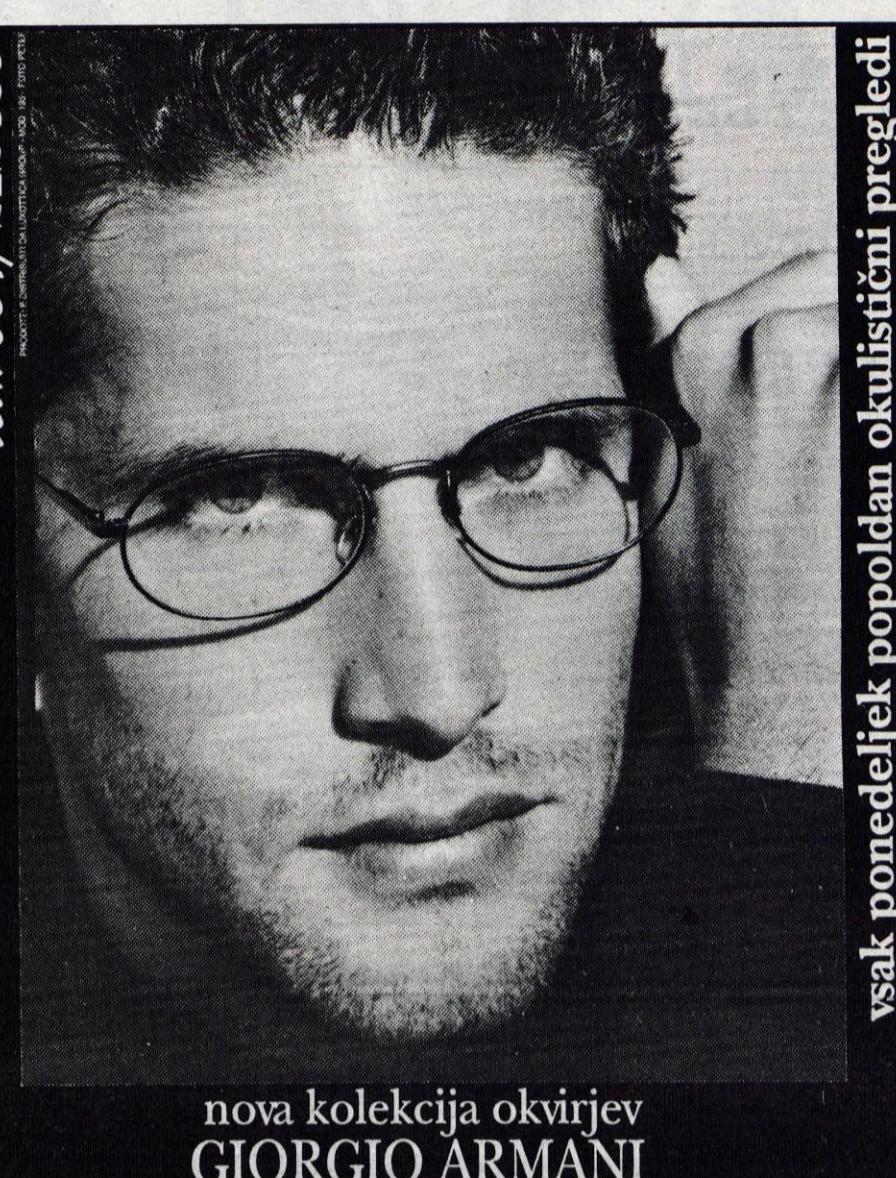
c) reference ponudnika (opravljena sposobnost je pogoj).

6. Razpisno dokumentacijo in dopolnilne pogoje razpisa dobite na Občini Škofja Loka pri g. BIZJAKU, Mestni trg 15, soba st. 19/II., tel. (064) 624-050.

7. Rok in način oddaje ponudbe: Ponudbo oddajte osebno ali po pošti na naslov Občina Škofja Loka, Poljanska cesta 2, Škofja Loka (sprejemna pisarna) do 20. 10. 1995.

Ponudba mora biti v zaprti kuverti z oznako "Ne odpiraj - ponudba za nadomestni objekt VIRMAŠE" in naslov ponudnika Javno odpiranje ponudb bo 16. 10. 1995 ob 12. uri v pisarni g. BIZJAKA št. 19/II., Mestni trg 15, Škofja Loka.

tel.: 064/212 535



vsak ponedeljek popoldan okulični pregledi

**Kokrea**

oddelek Benetton v pritličju  
veleblagovnice Kokra Globus

vam nudi bogato izbiro

**JESENSKO - ZIMSKE**

kolekcije:

- trenirke ● volneni puliji
- puloverji ● jope, obleke
- ženske in moške hlače
- modni dodatki ● kostimi

nova kolekcija okvirjev  
**GIORGIO ARMANI**

OCCHIALI

Optika Monokel

na Mohorjevu 15  
tel.: (064) 212 535

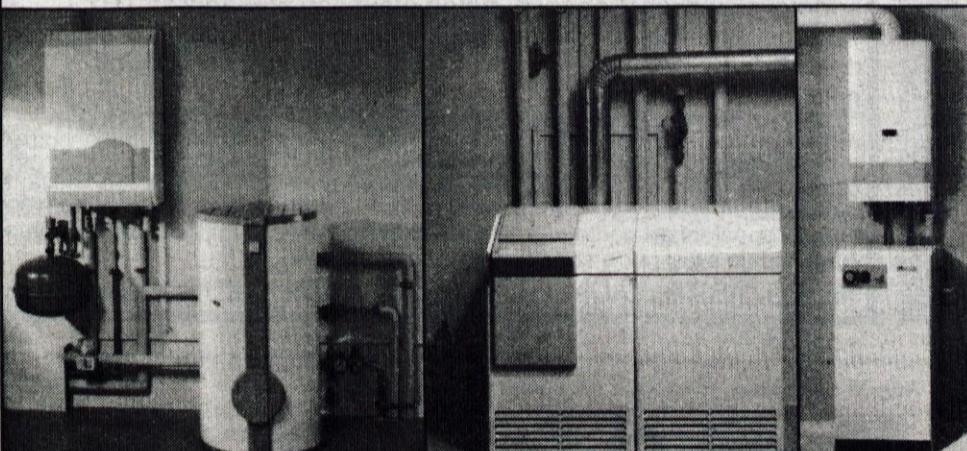
Optika Monokel

na Mohorjevu 15  
tel.: (064) 212 535

Optika Monokel

na Mohorjevu 15  
tel.: (064) 212 535

**Junkers – plinska ogrevalna tehnika**



**za ekonomično ogrevanje in pripravo sanitarne vode**

- Stenski kotli od 8 do 24 kW – dimniški priključek ali prisilna vleka
- Stoječi kotli od 12 do 240 kW – dimniška izvedba
- Pretočni bojlerji od 5 do 16 l
- Neposredno ogrevani bojlerji od 120 do 290 l
- Posredno ogrevani bojlerji od 50 do 450 l

**Najugodnejše cene na trgu!**

**Prijazno človeku  
in okolju**

Zastopstvo in veleprodaja:

Robert Bosch d.o.o., področje Junkers, Ljubljana, Celovška 228, tel.: 061/159 03 41

**JUNKERS**  
skupina Bosch

**KOLEKTIV DAVRI**  
tel.: 0609 634 089, 311 055

POSTER 70x100  
1000 sit za 1 kos  
MediaArt

**Z NAROČILU  
Z VASIM MOTIVOM**

**SVET LJUDSKE UNIVERZE  
RADOVLJICA**

razpisuje delovno mesto

**DIREKTORJA**  
(ni reelekacija)

Foleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

1. visoka izobrazba družboslovne smeri
    - pedagoško-andragoška izobrazba,
    - strokovni izpit s področja izobraževanja
    - 5 let delovnih izkušenj, od tega vsaj 3 leta pri vodenju in organizaciji dela na področju izobraževanja odraslih.
  2. aktivno znanje enega tujega jezika,
  - poznavanje dela z računalnikom,
  - sposobnost učinkovitega sporazumevanja in fleksibilnost
  - obvladovanje stresnih situacij
  3. poseben pogoj: razvojni plan Ljudske univerze za obdobje štirih let
- S kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za štiri leta; po končanem mandatu je kandidat lahko ponovno imenovan. Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljijo v 8 dneh na naslov: LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA, Linhartov trg 1, Radovljica, s pripisom "za razpis". O izbi r bomo obvestili kandidate v zakonskem roku.

**SUZUKI**

SWIFT 1,3 GLS A/ bag

**17.390 DEM**

SWIFT 1,3 GX

**19.850 DEM**

limuzina z A/ bag

BALENO -

**18.500 DEM**

nove niže cene že od

**STARO ZA NOVO**

**KREDIT**

z 10,5% obrestmi - do 4 let

**LEASING** za podjetja, obrtnike, kmete in fizične osebe -

6% obrestna mera

**SERVIS IN PRODAJA:**

AVTOSERVIS BOGATAJ, ZVIRČE 30a, Tržič, tel.: 57-208

AVTOSERVIS LUŠINA, GOSTEČE 8, Šk. Loka, tel.: 632-286

**AVTOSALON KRANJ-KALCIT, d.o.o.**

C. TALCEV 69 "na Planini 2- pri pokopališču"

Del. čas: od 8.30 do 12. ure in od 15.30 do 18. ure

**DAEWOO**

**RACER**

**NEXIA**

**ESPERO**

**STARO ZA NOVO**

**KREDIT** z 10.5% obrestmi - do 4 let

**LEASING** za podjetja, obrtnike,

KMETE in FIZIČNE OSEBE -

6% obrestna mera

**AVTOSALON KRANJ- Varex d.o.o.**

C. Talcev ("na Planini 2 " pri pokopališču")

**331-013**

Del. čas: od 8.30 do 12. ure in od 15.30 do 18. ure

# VELIKA NAGRADNA IGRA

## "CORRADO 5TH ANNIVERSARY"

PREKO STO NAGRAD V VREDNOSTI PREKO 10.000 DEM!!!

Vsek petek, do konca leta, bomo v Gorenjskem Glasu objavili po en kupon. Zberite vsaj devet od dvanajstih kuponov ter jih nalepljene na dopisnico ali na poseben kupon, objavljen v "Corrado HiFi Journalu" pošljite na naš naslov, najpozneje do 10. januarja 1996!

Žrebanje nagrad bo javno, v oddaji "Dober zvok" na radiu Kranj, v živo, 16. januarja 1996!

In še poseben dodatek vsem zvestim kupcem Corrada: VSI, ki bodo poleg dopisnice s kuponi poslali tudi račun o nakupu zvočnikov Jamo ali komponent NAD (nakup mora biti opravljen med 1. septembrom ter 30. decembrom 1995, pri kateremu koli pooblaščenemu dealerju Corradu), bodo sodelovali v dveh žrebanjih: poleg glavnega žrebanja za THX sistem v vrednosti 5400 DEM, bomo vse te dopisnice še enkrat dal v boben ter izmed njih izzrebali srečnega dobitnika posebne nagrade:

**Dolby Pro-Logic surround dekoderja vrhunske klase, NAD 910, v vrednosti 1000 DEM!!!**

Pravico do sodelovanja v nagradni igri imajo vsi bralci Gorenjskega Glasa, ki bodo poslali vsaj 9 kuponov na naš naslov: Corrado, Vodopivčeva 2, 64000 Kranj. Zaposleni pri podjetju Corrado, stalni sodelavci ter njihovi ozki družinski člani nimajo pravice do sodelovanja v nagradni igri.

NE POZABITE: ZADNJI ROK ZA POŠILJANJE KUPONOV JE 10.JANUAR 1996!

**1. NAGRADA:**

**ZVOČNIKI**

**JAMO THX SYSTEM ONE**

(KOMPLET SEDMIH ZVOČNIKOV  
V VREDNOSTI 5.400 DEM!)

ostale nagrade:

10 PAROV AKTIVNIH AVTO  
ZVOČNIKOV JAMOCAR 305

40 AVDIOFILSKIH CD PLOŠČ

50 ČUDOVITIH MAJIC

**SVEČARSTVO**



**STORŽIČ**

TRG SVOBODE 9, Tržič  
(30 metrov od avtobusne postaje  
proti cerkvi svetega Andreja)

Prodajamo:  
vse vrste nagrobnih sveč,  
okrasne sveče, dišeče sveče,  
adventne sveče,  
žalne pakete sveč z vizitko,  
nagrobnne latere - kovinske,  
kristalne svečnike, čajne,  
svečke, baterijske sveče,  
tekoči vasek, kristalne lučke,  
jubilne sveče, krstne sveče  
itd.; rezano cvetje

Izbira fantastična -  
cene konkurenčne!



**TEHNİK**

**mobil**

**Corona**



**JUMA** d.o.o. Škofja Loka

**TECHNO**  
FOTO HI-FI VIDEO

**radio Žiri**  
FM STEREO 91,2 89,8 96,4 Mhz

**PROFIL**  
SAVCI SEMPERIT  
SERVIS

**RUTAR**  
HARMONIKE  
SELO 86a, ČRNICE  
mobil: 0609 611 638



**KMEČKI STROJI**

**MTD**

**TEHOVNIK LOVRENC** s.p.  
soboslikarstvo in pleskarstvo

**TERMO**



**RADIO POSLOVNI**

**VAL**

**88,4 FM**



**peks**

PEKARNA IN SLAŠČIČARNA

Škofja Loka

**ambalaža  
egp**

Škofja Loka

**ZUPAN**

**GORENJSKI GLAS**

# SNOVANJA

## VSEBINA 75

MARKO JENŠTERLE:  
*Živeti zdravo in z naravo*

LEA MENCINGER:  
*Nekatere rastline  
so le še v herbarijih*

LITERARNA,  
GLASBENA SNOVANJA

### Beseda urednice

Uvodnik tokratnih Snovanj je v letu varovanja narave ubran na temo, o kateri se sicer veliko piše vsepošod - Marko Jenšterle primerja, kakšna je naravovarstvena zavest pri nas in drugje po svetu. Na temo narave je naravnari tudi pogovor z dr. Nado Praprotnik, kustosinjo Naravoslovnega muzeja. V Literarnih in glasbenih Slovanjih so širje prispevki: Franc Križnar ocenjuje letošnji cikel Jesenskih serenad Glasbene mladine, Damir Globočnik si je ogledal karikature in akvarele Jožeta Dakskoflerja, Dušan Lipovec je ocenil razstavo leseni plastik v Retnjah pri Tržiču, Maja Mravlja pa je pripravila zapis o udeležbi APZ France Prešeren Kranj na mednarodnem pevskem festivalu v Jeruzalemu.

Lea Mencinger



Peter Pokorn ml.: UMRL JE STOJE

V Škofjeloški galeriji Fara se je s prvo samostojno fotografsko razstavo z naslovom "Klubovanja predstavil Peter Pokorn ml., član Foto kino kluba Anton Ažbe Škofja Loka.

Marko Jenšterle

## Živeti zdravo in z naravo

Ko se je javnost poleti naslajala ob napadih na snemanje novega slovenskega filma *Felix*, niti ni vedela, da je priča le delčku "protifilmske kampanje". Nekatere stvari namreč v medije sploh niso prišle. Tak je na primer dokument z naslovom "Film 'Felix' - naravovarstvena tematika", ki je nastal v Upravi RS za varstvo narave.

Kaj imata torej skupnega slovenski film in naravovarstvena tematika? Gre za prizor, ko naj bi tuja naravovska, ki raziskuje človeško ribico, le-to ob izbruhi vojne spustila v kraško ponikalnico, kar pa naj bi se ne ujemalo z naravovarstvenimi predpisi. Sicer pa je že sam dokument vreden filmske fikcije. Nanaša se namreč na ustne informacije o prizoru iz filma, ki sploh še ni posnet, pri tem pa ne upošteva niti tega, da ne gre za dokumentarec, ampak umetniško delo, ki mu je ravno zaradi tega na srečo dovoljeno vse. Če bi si njegovi ustvarjalci tako zamislili, bi v tem nesrečnem filmu lahko celo pekli človeške ribice na žaru in s tem dodatno podkurili zagrete nacionaliste in naravovarstvenike.

Če je torej na eni strani razveseljiva večja slovenska skrb za naravo in okolje, pa nas na drugi seveda žalosti naš popoln nesmisel za nerealnost, da o humorju niti ne govorimo. Morda tudi zaradi tega nikoli ne bomo imeli svojega Kusturice, saj celo njegove sedanje filme proučujemo smrtno resno in v njih iščemo vsespolno zaroto proti Slovencem.

Odnosa do narave pri ljudeh ni mogoče spremeniti z neracionalno bitko z mlini na veter, kar omenjeni spopad uprave s filmlarji nedvomno je, saj si nasproti stojita dva popolno drugačna svetova. S filmlarji ni

mogoče obračunavati po istih metodah, kot z divjimi lovci ali tovarnami onesnaževalkami okolja. Kajti v istem času, ko so naravovarstveniki dvignili svoj glas proti Felixu, so gorenjski lovci v javnosti razlagali, kako bodo zbrali denar za kazen in sami uplenili medveda, ki je lomastil po naših hribih, ker pa še ni presegel norme dovoljenega števila pobitih ovc, niso smeli pritisniti na peteline svojih pušk.

Ti ljudje so vsekakor nevarnejši od kakšnega filma Boža Sprajca, razen seveda tedaj, če tudi njegova ekipa neposredno poseže v zaščiteni naravi, pa ne zato, da bi jo nato upodobila na platnu, ampak, da bi se sama bolje počutila. Sam film takšnih posegov ne potrebuje, saj so zanj zato že zdavnaj iznašli kulise, pa tako lahko filmlarji, če tako narekuje scenarij, celo raznesejo Nanos in zravnajo pol Slovenije.

Problem nastane tedaj, kadar Slovenci tem nacionalnim junakom začnejo oprščati tudi, kadar zaradi lastnega ugodja nimajo ravno potrebnega občutka za naravo. Ampak tudi te stvari je mogoče razložiti. Filmlarji so si pač izborili poseben umetniški status in javnost prepričali o njihovi nujnosti za slovensko nacionalno identiteto. Boljše zaščite res ni. Nekaj podobnega so si zamislili organizatorji planinskih poletov, ko so pred leti skušali rešiti prireditev

košnjo ali oranjem v strmino, ko pa se denar enostavnejše zasluži z osemurnim delavnikom v železarni.

Šele mnogo kasneje, ko je postal jasno, da železa ni mogoče jesti, smo se začeli zavedati pomena kmetov in kmetijstva. Kmalu za tem je sledila širša akcija ustanavljanja kmečkih turizmov in s tem povezane zaščite okolja.

Slovenija bo davek pretekle politike plačevala še dolgo, saj problem niso samo Jesenice, pač pa še Šočtanj, Kidričevo, Ravne itd. Še posebno velik zalogaj bo jedrska elektrarna v Krškem in z njo povezano nastajanje jedrskih odpadkov. Zdaj, ko so se po francoskih jedrskih poskusih v svetu spet okreplila protijedrska gibanja, so tudi Slovenci začeli znova spravljati, kje bi hrani odpadke iz krške elektrarne. Sicer pa je pošteno dodati (ko že ravno govorimo o slovenski brezbrinjnosti), da se tudi večji narodi na svetu obnašajo podobno. Francozom na kraj pameti ne pride, da bi jedrsko eksplozijo izvedli pred domaćim pragom, recimo na Azurni obali, ampak raje izberejo južnopacifiški atol Mururoa, vendar se nato gnevnanje zlije iz vsega sveta. Pri tem je tudi vedno bolj jasno, da se odpadki onesnaževalcu posredno vračajo, ne glede na mesto, kjer jih je pustil.

Sloveniji so se pred časom čisto konkretno, ko je mislila svoj problem prenesti v oddaljeno Kolumbiju, pa so se na srečo v tej južnoameriški državi pravčasno zganili. V tem delu sveta imajo ponekod precej bolj razvit odnos do okolja, kot v marsikateri državi "razvitega sveta". Odnos med naravo in nekaterimi tamkajšnjimi prebivalci so še zelo pristni, saj tehnološki razvoj na srečo prenekaterih krajev na zemlji še ne dosegel. Na Kostariki v Srednji Ameriki poleg tega na primer nimajo vojske in denar namesto v orožje vlagajo v zaščito njihovih prekrasnih

nacionalnih parkov, saj dobro vedo, da že prihaja čas, ko bo tudi razviti svet plačeval ogromne vsote denarja, da bo le videl naravo, ki jo je sam uničil. Predvsem v ZDA se strašno hitro približujejo temu trenutku, pred katerim jih ne bo rešilo niti populistično vzgajanje lažne zavesti o varovanju narave ter zdravem življenju, ki jo je tam mogoče zaslediti na vsakem koraku. V tej državi imajo v trgovinah na hrani natančno označeno količino maščob in drugih škodljivih snovi, toda klub temu živi v ZDA največ nenormalno debelih ljudi na svetu. Naši kmetje, ki se hranijo z ocvirkli ali zaseko, so proti njim pravi lepotci. To lažno moralno in odnos do okolja je mogoče hitro razkriti. Medtem ko na vsakem koraku govorijo o recikliraju, nikomur na pamet na pade, da bi na primer v trgovino nazaj nosil prazne steklenice pijač, tako kot to še vedno počnemo pri nas. Američani svoje odpadke pošiljajo v "tretji svet", pred kratkim pa so z izrabljениjem jedrskim gorivom "osrečili" pleme Apačev v svoji Novi Mehiki. V pravi tehnološki evforiji uničujejo še tisti edini košček zgodovine in tradicije, ki ga imajo.

Ko je enkrat narava okoli nas uničena, jo je praktično nemogoče obuditi. Veliko lažja je zaščita jenje pristnosti, kot kasnejše popravljanje napak. Toda današnji tehnološki razvoj gre nezadržno svojo pot in v imenu napredka uničuje tudi okolje. Ker živimo v dobi informatike, je s pomočjo množičnih medijev lahko zelo hitro enostransko vplivati na javnost, ki bo sledila novim ponudbam "zdrave hrane", pri tem pa se ne zaveda tega, da je v neokrnjeni naravi in z njo povezani prehrani količina snovi, ki jih človek potrebuje za življenje že natančno določena. V tem trenutku, ko pa mi sami porušimo naravno ravnovesje, nam nobena formula ne more več pomagati.

**Lea Mencinger**

*Dr. Nada Praprotnik, kustosinja za botaniko v Naravoslovnom muzeju Slovenije*

# NEKATERE RASTLINE SO LE ŠE V HERBARIJIH

*Na sprehodu v naravi naše oči iščejo le najlepše rože, vendar pa je za ravnovesje v rastlinskem svetu najpomembnejša pestrost - poleg planike, alpske možine ali Blagajevega volčina, borovcev in pritlikavih brez tudi vsi neznatni, nadležni in "zaničevani" pleveli.*

Doma je pod Stolom, kjer je pravzaprav blizu stičišča Julijskih Alp, Karavank in Kamniških Alp. Morda je to tudi vplivalo na njen odločitev za biologijo, zdaj pa je njen področje botanika. Ukvarya se z zgodovino botaničnih raziskovanj na Slovenskem in proučuje najstarejše herbarije, ki jih hrani Naravoslovni muzej. Strokovno skrbi za naš edini alpski botanični vrt Juliana v Trenti. Osrednji del njenega strokovnega zanimanja pa so floristične raziskave v gorskem svetu v Karavankah - od Jezerskega do zahodne tromeje.

*Najbrž se ne dogaja raven vsakih deset let, da bi odkrili pri nas še kaj tako znamenitega, kot je bil leta 1837 Blagajev volčin, ki ga je naslednjega leta prišel na Kranjsko pogledat celo sam presvetli saški kralj Friderik Avgust, velik ljubitelj botanike. Ker je vaše področje tudi floristika, gotova veste, ali smo spoznali že vse rastline pri nas?*

"Vseh še ne. Rastinstvo sploh ni nekaj statičnega, spreminja se. Dogaja se, da pri proučevanju neke skupine rastinstva lahko določimo vrsto, pri podrobnejšem ukvarjanju pa potem spoznamo, da je evolucija rastinstva naredila svoje. Nekatere rastline se na primer tudi same med seboj razpolojujejo, zaradi tega lahko nastanejo nove vrste. Da pa bi danes lahko še našli kakšno tako rastlino, kot je Blagajev volčin pri nas (kar okoli petdeset let je veljal za izjemno redkost in posebnost tedanje Kranjske, kasneje pa so ga našli tudi po borovih gozdovih na Balkanu) ali pa v Evropi, pa je že skoraj nemogoče. Mislim pa, da domala vsak botanik najde še kakšno vrsto, ki še ni bila znana za določeno območje: sama sem na primer našla velevetni dimek na Španovem vrhu. Za Slovenijo še ni bil znan.

Čeprav je Slovenija botanično dobro raziskana, pa še obstajajo bele lise, neraziskana področja; pa tudi obratno, na že dobro raziskanem terenu se lahko kaj tudi prezre ali pa, kot sem že rekla, odkrijejo rastline, ki so se v razvoju spremene."

**Kako "učinkovito" so pri nas zaščitene redke rastline, pove že bežen sprehod na primer po ljubljanski tržnici: tam prodajajo šopke zavarovane in redke močvirške logarice, širokolistno lobodiko in še kaj. Opozarjanje branjevk in inšpekcije ne zadeže nič.**

**Gorski narcis se sicer ne spreminja, vendar pa zadnja desetletja počasi izginja s travnikov pod Karavankami. Zakaj?**

"Na določenih mestih ga je res vse manj. Najbolj se to pozna na Golici, ki je znana prav po karavanških ključavnicah. Razlog za izginjanje je v spremembah gospodarjenja na travnikih. Nekdaj so jih kosili, zdaj pa to opuščajo, travniki se zaraščajo. V nižjih legah na Planini pod Golico, v Javoriškem Rovtu pa zemljišča občasno obdelajo celo z buldožerji, s tem pa te rastline seveda izkoreninijo. Morda pa izginjajo tudi zaradi ovac."

**Ali se lahko bojimo, da bomo narcise imeli le še na razglednicah?**

"Ne, mislim, da povsem ne bodo izginile. Če pa bodo na nižje ležečih travnikih, ki jih za zdaj še kosijo, zato tudi pretirano gnojiti, pa bodo seveda ključavnice izginile."

**Imamo na Slovenskem rastline, ki so na spisku izumrlih?**

"Seveda. V tem stoletju je na našem ozemlju izginilo kar nekaj rastlin. Predvsem v obmorskom

pasu, kjer se zaradi najrazličnejših posegov naravne razmere močno spreminja. Rastline so izginile tudi na območju Ljubljanskega barja, tudi na Štajerskem. Nekatere rastline imamo le še v botaničnih vrtovih kot na primer Fleischmannov rebriniec, ki je nekdaj rasel po pobočju ljubljanskega gradu. Med okoli 3000 rastlinskimi vrstami je pri nas na spisku izumrlih 29 vrst."

**Alpske možine na Golici verjetno ni več, narcis je vse manj...**

*Najbrž pa je veliko daljši spisek rastlin, ki sodijo med ogrožene?*

"Rastlina, za katero ugotovimo, da se njena številčnost zmanjšuje v taki meri, da lahko delno ali v celoti izgine na nekaterih področjih, sodi med ogrožene vrste. Teh je pri nas kar 10 odstotkov. Merila za ugotavljanje ogroženosti so mednarodna, izdelala jih je Svetovna zveza za ohranitev narave. Po podatkih te organizacije bi utegnilo do leta 2050 v svetu izumreti kar 60.000 rastlinskih vrst. Ogroženo rastinstvo je vpisano v tako imenovani "rdeči seznam". Le-tega imamo z vpisanimi prizadetimi, ranljivimi, domnevno izumrlimi, redkimi, nezadostno poznanimi rastlinami z našega območja: sama sem na primer našla velevetni dimek na Španovem vrhu. Za Slovenijo še ni bil znan.

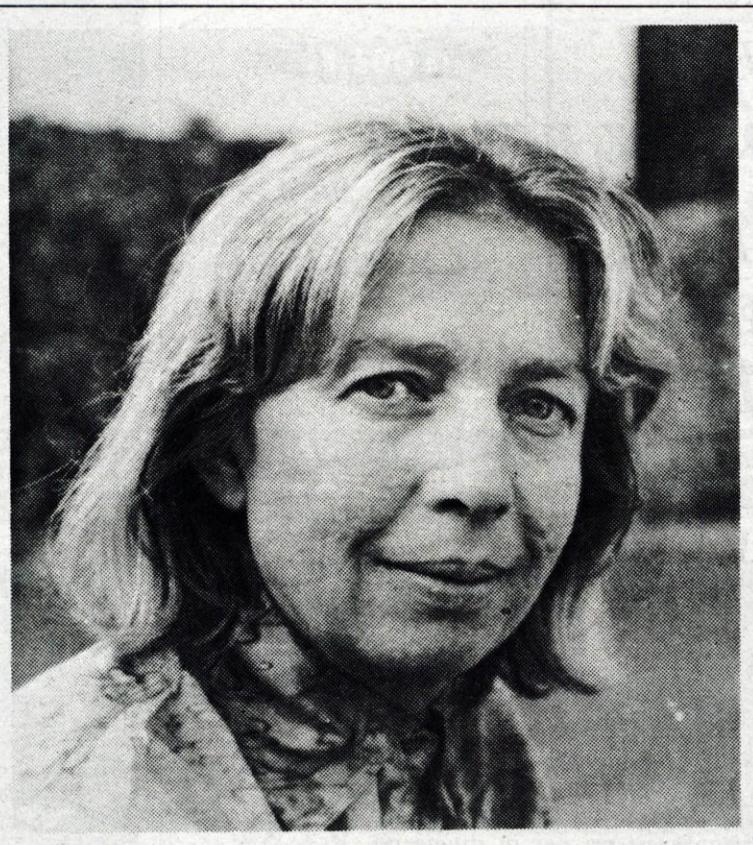
Čeprav je Slovenija botanično dobro raziskana, pa še obstajajo bele lise, neraziskana področja; pa tudi obratno, na že dobro raziskanem terenu se lahko kaj tudi prezre ali pa, kot sem že rekla, odkrijejo rastline, ki so se v razvoju spremene."

V Karavankah na primer ni več alpske možine. Redka rastlina pri nas raste še na Črni prsti in na Poreznu. Na Golici je ni več, na kar so že v začetku tega stoletja opozarjali botaniki. Nekdaj so to lepo, malce bodečo rožo pastirji prodajali planincem in turistom, jo celo izkopavali s korenino, ker je živila na paši ni marala. V zadnjih letih je ni več najti, čeprav vseeno upam, da morda kakšno le še najdem."

**V zapor zaradi rož**

**V brošuri, ki spreminja letošnjo razstavo Naravoslovnega muzeja Slovenije z naslovom Varstvo narave na Slovenskem, med avtorji ste tudi sami, ste zapisali, da se ogroženosti narave sicer zavedamo že kar nekaj časa, saj so na Kranjskem že leta 1898 z zakonom zaščitili prve dve rastline - planiko in Blagajev volčin.**

"Zaradi ruvanja planik je bil po tem zakonu prvi na Kranjskem kaznovan s šestimi urami zapora Janez Rekar iz Mojstrane, tako je leta 1899 pisalo v Planinskem vestniku. Še danes je ta kazenski pravilnik izjemnega, po svoje pa priča o tedanjem odnosu do narave. Kasneje se je predvsem po zaslugu Alfonza Paulina nabralo precej predlogov o zavarovanju nekaterih rastlin, ti predlogi pa so pravzaprav zametki današnjega "rdečega seznama" ogroženega rastinstva pri nas. Prav Paulin je bil tudi med avtorji Spomenice, ki jo je Odsek za varstvo prirode in prirodnih spomenikov pri Muzejskem društvu za Slovenijo leta 1920 predložil slovenski pokrajinski vladi. Ta je leta 1921 oziroma 1922



Dr. Nada Praprotnik

zakonsko zavarovala prvih 22 rastlinskih vrst.

V Sloveniji obstaja rdeči seznam za praprotince in semenke in mahuve. Za alge, lišaje, glive zaenkrat seznama še ni.

*Kasneje je bilo sprejetih še nekaj odredb in zakonov, v petdesetih letih je bila ustanovljena tudi Gorska straža, vendar pa vse to pravzaprav ne more v celoti zadržati postopnega izginjanja nekaterih rastlinskih vrst. Znanost pa o rastinstvu pri nas ve vedno več - v povprečju pa znamo naštetim morda le približno dvajset ali trideset rastlinskih vrst. Se rastinstvu pri nas - tej vrsti narave dedičine sploh lahko obeta svetla prihodnost? Je realnost ali uteopia, da so lahko kdaj v prihodnosti naši travniki tudi brez cvetic?*

"Zaradi izjemne raznolikosti slovenskega geografskega prostora imamo pri nas tudi izjemno raznolikost rastlinskega in živalskega sveta. Tega se vse premašo zavedamo. Vedenje o samem rastinstvu pa se seveda nenehno veča. Če je bil človek od svojega nastanka naprej odvisen od rastinstva, je seveda očitno, da je iz izkušnje pridobil kar precejšnje znanje, še preden je nastala znanost o tem. Izkušnje podedovane iz roda v rod - glede rastlin v prehrani ljudi in živilne, pa tudi za zdravljenje bolezni so največkrat bile pravilne. Zato so tudi nastali herbariji - prve poznamo še iz srednjega veka - ki so

*V Evropi je znanih okoli 15.000 tako imenovanih višjih rastlin. Polovica tega pa raste na območju nekdanje jugoslovanske države, v Sloveniji pa okoli 3000 vrst. Na majhnem slovenskem ozemljiju raste torej kar dvajset odstotkov vsega evropskega rastinstva. Izredno bogastvo, ki se ga ne zavedamo dovolj. Srednjeevropsko rastinstvo se na naših tleh srečuje z rastinstvom iz alpskega sveta, iz sredozemskega, z rastlinami iz dinarskega gorstva in iz panonskih nižin.*

sprva imeli praktičen pomen kot zbirke koristnih rastlin, šele kasneje so dobili tudi zbirateljsko in tudi znanstveno vrednost.

Pri nas še ne, v tujini pa je že pravilo, da so kmetje na gorskih kmetijah deležni subvencij, če ohraňajo starci način gospodarjenja - brez gnojenja pašnikov in travnikov, in da na njivah z žitom ne zatirajo plevela. Na ta način se ohranja biološka raznovrstnost, genski sklad pokrajine kot temu pravimo. Če izginja ena vrsta rastinstva, na primer žitni plevel, je zaradi ogroženega genskega sklada vprašljiva še kakšna druga rastlina. Mislim sicer, da travniki čez leta ravno brez cvetic ne bodo, se pa bodo še spreminjači, kot se spreminjajo že zdaj na primer močvirni travniki, močvirni logi, gozdovi. S tem je seveda tesno povezano tudi živilstvo - če ni več vode, močvirne ptice seveda odletijo. Vse to sestavlja pisani mozaični svet narave. Če iz tega mozaika izgubimo preveč kamencov, se naravna prizadetost pokaže v končni fazi tudi na človeku."

**Spreminjanje rastinstva, tudi glede razširjenosti, je sestavni del sprememb v naravi. Naj se s tem, da nekaterih zdaj znanih rastlin čez čas ne bo, kar spriznjamo?**

"Na nekaterih sprememb ne nikakor nimamo vpliva, vendar pa je človekovo poseganje v naravo z gospodarjenjem pač še zelo pretirano. Močvirška logarica bo hitreje izginila prav zaradi izsuševanja močvirij pri nas, kot pa recimo zaradi nabiranja v šopke. Pozidana je obala morja, sredozemsko rastinstvo se je zato spremeno. Ugovori botanikov in biologov se še ne upoštevajo.

Zaradi jezu v Zarici za elektrarno Mavčiče, je voda zalila najnižje rastišče planike v Sloveniji. Pred posegi ni varno rastinstvo tako v nižinah kot v višinah, tja do vrha Triglava. Vplivi na rastinstvo pa seveda pridejo tudi iz zraka - kisel dež. Ta ne ogroža le gozdov, pač pa se pozna tudi na obstoju lišajev, le-ti so pokazatelji čistosti zraka. Kjer je zrak onesnažen, še lišaj ne raste; to pozna okoli Celja, Ljubljane, Škofje Loke in še kje."

*Botaniki seveda ne morete narave oviti v varovalni plašč pred vsem, kar ogroža in načenja njen varovalni sistem. Pač pa so drugi načini varovanja - kateri?*

"Od varovanja posameznih rastlinskih vrst pri nas prav ob koncu 19. stoletja, sprejetja zdaj že znamenite Spomenice v letu 1920, do ustanavljanja zavarovanih območij pravzaprav ni poteklo raven veliko časa. O naravnih redkostih pri nas pa so pisali že v 17. stoletju, med prvimi Janez Vajkard Valvasor. Znano je, da je pred več kot sto leti tudi snežniški grof Auersberg zavaroval del pragozda na svoji posesti. No, Triglavski narodni park je bil, čeprav takrat v razmeroma majhnem obsegu, vendar zavarovan že leta 1924, sprva sicer le za skromnih dvajset let. Kasneje smo dobili poleg za sedaj edinega naravnega parka še 28 krajinskih parkov in en spominski park (Trebeče). Izgleda kar veliko, vendar pa vsi predlogi iz Spomenice po toliko desetletjih še vedno niso uresničeni."

**Juliana - prva in edina**

*Alpski botanični vrt Juliana v Trenti, zavarovan spomenik oblikovan narave, je doslej edini te vrste pri nas. Vi ga tudi strokovno nadzirate. Ali bomo po vzoru iz švicarskih Alp, kjer jih je kar veliko, kdaj imeli še kakšnega te vrste?*

"Z Juliano je kar nekaj težav, saj je na nadmorski višini 800 metrov, v vrtu pa je posajeno rastinstvo tudi na naših najvišjih gora. Juliana ima predvsem kulturno in zgodovinsko vrednost; vrt je bil ustanovljen 1926 še na takratnem italijanskem ozemlju, po strokovni plati pa prav zaradi svoje prenike višine in majhne površine ni posebno pomemben. Obstajajo pa seveda že sto let stare ideje, da bi uredili botanični vrt pri Češki koči ali na Begunjščici, na Velem polju, na Vršiču in še kje. To moje bi bil še najbolj ustrezen Vršič, zaradi primerne višine in tudi zaradi dostopnosti. Sicer pa tam zmetki vrtu že obstajajo."

*Juliana je najlepša maja in v začetku junija, ko cvetijo jegliči in svišči, malo kasneje pa volčinci, kamnokreči, klinčki in sleči. Tu je še toliko drobnih, manj opaznih rastlin, ki pa so enako lepe in vredne, dragulji iz bogate zakladnice narave. Julija in avgusta, ko se poletje visoko v gorah komaj začne s cvetenjem zgodnih rastlin, pa rastline v Juliani že naznajajo jesen.*

*Kadar se ne podajate na botanične pohode v gorski svet - od Jezerskega pa do zahodne tromeje, ta predel najbrž kar dobro poznate, se posvečate urejanju starih herbarijev, ki jih hrani Naravoslovni muzej. Je mar treba te srednjeevropske zbirke posušenega rastinstva preurediti v sodobnejše sisteme?*

"Vsak herbarij je bil seveda urejen po določenem sistemu, vendar pa so se sistemi s časom tudi spreminjači. Najbolj enostaven način je vsekakor urejanje po abecednem redu latinskih imen rastlinskih rodov. No, tudi latinska imena so se spreminjači, nekaj je bilo tudi napačno ali nepopolno imenovano, ali pa so se rastline tudi preimenovale. Skratka gre za strokovno obdelavo in ne za urejanje po sedanjih merilih. Ti herbariji so seveda dragoceni tudi zaradi, ker je v marsikaterem najti rastlino, ki je v stoletjih že izginila. Pritlikava breza z Malego polja je pred stopetdesetimi leti še rasla pod Triglavom, zdaj jo botaniki najdemo le še v herbariju..." • Foto L.M.

**LIKOVNA, GLASBENA SNOVANJA****19. jesenske serenade**

*Na Blejskem gradu in v Kosovi graščini na Jesenicah se je zvrstilo več koncertov letošnjih jesenskih serenad Glasbene mladine Ljubljana*

V času med 5. in 15. septembrom letos so se v okviru 19. tradicionalnih Jesenskih serenad Glasbene mladine ljubljanske tudi na Gorenjskem odvile te intermedialne glasbene, literarne in umetnostno-zgodovinske prireditve. Slišali in videli pa smo jih tudi na obrobu naše Gorenjske, v bližnjih ž. c. sv. Janeza Krstnika v Preski in sv. Marije Vnebovzete v Pirničah pri Medvodah.

Ne le v Ljubljani, pač pa na še kar petih prizoriščih zunanj (Valvasorjev grad Bogenšperk, ž. c. sv. Marije Vnebovzete v Pirničah pri Medvodah, ž. c. sv. Janeza Krstnika v Preski pri Medvodah, na Blejskem gradu in v Kosovi graščini na Jesenicah), so se odvile letošnje tradicionalne Jesenske serenade **Glasbene mladine ljubljanske**. Osrednji prireditveni prostori so vedno ostaja Ljubljana, vendar so se morale te glasbene prireditve zaradi slabega jesenskega vremena iz tradicionalnega Trubarjevega antikvarijata umakniti v ž. c. sv. Florijana na Gornjem trgu. Letos so bili to napovedani **Renesančni večer, Večer Maxa Regerja, Francoska glasba** z ustno harmoniko in harfo in **Harmonika z glasbo 20. stoletja**.

Tako smo na prvem koncertu - **Večeru Maxa Regerja** (3. 9. na Valvasorjevem gradu Bogenšperk nad Litijo) slišali kar tri godalce. Na tem prvem večeru so se izključno z glasbo nemškega glasbenega romantika Maxa Regerja (1873-1916) predstavili violinist **Mirko Vičenčič-Polić**, violinist **Bojan Cvetrežnik** in violončelist **Ivan Šostarič**; izbrano poezijo je brala mlada študentka AGRFT **Barbara Krajnc**. Vsak od navedenih mladih godalcev je solistično izvedel po eno Regerjevo delo in tako smo iz njegovega opusa slišali Preludij in Fugo v h-molu, op. 117, št. 1 za violino-solo, Suite št. 1 v g-molu, op. 31c za violončelo-solo; za konec pa so vsi trije godalci, veliko bolj znani kot

"razvpiti" "All Capone strajn trio", zaigrali še stavke Vivace iz Regerjevega Godalnega tria št. 2. Mlada igralka pa je ob godalih prebirala poezijo Majakovskega, Ahmatova, Rilkeja in Mallarmeja. Prav slednja pa ni bila nič kaj prida ugašena z Regerjevo glasbo. Glasba Jesenskih serenad že nekaj sezona zaporedoma nastaja po izboru selektorja Tomaža Lorenza.

Na naslednjem večeru, **Harmoniki z glasbo 20. stoletja** pa je na samostojnem recitalu v ž. c. sv. Marije Vnebovzete v Pirničah pri Medvodah (4. 9.) nastopila ena naših prvih harmonikaric, ki je diplomirala na visoki šoli za glasbo "Franz Liszt" v Weimarju, Primorka **Mateja Prem**. V prvi točki sporeda se je v Zilcherjevih Variacijah na Mozartovo temo pridružil kar eden njenih učiteljev, priznani slovenski violinist **Tomaž Lorenz**. Nato pa so bile na vrsti izvirne in prijejene skladbe izključno za harmoniko solo skladateljev T. Lundquist, Janija Goloba, J. Padrosa, Vladimira Hrovat in I. Stravinskega. Tokrat sta poezijo D. Zajca, T. Šalamuna, J. Preverta in M. Kačičeve brala dva mlada študenta AGRFT: ponovno **Barbara Krajnc** in na novo **Simon Šerbinek**. Ce sta tokrat harmonika kot instrument, in pa glasba 20. stol. sodili še kar spodobno v cerkveni arhitektonski prostor, pa vanj vsekakor ni sodila skrajno moderno zaostrena poezija. Naslohu lahko ugotovimo, da je prav izbor slednje neke vrste najslabša točka dosedanjih Jesenskih serenad GML. To pa je lahko že neke vrste dvom o animaciji, interdisciplinarno umetnost, ki se ob Jesenskih serenadah poraja že skoraj dve desetletji njihovega obstoja (najprej v Ljubljani, leta 1976 kot Junajske serenade Glasbene mladine Slovenije!). Ta, beseda v podobi poezije, naj bi bila kot animacija za glasbo skrajno ugašena in harmonsko z glasbo tudi ujeta. Nekaj vseh teh očitkov sta tokrat rešila po tradiciji podobnih razpletov prav har-

monikarica Premova in violinist Lorenz.

Na naslednji, tretji od vsega štirih, so (6. 9.) v župnijski cerkvi svetega Janeza Krstnika v Preski pri Medvodah nastopili s **francosko glasbo** za ustno harmoniko - orglice in harfo **Vladimir Hrovat, Bronislava Princic** in mlađi dramski igralec, študent **Simon Šerbinek**. Ta je ob glasbi za ustno harmoniko - orglice in harfo ali za omenjeni solistični glasbili skupaj - za duo avtorjev Masseneta, Tournierja, Faureja, Saint-Sensa, Debussyja, Ravela in Iberta prebirala poezijo francoskih romantikov Baudelaireja in Preverta. Cerkevni prostor v Preski pri Medvodah pa je bil tako ob francoski glasbi in poeziji navdušen in polno zaseden.

Letošnje 19. JS GML pa so se končale tako z zadnjim, programsko sicer kot prvočasenim koncertom v dvoranici Blejskega gradu in Kosovi graščini na Jesenicah z **renesančnim večerom** (15. 9.). Na tem delu letošnjih JS so nastopila mlađa mariborska pevka, sopranistka **Helema Maurič**, njena kitarska spremljevalka pa tudi solistka **Monika Krajnc**, doma iz Žalc, in pa jeseniški igralec, bralec poezije avtorjev Shakespeara, Villona, Petrarce in Buonarottija, **Igor Škrlič**. Notranjost Kosove graščine, spet ne prevelik prostor s komajdaj nekaj publike, zanimiv renesančno glasbeno in literarno oblikovan večer, pa je bil hkrati tudi letošnje predzadnjie dejanje Jesenskih serenad. Kajti isti program so izvajalci ponovili še enkrat na Valvasorjevem gradu Bogenšperk nad Litijo in "zastor" letošnjih 19. Jesenskih serenad v Ljubljani in njeni bližnji ter daljni okolici je padel. Tokrat je bila glasba renesančnih madrigalov, kancan ter plesov, kot so galiarda, pavana in alemanda tisti glasbeni vzgib, ki je dal krila obema glasbenima umetnicama, Mauričevi in Krajnčevi. Glasbo zanje sta izbrali med avtorji Morleyjem, Dowlandom, neznanim avtorjem, Purcellom, de Narvaezom in Dalzo.

"**Bakle, glasba in beseda slovenskega poletja**" so tako počasi ugasnile in vsekakor bo potrebno že sedaj razmisliči ter načrtovati naslednje, jubilejne 20. Jesenske serenade Glasbene mladine ljubljanske. • **Franc Križnar**

**Karikature in akvareli**

*Razstavo teh dveh likovnih zvrst je v Salunu Dolik na Jesenicah pripravil domaćin, slikar Jože Dakskofler.*

Slovenci smo se s karikaturom srečali v drugi polovici preteklega stoletja, torej kar nekaj desetletij kasneje kot večji evropski narodi. Toda ko se je karikatura enkrat zasidrala na straneh naših časopisov, in ko so tudi naši umetniki v njej prepoznali ustrezno sredstvo likovne izpovedi, ji ni mogla več škodovati niti zamenjava treh rezimov, čeprav se je prav vsak od njih trudil, da bi na raznovrstne načine zatrl to marsikaj neprijetno obliko družbenega komentarija, ki je vedno uspel najti pot do srca in razuma vsakdanjega človeka ter ga opominjala na velike in male napake tistih, ki mu krojijo usodo.

Da nam likovnega humorja zlepa ne bo zmanjkalo, dokazuje tudi Jože Dakskofler, ki se (čeprav samo kot ljubitelj) karikaturi načrtoval posveča že vrsto let. S črno-belo linjsko risbo, ki temelji na skrbni potezi, mu uspeva ujeti glavne fizične in karakterne značilnosti karikirančev, ki jih je včasih poiskal v vsakdanjem in delovnem okolju, predvsem pa mu jih kar sam ponuja naš politični vsakdan, tudi danes prepoln majhnih in velikih zgodb, nezgod in tragedij, pred katerimi karikaturist nikakor ne more zatisniti očesa, saj ne velja zaman, da je karikatura zrcalo politiki. Pri upodabljanju protagonistov političnega življenja posega po enem najstarejših načinov karikiranja, po t. i. tipu glavonožcev - oscbam z manjšim trupom in sorazmerno nekoliko večjo glavo, ki odraža večino karakternih in tudi fizičnih lastnosti upodobljenec. Nastopajoče osebe združuje v raznovrstne komične in satirične situacije, pri čemer mu moramo priznati velik posluh za tovrstno komentiranje dogodkov, katerih kontekst dodatno pojasnjuje napis. Toda karikaturist v odnosu do prikazanih dogodkov ne ostaja samo nekakšen nezadovoljnež s problemi našega časa. S svojim iskrivim in izbrano hudomušnim humorjem, ki pozna sicer jedko satiro, toda ne tudi žaljivega poudarjanja smešnega, nas pravzaprav želi spodbuditi ne toliko k (po)smehu kot k razmišljaju. To pa je verjetno tudi glavni namen vsake boljše karikature nasprotn.

Ciklus akvarelnih upodobitev pa priča, da je Jože Dakskofler velik ljubitelj narave, toda takšen, ki kot slikar ne najde svojega zadoščenja samo v širokih panoramskih pogledih na krajin, temveč tudi v tako drobnih detajlih, kot so tihotitja in upodobitve posameznih cvetlic. Slednje, ki so nastale na Havajih, imamo sicer lahko za svojevrstno likovno mikavnost, skorajda eksotiko, hkrati pa nam pretjanje upodobitve drobnega cvetja - še zlasti zaradi svoje verodostojnosti - obujajo tudi spomin na verne upodobitve rastlin in živali, ki so vse do izuma in izpopolnitve fotografije služile kot pomožna disciplina v številnih naravoslovnih vedah, kjer so bile nepogrešljive pri publiciranju znanstvenih doganj, sistematisiranju rastlinskih in živalskih vrst ipd., čeprav je Jože Dakskofler, ki je tudi sam velik poznavalec in ljubitelj narave, v njih tokrat videl predvsem likovno privlačne motive.

Damir Globočnik

**Naturalno kiparstvo**

*Razstava v gostišču Smuk v Retnjah pri Tržiču*

V likovni umetnosti ni timsko delo nikakršna novost, vse od slikarskih delavnic velikih mojstrov preteklih stoletij, pa do današnje slovenske (post)avantgarde v kreacijah skupine IRWIN ali Novega kolektivizma. Tako sta se odločila za podoben način likovnega delovanja tudi akademski kipar **JOŽE VRŠČAJ** in scenograf-konstruktor **JOŽE ZAJC**, ki sta na letosnjem simpoziju "Od odpadka do umetnine", v znanem gostišču in penzionu SMUK v Retnjah pri Tržiču ustvarila serijo leseni plastik. Razstava je te dni na ogled v gostinskih prostorih in na pročeljih gostišča, nekaj monumentalnejših skulptur pa je postavljenih na prostem. Razstavljeni dela so svojevrsten kuriozum, saj sta ustvarjalca uporabila kot kiparski material odmrle in od vode izlužene dele "drevesnih kadavrov". Vse te skrivenčene, že "naravno obdelane" dele dreves je v strugi Save nabral organizator in lastnik gostišča **SIMON SMUK**, tudi sam fotograf in ljubitelj umetnosti.

Pobudnik tega "naturalnega kiparstva" je vsekakor Jože Vrščaj, ki je v preteklem letu na letovanju napravil nekaj "Križanov" iz omenjenih materialov. Kot profesionalni umetnik in priznan kipar je ta način kiparske prezentacije, s katerim se navadno ukvarjajo predvsem bolj ali manj nekritični amaterski ustvarjalci, dvignil na zadovoljivo umetniško raven. Vrščaj in Zajc sta svoje lesene sohe (po)ustvarila s čim manjšim poseganjem v dan material, naravnim konstrukcijam sta dala le novo vsebino, smisel in poslanstvo. Ohranila sta tudi naravno strukturo in površino spranega lesa - žlahtno sivino, ki pa lahko nudi izbršenemu očesu cel spekter barvnih fines sivine. Tako so iz napol razpadlih, od vode, zraka in sonca obdelanih vej, korenin in grčavih tvorb, zoomorfnih oblik, nastala olesnena bitja, ki nas lahko spominjajo na ptice in ptice, ribe, kače, konjiče, bajeslovna bitja, lovski trofeje, rogovia srnjadi in jelenjadi ipd. Najbolj pogost pa je motiv Križanega v najrazličnejših variantah. Pred vhodom v gostišče so postavljeni trije monumentalni križi - Golgota, s Kristusom in obema križanima razbojnkom: vse diskretno stilizirano in podrejeno naravnim danostim.

V ustvarjalnem delu Vrščaja in Zajca si posrečeno podajata roki ustvarjalca: narava in človek. Priroda ustvari, naredi; človek dodela, doreče, oplemeniti v likovno konstrukcijo. Na tej stopnji umetniškega predmetenja postanejo njune skulpture, olesnena bitja in predmeti, artefakti-umetnine, ki živijo svoj svet in nas na svojski način nagovarjajo in popeljejo v čudoviti svet umetnosti.

Omenimo še, da se omenjene plastike zelo lepo in domiselnno vključujejo v interierje in eksterierje gostišča, ki je ravno tako opremljeno v žlahtnih starih lesih.

Na razstavi je sodelovala še slikarka **RENATA BOUHAN** z obvarvanimi koreninskimi in drevesnimi deli in **NIKO LEHRMAN**, ki si je za podlage - nosilce svojih slik izbral zavržene pokrove, pločevinastih embalaž. K obogativiti razstave je s svojo značilno plastiko v lesu prispeval še akademski kipar **STANE JARM**. • **Dušan Lipovec**

**Prešernovci v Jeruzalemu**

*Akademske pevske zbor France Prešeren Kranj pod vodstvom dirigenta Damijana Močnika se je v dneh od 6. do 16. avgusta 1995 udeležil 17. mednarodnega festivala Zimrija ("Pesem") v Jeruzalemu.*

Festival vsako tretje leto že od ustanovitve izraelske države dolje (1948) pripravlja Izraelsko zborovsko združenje. Velika želja organizatorjev za prihodnji festival pa je, da bi se ga udeležili pevski zbori Izraela sosednjih držav.

Festivalsko delo se je začelo s pozdravnim koncertom v jeruzalemskem gledališču pod pokroviteljstvom jeruzalemskega župana g. Ehuda Olmerta. Naslednji dan pa je bil uradni otvoritveni koncert, ki je običajno v Jeruzalemu, letos pa je bil v Tel Avivu in sta ga pozdravila izraelska ministrica komunikacij, znanosti in umetnosti ga. Shulamit Aloni in župan Tel Aviva g. Roni Milo, izraelski premier Jicak Rabin pa je postal pozdravno brzojavko in začel vsem udeležencem festivala prijetno delo in bivanje v Izraelu. Na obeh koncertih so se predstavili mednarodni pevski zbor, sestavljen samo za to priložnost, izraelski zbori in orkestri, na otvoritvenem koncertu pa še zbori udeleženca festivala z vseh petih kontinentov.

Festivala se je udeležilo okrog 1.200 pevcev iz 17 držav, približno polovica članov izraelskih zborov in polovica tujih zborov. Prišli smo iz Avstrije, Kolumbije, Francije, Nemčije, Islandije, Koreje, Paname, Poljske, Rusije, Slovenije, Južne Afrike, Svezije, Švice in Združenih držav Amerike, udeležili pa so se ga tudi posamezni pevci iz Belgije, Nizozemske in Španije. Vse dogajanje festivala, tudi popoldanski koncerti, se je odvijalo na hebrejski univerzi na gori Scopus, t. i. open singing, ki ga je vodil švicarski dirigent Willi Gohl, in večerni kon-

certi pa v jeruzalemskem gledališču.

Glavni namen festivala je delo v zborovskih ateljejih. V času festivala je delovalo dvanajst zborovskih ateljejov, ki so jih vodili priznani dirigenti iz Združenih držav Amerike, Svedske, Velike Britanije, Nemčije, Izraela, Madžarske in Švizzere. Ateljeji smo ga sestavljali pevci iz Slovenije, Nemčije, Belgije in Izraela, je vodil v Izraelu zelo priljubljeni dirigent Leonti Wolf, po rodu Rus iz Novosibirške, ki od leta 1990 živi in deluje v Negevu in Hifi. Program je obsegal dela ruske pravoslavne, romantične in ljudske glasbene literature (skladatelji: Sergej Rahmannov, Pavle Česnokov, Georgij Sviridov in Anatolij Kiselloff).

"Izraelski" urnik je bil skrajno natran, še bolj, kot smo pričakovali. Po zajtrku tri ure ateljejskih pevskih vaj, po kosilu popoldanski koncerti, ura in pol ateljejskih pevskih vaj, po večerni, t. i. open singing in večerni koncerti. Ponavadi se je večerni koncert zavlekel v naslednji dan.

Delo z dirigentom Wolfom je bilo vsaj na začetku videti dokaj napeto, saj nam je šele po uri in pol vaj privoščil pet minut odmora. A smo se kmalu navadili drug drugega in pevske vaje so bile vsak dan bolj zanimive. Jezikovna mešanica, v kateri so potekale vaje, je bila prava babilonska zmešljjava jezikov. Uradno so vaje potekale v angleščini, a tudi v nemščini in ruščini, glasbeni izrazi pa so tako ali tako italijanski in česa ni mogel izraziti v teh jezikih, je povedal v hebrejsčini, ki jo je potem eden od pevcev prevedel v angleščino. A vse z mehko rusko izgovarjavo

(soprani = soprani, tenori = tenorji, tuti = tutti, tempo = tempo).

Vsi ateljeji so predstavili svoje delo na treh večernih zaključnih ateljejskih koncertih. Mirno lahko rečemo, da je bil naš ateljejski koncert eden vrhuncev celega festivala, saj smo se predstavili z "učesom dopadljivo glasbo" in dirigentom, ki smo mu "z roke jedli". Zato ni nenavadno, da smo mu ob koncu sestavili in zapeli pravo pesem hvalnico.

Poleg ateljejskega dela smo imeli tudi sami pet nastopov. Dvakrat v kibucu, ob prihodu v Jeruzalem skupaj z nemškim, južnoafriškim in svazijskim zborom na izraelski televiziji, s švicarskim, izraelskim in nemškim zborom smo pripravili enega od večernih koncertov, imenovanih *Choir to Choir*, skupaj z nemškim zborom iz Aalena pa koncert v izraelskem muzeju v Jeruzalemu.

I



## GORENJSKA IN SVET

\*\*\*\*\*

### Krajevni samoprispevki

Krajani so se na referendumu z večino glasov odločili uvesti krajevni samoprispevki za gradnjo šolske telovadnice. Naslednja štiri leta bodo zaposleni in upokojenci plačevali po 1,2 odstotku mesečno od plač oziroma pokojnin; kmetje po 4 odstotke od katastrskega dohodka; ostali zavezanci po 2,4 odstotka od plačil za opravljene storitve in 2 odstotka od plačil za priložnostna dela.

**Ne, tega odstavka nismo prepisali iz kakšnega dvajset let starega Glasa. Tako odločitev so prejšnji mesec na referendumu sprejeli v krajevni skupnosti Fram, kar dokazuje, da tudi na Štajerskem niso pozabili na dni, ko se je zlasti na podeželju le s krajevnimi samoprispevki kaj konkretnega zgradilo. To dobro vemo tudi na Gorenjskem, kjer prav s krajevnimi samoprispevki uspevamo asfaltirati ceste, graditi vodovode itd.**

\*\*\*\*\*

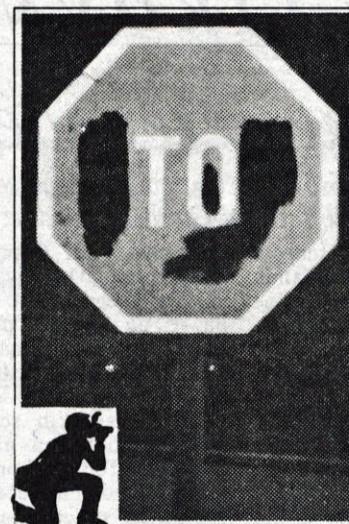
### Zadovoljni Kranjci

Družboslovci širom po svetu (tako kot mi v Glasovih gorenjskih anketa) raziskujejo in proučujejo marsikaj. Znameniti Gallupov inštitut se je lotil zadovoljstva državljanov z življenjskimi razmerami v njihovi ljubi "domicilni" očetnjavi. Gallupova raziskava je zajela 18 držav in izsledki so nadvse presenetljivi: na Islandiji so galupovci ugotovili, da je kar 95 odstotkov državljanov te otoške državice zadovoljnih s svojim življenjem! Skoraj obratne so ugotovitve za Mehiko in Madžarsko: polovica Mehičanov (50 odstotkov) je nezadovoljnih s svojim življenjem v Mehiki. Najbolj nezadovoljen narod pa so Madžari, kajti po Gallupovi raziskavi jih je 51 odstotkov (dobra polovica!) nezadovoljnih s svojim življenjem lastni domovini.

**Slovenije in Gorenjske tokrat Gallupov inštitut ni zajel v raziskavo. Gallupovi družboslovci so namreč izvedeli za nekočpopularni ansambel Zadovoljni Kranjci in so menili, da je spraševanje radoživih prebivalcev na sončni strani Alp o njihovem zadovoljstvu z življenjem čista potrata raziskovalnega časa.**



Pavel Rupar, tržički župan (levo) in Janez Kuhar, predsednik Občinske turistične zveze Kranj (desno) bohinjskemu županu dipl. ing. Francu Kramarju (v sredini) na letosnjem srečanju gorenjskih turističnih delavcev v Bohinju: "V Tržiču in v Kranju sicer imamo občinski turistični zvezi, ampak vas Bohinjcev nikakor ne moremo dohititi, ker imate turistično društvo in še turistično zadrugo za povrh. Zato problemov z občinsko turistično zvezo sploh ne poznate."



kazala tudi ameriškemu obrambnemu ministru Perryju. Zato FotoEJGA vladljuno predlaga tistim junakom, ki so junija 1991 poskrbeli za spremembo prometnih znakov "STOP" v "TO", da oba znaka tokrat uredijo nazaj v prvotno stanje.

Račun št.: 209238

Račun št.: 180900

TEKOCNI NAFTNI PLIN A 10KG	1298	
679,00 *	1,00 KOM=	679,00
vzdrževanje jeklenk	878	
202,96 *	1,00	= 202,96

Vsota Izračuna	881,96
Izračuna	0,00



Prvak Slovenske ljudske stranke Marjan Podobnik avtorju "Korenin zla", "Odstrih zaves" in drugih knjig o zgodovini NOB Ivanu Janu (desno) ob kupovanju Janove knjige: "Gospod Jan, ali je pri nakupu vaših knjig kaj popusta za poslance?"

Slovenski plinarji so od vlade zahtevali soglasje za 23,6 odstotno podražitev plina v jeklenkah, vrla jim je odobrila "samo" 7,89 odstotka. Cena za kilogram plina je od prvega oktobra naprej 69,80 tolarja za kilogram. Vrla nas je ob soglasju za to podražitev osrečila s podatkom, da bo višja cena za plin povzročila vsega 0,0189 odstotka višjo inflacijo. A glej zlomka: distributerji plina že cel mesec veselo zaračunavajo vzdrževanje jeklenk po 203 tolarje. Za kupce plina je to nov strošek in plin se dejansko ni podražil samo za 7,89 odstotka, ampak za 38 odstotkov! Včeraj je bilo treba za polno jeklenko plina plačati 936,-tolarjev, pred tremi meseci 679,-SIT. Račun, ki nam ga je poslal kupec, je sicer datumom 30. 09.; in izraven kopija računa za enako količino plina, kupljenega pred tremi meseci, ko vzdrževanja jeklenk še ni bilo treba plačevati posebej. Razlika je očitna, zgodba o uspehu tudi! Tistih 0,0189 odstotka inflacije se pa kljub vsemu lepo sliši in pride zelo prav, ko je treba na tiskovih konferenci prepričati slovensko javnost, da bo letosnjih inflacija pod 10 odstotkov.....



Iskra OTC Kranj, d.o.o.  
64000 KRAJN, Savska loka 4

objavlja prosto delovno mesto

### TEHNIK - KALILEC 2 delavca

Zahetvani pogoji:

- metalurški ali strojni tehnik
- odslužen vojaški rok
- lahko tudi pripravnik

Delo bo potekalo v 3 izmenah, poskusno delo je 3 meseca. Kandidati naj pošljajo vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh na naslov: Iskra OTC Kranj  
64000 Kranj  
Savska loka 4.

### M & ALPES

Češnjica 48, Železniki

razpisuje delovno mesto:

#### - PRODAJALCA

gumarskih izdelkov ter

avtoopreme

v PE Trgovina Škofja Loka,  
Partizanska c. 1, Škofja Loka.

Pogoji:

- trgovska šola ali  
druga smer
- izobrazba z opravljenim  
izpitom za prodajalca  
pri GZS

Prijave pošljite na naslov  
podjetja v 8 dneh po razpisu.  
Informacije po telefonu: 064/  
67-781

## Rahel porast cen na drobno

LJUBLJANA, 29. – Statistični urad Republike Slovenije je sporočil, da so bile septembske cene na drobno v primerjavi z avgustom višje za 1,3 odstotka.

Iz dveh slovenskih časnikov z datumom 29. september smo izrezali naslova in prve vrstice člankov, s katerima sta dnevnika obvestila svoje bralke in bralce o izračunu Statističnega urada Republike Slovenije, da znaša septembra mesečna rast cen na drobno v državi 1,3 odstotka. Septembro mesečno inflacijo so v uredništvu enega od dnevnika ocenili kot "rahel porast cen", v drugem slovenskem dnevniku pa isti podatek kot "rekorden skok inflacije". In zdaj uganka, ki ni nagradna: katerega od obeh dnevnikov prvak SDSS Janez Janša ni uvrstil na svoj spisek tistih javnih glasil, ki niso naklonjena strankam slovenske pomlad?

## V septembru rekorden skok inflacije

Ljubljana — Po podatkih slovenskega statističnega urada so bile v septembru cene na drobno za 1,3 odstotka višje kot avgusta, v devetih mesecih pa so se zvišale za 5,9 odstotka.

Oktobra izbiramo GORENJCA MESECA SEPTEMBRA 1995

# Dušanu Mravljetu 551 in Iztoku Čopu 534 glasov

V redni rubriki na "EJGA" strani z Vašim sodelovanjem in z glasovanjem poslušalk oz. poslušalcev gorenjskih radijskih postaj izbiramo Gorenjce & Gorenjce meseca. K utečenemu načinu izbiranja popularnih Gorenjk in Gorenjev od danes, petka, 5. oktobra, novost: v oktobrsko glasovanje za GORENJCA MESECA SEPTEMBRA 1995 se vključuje tudi gorenjska televizija TELE-TV Kranj! Gledalke in gledalci programa TELE-TV: prvič drevi v oddaji "Odprt ekran" ob 20.10 uri in zatem vsak petek lahko sodelujete v najbolj odnevni gorenjski vsakomesečni akciji izbiranja NAJ GORENJK oziroma NAJ GORENJEV. Oddajo "Odprt ekran" na TELE-TV bo vodila Anja Ilc, kontaktni telefon 33-11-56.

Danes, prvi oktobrski petek, se začenja prvi glasovalni krog za GORENJCA MESECA SEPTEMBRA 1995. Glasujete lahko cel mesec v radijskih oddajah, v TV oddajah ali pa z dopisnicami vse tja do pondeljka, 30. oktober /31. oktober je praznik/. Izmed Gorenjk in Gorenjev, ki so minuli mesec s svojimi dejanji opozorili nase, bi bilo za našo akcijo ogromno kandidatik in kandidatov (npr. vicešampion sveta v natančnem zbijanju z balinarskega svetovnega prvenstva v Kanadi Uroš Vehar - ki pa ste ga za Gorenjca meseca izbrali že lani, ko se je z naslovom mladinskega svetovnega prvaka vpisal v zlato knjigo gorenjskega športa). Tokrat sta za GORENJCA MESECA SEPTEMBRA 1995 predlagana:



FRANI HARTMAN



PETER STUDEN

1/ FRANI HARTMAN z Dovjega, ki je s sodelovanjem Turističnega društva Dovje- Mostrana lastnoročno obnovil zanemarjen 13 metrov dolg most čez potok Bistrica v Triglavskem narodnem parku;

član Kinološkega društva Naklo, edini Gorenjec na svetovnem prvenstvu šolanih psov sredi septembra na Finskem, kjer je Peter častno zastopal gorenjske kinologe s svojo psico Kvino Janovsko Objavljamo rezultate glasovanja za GORENJCA ME-

SECA AVGUSTA 1995. Cel september je potekalo glasovanje v radijskih kontaktih oddajah in z dopisnicami, vseh glasov je kar 1085. Z minimalno prednostjo vsega 17 glasov je za GORENJCA MESECA AVGUSTA izbran DUŠAN MRAVLJE (551 glasov). Nagrajenci v petem septemborskem glasovalnem krogu za Gorenjca meseca avgusta '95: GAŠPER ČEBULJ, Olševec 70/č, Preddvor; MARIJA ČADEŽ, Stara Oselica 7, Sovodenj; JANEZ FILIPČ, Žirovnica 80, Žirovnica; MIRO ROBLEK, Kovorska 29, Tržič; TONČKA PREZELJ, Na Kresu 13, Železniki - prejmejo nagrade v vrednosti po 1.000 SIT. Namizne prte pa tokrat prejmejo: BOJAN HABIČ, Zoisova 3, Kranj; BREDA LENIČ, Kropa

111a, Kropa; FRANKO KAROLINA, Strahinj 122; Naklo; MINJA ŽNIDAR, Juleta Gabrovška 19, Kranj; JANEZ AMBROŽ, Vrtna ul. 11, Tržič. Za GORENJCA MESECA SEPTEMBRA 1995 lahko živo" glasujete danes, v petek, 5. oktobra, v kontaktih oddajah Radia Kranj, Radia Triglav Jesenice, Radia Tržič in Radia Žiri ter TELE-TV Kranj. Kadarkoli v oktobru lahko pošljete dopisnico: Vašim glasom za FRANCJA ali za PETRA na naš naslov: UREDNIŠTVO GORENJSKEGA GLASA, 64000 Kranj - ob glasovanju pa velja upoštevati, da vsekakor izrabimo pet nagrad v vrednosti po 1.000 tolarjev in pet prejemnikov praktičnih nagrad (v oktobru je nagra da lep namizni prt).

# Uradni vestnik Gorenjske

LETNO: XXVIII

petek, 6. oktobra 1995

Številka 30

## VSEBINA

### OBČINA ŽELEZNIKI

#### 68. UGOTOVITVENI SKLEP ORGANOV KRAJEVNIH SKUPNOSTI V OBČINI ŽELEZNIKI

#### 70. ODLOK O DOLOČITVI VOLILNIH ENOT ZA VOLITVE ČLANOV ORGANOV KRAJEVNIH SKUPNOSTI V OBČINI ŽELEZNIKI

#### 71. RAZPIS ZA REDNE VOLITVE V ORGANE KRAJEVNIH SKUPNOSTI NA OBMOČJU OBČINE ŽELEZNIKI

#### 72. POPRAVKI ODLOKA O ORGANIZACIJI IN DELOVNEM PODROČJU OBČINSKE UPRAVE TER O DELAVCIH V UPRAVI OBČINE ŽELEZNIKI

### OBČINA CERKLJE

#### 73. ODLOK O PRORAČUNU OBČINE CERKLJE ZA LETO 1995

## OBČINA ŽELEZNIKI

1. člen  
Občina Železniki ima šest krajevnih skupnosti:  
- KS Davča, ki obsega naselje Davča in Podporezen hišno št. 6  
- KS Dražgoše-Rudno, ki obsega naselje Dražgoše in Rudno  
- KS Dolenja vas, ki obsega naselje Dolenja vas  
- KS Selca, ki obsega naselja Golica, Kalše, Lajše, Selca, Topolje, Zabreke  
- KS Sorica, ki obsega naselja Podporezen, Sp. Danje, Sp. Sorica, Zabreko, Zg. Danje, Zg. Sorica  
- KS Železniki, ki obsega mesto Železniki in sledeča naselja:  
Martinj Vrh, Ostri Vrh, Osojniki, Podlonik, Potok, Prtovc, Ravne, Smoleva, Studeno, Torka, Zala, Zali Log

2. člen  
Organji krajevne skupnosti so:  
- zbor krajjanov  
- svet krajevne skupnosti

3. člen  
Sveti krajevnih skupnosti obsegajo slednje število članov:  
KS Davča 7, KS Dražgoše-Rudno 7, KS Dolenja vas 7, KS Selca 9, KS Sorica 7, KS Železniki 11.

4. člen  
Člani svetov se volijo po večinskem načelu. Člane sveta volijo volvici, ki imajo volilno pravico in imajo stalno bivališče na območju krajevne skupnosti, za katere se volijo člani sveta.

5. člen  
Kandidature za člane svetov KS so odprte. Postopek kandidiranja poteka v skladu z zakonom in se zaključi v skladu z določili rokovnika za izvedbo volitev.

6. člen  
Za člane sveta KS so izvoljeni tisti kandidati, ki so dobili največje število glasov. V primeru, da zadnja dva ali več kandidatov dobi enako število glasov na konstitutivni seji.  
Mandatna doba izvoljenih trajala 4 leta.

7. člen  
Predsednika sveta KS izvolijo člani sveta z večino glasov izmed članov svetov na konstitutivni seji.

8. člen  
Odlok stopi v veljavo takoj, objavi pa se v Uradnem vestniku Gorenjske.

- Predsednik občinskega sveta:**  
**Št. 2036 Železniki, dne 29. 9. 1995 Miha PREVC, l. r.**

70.

Na podlagi 7. člena zakona o lokalnih volitvah (Ur. list 72/93, 7/94, 33/94) je občinski svet občine Železniki na 8. seji dne 29. 9. 1995 sprejel

## ODLOK

### O DOLOČITIVI VOLILNIH ENOT ZA VOLITVE ČLANOV ORGANOV KRAJEVNIH SKUPNOSTI V OBČINI ŽELEZNIKI

Na podlagi 8. člena pravilnika o porabi sredstev občine Naklo, namenjenih za stanovanjska posojila z ugodno obrestno mero (Ur. vestnik Gorenjske št. 19/95), in na podlagi sklepa 9. seje občinskega sveta občine Naklo z dne 28. 9. 1995, župan občine Naklo objavlja

# R A Z P I S STANOVANJSKEGA POSOJILA OBČINE NAKLO

## I. SPLOŠNA DOLOČILA

Posojila so namenjena za:

- nakup stanovanja na območju občine, razen za stanovanja po VIII. poglavju Stanovanjskega zakona;
- stanovanjsko gradnjo na območju občine;
- prenovo stanovanj na območju občine, s katero se poveča bivalna površina.

## II. VIŠINA SREDSTEV

Skupni razpisani znesek je 10.000.000,00 SIT s tem, da razdelitev za posamezne namene določi župan glede na ugotovljene potrebe.

## III. RAZPISNI POGOJI

Razpis posojil je namenjen državljanom Republike Slovenije s stalnim bivališčem v občini Naklo, in sicer:

- če z nakupom ali gradnjo primerrega stanovanja prvič rešujejo svoje stanovanjsko vprašanje;
- če jim je zaradi spremenjenih družinskih, zdravstvenih in socialnih razmer dosedanje stanovanje postalo neprimereno;
- če si svoje stanovanjske razmere izboljujejo ali razrešujejo s prenovo;
- da imajo gradbeno dovoljenje izdano po 1. 1. 1985, če gre za gradnjo stanovanjske hiše, oz. veljavno priglasitev del, izdano po 1. 1. 1995, če gre za prenovo;
- da so lastniki ali solastniki nepremičnine, za katero prosijo odobritev posojila, oz. so lastniki ali solastniki nepremičnine njihov zakonci;
- da so kreditno sposobni;
- da imajo sklenjeno in overjeno pogodbo ali predpogodbo za nakup stanovanja v letu 1995;
- da imajo višjo fazo izgradnjne in s tem omogočajo hitrejšo rešitev stanovanjskega vprašanja;
- da bodo v primeru nakupa večjega stanovanja, zaprosili le za razliko v površini med dosedanjim in novim ustreznim stanovanjem;
- da ima večjo lastno udeležbo, oz. dosedanja vlaganja.

## IV. VIŠINA POSOJILA IN POSOJILNI POGOJI

Višina posojila, ki ga lahko dobi upravičenec, je lahko največ 30 % pogodbene vrednosti primerenga stanovanja oz. vrednosti pripradajoče novogradnje.

Osnova za izračun višine posojila je:

- za nakup stanovanja, pogodbena cena oz. največ 102.000 SIT/m<sup>2</sup>;
- za individualno gradnjo 85.000 SIT/m<sup>2</sup>;
- za prenovo (adaptacijo) 68.000 SIT/m<sup>2</sup>.

Glede na število družinskih članov kvadratura stanovanja (hiš) ne sme presegati naslednjih normativov:

1 član	45 m <sup>2</sup>
2 člana	65 m <sup>2</sup>
3 člani	75 m <sup>2</sup>
4 člani	85 m <sup>2</sup>
5 članov	95 m <sup>2</sup>

Za vsakega nadaljnega ožjega družinskega člena se prizna povečanje za nadaljnih 10 m<sup>2</sup> stanovanjske površine. Obrestna mera za odobreno posojilo je R + 5 %. Posojilo se vrača v mesečnih anuitetah, ki ne morejo biti nižje od mesečne neprofesionalne najemnine za povprečno stanovanje v občini Naklo. Odplačilna doba je največ 15 let. Posojiljemalec mora odobreno posojilo zavarovati pri zavarovalni hiši ali z dvema porokoma.

## V. KRITERIJI ZA OBLIKOVANJE PREDNSTNEGA VRSTNEGA REDA ZA DODELITEV POSOJIL

Višina dodeljenega posojila je odvisna od:

1. Načina reševanja stanovanjskega vprašanja;
2. Primernosti in kvaliteti sedanjega stanovanja;
3. Materialno premoženjskega stanja prosilca in njegove družine;
4. Premoženjskega, socialnega in zdravstvenega stanja prosilca in njegove družine;
5. Delovna doba prosilca, ki je brez stanovanja ali je podnajemnik;
6. Doba bivanja v občini Naklo;
7. Primernost oblike in načina gradnje stanovanjske hiše, ki jo kupujejo ali gradijo;
8. Energetska varčnost;
9. Vpliv na okolje.

Ob upoštevanju navedenih kriterijev imajo prednost in večje ugodnosti pri dodelitvi posojila:

- mlade družine,
- družine z večjim številom otrok,
- družine z manjšim številom zaposlenih,
- razširjene družine,
- mlađi prosilci.

Za mlado družino se šteje družina z najmanj enim otrokom, v kateri nobeden od staršev ni starejši od 35 let.

Za družine z večjim številom otrok se šteje družina, v kateri so najmanj trije otroci.

Za družine z manjšim številom zaposlenih se šteje družina, v kateri je zaposlen samo prosilec ali zakonec.

Razširjena je družina, v kateri živijo tri generacije ožjih družinskih članov prosilca ali zakonca, kot jih opredeljuje 6. člen Stanovanjskega zakona.

Za daljše bivanje v občini se šteje, če to traja najmanj 8 let.

Za daljšo delovno dobo se šteje, če traja najmanj tretjino polne delovne dobe.

Pri invalidnosti prosilca ali člana njegove družine se upošteva invalidnost s 100 % telesno okvaro, ugotovljeno s sklepom ali odločbo Skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja. Za invalidnost se šteje tudi motnja v duševnem in telesnem razvoju ali trajna nesposobnost za delo.

## VI. RAZPISNI POSTOPEK

Prosilci, ki želijo pridobiti posojilo po tem razpisu, oddajo svoje vloge na predpisanim obrazcu v 15 dneh po objavi. Poleg podatkov in dokazil, ki jih pooblaščene organizacije potrujejo na vlogo sami, morajo prosilci glede na namen porabe posojil k vlogi priložiti še:

- potrdilo o državljanstvu;
- potrdilo o premoženskem stanju prosilca;
- potrdilo o številu družinskih članov;
- potrdilo neto OD za zadnji mesec za prosilca in družinske člane z vsemi odtrgljaji;
- dokazilo o statusu stanovanja, v katerem prosilec prebiva (najemno ali podnajemno pogodbo oz. kupoprodajno pogodbo, darilno pogodbo, zemljiškокnjižni izpisek);
- overjeno kupoprodajno pogodbo ali predpogodbo, sklenjeno v letu 1995 v primeru nakupa;
- veljavno potrdilo o priglasitvi del - izdano po 1. 1. 1995 v primeru prenove;
- gradbeno dovoljenje, izdano po 1. 1. 1995 v primeru gradnje;
- zemljiškокnjižni izpisek;
- potrdilo o šolanju otrok za srednje, višje in visoke šole;
- potrdilo o času bivanja v občini Naklo;
- sklep ali odločbo Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje o invalidnosti.

Vloge za posojilo se oddajo samo osebno v tajništvu ali na način objavljen na obrazcu, ki ga dobite na sedežu občine Naklo, Kranjska cesta 1, vsak ponedeljek in petek od 7. do 10. ure ter ob sredah od 14. do 17. ure.

Vse zahtevane priloge v vlogi morajo biti predložene v originalu, razen gradbenega dovoljenja in potrdila o državljanstvu. Potrdil po izteku razpisa ne vračamo.

Po zaključku razpisa bo 5-članska komisija, ki jo imenuje župan, obravnava popolne vloge in pripravlja prednostni vrstni red upravičencev, s tem da bo predhodno preverjal stanje na terenu z ogledi. Sredstva bodo dodeljena v roku 30 dni po sprejetju prednostnega vrstnega reda.

Datum: 28. 9. 1995

Štev.: 89/3-120

Župan občine Naklo:

Ivan Štular, l. r.

## PONEDELJEK, 9. OKTOBER

## TVS 1

10.00 Malo angleščine, prosim  
10.15 Kapitan Power, ameriška  
nanizanka  
10.40 Tedenski izbor  
10.40 Svetovni poslovni utrip,  
ameriška poslovna oddaja  
11.05 Zdravje - naše največje  
bogastvo: Telesna dejavnost in  
šport  
11.15 Od tod do raja, ameriški film  
13.00 Poročila  
13.05 Športni pregled, ponovitev  
15.50 Obzorja duha, ponovitev  
16.20 Dober dan, Koroška 17.00  
TV dnevnik  
17.10 Otroški program  
17.10 Radovedni Taček: Slama  
17.25 Frida s srcem na dlani,  
zadnji del norveške nadaljevanke  
18.05 Simpsonovi, ameriška nani-  
zanka  
18.30 Umetnost in civilizacija,  
Umetniki za svet  
18.45 ABC - ITD, TV igrica  
19.10 Risanka  
19.18 Žrebanje 3 x 3  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.56 Šport  
20.05 Karel Veliki, francoska nadaljevanke  
21.00 Televizijska konferenca  
22.00 TV dnevnik 3, Vreme  
22.16 Šport, Žarišče 22.40 Sova  
22.40 Seinfeld, ameriška nanizanka  
23.05 Med vrsticami zakona, an-  
gleška nanizanka

## TVS 2

13.05 Umetniki za svet: Ob 50-  
letnici OZN 13.15 Utrip 13.30  
Zrcalo tedna 13.45 Nedeljski 60  
14.45 Rdeči alarm, francoska nadaljevanke 15.40 Sova, ponovitev 16.30 SP v gimnastiki, finala na orodjih (m + ž), posnetek iz Sabaeja 18.00 Regionalni studio Maribor 18.45 Že veste 19.00 Sedma steza 20.05 Gospodarska oddaja: 10.000 obratov 20.55 Primer Paragon, švedska drama 21.55 Studio City 23.05 Brane Rončel izza odra: Dave Holland Quartet, 1. del 0.15 Umetniki za svet: Ob 50-letnici OZN

## KANAL A

7.00 Video strani 10.00 Spot tedna 10.5 A shop 10.25 Luč svetlobe, ponovitev 11.15 Brlog, ponovitev 11.45 Žametne vrtnice, ponovitev 12.00, 14.00 in 16.00 Novice 12.30 Spot tedna 12.35 A shop 12.50 Video strani 16.20 Spot tedna 16.25 A shop 16.40 Dracula, ameriška nanizanka 17.10 To trapasto življenje, ponovitev 5. dela 18.00 1. SKL, reportaža, ponovitev 5. dela 18.45 S shop 19.00 Novice 19.05 Risanka 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanke 20.00 Zlata dekleta, ameriška humoristična nanizanka 20.30 Filmska uspešnica: Veliki posel, ameriški barvni film 23.00 Novice 23.05 A shop 23.20 Spot tedna

## MMTV - TELE 59

7.00 Video strani 8.30, 12.00 in 14.00 MMTV shop 14.55 Santa Barbara, ponovitev 15.40 St. Elsewhere, ponovitev 16.30 Zakleti ocean, ponovitev filma 18.10 Domaci zdravnik 18.40 Santa Barbara, 11.02. del 19.30 Glasbeni spoti 20.00 Capital City, 13. del nadaljevanke 20.50 Živa scena, glasbena oddaja 22.35 Spopad na avtocesti, ameriški barvni film 0.10 Tv shop 0.30 Video strani 1.00 Deutsche Welle

## HTV 1

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 11.30 Otroški program 12.00 Poročila 12.15 Ljubezen, nadaljevanke 12.45 Sledge Hammer, humoristična nanizanka 13.10 Svet narave, dokumentarna serija 14.00 Ničesar se ne spominjala, ameriški barvni film 15.35 Izobraževalni program, ponovitev 16.30 Hrvaška danes 17.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevanke 18.15 Kolo sreče 18.50 Zgoda o iloku, dokumentarna oddaja 19.30 Dnevnik 20.15 Zvezde: Bob Marotti, portret igralke 21.25 Poslovna razstava 21.30 Hrvaška in svet 22.20 Dnevnik 22.40 Slika na sliko 23.10 Brva njegovega glasu: Vladimir Rudžak, resna glasba

## HTV 2

16.40 TV koledar 16.50 Slika na sliko, ponovitev 17.35 Sanje iz gozda, dokumentarni film 17.45 Dr. Quinn, ameriška nadaljevanke, ponovitev 19.15 Risanka 19.30

Dnevnik 20.15 70. let košarke na Hrvaškem, Zadar - Hrvaška, prenos iz Zadra 22.05 Žena vaškega župnika, angleška nadaljevanke 22.55 Lovejoy, angleška nanizanka

## AVSTRIJA 1

6.05 Čudovita leta, ponovitev 6.30 Hrepenenje po svobodi, italijanski otroški film 8.00 Otroški program, ponovitev 9.10 Umor, je napisala 9.55 Baywatch, ponovitev 10.40 Vesoljska ladja Enterprise, ponovitev 11.25 Kadar si pri meni, ponovitev nemškega filma 13.00 Otroški program: Tjulenček Albert 13.25 Konfeti 13.40 Mila superstar 14.05 Am, dam, des 14.30 Knjiga o džungli 14.55 Artefix 15.05 Kremenčekovi 15.30 Mini čas v sliki 15.40 Vesoljska ladja Enterprise - Nova generacija 16.25 Baywatch 17.10 Strašno prijazna družina 17.35 Zlata dekleta 18.05 Iz dobrega gnezda 19.00 Pri Huxtablovih 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Jack v norem svetu, ameriška komedija 21.45 Ognjeni vihar: 72 ur v Oaklandu, ameriški film 23.15 Čas v sliki 23.20 Macho Callahan, ameriški vestern 0.55 Strašno prijazna družina 1.25 Schiejok 2.25 Dobrodošli v Avstriji, ponovitev 4.05 Macho Callahan, ponovitev

## AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 6.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Schiejok, ponovitev 10.05 Poštar, ponovitev nemškega filma 10.35 K stvari, ponovitev 12.55 Vreme 13.00 Čas v sliki 13.10 Zgode iz narave 13.55 Orientacija, ponovitev 14.25 Doktor Trapper John 15.10 Umor, je napisala 16.00 Vsak dan s Schiejokom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 18.55 Kuhrske mojstrij 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Gozdarska hiša Falkenau 21.10 Tema 22.00 Čas v sliki 22.30 Ob pol enajstih 23.05 Domovina, materinski jezik 23.35 Veliki režiserji: Orson Welles: Državljan Kane, ameriški film 1.35 Ženska iz Šanghaja, ameriška kriminalka 2.55 Prisila zla, ameriška kriminalka 4.35 Videonoč

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.55 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Poročila: Objektiv Gorenjske 29 19.30 Iz arhiva. Utrip Kranja 20.00 Danes na videostranih 20.03 EPP blok - 2 20.10 Podjetnik tedna: Jože Hribar 20.30 Obiskali smo kolejarja Tadeja Valjavca 21.05 Tenis direktorjev 21.14 Modna revija na gradu Kiselstein 21.24 EPP blok - 3 21.30 Mladi za mlade (v živo) 22.00 Hortikultурno društvo Kranj 22.15 Dnevi narodnih noš 95 22.37 Poročila: Objektiv Gorenjske 29 23.00 Videostrani

## LOKA TV

20.00 Napovednik 20.01 Spot tedna 20.05 EPP blok 20.10 Športni pregled dogodkov 20.50 EPP blok 20.55 Tedenski pregled dogodkov, ponovitev 21.25 EPP blok 21.30 Film (izbor iz sat. programov) ... Videostrani

## TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki od 17. ure do 19. ue ob glasbeni podlagi radija Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

19.00 Otraška oddaja 20.00 Billi smo na sejmu Elektornike '95 v Ljubljani - reportaža

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovčendik 18.16 EPP blok 18.18 Pravljični večer v Liznjekovi domačiji 18.46 Kremenčekovi 19.15 Satelitski program Deutsche Welle 21.15 Videostrani

## R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacije o

## KINO

CENTER amer. akcij. film UMRI POKONČNO - BREZ OKLEVANJA ob 16., 18.15 in 20.30 uri STORŽIČ amer. ljub. drama NAJINI MOSTOVI ob 21. uri, amer. pust. drama RANGUN ob 17. in 19. uri ŽELEZAR amer. film DOLORES CLAIBORNE ob 18. in 20.15 uri TRŽIČ amer. gang. drama ZGODBA IZ BRONXA ob 18. in 20. uri

## Panorama

## TOREK, 10. OKTOBER

## TVS 1

10.20 Tedenski izbor 10.20 Jajce, lutkovna igrica 10.45 En dan v življenju Hiše nasprot' sonca 11.15 Njen alibi, ameriški film 12.45 Že veste 13.00 Poročila 13.05 Tedenski izbor 13.05 sedma steza 14.05 Sobotna noč 16.20 Mostovi 17.00 TV dnevnik 17.10 Vesoljska ladja Enterprise 17.10 Strašno prijazna družina 17.35 Zlata dekleta 18.05 Iz dobrega gnezda 19.00 Pri Huxtablovih 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Jack v norem svetu, ameriška komedija 21.45 Ognjeni vihar: 72 ur v Oaklandu, ameriški film 23.15 Čas v sliki 23.20 Macho Callahan, ameriški vestern 0.55 Strašno prijazna družina 1.25 Schiejok 2.25 Dobrodošli v Avstriji, ponovitev 4.05 Macho Callahan, ponovitev

## R TRŽIČ

Oddajamo od 13.30 do 19.00 z oddajnikom Kovor na UKV 95 Mhz ter SV 1584 KHz iz oddajnika Grad na UKV 88,9 Mhz. Kot vsak ponedeljek vam bomo predlagali, kaj storiti zase. Zbrali bomo nekaj drugih zanimivosti, informacijami lahko prisluhnete ob 15.30 v oddaji Spremljamo in komentiramo. Obvestili ob 16.10 bo sledila informativna oddaja Deutsche Welle poroča ob 16.15. Ob 17. uri bomo poročali o novostih s številke 92, sledila pa bo leštvec popularnih melodij Tržički hit. Pokrovitelj vam pripravlja prijetno presenečenje. Zaključili bomo z novostmi iz uredništva Gorenjskega glasa.

## R JESENICE

5.00 Dobro jutro 7.20 Halo, porodnišnica 8.00 Nočna kronika (OKC) 9.30 Lestvica TRI, tri, tri in AS 11.00 Portret ženske na vodilnem položaju 12.00 BBC novice, osmrtnice 13.00 Pregled športnih doganjaj 13.30 Poroča prometni inšpektor za Gorenjsko Ivan Demšar 14.00 Melodija tedna 14.30 Popoldanski telefon 15.00 Poročila, vreme 16.00 Črna kronika 16.30 Domače novice 17.00 Zimzeleni melodijs z Dragom Arianiem 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.50 Pogled v jutrišnji dan

## KANAL A

12.20 Umetniki za svet: Ob 50-letnici OZN, ponovitev 12.30 Malo angleščine, prosim 12.45 Velike dame stripita, belgijska dokumentarna oddaja 13.35 Studio City 14.45 Simpsonovi, ameriška nanizanka 15.10 Sova, ponovitev 15.40 Med vrsticami zakona, angleška nanizanka 16.30 SP v gimnastiki, finala na orodjih (m + ž), posnetek iz Sabaeja 18.00 Regionalni studio Maribor 18.45 Že veste 19.00 Sedma steza 20.05 Gospodarska oddaja: 10.000 obratov 20.55 Primer Paragon, švedska drama 21.55 Studio City 23.05 Brane Rončel izza odra: Dave Holland Quartet, 1. del 0.15 Umetniki za svet: Ob 50-letnici OZN

## HTV 2

7.00 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Schiejok, ponovitev 9.50 75 let plebiscita na Koroškem 14.25 Doktor Trapper John 15.10 Umor, je napisala 16.00 Vsak dan s Schiejokom 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošli v Avstriji 18.55 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki?Kultura 19.53 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Akti X - skrivnostni primeri FBI 21.10 poročilo 22.30 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču 23.00 Vienale 1995 0.00 Rožnati flamingi, ameriška satira 1.30 Umetniki za svet, južnoafriški ametniki 1.45 Pogledi od strani 1.50 Videonoč

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.55 Test slika 19.00 TV napovednik TELE-TV 19.03 EPP blok - 1 19.10 Skavtska orientacija: Izziv v Udinboršču 19.40 Iz arhiva: Utirp Kranja 20.00 Danes na videostranih 20.03 EPP blok - 2 20.10 Utrip Kranja 20.30 Torkova tema: Z notranjim vidom do lepšega življenja 21.45 EPP blok - 3 21.50 Film 23.20 Videos trani

## HTV 1

18.20 Generacija transformatorjev II 18.45 A shop 19.00 Vreme 19.05 Risanka 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanke 11.15 Dracula, ponovitev 10. dela 11.40 Državnik novega kova, ponovitev angleške nanizanke 12.10 A shop 12.25 Spot tedna 16.35 Spot tedna 16.40 A shop 16.55 Brlog, ponovitev 17.25 Rodeo, ponovitev

Moški iz Slunja, dokumentarna oddaja 21.00 TV parlament 22.40 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.30 Sanje brez meja

## HTV 2

17.30 TV koledar 17.40 Slika na sliko, ponovitev 18.25 Žena vaškega župnika, ponovitev angleške nadaljevanke 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.20 Videosmešnice 20.45 Žena vaškega župnika, angleška nadaljevanke 21.35 Namibijska puščava, dokumentarna oddaja 22.20 Civilistke, nadaljevanke

## AVSTRIJA 1

6.00 Fantastične zgodbe 6.25 Otroški program, ponovitev 11.35 Vesoljska ladja Enterprise, ponovitev 11.45 Artefix 15.05 Kremenčekovi 15.30 Mini čas v sliki 15.40 Vesoljska ladja Enterprise 16.25 Baywatch 17.10 Strašno prijazna družina 17.35 Zlata dekleta 18.05 Iz dobrega gnezda 19.00 Pri Huxtablovih 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Učitelj, francoska nadaljevanke 20.55 Osmrtnice in komentiramo, pa še kakšna zanimivost se obeta. Ob 16.10 sledijo obvestila, informacije z Deutsche Welle ob 16.15, sledi leštvec Air play Slovenia. Spored bomo sklenili z oddajo, namenjeno športu in rekreaciji. Ne pozabite na 26. lekcijo tečaja English one to one ob 17.40.

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacije - zaposlovanje 11.20 Vedeževanje v živo 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 13.20 Tudi jeseni je lepo 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmivi RS 17.20 Otroška usta govor resnico 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program 20.00 Popoln zvok - oddaja o Hi-Fi



## V Gorenjski banki višje obresti za vezave

### Dober odmev na višje obresti za vezane vloge prebivalstva in pravnih oseb

Kranj, 5. oktobra. - V Gorenjski banki so septembra povišali obrestne mere za nenamensko vezana sredstva prebivalstva in pravnih oseb, kar so stranke ugodno sprejele. Vse torej kaže, da so to napravili v pravem trenutku, in da je varčevanje v Gorenjski banki ne samo varno, temveč tudi vabljivo.

Najvišje obresti za nenamensko vezane tolarje so dvignili celo na 10 odstotkov nad revalorizacijo. Obresti so odvisni od časa in zneska vezanih sredstev, pri zneskih do 100 tisoč tolarjev so obrestne mere 6,2- do 9,3-odstotne, pri zneskih od 100 do 500 tisoč so 6,6- do 9,6-odstotne in pri zneskih nad 500 tisoč so 7- do 10-odstotne. Tako so na primer tolarji vezani nad 90 dni, pri višjih zneskih, obrestovani 7,5-odstotno, nad enim letom 9,7-odstotno in nad dvemi leti 10- odstotno. K tem obrestnim meram seveda pristejejo še revalorizacijo oziroma temeljno obrestno mero.

Povišali so tudi obrestne mere za vezane devizne vloge nad enim letom. Za marke so obresti 5,2- do 6-odstotne, kar je odvisno od zneska vezanih deviz. Obrestne mere so višje kot v drugih bankah, zato so seveda vabljive, seveda za tiste, ki imajo več denarja, saj veljajo za devizne depozite, ki so višji od 5 tisoč mark, za 6- odstotno obresti pa je potrebno za več leto vezati več kot 1 milijon mark.

Povišali so tudi obrestne mere za pravne osebe, zadnje so depozitiv v Gorenjski banki mikavni seveda tudi zaradi varnosti. Za depozite do petih dni banku punuja 50 odstotkov temeljnih obresti, nad 31 dnevi vezave pa že ponuja tudi realne obresti in sicer 6,5- do 9,8-odstotne, kar je odvisno od časa in zneska vezave. Za vezave nad enim letom je obrestna mera 9,5- do 9,8-odstotna. Banka strankam ponuja tudi zelo preprosto in hitro sklenitev vezave, saj jo podjetja oziroma podjetniki lahko opravijo kar po telefonu, banka pa mu nato po zaključku vezave denar vrne, če želi obnoviti vezavo pa se lahko najkasneje na dan zapadlosti to v jutranjih urah dogovori z banko po telefonu. Tisti, ki devizno poslujejo prek Gorenjske banke, pa lahko vežjo tolarje od prodanih deviz, seveda se morajo prej to dogovoriti.

## Menjalniški avtomat na Brniku

Kranj, 5. oktobra. - Nova Ljubljanska banka je na brniškem letališču namestila najnovejši "Changomat" - avtomat za menjavo teju valute. Novost je v tem, da je z njim moč tujo gotovino zamenjati za tolarje in obratno. Turisti, predvsem tui, tako niso več v zadregi, kadar je banka na letališču zaprta.

## Europay se širi v vzhodno Evropo

Kranj, 5. oktobra. - Mreža Europay ima v vzhodni Evropi že 1.330 avtomatov, ki omogočajo dvig gotovine s kartico.

Največ jih je na Madžarskem in sicer 450, na Češkem 350, na Slovaškem 270, v Rusiji 160, na Hrvaškem 50 in prav toliko v Sloveniji. Te avtomati je pri nas postavila SKB banka s sodelovanjem podjetja Plasus.

Precej širša je Europayeva mreža prodajnih mest, kjer sprejemajo te plačilne kartice. Vseh skupaj je 444.392, od tega največ Poljskem, kjer jih je 12.892, na Madžarskem 7.519, na Hrvaškem 6.934 in v Sloveniji 6.609.

Turistom in poslovnežem tako v dežele vzhodne Evrope ni več potrebno nositi tuje gotovine ali iskati menjalnice.

## Oktobra ugodnejša posojila

Kranj, 5. okt. - Samo do konca oktobra - meseca varčevanja - bo SKB banka odobravala kratkoročna gotovinska posojila z odplačilno dobo šest mesecih in letno obrestno mero T + 10,5 odstotka.

SKB banka bo posojila odobravala svojim komitento pa tudi tistim, ki to še niso. Depozit ni potreben, posojilni pogoji pa so enaki kot za občane, ki z SKB banko še ne sodelujejo. Za gotovinska posojila lahko zaprosijo tudi občani z nižjimi plačami.

Tudi dolgoročna potrošniška posojila z odplačilno dobo do treh let so izplačljiva v gotovini, njihova realna letna obrestna mera je 13-odstotna, dodati morate seveda še t.i. temeljno obrestno mero. Takšna obrestna mera velja tudi za nakup avtomobila, le da je odplačilna doba daljša in sicer do pet let.

## Veliki R oktobra 0,7-odstoten

Kranj, 5. okt. - Združenje bank Slovenije je sporočilo, da revalorizacijska stopnja za letošnji oktober znaša 0,7 odstotka, na letni ravni pa je 8,56-odstotna. Izračunana je kot aritmetična sredina julijске, avgustovske in septembrske rasti cen na drobno.

## Pismo zaupanja

Kranj, 5. oktobra. - Čakanje pred bančnimi okenci ni prijetno, zato v Gorenjski banki poleg brezgotovinskega poslovanja, bankomatov, plačilno kreditnih kartic itd. ponujajo tudi poslovanje po pošti.

Poslovanja s "pismom zaupanja" se lahko poslužujejo vsi imetniki tekočega in žiro računa. Postopek je enostaven, s tem pismom pa lahko naročite čekovne blankete, plačate položnice, posredujete vprašanja, pobude, želje.

Na vseh bančnih okencih, kjer izdajajo čekovne blankete, dobite posebno pisemsko ovojnico, tako imenovano pismo zaupanja, na njem so natisnjena navodila za uporabo. Izpolniti morate rubriko s podatki in zalepljeno ovojnico oddati v najbližji poštni nabiralnik. Na ovojnici je natisnjeno tudi naslov bančne poslovalnice, kjer ste odprli tekoči ali žiro račun, zato vzemite prazne ovojnico v svoji banki. Znamke vam ni treba napolniti, saj je poština plačana.

V Gorenjski banki vam bodo storitev opravili še tisti dan, ko bodo pošto prejeli. Seveda pa morate imeti v primeru plačila položnic dovolj kritja na računu. Po pošti vam bodo nato vrnili odrezke plačanih položnic oziroma poslali čekovne blankete.

## Izolacija

Kranj, 5. okt. - V ljubljanskem Domusu so danes odprli razstavo materialov za hidroizolacijo, toplotno in zvočno izolacijo, materialov za tesnjenje in pomožnih materialov in pripomočkov za vgradnjo. Ogledate si jo lahko do 12. oktobra.

## Študij na daljavo

Kranj, 5. okt. - Ekomska fakulteta iz Ljubljane in Center za izobraževanje in kulturo Trebnje bosta v pondeljek, 9. oktobra, slovesno odprla študij na daljavo Visoke poslovne šole. Slovesnost bo potekala v prostorih trebanjskega izobraževalnega centra, uvodni govor bo imel minister za šolstvo in šport dr. Slavko Gaber. Študij na daljavo je pri nas novost, možnosti podjetniškega izobraževanja pa bo približal slušateljem.



## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODAJNI		
	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Kranj, Tržič)	85,20	86,35	11,95
AVAL Bled	85,45	85,75	12,10
AVAL Kranjska gora	85,25	85,80	12,05
BANKA CREDITANSALT d.d. Lj	85,30	86,00	12,05
EROS (Stari Maribor), Kranj	85,60	85,70	12,11
GEOSIS Medvode	85,55	85,75	12,12
GORENJSKA BANKA (vse enote)	84,50	86,40	11,77
HRAJNICA LON, d.d. Kranj	85,39	85,79	12,10
HIDA-Tržnica Ljubljana	85,55	85,80	12,09
HRAM ROŽICE Mengš	85,35	85,56	12,13
ILIRIKA Jesenice	85,20	86,30	11,97
INVEST Škofja Loka	85,40	85,90	12,05
LEMA Kranj	85,40	85,80	12,08
MIKEL Stražišče	85,45	85,80	12,12
NEPOS (Škofja Loka, Trata)	85,55	85,80	12,09
PBS d.d. (na vseh poštabah)	84,15	85,80	11,00
ROBSON Mengš	85,40	85,70	12,10
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	85,50	85,70	12,10
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	84,45	86,15	11,96
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	84,50	-	11,77
SLOVENIJATURIST Jesenice	85,20	86,30	11,97
SZK Blag. mesto Žiri	85,15	86,20	11,75
ŠUM Kranj	85,55	85,75	12,12
TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka	85,50	85,85	12,10
TALON Zg. Bitnje	85,50	85,85	12,10
TENTOURS Domžale	85,30	86,00	12,08
TROPICAL Kamnik-Bakovnik	85,50	85,75	12,10
UBK d.d. Šk. Loka	85,10	86,05	11,95
WILFAN Kranj	85,50	85,70	12,10
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	85,40	85,70	12,09
WILFAN Tržič	85,50	85,70	12,10
<b>POVPREČNI TEČAJ</b>	85,27	85,89	12,01
<b>Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 11,90 tolarjev.</b>	12,20	7,46	7,86
Podatki za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povraševanje po tujih valutah.			

## MENJALNICA WILFAN

Vaš najboljši partner pri menjavi deviz

P.E. KRANJI,  
Delavski dom  
tel.: 064/211-387  
P.E. RADOVLJICA,  
Hotel Grajski dvor  
tel.: 064/714-013  
P.E. TRŽIČ,  
klet Veletekstil  
tel.: 53-816

## PRODAJNI CENTER STARI DVOR

Škofja Loka, Kidričeva 26, tel.: 634-800

TV VOYAGER 51 TTX	44.990.-
ZAMRZOVALNA OMARA 941	34.732.-
PRALNI STROJ GORENJE WA 904X	48.250.-
GLOBINSKI SESALEC PHILIPS	49.908.-

(predstavitev: 6.10.'95 od 10h do 17h)

## OKTOBER JE DOBER - ZA NAKUPE - V PC STARI DVOR

PRALNI APARATI PAVARINI 600 27.700.-

(predstavitev: 6.10.'95 od 10h do 17h)

PEČ NA PETROLEJ TOYOSET RCA 37 37.890.-

PRALNO SUŠILNI STROJ PHILCO 88.117.-

AVTOM. PRIKOLICA AMIGO (500kg) 68.184.-

MOTORNE ŽAGE JONSERED AKUMULATORJI

VELIKA IZBIRA OSTALEGA TEHNIČNEGA MATERIAЛА  
CENE VELJAJO ZA GOTOVINO DO PRODAJE ZALOG  
TEL/FAX: 061 451 586

NEMOGOČE JE MOGOČE!!!

## Salon vozil

Gregorčičeva 8, Kranj

CIMOS CITROËN

telefon: (064) 211 380

Bogat izbor vozil v zalogi.

UГОДНИ КРЕДИТНИ ПОГОДИ (R + 9,5%)

**NAGRADNO VPRAŠANJE SAMO ZA BRALCE GORENJSKEGA GLASA**

Koliko stane (izvozna cena) kotni brusilnik Ø 115 pri ŠPAROVCU?

a) 390 ATS      b) 290 ATS      c) 490 ATS

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Obkrožite pravilen odgovor!

Kupon oddajte v trgovini ŠPAROVEC najkasneje do sobote, 18. novembra 1995, ko bo ob 12. uri žrebanje.

**ČAKOJO VAS NASLEDNJE NAGRADE:**

- 1. barvni televizor, ttx, dalj. upr.
- 2. snowboard
- 3. dvojni stereo kasetofon
- 4. aparat za kavo Moulinex
- 5. stereo radiokasetofon
- 6. košarkarski set (stojalo, mrežica, žoga)
- 7. družinski dežnik
- 8. radiobudilka
- 9. reflektor 500 W
- 10. olivno ol

Svetovni dan opazovanja ptic

## Ornitološki izleti po Sloveniji

Bled - Mednarodna organizacija Birdlife International s sedežem v Veliki Britaniji bo po enoletnem premoru s pomočjo ornitoloških društev v posameznih državah pripravila ta konec tedna, v soboto in v nedeljo, svetovni dan opazovanja ptic. Tovrstne opazovanja so namenjena temu, da bi širšo javnost seznanili z opazovanjem in z osnovnimi vrstami ptic, ki začasno ali stalno živijo v naših krajih, in da bi opozorili na naravovarstveno problematiko ptic in njihovega življenjskega okolja.

V Sloveniji bo opazovanje ptic organiziralo Društvo za opazovanje in proučevanje ptic Slovenije, ki bo v soboto in v nedeljo ob podpori Mobitela pripravilo sedem ornitoloških izletov po Sloveniji, enega med njimi tudi na Gorenjskem. Udeleženci se bodo zbrali v soboto ob devetih dopoldne pri veslaškem hangaru v Zaki ob Blejskem jezeru, opazovanje pa bo vodil Boris Kozinc. Vodje izletov bodo rezultate opazovanj sporočali na mobilni telefon, potlej pa jih bodo v društvu obdelali in jih še isti dan posredovali v Švicu, kjer bodo zbirali podatke iz vse Evrope. • C.Z.

Veterinarske športne igre

## Veterinarji bodo "zavzeli" Preddvor

Preddvor - Ljubljansko veterinarsko društvo prireja jutri, v soboto, v Preddvoru tradicionalne, 21. veterinarske športne igre. Veterinarji se bodo najprej pomerili v osmih športnih in športno-zabavnih zvrsteh, med drugim tudi v žabjem teku, potlej pa se bodo še malo pozabavali pod šotorom.

V soboto v Mednem

## Tekmovanje za "naj" bučo

Medno - Revija Moj mali svet bo jutri, v soboto, pripravila na vrtu gostilne Cirman v Mednem že deseto tekmovanje za najdebelejšo in najdaljšo bučo. Gorenjci, ki so se doslej že večkrat izkazali s "svojimi" bučami (nazadnje lani), tudi tokrat zanesljivo ne bodo manjkali. Prireditve se bo začela ob štirih popoldne. Vsi "tekmovalci" bodo prejeli priložnostne nagrade. • C.Z.

Dan kmetijskih svetovalcev

## Priznanje Majdi Loncnar

Zgornje Pirniče - Kmetijski svetovalci iz vse Slovenije so se pred kratkim zbrali v Zgornjih Pirničah na prvem srečanju, ki so ga poimenovali "dan kmetijskih svetovalcev". Ob navzočnosti ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Jožeta Osterca so se seznanili z delovanjem kmetijske službe v Avstriji in v Italiji (tam petino denarja za njeno delovanje zagotovijo kmetje), razpravljali pa so tudi o problemih domače kmetijske svetovalne službe, še zlasti o neurejenem pravnem statusu in plačah. Svetovalci so zahtevali, da se jim plače uskladijo s plačami podobnih služb v kmetijstvu. Prvič so podelili tudi priznanja kmetijske svetovalne službe. Z Gorenjske ga je prejela Majda Loncnar, svetovalka za kmečko družino in dopolnilne dejavnosti v blejski enoti gorenjske kmetijske svetovalne službe. • C.Z.

## Na krajši dopust v Dobrno

Bled - Na večini kmetij si zaradi narave dela (živina ne more biti niti en dan sama) le težko privoščijo dopust ali si ga privoščijo le za nekaj dni. Takšno priložnost za krajši dopust ponuja blejska enota kmetijske svetovalne službe, ki bo zaradi velikega povpraševanja organizirala tridnevni dopust v zdravilišču Dobrno še v drugem roku, in sicer od petka, 3. novembra, do nedelje, 5. novembra. Cena "vikend paketa" bo 13.000 tolarjev, skupaj s turistično takso, malico in prevozom pa 16.500 tolarjev. Prijave sprejemata do 20. oktobra Majda Režek na GG Bled in kmetijska svetovalka Majda Loncnar (tel.: 741-800). • C.Z.

Na Bledu zaseda evropska komisija za kmetijstvo pri FAO

## Spremembe v živinoreji

Bled - Okoli širideset predstavnikov iz osemnajstih držav sodeluje na Bledu na 29. zasedanju Evropske komisije za kmetijstvo, ki deluje v okviru Organizacije za prehrano in kmetijstvo (FAO) pri Organizaciji združenih narodov. Na zasedanju, ki se je začelo v ponedeljek in se bo končalo jutri, v soboto, razpravljajo predvsem o struktturnih spremembah v živinoreji tistih držav, ki so prešle iz enega v drug politični in gospodarski sistem. Spremembe v slovenskem kmetijstvu, še zlasti v živinoreji, je že prvi dan predstavil minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Jože Oster, ki je ob tem poučaril, da ima slovensko kmetijstvo ne glede na težke pridelovalne razmere in številne težave lepo prihodnost. To se posebej velja za družinske kmetije, ki so v strategiji razvoja slovenskega kmetijstva dobile osrednje mesto.

Na zasedanju so se spomnili tudi 50-letnice Organizacije za prehrano in kmetijstvo FAO (Slovenija je njena članica dve leti) in 16. oktobra, svetovnega dneva hrane. • C.Z.

Če bodo na Selu uresničili načrt CRPOV...

# Živina nič več po cesti, urejene skladovnice in žabe v mlakah

Čeprav gre za uvajalni del celostnega razvoja podeželja in obnove vasi (CRPOV) precej denarja, je program pomemben predvsem zato, da se v kraj posega strokovno in premišljeno.

Selo pri Bledu - Vse skupaj se je začelo na ustanovnem zboru nove agrarne skupnosti Selo, na kateri so vaščani podprli pobudo, da bi vas Selo vključili v program celostnega razvoja podeželja in obnove vasi (CRPOV), ki že nekaj časa poteka pod okriljem ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Radovljški izvršni svet je s tem soglasil, prav tako tudi blejski občinski svet, ki je v letošnjem proračunu namenil za uvajanje programa pol milijona tolarjev; občina pa je na podlagi javnega razpisa zaprosila za sofinanciranje tudi ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.

Na Selu so se že nekaj časa pripravljali na vključitev v republiški program CRPOV. Pred tremi leti so izvršnemu svetu radovljške občinske skupščine dali pobudo za moratorij na gradnjo prašičerejskih farm na območju vasi Selo in Ribno (izvršni svet je pobudo sprejel), kranjskemu zavodu za varstvo naravne in kulturne dediščine pa so predlagali, da bi na Selu zavarovali mlake. Lansko jesen so začeli na koncu vasi urejati ceste, novembra pa so na občnem zboru novoustanovljene agrarne skupnosti Selo že sklenili, da se bodo vključili v CRPOV, ki bi bil zelo koristan za kraj in za turistično ponudbo Bleda.

### Kmetijstvo omejeno, velike možnosti za turizem

Na Selu ugotavljajo, da kmetijske pridelave ni možno več bistveno povečati, lahko bi izboljšali le ponudbo in kakovost pridelkov in vso doma pridezano hrano, z izjemo mleka, porabili v turizmu kot glavni ali dopolnilni dejavnosti. Kraji ima velike razvojne možnosti v turizmu, ki pa jih za zdaj po mnenju domačinov izkorščajo manj kot desetostotno. Za to naj bi bila kriva predvsem nerazvita komunalna in turistična infrastruktura. Cesta skozi vas je ozka, nepregledna in zelo obremenjena z motorimi vozili in tudi z živilo, ki jo vsak dan gonijo na pašo. Vas nima

### Imenovali projektni svet

Občinski svet je na nedavni seji imenoval projektni svet, ki bo pripravil načrt celostnega razvoja podeželja in obnove vasi Selo. V svetu so Vladimir Silič in Jože Skumayec (občina Bled), Anton Šlibar in Jože Mulej (Selo), Majda Loncnar, Jože Zabret in Marjan Debelak (stroka), predstavnika izvajalca pa bodo določili po javnem razpisu.

### Dva milijona tolarjev za uvajanje

Načrt CRPOV za Selo bodo predvidoma pripravili do konca prihodnjega leta. Občina Bled naj bi zanj v letošnjem in v prihodnjem letu namenila milijon tolarjev, enak znesek pa naj bi prispevalo še ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. V študiji bodo ocenili sedanje razmere, določili glavne cilje prihodnjega razvoja in za nekatere prostorske posege pripravili idejne načrte, ki jih bodo potlej lahko uporabili pri izdelavi lokacijske dokumentacije.

V Škofjeloških Meso-Izdelkih ugotavljajo

## Kooperacijska reja prinaša izgubo

Teleta so predraga, vezava sredstev predolga, končna cena prenizka...

Škofja Loka - V Mercatorjevem podjetju Meso-Izdelki se že vrsto let ukvarjajo tudi s kooperacijsko rejo mladih pitanih goved. V zadnjih letih so tovrstno rejo močno omejili, ker se donosnost zmanjšuje oz. jim celo prinaša izgubo. Glavni razlog za to so izjemno visoke cene telet, dolga vezava sredstev in neustrezeno regresiranje kooperacijske reje.

V Meso-Izdelkih so izračunali, da jih 250 kilogramov težek bik, ki ga dajo v nadaljnjo rejo kmetom, ob ceni 385 tolarjev za kilogram pride okoli 96 tisoč tolarjev. Če ga kmet v enem letu zredi (ob dnevnem prirastu 0,8 kilograma) na 542 kilogramov teže, mu morajo za prirast

(292 kilogramov) plačati nekaj več kot 73 tisoč tolarjev. Bik jih torej pride skupno okoli 169 tisoč tolarjev, ob odkupni ceni 250,40 tolarja za kilogram žive teže pa iztržijo zanj nekaj manj kot 136 tisoč tolarjev. Razliko je (brez upoštevanja revalorizacije kapitala in obresti) blizu 34 tisoč tolarjev in predstavlja čisto izgubo. Poglejmo si še primer, če bi bikca, primerenga za nadaljnjo rejo, kupili po sedanji ceni (385 tolarjev za kilogram), odkupna cena mladega pitanega goveda pa bi se v enem letu povečala za 20 odstotkov, torej z 250,40 na 300,48 tolarja za kilogram! Tudi v tem primeru bi jih bikec stal okoli 96 tisoč tolarjev, za prirast na težo 542

kilogramov bi plačali nekaj manj kot 88 tisoč tolarjev ali skupno 184 tisoč tolarjev. Za takšnega bika bi potlej iztržili blizu 163 tisoč tolarjev, še vedno pa bi "pridelali" več kot 21 tisoč tolarjev izgube. Če bi k tej izgubi prišteli še revalorizacijo kapitala in obresti, bi bila izguba še za dobrih 34 tisoč tolarjev višja in bi znašala skupno okoli 55 tisoč tolarjev ali približno 102 tolarja pri kilogramu.

Ko je Miro Duič, direktor Meso-Izdelkov, pred nedavnim s to problematiko seznanil ministra za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Jožeta Osterca ob njegovem obisku v Škofji Loki, je minister odvrnil, da je sedanja odkupna cena

prostor in varstvo okolja pri občinskem svetu, in član vaškega odbora Jože Mulej, sta že pripravila programska izhodišča, v katerih predlagata ustanovitev vaškega odbora, izgradnjo kanalizacijo, siritev ceste ter ureditev pročelij stavb, ograj, poti, pašnika, obrežja Save Bohinje in mlak. Vas naj bi urejali postopoma. Najprej bi zgradili kanalizacijo z dvema krakoma: prvi bi zajel zgornji del vasi, drugi spodnjega, na skupnem pašniku, kjer bi se združila, pa bi postavili biološko čistilno napravo. Nad cevni prvega kraka bi lahko uredili pot za živino. Ob izgradnji kanalizacije bi morali zamenjati tudi dotrajane vodovodne cevi in dati v tla električne in telefonske vode. V drugi fazi naj bi

razširili in ponovno asfaltirali cesto, sredi vasi uredili otroško igrišče, parkirišče in obračališče za avtobus, popravili podstre oporne zidove, postavili vrtne ograje v starem slogu, polepšali pročelja stavb in poskrbeli za cvetje in zelenje. V tretjem "zamahu" naj bi uredili še nekatere ceste, sprejaljne in turistične poti in stezice, v četrti fazi pa bi se lotili pašnika, obrežja Save Bohinje in mlak. Obnova mlak je pomembna zato, da bi ohranili nekdanji izgled pokrajine ter kolonije žab in nekaterih redkih rastlin, ki jih je iz leta v leto manj. Ohraniti bi morali predvsem Novakov tom, Fricovo mlako ter mlake v Spodnjem logu, Zabrišah in Fratah. Naslednja naloga je ureditev obrežja Save Bohinje. Obrežje je bilo nekaj s prodnatimi nasipi in mivko najmikavnejše turistično zaledje Bleda, zdaj, ko je reka onesnažena s kanalizacijskimi odpadki, pa ni več primerna za kopanje in ribolov. Z odvajanjem gramoza in neprimernim varovanjem obale, ki so jo začeli zasipavati s tonami ogromnih skal, je obrežje tudi povsem spremenilo nekdanji izgled. Če bi zgradili čistilno napravo in postopoma uredili obrežje, bi prostor ob Savi spet postal turistično mikavnejši, toda to je že zalogaj, ki presega možnosti Sela. Na srenjskih površinah bi za odlaganje hlodovine in drv morali vzpostaviti red, razmišljajo pa tudi o tem, da bi v bližini reke Save uredili umetni bajer, v katerem bi bile zaradi toplejše in čistejše vode tudi boljše možnosti za kopanje. • C. Zaplotnik

mladega pitanega goveda res nekoliko nizka, vendar ne izrazito nizka. Z novim pravilnikom se tudi pri nas povečujejo cenovne razlike med dobrim in slabim govedom. Vlada bo do konca leta sicer poskušala izboljšati razmere v prireji mesec, kakih velikih cenovnih skokov pa ni mogoče pričakovati. Po vedal je, da so na Kmetijskem inštitutu Slovenije na podlagi petih modelov ocenili donosnost pitanja in ugotovili, da najbolj intenzivna prireja prima naša tudi zaslužek. V Avstriji je odkupna cena za mlado pitanovo govedo okoli 19 šilingov za kilogram, v nemški deželi Württemberg tri marke... Čeprav je tam za teleta treba odštetiti več kot devet mark za kilogram, se jim pitanje še vedno izplača. Minister je tudi opozoril, da poraba govejega mesa v Evropi upada in da to ob nadaljevanju lahko povzroči veliko krizo tudi v Sloveniji, ki je izrazito travnata, živinorejska država. • C.Z.

Jutri se začenja letošnje državno prvenstvo za odbojkarje in odbojkarice

## OSLABLJENE BLEJKE BODO TEŽKO BRANILE NASLOV

V prvem krogu tako ženska ekipa Bank Austria Bled kot moška ekipa Minolta Bled odhajata na gostovanje, na Jesenicah pa se bo v soboto predstavila ekipa Žirovnice, ki igra v 1B ligi

**Bled, Žirovica, 6. oktobra -** Kljub temu da se letošnja odbojkarska sezona te dni že začenja, pa še včeraj popolne nekateri klubni niso povsem zagotovo vedeli, s kakšnimi ekipami bodo nastopali, kaj je z registracijami in prestopi igralcev in trenerjev.

V letošnji 1A ženski ligi bo nastopalo osem ekip. Poleg aktualnih državnih prvakinj Bank Austria z Bleda so to še: Infond Branik, Cimos, TPV Novo mesto, Celje, Zgornja Savinjska, LIK Tilia in Nova Gorica.

Blejke bodo letos nastopale pod vodstvom novega trenerja, saj bo ekipo namesto Staneta Ferjana vodil Marko Brumen, ki je lani vodil blejsko moško ekipo, Stane Ferjan pa je postal trener moške ekipe. "Zamenjava je dobra predvsem iz psihološkega vidika, saj je Stane Ferjan žensko ekipo vodil že dolgo let, da so se malce nasitili" drug drugega. Po mnenju je to dobrodošla zamenjava za obe moštvi, "pravi član vodstva blejskega odbojkarskega kluba in igralec v moški ekipi Aleš Jerala, ki hkrati tudi ugotavlja, da jih na Bledu ni uspelo sestaviti povsem takšne ekipe, kot so si želeli: "Ekipo je zaradi študija v Mariboru zapustila Kraigherjeva, ki je osebne interese pač postavila pred odbojko. Iskati smo morali "podajačico", ki pa je v Sloveniji

ni, zato smo morali angažirati tujko. Tako je ekipo zapustila naša druga lanska tukta Adžovičeva, okrepitev pa smo našli v Belorusiji Larisi Hotelovi. To sicer ni igralka, ki smo jo sprva zahtevali po drugi boljši beloruski igralki za nas cenovno previsoke in moralni smo poiskali primernejšo. Poleg tega je iz Kranja prišla še Alenka Potočnik in z Jesenic Mojca Dolinar. To je tudi ekipa, ki bo igrala prvi del državnega prvenstva."

V moški 1A odbojkarski ligi bo letos nastopalo 6 ekip, poleg Minolte Bled še: Maribor, Olimpija, Ljutomer, Kamnik in Pionir. Po štirikrožnem prvem delu bosta nato zaigrali še ekipo Salonta in Vigrosa, ki bosta prej nastopali v srednjeevropski ligi, ki sta se ji ženski ekipi odrekli. "V moški ekipi je letos poleg zamenjave trenerja prišlo še do nekaj sprememb. K Žirovnici je odšel Marinko, jaz pa sem se vrnil iz Avstrije. Poleg tega smo v ekipo vključili dva perspektivna mladincina, v mini prestopnem roku pa bi radi angažirali še kakšnega

perspektivnega gorenjskega igralca, ki jih je kar nekaj. Cilj moške ekipe je obstanek v ligi.

Jutri ob 20. uri pa se bodo v dvorani ŽIC na Jesenicah prvič v novi sezoni predstavili odbojkarji Žirovnice. V 1B ligi bodo gostili ekipo Črnuč. "Kljub temu da je prvenstvo blizu, je še vedno nekaj negotovosti glede registracije igralcev. Pri tem gre predvsem za prestop Aleksa Berdona iz Salonta in pridobitev licence za trenerja Vikiha Krevska. Dosedanja dva tujca sta zapustila ekipo, dobili smo nova igralca z Bleda in Kamnika, problem kluba pa je,

• V. Stanovnik

## KOŠARKA

### LOČANKE SO SE POSLOVILE

**Škofja Loka, 5. oktobra -** Košarkarice Odeje Marmorja so minulo sredo odpotovale na povratno tekme v pokalu Liliene Ronchetti. Po visokem porazu doma niso imele velike možnosti za napredovanje v tretji krog, pa vendar so se dobro upirale favorizirani ekipi Dacce iz Messine in izgubile z rezultatom 90:67 (47:35). Tako so se Ločanke za letos poslovile od Evrope, čaka pa jih začetek nastopov v letošnjem državnem prvenstvu. Jutri ob 18. uri bodo v dvorani na Podnu v derbiju kola gostile ekipo KK Celje. • V.S.

## NOGOMET

Spremembe v Naklem

### SLOVO LAZAREVIČA IN HRISTOVA

**Naklo, 6. oktobra -** Po nedeljski tekmi z Dravo je trener naklanskega drugoligača Peter Lazarevič ponudil odstop (razlog: slabci rezultati moštva), ki ga je v ponedeljek sekretariat kluba sprejel. Za vršilca dolžnosti trenerja je imenoval sedanega pomočnika Janeza Krizija, prihodnji teden pa naj bi bilo znano ime novega trenerja. Radi bi ga dobili na Gorenjskem, vendar ustrezne izbire ni. Bogdan Andrejašič, priznani trener iz Kranja, pa ponudbe Nakla ni sprejel. Naklo zapušča tudi makedonski nogometni Borče Hristov, ki je dal v dresu Nakla nekaj dobrih iger, zadnje čase pa od njega ni bilo pravega učinka. Naklo je v sredo igralo pokalno tekmo s Senčurjem v Senčurju in zmagalo s 7:0. • J.K.

## HOKEJ

V Alpski ligi malo možnosti za Sportino

### JESENČANI

### V ZAGREB LE NA TRENING?

**Jesenice, Bled, Ljubljana, 6. oktobra -** V vzhodni skupini Alpske lige je bilo že dva kroga pred koncem jasno, da so se Jesenčani uvrsili na finalni turnir, zato tekma minuli torek v Ortiseju z ekipo Gardene ni odločila o ničemer več. Železarji so igrali s spetkano ekipo, saj poškodovani igralci hranijo moči za finalni turnir, ki bo prihodnji konec tedna v Celovcu. Vsi nasprotniki Jesenčanov na njem še niso znani, velika možnost pa je, da se bodo prav na prvi tekmi srečali z ekipo Olimpije Hertz, saj ima ta največ možnosti, da osvoji drugo mesto v centralni skupini

Jesenčani so tako v torek z Gardeno igrali 7:4 (4:1, 1:1, 2:2), jutri pa odhajajo na četrtnfinalni turnir pokala pokalnih zmagovalcev (pokal Federation) v Zagreb. Tam naj bi po razpredelu igrali z ekipami Bulat Termitau iz Kazahstana, Slavijo iz Sofije in domačo Mladostjo. "Najprej smo dobili fax, da v Zagreb ne pridejo Kazahstanci, nato je udeležbo na turnirju odpovedala tudi ekipa iz Sofije, tako da bomo jutri ob 17. uri igrali le z domačo Mladostjo. Vzrok za odgovored obec ekip je najbrž neutraktivni turnir, pa tudi pomanjkanje denarja in bližina vojne. Tudi za nas bo tako tekma le trening, najbrž pa bomo celo nastopili s pomlajeno ekipo," je pred odhodom v Zagreb povedal tehnični vodja Acroni Jesenic. Sicer pa ekipo Acroni Jesenic pred nastopom na finalu alpske lige v torek čaka še pot k Bruniku.

Olimpija Hertz potuje na četrtnalone pokal prvakov v Tilburg, tam pa naj bi se pomerila z ekipami Jaccé, Tilburga, in Sheffilda. V torek so Ljubljanci v predzadnjem krogu skupine B Alpske lige doma zasluženi premagali ekipo KAC - a z rezultatom 7:4 (2:1, 2:1, 3:2) in si tako z drugim mestom na lestvici na stežaj odprli možnost igranja v fina-

lu. Ta torek, 10. oktobra, Olimpija Hertz odhaja na gostovanje Bolzanu.

Manj možnosti kot Olimpija Hertz imajo za drugo mesto v skupini C hokejisti Sportine, ki so v torek doma premagali Brunico 3:1 (2:0, 1:0, 0:1) in so trenutno četrti na lestvici. Ob morebitni jutrišnji zmagi z ekipo Wiena (tekma se bo na Bledu začela ob 18.30 uri) in ob morebitnem porazu Gardene s Fasso, bi nekaj možnosti še bilo, vendar pa je malo verjetno, da bo prišlo do ugodnega razpletja. Vsekakor pa so si Blejci z nekaj odličnimi predstavami v Alpski ligi zaslužili nastop v njej in se dobro uigrali za državno prvenstvo, ki se za vsa slovenska moštva začenja prihodnji torek, 17. oktobra.

• V. Stanovnik

**ŠKODA  
SPORT**

Začeli smo s **TELOVADNIMI URICAMI** otrok starih od 4 - 6 let. Zaradi izrednega zanimanja smo morali dobiti dodatni termin (četrtek 17.00 - 18.00). Tako se je pojavilo še nekaj prostih mest. Vse zainteresirane prosimo, da pokličejo vsak dan med 13.00 in 17.00 uro na naš naslov za dodatne informacije.

## BALINANJE

### ZADNJI LIGAŠKI OBRAČUNI

**Škofja Loka, Kranj, 6. oktobra -** Balinarji so minuli konec tedna odigrali dvojni krog, tako da jim do konca rednega dela ostajajo le še srečanja za konec tedna.

Tako je ekipa Trate Casino Sara v super ligi doma gostila Avtostroj iz Šiške in zmagala 17:5, v nedeljo pa so Tračani v gosteh premagali ekipo Salumisa SGP z 10:12. Z dvema zmagama so še povisali vodstvo na super lestvici. Jutri v zadnjem, 18. krogu, doma ob 15. uri gostijo ekipo Zelezničarja. Ta tekma pa ne odloča o ničemer več, saj je že znano, kdo so štirje finalisti, ki se bodo pomerili za naslov letošnjega državnega prvaka. To so poleg ekipe Trate Casino Sara še: Skala Titanic, Lesonit in Polje.

Tudi v I. ligi sta znani ekipi, ki se prihodnje leto uvrščata v super ligo. To sta Sovič in Jadran, ligo pa zapuščata Primskovo in Prestranek. Sicer pa je tudi v prvi ligi konec tedna na sporednu zadnji krog. Ekipa Ferolesa gostuje pri Soviču, Huje v Kranju gostijo Jadran Pato, Primskovo gostuje v Ilirske Bistrici, Jesenčani pa doma gostijo Prestranek. Vse tekme se začnejo jutri ob 9. uri.

**V II. ligi - vzhod** je prvak ekipa Svobode, ligo pa zapuščata Tele TV Rogovila in Iskra CEO. V zadnjem krogu ekipa Tržič doma gosti Trebeliško, Tele TV Rogovila odhaja na gostovanje v Ljubljano k Svobodi, Bistrica pa k ekipi RLV v Velenje.

Tudi v prvi gorenjski balinarski ligi je krog pred koncem (igrajo ga danes) zmagovalec že znan. To je ekipa Trata mladi. Končali pa sta se že 2. in 3. gorenjska balinarska liga. V 1. ligo sta naredovali ekipi Podnarta in Zarice, v 2. ligo pa ekipi Bistrica mladi in Milje TELA. • V.S.

## PLAVANJE

### ŠKODLJIVO MERJENJE MOČI

**Redna vadba kranjskih plavalcev se je začela, zdrahe okrog olimpijskega bazena se nadaljujejo, začenjajo pa se nove (vsaj kaže tako) razprtje, tokrat na relaciji Športna zveza - PK Triglav.**

Trdo stališče predsednika Športne zveze, naj se PK Triglav izjasni, ali Športno zvezo potrebuje ali ne, je črno belo prikazovanje neke izjave, ki je bila in je še zdaj docela jasna: kranjsko plavanje potrebuje vsakogar, ki mu je pripravljen kakorkoli pomagati, manj tistega, ki tega ne počne in sploh nič tiste, ki mu celo nagajajo. In Športna zveza se zdaj uvršča med tiste, ki kranjskemu plavanju pomaga manj, kot bi mu ne samo lahko, temveč tudi morala in zato je javno izraženo mnenje predsednika PK Triglav, da take Športne zveze plavalcu ne potrebujejo, vredno razmisleka in ne kategorične otožbe.

Vzrok za trenutno napetost med ŠZ in PK Triglav je zelo preprost in še bolj nepotrebno; če se je Športna zveza odločila, da bo za letošnjo sezono na novo razdelila proge v bazenu, bi se morala od samega začetka zavedati, da ima bazen deset prog, kar je za vse, ki bi radi bili v bazenu v večernih urah, občutno premal. Preden se je s komerkoli karkoli dogovorila, bi morala zbrati želje in potrebe prizadetih, jih skupaj z njimi skušati uskladiti in še potem odločati. In ker je bazen v Kranju, ker je Športna zveza kranjska in ker je tudi PK Triglav iz Kranja, bi bilo povsem normalno, da bi imel v teh pogovorih PK Triglav v primerjavi z drugimi kot domicilni klub celo nekaj prednosti. Toda stvari so se odvijale čisto drugače - PK Triglav je bil z poznočernim telefonskim klicem pozvan, naj odda svoje potrebe, čeprav je klicatelj že vedel, koliko prostora bodo kranjski plavalcji letos imeli. Ko so se namreč predstavniki PK Triglav potem na Športni zvezni pogovarjali o svoji zahtevi, ki je bila - v večernih urah osem (bazen ima deset prog s tem, da mora biti ena proga rezervirana za rekreacijo, ena pa menda za potrebe Plavalne zveze Slovenije) prog s tem, da popoldanska terima nima, se je po štirih urah brezplodnega dogovarjanja izčimilo le to, da je bilo Triglavom rečeno, da sta imela Radovljica in Kamnik tedaj, ko je PK Triglav oddal svoje zahteve (oddal pa jih je takoj, ko je bil zaprošen!), pogodbi za tri oziroma dve progipodpisani!

Dokazovanje, da je za začrtnano, racionalno in predvsem kvalitetno delo veliko boljše, da ima klub dnevno samo jutranji in večerni termin, je bilo bob ob steno. In ne samo to - predstavniki Športne zvezne so vsiljevali predstavnikom PK Triglav svoje mnenje, da kranjski plavalcji hočejo, kar pač hočejo predvsem zato, da bi škodovali Radovljici, kar preprosto ni res - gre le za to, da bi si zagotovili čimbolj optimalne pogoje. To pa pomeni, da se je PK Triglav pripravljen dogovarjati, ne bo se pa pustil postavljati pred izvršena dejstva in sprejemati diktat, ki mu škodujejo!

Zdi se, da se kranjski šport vedno bolj odloča za argumente moči in zapostavlja moč argumentov, refleksija tega v plavanju pa je, da ima na primer Radovljica v treh progah 18 plavalcov, Triglav pa v štirih 40 (če bi želel delati po zastavljenem programu, bi jih imel pa 8!). Odvečno tudi ni vprašanje, kje bodo zdajšnji upravitelji vzeli progo, ki jo morda utegne kdaj rezervirati PZS? Če ima Triglav štiri, Radovljica tri, Kamnik dve, ena mora biti za rekreacijo...? Bo to spet Triglav, ker ima trenutno največ?

Če se vrnemo na začetek - res je, takšne Športne zvezne, kot je bila doslej, kranjsko plavanje kaj dosti ne potrebuje in predlog, da bi se nejasnosti okrog plavanja v olimpijskem bazenu razčistile, pri čemer bo morala vsaka stran nekoliko popustiti, je v tem trenutku še najbolj razumen. Avtarkično obnašanje ne bo prineslo nič dobrega. • Ilija Bregar

**ŠPORT ŠMID-ŠMID, d.o.o.  
družba za šport  
MLEKARSKA 12  
64000 KRAJN  
tel.: 064/325-634  
ŽR: 51500-603-33925**

# KOMENTAR

## Zimmerman obuja spomine

Marko Jenšterle, zunanj sodelavec



Obisk bivšega ameriškega veleposlanika v Sloveniji Warrena Zimmermana nam je odpril še nekaj zanimivih pogledov na našo bližnjo zgodovino. Zimmerman je bil zadnji ameriški veleposlanik v SFRJ in je torej na licu mesta spremjal (pa tudi krojil) odhajanje Slovenije iz okrilja bivše države.

Danes je ta politik predaval telj na elini šoli za mednarodne odnose v Washingtonu, v Slovenijo pa je prišel na povabilo Nove revije, saj je v njenem klubu predaval na temo "Med resnico in spomini pet let pozneje". Spomini bivšega ameriškega veleposlanika so posebna poslastica in ker so mediji njegovemu obisku posvetili precejšnjo pozornost, že lahko rečemo, da je zelo zanimivo tisti njegovo pričevanje, kjer pravi, da Slovenija ni brez odgovornosti za nastanek jugoslovenske krize. Priznava nam sicer, da nismo ravnali napačno, vendar dodaja, da nismo dovolj upoštevali posledic našega dejanja. Zimmerman je ob tem še povedal, da so bili v ZDA presenečeni in zmedeni zaradi padca komunizma v Evropi, saj tega niso pričakovali.

Ameriška politika v Evropi je bila resnično nepripravljena na ta proces, kar je glede na neno siceršnjo kreiranje sveta zelo preseneljivo. Spomnimo

se na primer, da je pred leti vami na njenem interesnem področju. Tudi Argentinci so nas namreč priznali pred ZDA, kar je bilo pomembno dejanje, če vemo, da običajno v teh državah previdno čakajo spuščeni generali množično kršili človekove pravice in za seboj puščali na tisoče izginulih, so v ZDA nenadoma spremeni zunanjo politiko in prednosti dali človekovim pravicam. V Čilu je general Pinochet na oblast prišel z očitno ameriško pomočjo, saj so na ta način odstranili levičarskega Allendeja. Toda Pinochet je moral z oblasti v tistem trenutku, ko so mu v Washingtonu obrnili hrbet.

Ameriška politika do Jugoslavije je bila sicer drugačna, vendar v marsičem podobna. Zimmerman je sam dejal, kako se jim je na koncu od integratite Jugoslavije zdelo pomembnejne podpreti demokracijo in človekove pravice. Obe vrednoti pa sta imeli najglobljte temelje v Sloveniji, zaradi česar ZDA niso mogle dolgo mižati pred našimi težnjami po samostojnosti. Na vsak način pa so s svojim takitiranjem izgubile pobudo, ki jo je prevzela Evropa, še konkretnje pa Nemci. Nemčija je bila tista, ki je neprikrito podpirala Slovenijo in nas priznala še pred Evropsko skupnostjo. Kasneje so ji morali slediti še v drugih evropskih državah. Amerika pa je zamujala celo za nekaterimi drugimi drž-

## PREJELI SMO

### Uboj nekdaj priljubljenega gorenjskega živinodravnika Vinka Bedenka

V torek, 26. septembra, je Gorenjski glas prinesel zapis A. Paulina, visoko izobraženega moža pod naslovom "Uboj nekdaj priljubljenega gorenjskega živinodravnika Vinka Bedenka". Vsakdo ima pravico objavljati svoje prispevke v časopisu in drugod, vendar naj bi bili resničljubni, strokovno dognani in preverljivi. Zlasti o taki temi, kot jo je načel imenovan avtor, ko je spet ozivil bolečo, zlasti za dobre sorodnike in poznalce zelo občutljivo temo. Sestavek ne le, da je poln netočnosti, temveč je tudi brezobzirno tendenciran, saj je tudi zapisano, da so ga "obsodili na smrt sodniki Ljubljane, podobno kot 50 let kasneje Krambergerja."

Predvsem pa članek kaže popolno neznanje prav o še kako občutljivih zadevah, ki pa so opisane, kot da jih je prispeval velik poznavalec. V resnici pa gre občutno za njegove izkrivljene spomine. Ob vsem pa še zapiše, da "še nikjer ni zasledil opisa uboja drugih Gorenjev..."

Ne gre za avtorja, ki "še nikjer ni zasledil (takih) opisov", temveč za številne bralce, predvsem pa za resnico.

Opozorjam, da je bilo o (skoraj) vsem tem pisano in z dokumentacijo dokazano že zdavnaj. Sem in tja že od 1953. leta in tudi v Gorenjskem glasu (ki je takrat nosil

malce drugačen naslov), pozneje pa bolj dognano še drugod in večkrat, skladno s postopoma najdenimi dokumenti. Kje, bom navedel na koncu, kajti preveč bi bilo v prostor, niti želje, da bi spet ozivil strašne vojne dogode, ko se je vnemalo bratomorno pobijanje, čeprav imam zdaj gradiva veliko. Najprej pa vendarle nekaj popravkov.

Najprej Miha Perko, kasnejši nevarni pomožni nemški policist in raztrganec, ni prišel v "nemške roke ranjen" in v SD ni "vstopil zato, da bi si rešil življenje". To se je zgodilo čisto drugače, kar je opisano v kroniki Kokrškega odreda, knjiga I. str. 292-3. Njegov soborec Branko Djordjević - Jure preverjeno nepopustljiva.

General - SS E. Rosenthal (največji zločinac nad Slovenijo, in tak še po koncu vojne) Bedenka v nekaj mesecih pridobil na svojo stran... Zdaj no je tudi, da je Bedenk nudi pomoč tudi ranjenemu partizanu, komandirju Janezu Perku. S tem v zvezi pojavi ime zvitega gestapovkega voditelja Helmutha Ruzumeka itd."

Zakaj pa je moral pa priljubljeni veterinar Bedenka povedal sam gauleiteru Friedrichu Raineru 27. septembra 1942 v Kranju, da "Bedenk kot tudi ostal padel za svobodo in srečo Gorenjske", ker se je Pavel "pogumno in odločno pravil (boljševiški nevarnosti) se iz ljubezni do svoje domovine in do vas, Gorenje, zvesto prinal k Reichu..."

Kot med drugim s krepkim črkami piše na razglasu spet. 1942 v Karawanken Nadaljevanje na 31. stran

14

## BILA JE ENA SAMA DOBROTA



Ko sem stisnila drobno roko, ki mi jo je pomolila izpod odeje, sem bila pretresena... "Tako je suha in nebogljenja!" me je prešinilo. Toda potem, ko so se vame zazrle nagajive in živahne Ančkine oči, sem nenadoma začutila neko posebno moč. Preplavil me je občutek miru. V trenutku se mi je zazdelo, da se je iz njenih prstov v moje začela pretakati silna volja do življenja in neskončna ljubezen. "Gospod Bonča mi ni zastonj rekel, da je Mežnarjeva Ančka ena sama dobrota..." Ne vem, kje naj bi začela svoje pripovedovanje. Kajti v beležki, ki jo imam pred seboj, je zapisanih veliko življenjskih resnic. Tiste, najpomembnejše, bi rada še posebej podčrtala, toda ne morem se odločiti, katere bi bile te. "Zmeraj sem bila nekje v ozadju, je rekla Ančka. Veš, če si prvi, moraš biti za vzgled, če pa si zadaj, pa le ti in bog veta za tvoje neumnosti." Danes sem že čisto na robu gnezda, še malo, pa bom padla ven. Smrti se ne bojim, umreti pa tudi še nočem, je Ančka hitela in hitela s svojim pripovedovanjem. Stara sem že 91 let, no, skoraj toliko, in vse do lanskega leta, sem še sama skrbela zase. Pripravljala sem še drva, ko se mi je zazdelo,

da se mi je v trebuhi nekaj "odtrgal". Hvala Bogu, da je nečak pri meni pozabil barvice, da je iz šole pritekel nazaj, drugače bi lahko v nezavesti za zmeraj oblezala. Tako pa so me odpeljali v bolnišnico in ... no ja, sedaj sem tu. Pri nečakinji Tončki na Bukovem vrhu.

Nečakinja res vzorno skrbi zanjo. Človek kar začuti toplino in naklonjenost, ki se plete med njima.

"Nekateri se pritožujejo nad mladimi, jaz pa sem jem že na sodnji rekla, takrat, ko sem prepisala nanje, da so moji nečaki zelo dobrski, le jaz sem bolj žeht. Ker vem, da sem celo življenje dobro sejala, in sedaj, pri njihovi pomoči, dobro tudi žanjam. Sodnica me je kar gledala, ko sem jem to povedala..."

Pri Mežnarjevih se reče po domače hiši, kjer se je Ančka rodila. Med 10 otroki je bilo 5 dekle in med njimi je bila Ančka najmlajša. Nikoli se ni poročila. Ostala je doma in najprej pomagala mami in nato še bratu, ki je imel bolno ženo. Usoda je najprej vzela enega in potem še druge, tako da je na mogočni domačiji ostala sama. 13 let je garala in se matrala z grumom. Nobenega dela se ni ustrashila. Le bratovo smrt je po tistem objokovala. Ni in ni mogla verjeti, da ga res ni več. Pa tako sta se imela rada. Toda ves čas je sama sebi dajala pogum. Govorila si je, če je bilo včeraj hudo, danes ne bo več in zato vzemi križ in ga nosi ves dan, toda zvečer ga vrzi proč, ker bo naslednje jutro posijalo sonce....

Potem ko je bila domačija prepisana, si je v grapi kupila majhno hiško in se preselila tja. "Nikomur nisem želela biti na poti. Bog mi je dal moč, da se nisem ustrašila nobenega dela. Pa še otroke sem varovala. Domače in druge. Enkrat jih je bilo hkrati kar 16. Bila sem kot kopriva, ki jo pohodiš, pa zmeraj znova "butne" pokonci. Malo pa sem bila tudi trmasata..." In pri teh besedah se Ančki huomošno in navihano zasvetijo oči. Na tisoče plesočih vragcev zagledam v njih. "Nekoč sem si zlomila tudi nogo. Pa sem jo sama pozdravila. Rekla sem si, malo dobre volje, veliko trme in za dodatek malo zdravniške pocrni. Pa je šlo..." In potem mi je z nekim posebnim hrepenjem začela pripovedovati o svojih željah. Prav take so, ko so bile pri dvajsetih letih: videti jasno nebo, zvezde in grice. Kot otrok je rada opazovala zvezde, tam gori z griča. Predstavljal si je, da se po nebu sprejavajo svetniki in ji mezikajo.

"Moj nečak je vedel, kako si želim še enkrat videti hribe tu okoli. Zadnjič me je vzel v naročje kot otroka in me s kombijem zapeljal malo tu in

malo tam. Ko sem zagledala pred seboj vso tisto lepoto dolin, hribov, gozdov in neba pred seboj, me je pri srcu zagrabilo. Kar poletelab bi od enega kuclja do drugega, tako je bilo lepo."

Ančka je bila vse življenje zelo čustvena. Vsaka stvar se je dotaknila. Nikoli ni nikomur naredila nič hudega.

"Še med vojno ne. Pomagala sem Nemcem, partizanom in domobrancem. Samo za človeško življenje mi je šlo. Bog me je držal, da sem vse preživel. Med vojno so nas zatožili. Prišli so partizani in me v samih copatih odpeljali skozi snežne zamete nekam v gozd. Nič se nisem bala. Potem pa sem zaslišala enega izmed njih, kako je ostal predlagal, naj me izpustijo. In sem šla. Pa še danes ne vem, zakaj me niso ustrelili. Drugič sem stala pred puškami, ko so prišli Nemci. Tudi oni so se premislili. Tretjič so to poskušali domobranci. Pa sem stegnila svoj dolgi jezik in reklistem, ki sem ga poznala, naj le poskus, toda potem se naj "merka", ker bom še s kroglo v prsi tekla za njim..."

Potem je Ančka velikokrat premišljevala, zakaj je ostala živa. Na koncu se je spriznila z mislijo, da je bilo to neke vrste plačilo za to, ker je po bratovi smrti rešila dom.

"Človek zmeraj pride tja, kamor mu je namenjeno, to si lahko tudi ti zapomniš," me je malce hudomušno podučila. "Nekoč, ko sem bila še otrok, sem na njivi po nesreči ubila majhno sivo miško. Brat me je pogledal in mi rekel: "Nisi je ustvarila, nimaš je pravice ubiti." Njegove besede so mi vse do danes zapisale v srce. Moji bratje so bili zelo fajni in še danes mislim, da jih nisem bila vredna. Da me je dal Bog samo za pokoro na svet.

Ančka pa je vmes služila tudi v samostanu v Retnjah. Delala je v kuhinji približno 16 let. Veliko časa je imela za razmišljjanje in tudi brala je rada. Iz svojih izkušenj je prišla do spoznanja, da tistem, ki ti je naredil kaj hudega, vračaš le z dobrim in počasi vsak spozna, da je delal narobe. Ko bi ji le ljudje verjeli, da je res tako!

"Včasih so bile zime na Bukovem vrhu dolge, mrzle in hude. Zapadlo je več kot meter snega in velikokrat smo bil popolnoma odrezani od sveta. Tedaj je imela čas, da je sanjarila. Spominjala se je vseh neumnosti, ki jih je ušpičila bratom. Nekoč se ji je v sanjah prikazal brat. "Bila sem preveč radovedna, da ga ne bi vprašala, kako je na onem svetu. Drugače, kot si ti misliš, mi je odgovoril in drugače, kot sem si sam predstavljal. Potem sem mu pa povedala, kako sem skoraj

utorila v solzah za njim, pa mi je reklo, da je prav, če sem bila tako neumna..." Danes bere knjigo Življenje po življenju. In marsikater svoje sanje najde v njej. Tako da ve, da jo na drugi strani čaka nekaj lepega. Vse življenje pa je bila Ančka tudi globoko verna "Takole me je Bog zmeraj držal, da ne bi pada in se spotaknila ob kakšnem kamnu," je prepričljivo vzkliknila in iztegnila roki. Če se mi je zgodilo kaj lepega, sem vedela, da je taka njegova volja. In če sem bila na preizkušnji, sem se morala vprašati, kaj sem naredila narobe. V življenju se vse plača... Vem, da sem bila marsikdaj preveč jezična, prehitro sem povedala v obraz, kar mislim. Toda zmeraj sem potem naredila tako, da sem svoje besede z dejani ublažila in "poglihal". Rada sem se tudi smejal. No, saj se še danes, ko moram le ležati in sem odvisna od pomoči drugih, z veseljem nasmejam. Kar prime me, da bi osrečevala ljudi okrog sebe. Nekoč, ko sem šla na romanje na Sveti goro, sem zaradi utrujenosti zaspala kar na klopi v cerkvi. Pa pride neki gospod in bi se rad usedel in pomolil, mi odmakne noge, jaz ga pa nisem nič slišala. Le naslednji dan se mi je pridruži in mi pove, da je on tisti, ki mi je "pomagal" ponoči spati.

Ančka se ni nikoli oženila. Ni hotela, ne da se ne bi mogla. Fanta, s katerim sta bila dobra prijatelja, ji je vzela vojna. Njeno srce je bilo prepolno ljubezni in medtem, ko jo je delila okrog sebe, ni utegnila misli nase. Pa ji ni žal. Vse, kar je dala, je že dobila nazaj. Nekoč je eden izmed otrok, ki jih je pazila, hudo zbolel. "Sla sem v cerkev in prosila Bogata, naj vzame moje življenje, njegovo pa pusti. Pa Bog tega ni naredil. Gotovo si je mislil, kaj bom s to staro revo v nebesih počel, bom raje oba obdržal pri življenju."

"Ko bom umrla, bom še enkrat prišla na zemljo in v breztežnosti bom obhodila vse gore, ki sem jih imela najraje: šla bom na Triglav, na veliko Planino, na Kum, zaplavala bom na Krim. Napila se bom lepote in potem mi bo v nebesih še lepše. Če me bodo sploh hoteli spustiti notri..."

Pogledala sem jo in videla, kako se mi nagajivo smehlja. Nobenega strahu ni bilo v njenih očeh. Le veliko življenja, ki ga zajemala na povsem svoj način: z dobroto in ljubezni. Vem, da bo morda, marsikdo rekel, saj neno življenje ni bilo nič posebnega, nobene zanimive usode ni doživel. Mogoče res. Toda ljudem, s katerimi je živel, da dala sebe, svoje življenje, svojo ljubezen in svoje srce. Tako je moral biti, ker se je nekaj njene topline preselilo tudi vame. In tudi zato je ne bom nikoli pozabila."

## USODE

PIŠE: MILENA MIKLAVČIČ

## Nadaljevanje s 30. strani!

bote, ki ga lahko poiščete v Gorenjskem muzeju v Kranju.

In kot rečeno, o vsem tem in drugem takem lahko več preberete v Vidičevi knjigi "Zločin pri Lenartu" in moji že imenovani knjigi KORENNE ZLA na straneh 195-250, 255-295.

Vse pa prepričam bralcem, sorodnikom pa se opravičujem, ker sem bil zaradi napakanega pisanja A. P. prisiljen tudi jaz oživiti ta žalostna dogajanja, ki jih je povzročila vojna in bratomorno uničevanje v njej. Sem le nekdo, ki zgodovini drži ogledalo. • Ivan Jan, Kranj

## Odgovor g. Jožetu Javorniku

Papir zagotovo prenese vse, g. Javornik. Zato besedam, ki jim ne sledijo dejanja, že dolgo ne verjamem več. Še posebej, če nekdo govorí o sodelovanju, svoje konstrukte pa (že drugič) utemelji z očitno neresnicom. Tako piše, kaj vse, da sem "odredil" na zadnji seji. Sejo mestnega sveta, ki je bila konec junija, pa sem zaključil s pozdravom "nasvidenje na jesenski seji" preprosto zato, ker je župan na seji zagotovil, da bo osnutek proračuna pripravil za obravnavo na prvi jesenski seji mestnega sveta. Kljub temu pa sem županu večkrat - tudi javno - ponudil možnost sklica seje v poletnem času. Priznati morate, da bo Vaša interpretacija prijaznega "nasvidenje" kot odredbo (?) težko ocenil kot dobronameren prispevek k sodelovanju kranjske občinske uprave in mestnega sveta...

Zakon o lokalni samoupravi je - po mojem mnenju namerno - napisan tako, da izvršil del občinske oblasti (občinska uprava, ki jo poseljava župan) zlahka pride v konflikt z mestnim svetom. Vprašanje je torej le, ali izvršilna oblast ne podleže skušnjavi po oblasti - po denarju (!) in ne dela povsem po svoje ali celo mimo zakona, saj račune za tako početje plačujejo občani. Potrebljeno je torej mnogo dobre volje in kompromisov ter pripravljenosti za sodelovanje na obeh straneh. Kot predsednik mestnega sveta sem storil vse, kar

je bilo v moji moći, da bi do sodelovanja prišlo. Nekateri so me zato kritizirali, da sem do župana "pремehak", vendar sem se zavedal, da račune za sodelovanje plačujejo davkoplačevalci. Toda občinska uprava mora delati vsaj v skladu z zakonom in za mene kot predsednika mestnega sveta je to meja, preko katere ni mogoče stopiti. Oba sva se v pismih strinjala, da je zakonito, hitro in učinkovito delovanje občinske uprave ter njeno sodelovanje z mestnim svetom pogoj za uspešnost občine.

Kar se tiče volje za sodelovanje na strani vodstva občinske uprave kranjske mestne občine (vključno z g. Javornikom), bo vsakomur vse jasno po prvi jesenski seji kranjskega mestnega sveta to sredo. V skladu z zakonom in s svojo lastno zavezno pred mestnim svetom (in javnostjo!) bi moral najkasneje na tej seji župan predložiti osnutek proračuna za leto 1995. Če niti na sami seji ne bo predložen osnutek proračuna mestne občine Kranj za 1995 leto, bo sprenevedanja konec in vsem bo jasno vsaj to, ali županova dana beseda kaj velja, kdo govorí resnico in kdo si torej (ne)želi sodelovanja.

Svet mestne občine Kranj predsednik Branko Grims

## Zahetva za zdravo pitno vodo

Odgovor na članek, objavljen 29. septembra v Gorenjskem glasu.

V torek, 26. septembra 1995, je bil v Podljubelju zbor kranjanov. Začetek zборa je bil buren in nedemokratičen, saj poleg povabljenih gostov, v dvorano niso smeli nekateri svetniki iz Tržiča. Le-ti so želeli predstaviti drugo stran zgodb. Na vratih so jim pač pojasnili, da naj se raje brigajo za svoje zadeve v Tržiču.

Druga pomanjkljivost je bila neozvočenost dvorane, tako da vsi ljudje niso slišali, nekaterih pa sploh zanimalo ni, o čem poteka pogovor. Zaradi neobveznosti in nepopolnih informacij kranjan Podljubelj ne vedo, kaj se dogaja na vodnem zajetju Črni gozd. Marsikoga pa

tudi ne zanima, kaj bo čez 5 ali 10 let, ali bo pil čisto vodo, ali pa se bo še takrat zavedel, kaj nam hočejo povedati table z napisimi OH-RANIMO NAŠO DEŽELO ČISTO. Krajan Podljubelja, ki se zavzemamo za čisto pitno vodo oziroma smo proti graditvi črpalk na vodnem zajetju Črni gozd, smo bili ostra zavrnjeni, češ da se ne zavzemamo za razvoj našega kraja. Sprašujemo se, kaj nam bo prinesel tak razvoj? Zavedamo se, da zgraditev bencinske črpalke pomeni onesnaženje naše lepe narave in vode. Zavedamo se, da to vodo pijejo tudi v Tržiču in okolici. Bomo morali čez nekaj let vodo kupovati v trgovinah, namesto da bi se sedaj zavzeli za ohranitev čiste vode! Bencinsko črpalko naj postavijo kje druge na primernejšem mestu, kot pa je vodni vir.

Moram povedati, da se vsi prisotni niso strinjali z vodstvom. Vodstvo je zastavilo dvoumna vprašanja. To je ljudi tudi zavedlo.

Za konec pa še ena pripomba; na zboru kranjanov ni bil prisoten vaš novinar g. S. Saje, zato so bile informacije nepopolne. Elizabeta Bergant

## Zahetvamo odstop izvršilnega odbora SVIZ-a, g. Štruklja in g. Tkalcia

Spodaj podpisani učitelji, ki poučujemo na osnovni šoli Matija Čop v Kranju, zahtevamo odstop izvršilnega odbora vzoje in izobraževanja, g. Štruklja - predsedujočega SVIZ-a in g. Tkalcia - glavnega tajnika sindikata.

V zadnjih treh letih nas je delovanje tega največjega ne-gospodarskega sindikata v državi, ki na enem mestu združuje največje število fakultetno izobraženih ljudi, večkrat razočaralo.

1. V šolskem letu 92/93 smo učitelji množično podprtli stavko na državnem nivoju. Vodstvo sindikata pa jo je zaključilo zaradi povišanja plač za nekaj tisočakov.

2. V zadnjem šolskem letu, ko se je nekaj mesecev govorilo o zaostajanju plač v šolstvu za plačami v gospodarstvu, so na nas "izborili" malenkostne izboljšave.

Ze v teh dveh izkušnjah se je pokazalo, da današnje vodstvo sindikata, z g. ŠTRUKLJEM in g. TKALCEM na čelu, ne misli, noče ali ni sposobno zagotoviti, da bo postal učiteljski poklic ponovno med najbolj spoštovanimi in vrednotenimi poklici v državi.

3. Višek samovolje predsedujočega SVIZ-a in izvršilnega odbora je odločno zavračanje ustanovitve PROSVETNE ZBORNICE in celo strašenje z njeno

nevarnostjo. Z nasprotovanjem strokovni organizaciji vzgojiteljev in učiteljev je vodstvo SVIZ-a pokazalo svojo pravo barvo: želi ohraniti monopolni položaj pri organiziranju prostvenega kada in zastopanju njihovih interesov. Skupaj z ministrom za šolstvo poskušajo onemogočiti kakršnokoli močno organiziranje učiteljev mimo njihove kontrole. S tem predsedujoči sindikata in izvršilni odbor nasprotujejo tudi temeljni prenovi šolskega sistema, saj učiteljem one-mogočata soodločanje pri njegovi graditvi.

Takšnega vodstva SVIZ-a, ki nasprotuje našim strokovnim združevanjem in interesom, ne potrebujemo. Zato naj odstopi!

za skupino učiteljev:  
prof. Matija Horvat, ml.

kot z zunanjim ministrom so 2 odstotka na leto z veljavljostjo od dneva upokojitve, saj smo morali za doseg polne pokojninske dobe, po zaslugu kazenske zakonodaje delati preko 60 let starosti.

In ne nazadnje je nesprejemljiv amandma Vlade RS na tretje branje predloga zakona o žrtvah vojnega nasilja k 13. členu, kjer se čas prebit v vojaški enoti okupatorja in ujetništvo šteje v pokojninsko dobo kot posebna doba, vendar najdalj do konca leta 1945. S tem boste oškodovali veliko teh žrtev, ki so se vračali domov tja v pozno pomlad leta 1946 ali celo kasneje.

Nesprejemljivo je tudi neu-poštevanje naše zahteve, da se prisilno mobiliziranim s priznanjem posebne dobe presežni čas nad polno pokojninsko dobo poveča za

odstotka na leto z veljavljostjo od dneva upokojitve, saj smo morali za doseg polne pokojninske dobe, po zaslugu kazenske zakonodaje delati preko 60 let starosti.

Kot državljan samostojne Slovenije z vso upravičenostjo pričakujemo od Vas, da nam boste na naše že večkrat postavljene zahteve vsaj odgovorili, če nam že odklanjate predlagane razgovore, in da boste začeli uresničevati oba navedena sklepa Državnega zbora RS.

V pričakovanju drugačnega ravnanja Vas lepo pozdravljam.

Združenje mobiliziranih Gorenjev v redno nemško vojsko v času 1941 - 1945, Kranj Predsednik UO: dipl. inž. Jože Ahačić

## OSNOVNA ŠOLA IVANA GROHARJA

Podlubnik 1  
64220 ŠKOFJA LOKA

objavlja prosto delovno mesto

## UČITELJA GOSPODINJSTVA

Kandidati-ke morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določa Zakon o osnovni šoli. Kandidat-ka bo sklenil-a delovno razmerje za določen čas s polnim delovnim časom za dobo enega leta. Po preteklosti enega leta predvidevamo možnost redne zaposlitve. Začetek dela v novembrov 1995. Prijave pošljite v 15 dneh po objavi na zgornji naslov.

DIJAŠKI IN ŠTUDENTSKI DOM  
64000 KRANJ, Kidričeva 53

Po sklepu Sveta doma in na podlagi Statuta razpisujemo delovno mesto

## RAVNATELJA

Kandidat mora izpolnjevati pogoje določene z Zakonom in imeti:

- visoko izobrazbo pedagoške smeri,
- strokovni izpit,
- najmanj pet let vzgojnoizobraževalne prakse.

Kandidat mora poleg dokazil o izpolnjevanju pogojev priložiti kratek opis dosedanjega dela, program razvoja in vodenja doma.

Ravnatelj bo imenovan za štiri leta.

Začetek dela je 1. november 1995.

Prijave z dokazili in opisom dosedanjega dela pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Dijaški in študentski dom Kranj, Kidričeva 53, 64000 Kranj, s pripisom "za razpis".

O izbiri bodo kandidati obveščeni po prejemu soglasja ustavnitelja.

## JELOVICA

Iesna industrija, p.o.  
Škofja Loka, Kidričeva 58

vabi k sodelovanju novega sodelavca za delovni mest

## 1. VODENJE SPLOŠNE SLUŽBE

## 2. VODENJE INŽENIRINGA STAVBNEGA POHIŠTVA

Od kandidata pričakujemo, da imajo:

Pod 1.:

- visoko strokovno izobrazbo pravne smeri
- nad 36 mesecev delovnih izkušenj na področju pravnih in drugih splošnih zadev
- zaželeno je, da imajo pravosodni izpit

Pod 2.:

- višo strokovno izobrazbo lesarske, gradbene, ekonomske ali organizacijske smeri
- nad 48 mesecev ustreznih delovnih izkušenj
- aktivno znanje enega tujega jezika
- strokovni izpit s področja gradbene stroke - zaželeno

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom in trimesečnim poskusnim delom.

Izbranim kandidatom nudimo prijetno delovno okolje, možnost napredovanja, stalnega strokovnega izpopolnjevanja in stimulativno plačo, odvisno od osebne prizadevnosti posameznika.

Prijave z dokazili o izpopolnjevanju pogojev in kratkim življenjepisom naj kandidati pošljajo v 8 dneh po objavi na naslov: JELOVICA, Lj. Škofja Loka, Kidričeva 58, Kadrovska služba.

Prijavljene kandidate bomo o izbiri obvestili v 8 dneh po sprejeti odločitvi.

Za dodatne informacije lahko pokličete  
po telefonu: 064/61-30, int. 236.

## Medi San

TRGOVINA Z ZDRAVILJ IN SANITETNIM MATERIALOM D.O.O.

Kidričeva 47a, SI-64000 Kranj

• fax: 064/ 21 87 87

- Pomožna zdravilna sredstva
- Ortopetski pripomočki
- Nogavice proti krčnim žilam
- Program inkontinence

## act

- preventivne nogavice proti krčnim žilam

40 DEN

70 DEN

140 DEN

Kurativne in postoperativne medicinske kompresijske nogavice (namesto povojev)

Del. čas: vsak dan od 8. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure



## OBMOČNA OBRTNA ZBORICA

ŠKOFJA LOKA

Spodnji trg 2  
64220 ŠKOFJA LOKA

razpisuje prosto delovno mesto za določen čas

DELAVCA ZA OPRAVLJANJE RAČUNALNIŠKIH, RAČUNOVODSKIH IN ADMINISTRATIVNIH DEL  
- pripravnik

Pogoji: srednja ali višja šola ekonomske ali druge ustreerne smeri

Prednost bodo imeli kandidati, ki imajo ekonomsko šolo in veselje do dela z računalnikom in z ljudmi.

Pisne prijave z dokazili o izpopolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi na naslov Območna obrtna zbornica Škofja Loka, Spodnji trg 2, Škofja Loka. O izbiri bomo kandidate obvestili v 8 dneh po sklepu.



Proizvodno, trgovsko in gostinsko podjetje, Kidričeva 54, Škofja Loka

## PRISLUHNITE SAMSUNGOVI PONUDBI

### Nižje cene od 2. do 15. oktobra

Glasbeni stolp že za 57.603 SIT  
TV sprejemnik (ekran 51 cm) že za 53.873 SIT  
Videorekorder že za 44.070 SIT



**Popusti veljajo  
pri takojšnjem plačilu**

V BC v Medvodah  
in v blagovnici v Železnikih

### UGODEN NAKUP JE PRI LOKI NAKUP

**& ETIKS d.o.o.**

Prožinska vas 15  
63220 Štore  
tel. & fax: 063/771-077  
tel.: 0609/619-569



VIADRUS U-22: kombinirane litoželezne peći za trd, tekoča in plinska goriva moči od 17 do 58 kW.

VIADRUS G-27 in G 100: speciale plinske litoželezne peći z atmosferskim gorilnikom moči od 15 do 120 kW.

VIADRUS G-300: litoželezne peći za vgradnjo plinskega ali ojnega gorilnika moči od 100 do 310 kW.

KALOR IN TERMO: litoželeni radiatori

MALOPRODAJA: gotovinski popusti, odlog plačila s čeki, ugodni krediti

VELEPRODAJA: pogodbene dobave za montažerje in trgovine z ugodnimi rabeti.

GARANCIJA TRAJNOSTI 15 LET

**MERKUR**

**POSLOVNI PROSTORI  
V CENTRU  
RADOVLJICE**  
Gorenjska cesta 5

V najem oddamo poslovne prostore primerne za pisarno v prvem nadstropju na Gorenjski cesti 5 v Radovljici (prodajalna Železnina).

Skupna površina prostorov je 65 m<sup>2</sup> v treh pisarnah.

Interesenti pokličite med tednom od 7. do 14. ure po telefonu: 064 226 500.

Osnovna šola  
Matije Valjavca Preddvor  
objavlja prosto delovno mesto:

### KOMBINIRANO DELOVNO MESTO (čistilka - kuharica)

na podružnični šoli Olševek

Pogoji:

- kuhar(ica) KV ali PK
  - zaželene delovne izkušnje
- Delovno razmerje bo sklenjeno za nedoločen čas z 2-mesečnim poskusnim delom.
- Pisne prijave pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Osnovna šola Matije Valjavca Preddvor, Solska ulica 9, Preddvor.

MIKA, D.O.O.  
KOLODVORSKA 3  
64000 KRAJ  
tel.: 222-685; 213-211

objavlja prosta delovna mesta

### VZORČNA ŠIVILJA

- kvalificirana šivilja

Pogoji:

- najmanj 5 let delovnih izkušenj na podobnih delih v konfekciji

### KONFEKCIJSKA ŠIVILJA - 2 delovni mesti

- kvalificirana šivilja

- najmanj 5 let delovnih izkušenj v konfekciji

Pisne ponudbe pošljite na naslov: MIKA, d.o.o., Kranj, Kolodvorska 3 v roku 8 dni od dneva objave razpisa.

Osnovna šola Matija Čop  
Tuga Vidmarja 1, 64000 Kranj

razpisuje prosto delovno mesto:

### - UČITELJA GLASBENE VZGOJE

za določen čas - od 10. 11. 1995 dalje  
(nadomeščanje delavke med porodniškim dopustom)

Pogoji:

profesor ali predmetni učitelj glasbene vzgoje

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev oddajte v 15 dneh po objavi v tajništvo šole.

OSNOVNA ŠOLA SIMON JENKO  
Kranj, Ulica XXXI. divizije 7 a

razpisuje za nedoločen čas prosto delovno mesto

### - UČITELJA MATEMATIKE - FIZIKE

Nastop dela po dogovoru.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 8 dneh po objavi razpisa. Kandidati bodo obveščeni o izbiri v 15 dneh po končanem zbiranju prijav.

## HYUNDAI

### TESTNE VOŽNJE z vozili NOVA LANTRA in ACCENT bodo v

**SOBOTO, 7. 10. 1995**

**med 9. in 14. uro**

**VLJUDNO VABLJENI**  
v AVTOHIŠO KADIVEC, Pipanova 46,  
ŠENČUR pri KRAJU, tel.: 064/41-573

**ZAVOD ZA KULTURO  
IN IZOBRAŽEVANJE TRŽIČ**  
Muzejska 11, 64290 Tržič  
tel./fax: (064) 55-397

Svet Zavoda za kulturo in izobraževanje razpisuje delovno mesto

### RAVNATELJA ZAVODA

Za ravnatelja je lahko imenovan, kdo izpolnjuje splošne zakonom določene pogoje in naslednje posebne pogoje:

- da ima visoko izobrazbo družboslovne smeri;
- da ima najmanj 5 let delovnih izkušenj pri vodenju podobnega zavoda (muzeja, knjižnice, delavske oz. ljudske univerze),
- da ima strokovne in organizacijske sposobnosti, ki jamčijo, da bo s svojim delom prispeval k dosegjanju ciljev, kar dokazuje s svojim minulim delom.

Prednost bodo imeli kandidati, ki imajo objavljene članke in so aktivni na državni ravni na enem izmed področij, ki ga pokriva zavod.

Mandat ravnatelja traja 4 leta in je po njegovem izteku lahko ponovno imenovan.

Prijave pošljite na Zavod za kulturo in izobraževanje Tržič, Muzejska ulica 11, s pripisom "prijava na razpis za ravnatelja" do 14. 10. 1995. Kandidati bodo o izbiri obveščeni v zakonskem roku. K imenovanju ravnatelja da soglasje ustanoviteljica Občina Tržič.

## GORENJSKI GLAS

**nzirin**  
d.o.o.

NAROČILA NA p.p. 45  
61101 Ljubljana  
ali na tel.: (061) 213-475

### ČANG - ŠLANG shujševalni čaj

毎日飲用1-2次  
1 次高官。  
朝飯後飲用

Z zmanjševanjem  
telesne teže  
krepite organizem



Vsi dosedanji preparati za hujšanje (vitaminske tablete, dietetski preparati) so reševali problem zmanjševanja telesne teže, ne pa tudi ohranjevanja idealne telesne teže. Izjema pri tem je Čang-Šlang čaj za reduciranje telesne teže po kitajski recepturi. Je zdravilen, iz naravnih sestavin in ga lahko uporabljamo za posebno nego telesa, povzroča izgubo teže, vetrov, nakopičenih maščob in spodbuja izgubo teke. Z rednim pitjem čaja Čang-Šlang bodo izgorele odvečne telesne maščobe, vaše telo pa bo postal gladko in gibčno.

Čaj Čang-Šlang je sestavljen iz posebnih sestavin in je primerne za ženske in moške, stare in mlade, za vse starosti. Čang-Šlang so nekoč pili Kitajci. S pitjem tega čaja so obdržali vitkost in gibčnost. Tudi vsak obrok hrane so čutili kot en sam požirek.

Škatlica Čang-Šlang vsebuje 40 vrečk čaja, ki so garancija za doseg želenih telesnih tež. Po pitju čaja ne čutite v želodcu nobene teže niti kakšne druge neprijetnosti, kajti niste pili pivskega kvasa, pač pa Čang-Šlang, čaj s tradicijo več kot 1700 let. Za izgubo teže je dovolj, da vsak dan pred obrokom popijemo eno skodelico tega čaja in vsi problemi bodo rešeni. Zaradi izgube telesne teže ne boste nervozni, nasprotno, ohranite boste dobro razpoloženje. Isti učinek boste dosegli, če popijete dve skodelici Čang-Šlang pred spanjem. Uživanje čaja ni dovoljeno otrokom in nosečnicam.

Cena: 699.- SIT + poštni stroški in pakiranje

IME IN PRIIMEK .....
ULICA, HIŠNA ŠT. .....
KRAJ, ŠT. POŠTE .....
TELEFON .....
NAROČAM ..... kom Čang - Šlang
NAROČILNICO POŠLJITE NA NASLOV: DŽIRLO, d.o.o., 61101 LJUBLJANA, p.p. 45

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 064/223 111**

**Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.**

**AVTO ŠOLA B in B**  
Tel.: 22-55-22

**NAJ - NAJ AVTO ŠOLA!** Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 9. 10. 95, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne.

**IZPIT ZA TOVORNJAK IN AVTOBUS**

**V Avto šoli B. & B.**  
Vožnja na novih vozilih IVECO. Tel.: 22-55-22

**NAKUPOVALNI IZLET GARDALAND**

**MADŽARSKA - LENTI, 12.10.; PALMANÓVA 11.10.; TRST 24.10.**  
Rozman, tel.: 064/715-249

**AVT ELECTRONIC SERVIS VIDEO, TV, AVDIO**

**SERVISIRAMO:** vse vrste video, TV, avdio in SAT aparativ. Pogodbeni servis za: Seleco, Toshiba, Goldstar, Fenner, Samsung, Loewe ... Ugodne cene novih aparativ! Skofja Loka, Sp. trg 2/a, tel./fax: 064/620-205

**AVTO ŠOLA ING. HUMAR**

**NAJBOLJŠA AVTO ŠOLA!** Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 9. oktobra, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne. Tel.: 311-035

**Gorenje maloprodaja ASCOM, d.o.o.**  
Kranj, J. Puhrja 10  
Tel./fax: 064/325-257

**Pralni stroji PS 604, PS 711 25 % got. popusta**  
Mali gospodinjski aparati 25 % got. popusta  
**NOVO - BTV - soft line 70 cm (slika v sliki) - NOVO Cena 131.880 SIT**  
Kuhinje Gorenje 35 % got. popusta.

**NAKUPOVALNI IZLET**

**14.10. in 4. 11. MADŽARSKA - LENTI, 19. 10. PALMANOVA, PORTOGRUARO, GORICA;** Tel.: 242-356, Konrad

**Trgovina "CVETKA"**  
Kranj, C. St. Zagajja 16  
Tel./fax: 064/325-257

**ženske bluze 20 % popusta, ženske špichose 2.900 SIT, ženske vrhnje maje od 2.590 do 3.590 SIT in velika izbira otroških oblačil za jesen in zimo. Vljudno vabljeni!**

**V HIT CASINO PERLA**  
Kranjska Gora

**bo 13. in 14. oktobra ob 22. uri nastopil znani italijanski iluzionist RUITZ. 14. oktobra bo nastopu sledila modna revija.**

**Trgovina "VIDA"**  
Kranjska 1, Šenčur  
Reševa 14, Kranj

**NOVA TELEFONSKA ŠTEVILKA tel.: 323-667**  
ženske spodnje majice od 550,00 SIT dalje, velika izbira termovelurja po 2.390 SIT, gobelini ROYAL PARIZ od 3.990 SIT dalje, perilo MTC, LINNE, VENUS.

**AKCIJSKA PONUDBA PIZZ!**

**10 zamrznjenih pizz samo 2.500 SIT.** Po Kranju in okolici jih dostavljamo na dom in vaše trgovine. PI-BIP Pizzerija Dare, 221-051

**TRGOCOM, d.o.o.**  
KRANJ  
Ljubljanska c. 5  
Tel./fax: 064/222-388

**Avto deli Zastava, Golf, Renault, Lada, Rover, Ford... Dodatna oprema (avtotepih grt. 1.680 SIT), avtokozmetika, avtoakustika (zvočniki 2-sist. 50W 4.092 SIT), zavorni sistemi ATE - original (ploščice Golf II 3.944 SIT), antifriz 4 l 100 % 1.103 SIT, olja, filtri, amortizerji Monroe, izpušni sistemi Walker itd.**  
Tel.: 064/222-388, od 7. do 19. ure, sobota od 8. do 12. ure

**WEBASTO EBERSPÄCHER**

**GRELINKI KAMIONSKIH KABIN!** Prodaja, montaža, servis! OMNIA TRADE, s.p., C. Ljubljanskih brigad 23, Ljubljana, tel.: 061/159-76-08

**UGODNI NAKUPI - VEČ OBROKOV**

**majice tiskane: Diesel, Levi's, Reebok, Chiemsee... 2.700 SIT; jeans original: Levi's 501, Sexes od 4.190 SIT; jakne in bunde po 6.000 SIT, anoraki 2.300 SIT; velurji 5.600 SIT, trenirka spodnji del 2.000 SIT; fitness hlače 3.600 SIT, razprodaja raznovrstnih hlač od 1.500 do 2.000 SIT QUEEN, Cankarjeva 12, Kranj**

**GLOBINSKI SESALCI IN ČISTILCI NA PARO**

**ENKRATNA PRILOŽNOST - najnovejše modele dobite takoj tudi pri plačilu na obroke. Cena zelo ugodna!** Tel.: 685-600

**STE NEPOROČENI IN SI ŽELITE LJUBEZNINI STALNEGA PARTNERJA**

Poklicite AFRODITO, tel. 324-258, ki obenem vabi na ples v Transturist Škofja Loka, danes 6. 10. ob 20. uri in na plesni tečaj na istem mestu ob 18. uri.

**PINGO, d.o.o., Kranj SALON GOSTINSKE OPREME**  
Oprešnikova 74  
Tel.: 064/323-485

**HLADILNA OMARA S STEKL. VRATI**  
SALAMOREZNICA 300 MM 73.600 SIT  
MESOREZNICA TC 22 380 V 139.000 SIT  
8-DELNI KOMPLET POSODE 45.000 SIT  
PEČ ZA PIZZO 147.600 SIT  
BLAGAJNE, TEHTNICE, LEDOMATI, FRITEZE...

**Frizerski salon ZORKA Glinje 5/a, Cerknje**

**NOVO! Salon za ženske, moške in otroke. Ugodnosti! Smer: Kranj - Cerknje - Šmartno - Glinje. Tel.: 064/421-040**

**RONO SENČILA**  
Mavšarjeva 46  
61357 Notranje Gorice

**Zaluzije, lamelne in plise zavesne, rolete, izdelujemo in montiramo. Na zalogi imamo tudi vse komponente za omenjena senčila.**  
Tel.: 061/651-247, 061/651-014

**IZJEMNA PRILOŽNOST**

**Razprodaja sitotiskarske opreme Tel.: 224-024, 403-207 ali 328-429**

**PO NAKUPIH SE PELJITE Z NAMI**

**14.10. LENTI, 19.10. TRST. Drinovec tel.: 064/731-050**

**REKREACIJSKO DRSANJE NA BLEDU**

**V športni dvorani na Bledu bo rekreacijsko drsanje v oktobru samo ob nedeljah od 18. do 19.30 ure.**

**TEDDY - TE, d.o.o., Jesenice**

**Prodamo kompletno opremo za izdelavo testenin. Cena ugodna - možno 2 obroka. Tel.: 881-687, 880-005 g. Radman zvečer**

**TURISTIČNA AGENCIJA VEDRINA**  
tel.: 22 33 58, 22 33 71

**7. 10. nakupovalni izlet v LENTI, 14. 10. izlet v OBIRSKE PODZEMNE JAME in PTIČJI PARK TURNERSEE, 21. 10. izlet v SAFARI PARK blizu Dunaja**

**REVOV TRADE, d.o.o.**  
Kidričeva 2, KRANJ  
Tel.: 064/212-367  
**SAMSUNG-SAMSUNG**

**PRVI OKOLJU PRIJAZNI TELEVIZORJI NA SVETU**  
SAMSUNG - BIO, SAMSUNG - BIO, SAMSUNG - BIO  
ekran 63 cm, stereo, teletekst, BIO samo 120.060,- SIT  
ekran 72 cm, stereo, teletekst, BIO samo 125.080,- SIT

**VŠAK PETEK SOBOTO IN NEDELJO!**  
PRINCE VENICE Portorož - Benetke Venezia - Portorož  
TEL.: 066 73 160, 73 167, 061 310 320, 302 080

**Glasov oktobrski avtobusni izlet  
V Dobrni je zdravje doma**

Vabimo ljubitelje lepih izletov, da z Gorenjskim glasom obiščete Zdravilišče Dobrno. Enodnevni avtobusni izlet v Dobrno pripravljamo v soboto, 21. oktobra, z odhodom Glasovega avtobusa iz Radovljice ob pol osmih zjutraj in iz Kranja ob 8.00, s povratkom v poznejih večernih urah. Izlet namenjamo zlasti vsem, ki znate poskrbeti za svoje zdravje, kajti dovolj časa bo za kopanje v termalni vodi Zdravilišča Dobrno. Poskrbljeno bo tudi za nadomeščanje "pokurjenih" kalorij, za turistične oglede in glasbeni večer z Duom Corona v izjemnem ambientu kavarne Zdravilišča Dobrno. Marsikaj prijetnega se bo dogajalo tudi med vožnjami, ko bomo po tradiciji pripravili Glasove nagradne igre. Če imate v soboto, 21. oktobra, "prosto", vabljeni z Gorenjskim glasom v

Dobrno. Cena izleta: 2.800 tolarjev/oseba; za naročnike Gorenjskega glasa in njihove družinske člane 2.300 SIT in za naročnike s plačano celoletno naročino le 2.100 tolarjev. Za otroke do 15 let: 1.800 tolarjev.

Informacije in prijave: Gorenjski glas, telefon 064/223-111 ali 064/223-444 /lahko tudi osebno v malooglascni službi Gorenjskega glasa, Zoisova 1, Kranj/. Prijave sprejemamo do zasedbe sedežev v avtobusu (organiziramo le en avtobus).

Vsem, ki ste se prijavili za Glasov izlet na Veliki Klek (Grossglockner) v torek, 10. oktobra, na žalost sporočamo, da moramo izlet odpovedati. Vremenska napoved za naslednji teden je za visokogorje zelo nezanesljiva in zaradi varnostnih razlogov oktobrskega izleta na Grossglockner ne bo. Glasove izlete po Alpski cesti na najvišjo avstrijsko goro bomo pripravili spet prihodnje leto pozno pomlad.

**Modemi za telebane**

Modemi - naprave za povezovanje in sporazumevanje dveh računalnikov prek telefonskih zvez - postajajo vse pomembnejši in vse več ljudi jih uporablja za raznovrstna opravila: od pošiljanja in prejemanja elektronskih sporočil, prek jemanja datotek s krajevnih BBSov do brskanja po svetovnih zakladnicah Interneta.

Čeprav pa je modem že skoraj vsakdanja in pravzaprav preprosta napravica, njegova uporaba marsikoga prvi hip povsem zbega. Zato je založba Pasadena izdala knjigo Modemi za telebane, osmi prevedeni naslov iz te svetovno uspešne zbirke. Z njo bo marsikom pot v skrivnostni svet računalniških komunikacij olajšana.

Serija "za telebane", ki jo v izvirniku izdaja ameriška založba IDG Books, je najbolj uspešna od vseh serij za začetnike. Pokriva vse možne teme računalništva, zadnje čase pa se loteva tudi nekaterim zanimivim neračunalniškim tem, na primer spolnosti in davkov. Skupna naklada serije je skoraj 20 milijonov.

Pred Modemi za telebane so v slovenščini in tej zbirki izšle še knjige DOS, PC, Windows, Quattro Pro, CorelDRAW, Excel in Word za telebane. V pripravi pa so še Windows 95, AutoCAD, WordStar, CD-ROM in večpredstavnost ter Omrežja za telebane.

Informacije o knjigah in naročila: ZALOŽBA Pasadena, Celovška 43, p.p. 354, 61101 Ljubljana; Tel.: (061) 133 23 23, faks: (061) 132 62 12

**plesni klub urška kranj**

**VEČ KOT PLESNI KLUB**

**PP SR 4.000 KRAJN, tel./fax: 064/331-808**

**VABILO na PLESNO PRVENSTVO**

**"DRŽAVNI KVALIFIKACIJSKI PLESNI TURNIR V STANDARDNIH IN LATINSKOAMERIŠKIH PLESIH ZA PIONIRJE, MLAJŠE MLADINCE, MLADINCE, STAREJŠE MLADINCE IN ČLANE",**

**ki bo v nedeljo, 15. oktobra 1995, v športni dvorani na Planini v Kranju!**

**Program:**  
**ob 10. uri: Uradna otvoritev plesnega prvenstva in nastop pionirskeh in mlajših mladinskih plesnih parov;**

**ob 15. uri: Nastop mladinskih, starejših mladinskih in članskih plesnih parov;**

**ob 18. uri: Finalna tekmovalna - nastopi najboljših plesnih parov in zaključek prvenstva sodelitvijo medalj in diplom.**

**Med posameznimi tekmovalnimi se bodo predstavili plesalci in plesalke iz PLESNE ŠOLE URŠKA KRAJN.**

**Vstopnice za predelitev bodo od 1. oktobra 1995 naprej v predprodaji na prodajnih mestih:**

- v Delavskem domu v Kranju - vpisno mesto URŠKE;
- v Gorenjskem glasu - malooglascna služba;
- v Turističnih poslovalnicah ALPETOUR-ja, na avtobusnih postajah v Kranju, Škofji Loki, Tržiču in Radovljici;
- na sedežu Krajevne skupnosti Bratov Smuk na Planini v Kranju

**Ljubitelji plesa ne zamudite prijetnih uric v družbi odličnih plesalcev in plesalk z Gorenjskega in ostale Slovenije.**

**!!!NA GORENJSKEM SE BO PONOVNO PLESALO!!!**

**M**

**line**

**BY R.L.**

**MODNA LINIJA**

**Tavčarjeva 6, KRANJ**

**AMERICAN LEGEND  
FRUIT OF THE LOOM  
CHIEMSEE  
BRUNOTTI  
BOXER  
MIXIM**



**HALLO**  
242-274  
**PIZZA**  
DELOVNI ČAS:  
VSAK DAN OD 8<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>  
NEDELJA OD 11<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>

**MALI OGLASI**

223-444

**DISCOTEKA**  
**ARX**  
**RADOVUJICA**

Danes po 22. uri:  
**ALEKSANDER MEŽEK**  
V soboto:  
**D.J. MARX**

**APARATI STROJI**

PANASONIC telefoni, telefaxy, tajnice in telefonske centrale. SERVIS telefonskih aparativ. 632-595-2131

MOBITEL YANNI.d.o.o., - KOMPLETNA PONUDA. Ne izgubljate časa, poklicite zastopnika na 609/612-256, 064/218-317 23052

AGROIZBIRA ČIRČE, nudi ugodno rezervne dele za silokombajne SIP Semptter, vse vrste gum za traktore, akumulatorje Vesna in Topla. Vedno na zalogi deli za traktorje TV, Ursus, Zetor, Univerzal, IMT, Torpedo, Deutz, filtri olja, jermenji itn. Običajte nas ali pokličite na 324-802 23159

Izposodite si VIDEO KAMERO SONY. Uporaba je zelo enostavna, posnetki pa odlični. Cena ugodna. 222-055 23361

PANASONIC brezžični telefon 14.200 SIT, z dvojno tipkovnico 19300 SIT, s tajnico 24.300 SIT; plačilo na obroke. 0609/630-102

Prodam viličar Indos 1500 diesel, dobro ohranjen. Zaplotnik, Novake 5, Golnik 24128

Samonakladalno poklicko in pajka za obračanje sena, po ugodni ceni, prodam. 6061/815-233 24229

FAIN LINE barvni TV Gorenje 66, prodam. 632-442 24238

Prodam STROJ za izdelovanje tlakovcev in betonskih kvadrov. 83-074 24322

Prodam ŠTEDILNIK na trda goriva + levi kppersbusch na drva, s pečico, oba malo rabljena in suhe javorjeve in jesenove deske cca 4 kubike. 621-494, 624-404 24323

Prodam malo rabljeno 305 l dvodelno hladilno omaro. 685-605 24335

Ugodno prodam novo HIDRAVLJICO, NO PREŠO za moš. 064/685-138

Prodam raketen oljni gorilnik znamke MAN, rabljeno eno sezono in vlečno kljuko za R 4. 49-231 24351

Prodam ŠTEDILNIKA KOMBI po simbolični ceni. 224-743 24352

Prodam VILIČARJA na baterijo 1 t, Bled, Ribenska 6 76-623 24390

TRAKTOR TV 818 novejši tip, s plugom in poklicko, prodam. 061/744-426 24392

Ugodno prodam 50 l BOJLER. 225-151 24396

Zima se bliža - rabljeni oljni gorilci z montažo. RUBIN KOKRICA 225-151

PRALNI STROJ Gorenje 7 let, brezhiben, prodam. 332-350 24413

Prenosni PISALNI STROJ Olympia Monica, prodam. 634-146 24417

Za 10.000 SIT prodam NUMERATOR METO za cene. 634-146 24419

Nov namizni vrtalni stroj prodam za 220 DEM. 242-325 24426

Prodam ročni dvoredni PLETILNI STROJ Regina. 871-281 24422

Prodam TRAKTOR TV 732, malo rabljen, Hrastje 145 24450

Prodam črnobelji TV Iskra Panorama, ekran 59 cm. Šuceva 9, Kranj Primskovo 24460

Prodam hladilno vitrino Neptun in registrsko blagajno Umron. 874-037 po 18. uri 24473

Ugodno prodam majlo rabljeno termoakumulacijsko PEČ 1,5 KW in PLINSKO PEČ, skoraj novo. 216-803 24480

Industrijski šivalni stroj stolparica Adler za usnje, prodam. 46-169

**221-051**  
**HALO - HALO**  
**PI - BIP**  
**PIZZA ZREZEK SOLATA**  
**OD 9 - 02**

Prodam HLADILNIK z zmrzovalno omaro Gorenje HZOS 303. 311-713 24487

Prodam računalnik AMIGA 1200. 876-151 24501

Prodam CIRKULARKO za žaganje drva. Moč motorja 3 KV, cena po dogovoru. 061/502-718 24506

TV barvni Goldstar 55 cm ekran, teletekst, prodam ugodno. 221-247 24512

Računalniški šal Kasparov, švicarski, prodam ugodno. 221-247 24514

Prodam zamrzovalno omaro Gorenje, trije predali in SKRINJO LTH 380 I. 332-053 24521

Zelo ugodno prodamo OLJNI GORELEC za centralno kurjavo - nemški. Tine Golob, 41-157 24533

Levoročni šivalni stroj Singer za usnje, prodam. 46-169 24537

Prodam trajnožarečo PČE kppersbusch, cena po dogovoru. Stojči Despot, Zlato polje 3, Kranj 24548

**EURO - A, d.o.o.**

Likožarjeva 27, 64000 Kranj, tel.: 064/331-301

**TRGOVINA IN SERVIS GORENJE**

- pralni stroj WA 906 x ..... 55.900,00  
- steklo keramič. štedilnik ELG41 ..... 108.900,00  
- steklo keramič. štedilnik (vgradni) ..... 125.900,00  
- sušilec perila WT 900 X ..... 37.826,00

**Možnost plačila na več obrokov**

Delovni čas od 9. do 12. in od 14. do 18. ure

Servis TV, video, Hi-Fi naprav vseh proizvajalcev, Smledniška 80, Kranj, obvešča vse stranke, da imamo novo tel. številko: 324-698

Delovni čas od 9. do 17. ure

Ugodno prodam HLADILNO SKRINO 380 I na novo obnovljeno. 715-936 24662

Prodam novo trajnožarečo PEČ TVT KAMIN TOB 6. 224-289 24672

Prodam PRIKOLICO - os za cirkular in klina 50. 323-478 24673

Prodam nerabilen ŠTEDILNIK na drva Plamen. 685-141, po 15. ura

Zelo ugodno prodam RAČUNALNIK Schneider PC. Šturm, Begunjska 9, Kranj 24688

Prodam TISKALNIK EPSON Stylus 800. 41-174 24740

PEČ na petrolej Toyoset R -2800, stara eno leto, ugodno prodam. 323-661 24750

Prodam HLADILNIK brez zamrzovalnika, višina 85 cm še v garanciji za 20.000 SIT in rav usnjen PLASC št. 38 za 5000 SIT. Mlinar, Moste 66, Žirovica 24772

Prodam HOBI kombinirko Mio Standard. 421-265 24777

Prodam nov ŠTEDILNIK, plin-elektrika 10 % cene. 332-214 24797

Gospodinjski OVERLOCK BROTHER B 920 D, 4 nitni, ugodno, ter industrijske stroje prodamo. Rafael, 401-458 24798

Prodam SEKULAR. Posavec 64, Podnart 24799

Zelo ugodno prodam PEČ za etažno centralno 17 Kcal. 312-326 24867

Prodam gospodinjski ŠIVALNI STROJ. 51-485 24543

Prodam vgradni štedilnik 2+2, nov, Gorenje. 77-781 24564

**GLASBILA**

SYNTESIZERI Casio, Roland, Jamaha, po ugodnih cenah v trgovini Sinkopa, Žirovica 59, 802-274, 801-211 23045

Prodam SYNTESIZER KAWAI X 50 s kovčkom. 43-497 24557

Prodam PIANINO Belarus. 58-423

Prodam vrhunske ZVOČNE SKRINJE, electrovoice sx 200 - 300 W, ter bas KITARO Nace Zaletel z aktivno elektriko. 61/627-151 24592

Prodam MLIN za mletje sadja in cirkular. 241-483 24603

TERMOAKUMULACIJSKO PEČ 2 KW prodam. 41-211 24583

Prodam kiblo za hidravliko traktora Univerzal. 66-317 24592

Prodam MLIN za mletje sadja in cirkular. 241-483 24603

PRODAM STROJ za izdelovanje tlakovcev in betonskih kvadrov. 83-074 24322

Prodam ŠTEDILNIK na trda goriva + levi kppersbusch na drva, s pečico, oba malo rabljena in suhe javorjeve in jesenove deske cca 4 kubike. 621-494, 624-404 24323

Prodam malo rabljeno 305 l dvodelno hladilno omaro. 685-605 24335

Ugodno prodam novo HIDRAVLJICO, NO PREŠO za moš. 064/685-138

Prodam raketen oljni gorilnik znamke MAN, rabljeno eno sezono in vlečno kljuko za R 4. 49-231 24351

Prodam ŠTEDILNIKA KOMBI po simbolični ceni. 224-743 24352

Prodam VILIČARJA na baterijo 1 t, Bled, Ribenska 6 76-623 24390

TRAKTOR TV 818 novejši tip, s plugom in poklicko, prodam. 061/744-426 24392

Ugodno prodam 50 l BOJLER. 225-151 24396

Zima se bliža - rabljeni oljni gorilci z montažo. RUBIN KOKRICA 225-151

PRALNI STROJ Gorenje 7 let, brezhiben, prodam. 332-350 24413

Prenosni PISALNI STROJ Olympia Monica, prodam. 634-146 24417

Za 10.000 SIT prodam NUMERATOR METO za cene. 634-146 24419

Nov namizni vrtalni stroj prodam za 220 DEM. 242-325 24426

Prodam ročni dvoredni PLETILNI STROJ Regina. 871-281 24422

Prodam črnobelji TV Iskra Panorama, ekran 59 cm. Šuceva 9, Kranj Primskovo 24460

Prodam hladilno vitrino Neptun in registrsko blagajno Umron. 874-037 po 18. uri 24473

Ugodno prodam majlo rabljeno termoakumulacijsko PEČ 1,5 KW in PLINSKO PEČ, skoraj novo. 216-803 24480

Industrijski šivalni stroj stolparica Adler za usnje, prodam. 46-169



**GOZDNO GOSPODARSTVO BLED**  
Ljubljanska c. 19, Bled

**JAVNA DRAŽBA OSNOVNIH SREDSTEV**

V tork, dne 12. 10. 1995, bo ob 10. uri v Avtoparku GG Bled na Rečici (blizu tovarne LIP) dražba naslednjih osnovnih sredstev:

1. Kombi vozilo TAM 80 A5, letnik 1988 reg. št. KR F5-048, izključna cena 340.000 SIT

2. Kombi vozilo TAM 80 A 5, letnik 1986 reg. št. KR 66-23 N, izključna cena 255.000 SIT

3. Kombi vozilo TAM 80 A5, letnik 1986 reg. št. KR 53-41 C, izključna cena 255.000 SIT

Vozilom je pretekel rok registracije, so pa v voznem stanju.

Kupci morajo pred začetkom dražbe plačati varščino v višini 10 % izključne cene.

Prometni davek 5 % od pogodbene vrednosti plača kupec.

Vozila bomo prodali le državljan

**ČE SI ŽELIŠ POGOVORA  
IN SPROSTITVE,  
POKLICI**  
**090 31-04**  
NAJ TE ZAJAME  
VROČA STRAST OGNJA,  
KI GORI V MENI!  
**090 31-03** VROČE  
ZGODBICE

PALMANOVA-PORTOGRUARO-GORICA 19.10. LENA Žiri, 2691-624 24425  
NAKUPOVALNI IZLET na Madžarsko, v soboto 14.10.95 ob 2.30 ur izpred ŠPORTNE DVORANE na Planišini. Vozovnica 1400 SIT. 214-963 24535

**OBLAČILA**

VERITAS - najcenejša izposoja poročnih oblačil v Sloveniji, samo 10-15000 SIT z vsemi dodatki. 224-158 24248

NEVESTE - običajte izposojevalnico poročnih oblačil v centru Kranja (Adamičeva hiša), Maistrov trg 11, 224-158 24249

Mladoporčenci: izposojevalnica VERITAS, vas vabi, da si pridete izbrati razkošne POROČNE OBLEKE iz uvoza. 224-158 24250

NAJCENEJŠE TRENRKE - možnost plačila na dva ali več čekov. RUBIN KOKRICA 225-151 24397

Zenske BARETE dvojne, ugodno dobre na 2715-050, zvečer 24416

Ugodno prodam KRZNENAK JAKNO nutrija, vel. 42. 2741-488 24427

Prodam pet različnih večbarvnih delavnih kombinezonov. Informacije 2711-782 24541

**OTR. OPREMA**

Prodam otroški kombiniran voziček, modre barve, lepo ohranjen. 213-828 24217

Prodam kombiniran otroški voziček, cena po dogovoru. 267-169 24368

Ugodno prodam OTROŠKO POSTELJICO z jogijem in termoakumulacijsko PEČ 2,5 KW. 2738-151 24578

Kombiniran voziček Inglesina, dobro ohranjen, prodam. 323-259 24652

Prodam otroški AVTOSEDEŽ Bob. 2710-098 24752

Prodam otroško POSTELJICO z jogijem in voziček. 241-311 24761

Prodam italijanski kombiniran OTROŠKI VOZIČEK Marco. 332-231 24812

**OSTALO**

Prodam OKOVANE GAJBICE za jabolka ali krompir. 2731-208 ali 731-366 22754

Ugodno prodam strojene LISIČJE KOZE. 2328-498 23733

Ugodna prodaja KVALITETNIH SVEČ. 332-706, zvečer ob 20. uri

000000000000000000000000

**ADRIANA  
DC**



**POTAPLJANJE  
ZA  
VSAKOGAR**

326-711 in 221-650 

Prodam 2 westeren SEDLA in kšere za vprego. 241-723 24320

Ugodno prodam malo rabljen INVALIĐSKI VOZIČEK. 284-293 24354

Zaključne družbe, ohceti v večjem prostoru ob sobotah! Helena, 710-053 24411

STOJALO za razglednice, prodam. 2634-146 24418

Prodam rabljeno litotelezeno KAD. 2871-281 24429

TAPISERIJE različnih velikosti in oblik, ugodno prodam. 2310-588

Prodam litotelezeno trajnožarečo PEČ kppersbusch. Šučeva 9, Kranj Primoštno 24459

KOPALNO KAD prodam, novo. 2310-074 24523

Za simbolično ceno prodam male SODČKE za vino ali mošt. 218-051 24598

Prodam 50 l KOTEL za kuhanje žganja. 2622-587 24651

Prodam silažno KORUZO ter jedlini in krmilni KROMPIR. Sp. Brnik 6 A, 421-166 24445

Krmilni in jedlini KROMPIR desire, prodam, Predosje 28. 24472

Prodam KRAVO za meso in koruzo za silažo. Lahovče 33 24484

Prodam GAJBICE za jabolka. Novak, Prebačevje 13, 2326-357 24486

ŽGANJE in BRINOVEC prodam. Fujan, Hraše 5, Smlednik 24509

Prodam krmilni KROMPIR in pšenično. Kozelj, Velesovo 23 a 24518

Prodam HRUŠKE moštarice. 243-497 24554

Prodam ZELJE v glavah. 2733-116 24559

Jedlini in krmilni krompir, prodam. 325-754 24184

Prodam MAČEHE veliko cvetne, vseh barv in rdeče ter rumeno KORENJE. Bilban, Sp. Pirniče 42, Medvode 24295

Na Gorenjskem prodamo 5000 m<sup>2</sup> zemljišča in 2000 m<sup>2</sup> zazidljive parcele KOŠNIK, s.p. 332-061 24618

GARAŽO v Šorljevem nas. oddam v najem. 216-724 24625

V Šenčurju prodamo hišo v 3 gr. fazi + 1000 m<sup>2</sup>, 1/2 hiša + 2000 m<sup>2</sup> zemljišča v Lescah. KOŠNIK, s.p. 332-061 24634

V centru Kranja prodamo poslovno stanovanjsko hišo, v centru Šk. Loke dvostanovanjsko hišo. KOŠNIK, s.p. 332-061 24637

Prodam NOVO VRSTNO HIŠO v Drulovki, 180 m<sup>2</sup>, sončna lega, oprena in vseletiv po dogovoru, cena 195.000 DEM. 332-083 24678

Polovico hiše na parceli 2000 m<sup>2</sup> v Lescah prodamo. MANDAT 224-477

ZAZIDLJIVE PARCELE na odlični lokaciji v Mostah pri Žirovnicu, prodamo. MANDAT 224-477 24697

KUPUJEMO, PRODAJAMO, ODDAJAMO IN NAJEMAMO hiše, stanovanja, poslovne prostore. MANDAT 224-477 24699

Komfortno opremljeno HIŠO - vrt, savna, garaža pod Krvavcem oddamo. MANDAT 224-477 24701

PRODAMO v Šenčurju hišo v III. gradbeni fazi, visokopričitno, na parceli 1000 m<sup>2</sup>. MIKE & CO d.o.o., 216-544 24721

Prodamo v Bitnjah novejšo dvostanovanjsko HIŠO, na parceli 760 m<sup>2</sup>. MIKE & CO d.o.o., 215-544 24722

KUPIMO starejšo hišo tudi nadomestno gradnjo v okolici Kranja ali Škofje Loke. MIKE & CO d.o.o., 216-544 24723

NEPREMIČNINE - posredovanje pri prodaji, nakupu, menjavi vse vrst nepremičnin. MIKE & CO d.o.o., 216-544 24724

KUPUJEMO, PRODAJAMO, NAJEMAMO-ODDAJAMO STANOVANJA, HIŠE, PARCELE, CENITVE NEPREMIČNIN. DOM NEPREMIČNINE, Koroška c. 16, Kranj, NOVA TEL. št. 223-300 24731

PRODAMO: jedlini in krmilni krompir, prodam. 41-567 24656

Prodam KROMPIR za ozimnico sante in desire. 422-610 24676

Zelo ugodno prodam HIBRIDNE VELIKOCVETNE MAČEHE. 45-532 24690

Prodam semenski in jedlini KROMPIR. Kunčič, Lancovo 11, Radovljica 24235

Ugodno prodam SADIKE LEGUSTER, žive meje. 311-474 24332

JABOLKA za ozimnico, od 40 - 60 SIT. prodam. Smokuč 34. 802-706

Ugodno prodam kruške MOŠTARIČE. Roblek, Bašelj 10. 24813

HRUŠKE MOŠTARICE, prodam. 45-532 24377

Prodam ZELJE v glavah. Eržen, Zg. Bitnje 41, 312-056 24382

Dobro HRUŠEVO ŽGANJE, prodam. 686-013 24414

Prodam ZELJE v glavah in rdeč korenček. Škofjeloška 33, Kranj 24574

Prodam MOŠTNICE in KROMPIR za ozimnico. Bašelj 5, 45-522 24649

PRODAMO: v mestu prodamo novejšo hišo s prizidkom in 700 m<sup>2</sup> sveta. K 3 KERN Kranj, d.o.o., 221-353 24301

PRODAMO: v Šenčurju prodamo hišo v 3. gr. fazi in 500 m<sup>2</sup> zemljišča. K 3 KERN Kranj, 221-353 24302

PRODAMO: hišo v V. gradbeni fazi v Stražišču. K 3 KERN Kranj, 221-353 24303

PRODAMO v Goričah (pred Golnikom) novejšo hišo - dvojček in 1000 m<sup>2</sup> sveta, na Drulovki novo vrstno hišo. K 3 KERN Kranj, 221-353 24305

PRODAMO v Vogljah pri Šenčurju prodamo starješo pritlično delno podkleteno hišo in 970 m<sup>2</sup> sveta. K 3 KERN Kranj, 221-353 24306

Prodamo v Žireh hišo z vrtom, cena je 110.000 DEM. K 3 KERN Kranj, 221-353 24307

V Šutri pri Žabnici prodamo PARCELO 2100 m<sup>2</sup>, od tega 1400 m<sup>2</sup> zazidljivo. K 3 KERN Kranj, 221-353 24311

Oddam garažo, v najem, v Šk. Liki, Novi svet. 621-514 od 18.-20. ure 24381

Oddam v najem STARJEŠO HIŠO. 48-704, zvečer 24372

Jesenice-Podmežaklja-zazidljivo parcelo, ugodno prodam. 609-622-563 24405

Poljanska dolina, Gor. vas, prodamo vsejšivo HIŠO 100 m<sup>2</sup> stan.površine na parceli 300 m<sup>2</sup>. 681-627 24443

Z lokacijsko dokumentacijo prodam 2000 m<sup>2</sup> ZAZIDLJIVO PARCELO, lahko se razdeli na več manjših, sončnih lega. 682-031 24493

V Lescah prodamo enodružinsko HIŠO površine 170 m<sup>2</sup> na parceli 700 m<sup>2</sup>. Obnovitvena in razširjena dela v teku, mirno okolje. 061/132-62-67, int. 42 oz. 061/51-818, popoldan 24493

V Komendi prodamo dvo stanovanjsko hišo v podaljšani 3 faz. z možnostjo obrte delavnice ali lokalna v pritličju. 061/812-001 24507

Krajno vrstno hišo v Železnički, IV.faza, prodam. 66-076 24586

Prodam POL HIŠE na lepi lokaciji. 725-660 24593

Prodam 2 westeren SEDLA in kšere za vprego. 241-723 24320

Ugodno prodam malo rabljen INVALIĐSKI VOZIČEK. 284-293 24354

Zaključne družbe, ohceti v večjem prostoru ob sobotah! Helena, 710-053 24411

STOJALO za razglednice, prodam. 634-146 24418

Prodam rabljeno litotelezeno KAD. 2871-281 24429

TAPISERIJE različnih velikosti in oblik, ugodno prodam. 2310-588

Prodam litotelezeno trajnožarečo PEČ kppersbusch. Šučeva 9, Kranj Primoštno 24459

KOPALNO KAD prodam, novo. 310-074 24523

Za simbolično ceno prodam male SODČKE za vino ali mošt. 218-051 24598

Prodam 50 l KOTEL za kuhanje žganja. 622-587 24651

Prodam silažno KORUZO ter jedlini in krmilni KROMPIR. Sp. Brnik 6 A, 421

SERVIS TV, VIDEO, HI-FI NAPRAV  
vseh proizvajalcev, Smedniška 80,  
Kranj, obvešča vse stranke, da  
imamo NOVO TEL. ŠTEVILKO: 324-  
698. Del. čas od 9. do 17. ure. Se  
priporočamo!

24206

Sprejemem vsa ZIDARSKA DELA,  
delamo kvalitetno in poceni. 331-  
375, po 20. uri 24234

DOBAVA IN MONTAŽA OBLOG  
stropnic ter ostalih mizarških izdel-  
kov. 46-879 24339

STEKLARSTVO SELIŠKAR: zasteklju-  
jemo vse vrste balkonov, teras,  
vetrolovov in opravljamo ostala stek-  
larska dela. 061/272-381 24349

RENT A CAR - izposoja osebnih  
vozil; POSEBNA PONUDBA - vozila  
za poroke. 45-755, 0609/624-521  
24269

ŠIVANJE po naročilu in popravila.  
326-839 24379

RAČUNOVODSKE in KNJIGO-  
VODSKE STORITVE. 311-935, od  
15. do 17. ure 24384

TELETEST GORENJE! Vgradnja  
dekoracija na vašem domu - cena  
ugodna. 331-199 24243

ZAKLJUČNA DELA  
V GRADBENIŠTVU

MIZARSTVO  
IN TESARSTVO

KOLAR MARJAN, s. p.  
Ladja 20, 61215 Medvode

Mizarstvo KOLAR  
vam v kratkem roku  
kvalitetno izdelava

• OKNA in VRATA  
Možnost zamenjave oken in vrat  
brez poškodbne ometa na osnovi  
SUHOMONTAŽE (obstoječ okvir  
vam vstavimo novo okno ali vrata,  
starokvir pa vam zakrijemo z novimi  
obrovnimi letvami).

• VSE VRSTE POHIŠTVA  
• OGRAJE  
(vrtni in balkonske)

• STOPNICE  
in stopniščne ograje

OPREMLJAMO LOKALE  
IN PISARNIŠKE PROSTORE

Možnost plačila na čeke.

V mesecu oktobru dodatni 5 % popust  
in poseben popust za večjo količino!

Poklicite nas, ne bo vam žal!!!

Tel.: 0609-626-620, 0609-613-284

RTV SERVIS ŠINKO! Popravila  
televizorjev Gorenje na vašem  
domu. 331-199 24242

OLJNI GORILNIKI avtomatika, ser-  
vis, montaža, meritve. BETA -  
S.d.o.o., in fax: 874-059 24428

Rolote, žaluzije, lamelne plise zaveso-  
vamo, montiramo, obnavljamo  
in popravljamo, tudi na obroke.  
064/213-218 24455

Popravilo gospodinjskih aparativ in  
termoakumulacijskih peči za vso  
Gorenjsko. 57-695 24461

Strokovno popravilo PLINSKIH ŠTE-  
DILNIKOV za vso Gorenjsko. 57-  
695 24462

VEDEŽEVALKA s 30 letno tradicijo  
prerokuje iz kart in kave ter na  
podlagi slike. 221-147 24465

SERVIS GOSPODINJSKIH APARA-  
TOV. Če vam zamrzovalna skrinja  
pušča vodo, poklicite 332-053

Prevzamem vsa ZIDARSKA DELA.  
Imam svojo skupino, delamo hitro in  
poceni. 224-730, zvečer 24566

Priznana dieta - tedensko do 4 kg  
manj. 741-834 24580

Izdelujem in tudi montiram SNEGO-  
LOVILCE za vse vrste streh. 324-  
468 24590

MIZARSTVO vam ugodno izdeluje  
vse vrste pohištva. 310-020 24602

BALKANSKE OGRAJE, razne vrste  
vrat, delamo kvalitetno in ugodno.  
Kozina, 328-238 24609

VODOVODNE INSTALACIJE, hitro in  
kvalitetno ter po konkurenčnih cen-  
ah. KOŠNIK, s.p. 332-061 24639

Polagam ploščice in kamen, hitro in  
kvalitetno. Ženska! 67-392 24683

PRALNI, POMIVALNI STROJ, ŠTE-  
DILNIK popravimo hitro in strokovno.  
331-450 24670

Tako iščemo izdelovalca kamnite  
ograve. Razinger, Orehovlje 36.  
241-678 24678

RAČUNALNIŠKO izdelamo diploms-  
ko nalogo. 323-290 24710

Izdelovanje testenin Grobovšek  
GROBOVŠKOVI  
DOMAČI REZANCI

tel.: 45-596

KOBMI PREVOZI TOVORA. 215-  
211 ali mob.: 0609/631-776 24759

## STANOVANJA

Menjam pritično 2 ss v Bistrici za  
večje stanovanje. 53-359 23763

V Škofji Loki kupim stanovanje do  
50.000 DEM, lahko tudi starejše s CK  
ali brez. 622-959 23961

Bled - najamemo centr. ogrevano  
STANOVANJE - hišo - za nekaj me-  
secev. 78-997 24257

STANOVANJA PRODAMO: stanovanje  
76 m2 v mestnem jedru Kranja  
63 m2 blizu sodišča. KERN  
Kranj,d.o.o., 221-353 24296

STANOVANJA PRODAMO: na Jese-  
nicah 2 sobno 54 m2 (ni CK) z  
garago, 2 sobno 88 m2 v pritičju s  
CK, 3 sobno 72 m2. K 3 KERN Kranj,  
221-353 24298

Do 70.000 DEM kupim STANO-  
VANJE v Kranju ali Radovljici.  
327-150 24386

Planina II, 1-ss 48,26 m2, komfortno,  
zelo vzdrževano, vseljivo konec leta,  
prodamo za 60.500 DEM. POSING,  
061/126-23-14, 061/126-23-29, od  
9-18. ure 24435

Planina II, 2-sobno stanovanje, 62  
m2, komfortno, prodamo za 70.000  
DEM, in 2,5 ss 73 m2, za 88.000  
DEM. POSING, 061/126-23-14, 061/  
126-23-9, 9-18 ure 24436

ŠKOFJA LOKA, Podlubnik, 3 ss  
75,60 m2, komfortno, prodamo za  
91.000 DEM, Poljanska c., trisobno  
stanovanje v hiši, 73 m2, balkon,  
etaža CK, adaptirano, prodamo za  
65.000 DEM, Partizanska c. trisobno,  
75 m2, zastekljen balkon, vsi priku-  
juchi, prodamo za 97.500 DEM.  
POSING, 061/126-23-14, 061/126-  
23-9, 9-18. ure 24437

Kranj, Šk. Loka, kupimo ali najame-  
mo garsonjero, eno ali dvoobmo  
stanovanje stanovanje, ter kupimo  
ali več sobno stanovanje. POS-  
ING, 061/126-20-13, 9-18. ure 24438

SOBO 16 m2 s posebnim vhodom in  
telefonom v Gor. vasi, primoer, prvi  
butik, malo obrt, pisarno ali slično  
oddam v najem. 681-393 24490

V VODICAH ALI OKOLICI NA  
MIRNEJŠI LOKACIJI NAJAMEM  
STANOVANJE ZA 1 - 2 LETI. 065/  
32-633 ob delavnikih 8. - 16. ure  
24519

Stanovanje v Radovljici 1.5 ali 2  
sobno, kupimo, gotovina takoj. 213-749  
24520

Najamem stanovanje na Jesenich.  
78-755, do 20. ure 24588

Najamem 1 sobno stanovanje na  
Planini ali Šorljivo naselje do 300  
DEM mes. 0609/632-545 24621

V centru Kraja prodamo 3ss, Lesce  
1 ss, Zlato polje 2 ss, Podljubelj 2ss +  
500 m2 zemlje. KOŠNIK, s.p. 332-  
061 24638

KUPUJEMO, PRODAJAMO, ODDA-  
JAMO IN NAJEMAMO hiše, stan-  
ovanja, poslovne prostore. MANDAR  
224-477 24698

TV-VIDEO-AUDIO-HI-FI

**ALF**  
ZASTOPSTVO IN PRODAJA

**PIONEER**  
NOVO!

VELIKA IZBIRA HI-FI  
KOMPONENT  
IN MINI LINIJ

ZNAMKE PIONEER  
FUTAL, Jamo KEF  
marantz SONY

DEMO SOBA ZA PREIZKUŠANJE  
ZVOČNIKOV IN HI-FI KOMPONENT

**SURROUND**  
CANKARJAVA 5, KRANJ  
TEL.: 064/222-055

Zajemimo 400 DEM mesečno,  
oddam v najem novo ENOSOBNO  
STANOVANJE v Šk. Loka. Informacije  
in oglaz v soboto od 8-12. ure.  
241-584 24711

Kupimo GARSONJERO v Kranju in  
Radovljici. Naracij, d.o.o., 242-307  
24714

Kupimo 1-sobno STANOVANJE v  
Kranju in Radovljici. NARACI-  
JA, d.o.o., 242-307 24715

Vzamemo v najem GARSONJERO v  
Kranju. NARACIJA, d.o.o., 242-307  
24717

PRODAMO v Kranju stanov. 2+2, 88  
m2, pritičje, takoj vseljivo in 3 sobno,  
88 m2, VI. nad. MIKE & CO d.o.o.  
216-544 24725

Polagam ploščice in kamen, hitro in  
kvalitetno. Ženska! 67-392 24683

PRALNI, POMIVALNI STROJ, ŠTE-  
DILNIK popravimo hitro in strokovno.  
331-450 24670

Tako iščemo izdelovalca kamnite  
ograve. Razinger, Orehovlje 36.  
241-678 24678

RAČUNALNIŠKO izdelamo diploms-  
ko nalogo. 323-290 24710

Izdelovanje testenin Grobovšek  
GROBOVŠKOVI  
DOMAČI REZANCI

tel.: 45-596

STANOVANJE 74 m2 menjam za  
stanovanje v nižji etaži. 326-270

PRODAMO Železniki 1 sobno stanovanje  
41 m2, pritičje ter v Kranju 2  
sobno stanov. 63 m2, 2,5 sobno, 75  
m2. MIKE & Co,d.o.o., 216-544 24726

KUPIMO eno, dvo in trisobno  
stanovanja v Kranju in Šk. Loka.  
MIKE & Co,d.o.o., 216-544 24727

Prodamo v Kranju 2 sobno stanovanje  
63 m2, takoj vseljivo in v Šk.  
Loka 3 sobno stan., 75 m2. MIKE &  
Co d.o.o., 216-544 24728

STANOVANJA PRODAMO: stanovanje  
76 m2 v mestnem jedru Kranja  
63 m2, 1500 DEM/m2, obnovljeno  
2ss, 63 m2, CK, tel., 1200 DEM/m2,  
obnovljeno 2ss, 75 m2, CK, tel., 1200  
DEM/m2, starejše brez CK, 76 m2,  
2,5 s, 900 DEM/m2, Šk. Loka Center,  
obnovljeno z lokalom, 120 m2, 1000  
DEM/m2, Podlubnik 2 ss, 65m2,  
80000 DEM - za gotovino. DOM  
NEPREMIČNINE, Koroška c. 16,  
Kranj, nova tel. št.: 223-300 24732

STANOVANJA PRODAMO: na Jese-  
nicah 2 sobno 54 m2 (ni CK) z  
garago, 2 sobno 88 m2 v pritičju s  
CK, 3 sobno stan., 75 m2. MIKE &  
Co d.o.o., 216-544 24733

Kranj - garsonjero v nizkem bloku  
kupim za gotovino. 218-824 24736

Opremljen SOBO s souporabo  
kopalinice in kuhinje, dobi samski  
moški. 327-950 24773

4 članska družina išče stanovanje po  
možnosti na kmetiji. Nudimo pomoč  
pri delu in oskrbi starih ljudi. 730-  
735 24775

V Kranju in Radovljici takoj KUPIMO  
1-sobno, dvoobmo in trisobno STA-  
NOVANJE, P R O D A M O : v Kranju  
obnovljeno 3 ss 76 m2 in 2 ss 68 m2.  
Tržiču novejše 2,5 ss 53 m2, 2 ss na  
Jesenicah. NUDIMO polovico hiše v  
Šenčurju in pri Podnartu. APRON  
331-292, 331-366 24792

STANOVANJA PRODAMO: v Kranju  
2,5 sobno 68 m2, 3 ss 79 m2, 82 m2,  
84 m2. K 3 KERN Kranj,d.o.o., Komenskega  
7, 221-353 24802

STANOVANJA PRODAMO: v Šk. Loka  
prodamo 2 sobno 65 m2 v  
Podlubniku, 3 sobno v mestnem  
jedru. K 3 KERN Kranj,d.o.o., 221-  
353 24803

**MONTANA**

d.o.o.



Celovška 135, Ljubljana  
tel.: 061/159-30-30 Mobitel: 0609/615-648  
Delovni čas: od 9. do 18. ure

**FIAT, OPEL, SEAT, AUDI**

UNO 3V FIRE, temna stekla, kat.	93	11.690
UNO 1.0 3V START, temna stekla, kat.	94	12.990
TIPO 1.4 5V, alarm, meglenke, radio, t. stekla, katalizator	93	15.990
TIPO 1.4 3V, ABS, servo, nastavljiv sedež, el. stekla, t. stekla, klop 1/3	93	18.490
TIPO 1.6 5V, ABS, air bag, servo, el. pom. stek., c.z., el. stekla, t. stekla	94	21.490
TIPO 1.9 TD GT 5V, servo, c.z., alarm, meglenke, el. stekla, t. stekla	92	17.490
TIPO 1.9 TD GT 5V, klima, servo, c.z., alarm, meglenke, el. stekla	93	18.990
TEMPRA 1.4 SX, klima, servo, alarm, meglenke, c.z., el. ogledala, el. stekla	92	17.490
TEMPRA 1.9 DIESEL SX, el. stekla, alarm, servo, meglenke, el. ogledala	92	17.490
TEMPRA 1.6 SX, klima, servo, meglenke, el. stekla, radio, el. ogledala	92	17.990
TEMPRA 1.9 TD SX, klima, servo, alarm, meglenke, el. ogledala	93	19.990
FIAT COUPE 2.0 16V TURBO plus kompletna max. oprema	94	40.990
FIORINI PANORAMA 1.7 DIESEL, 6 sedežev	92	11.990
LANCIA Y10 1.1 FIRE KAT, metalic, el. stek., c.z., pom. streha, ita platišča	93	od 11.890
LANCIA DEDRA 1.8, ABS, servo, klima, meglenke, el. stekla, c.z.	92	20.490
LANCIA DEDRA 2.0, el. stekla, cen. zak., servo, ABS, klima, meglenke	93	22.490
LANCIA DEDRA 2.0 TD, max. oprema, klima, ABS, servo, el. stek.	92	21.490
OPEL CORSA 1.2 SWING, 2 x air bag, c.z., el. stekla, 6 zvoč. ojač.	95	17.990
OPEL ASTRA 1.4 GLS 5V, klima, c. z., meglenke, daljinsko, el. stekla	93	19.190
OPEL ASTRA 1.4 GL 5V, el. stekla, c. z., air bag, model 95, koda	94	21.990
OPEL OMEGA 2.4 CD, ABS, servo, ita platišča, računalnik c. z., t. stekla, el. ogledala - gretje, klop 1/3, meglenke	90	18.490
SEAT TOLEDO 1.8 GLX, servo, c.z., 4x el. stekla, klima, alarm, radio, volan in sedež nastavljen po višini, naslon za roko, klop 1/3, meglenke	94	23.990
AUDI 100 2.3 E, avtomatik, el. pom. streha, ABS, servo, el. ogledala	92	26.990
RENAULT 18, registriran do 8/96, radio, pom. streha, kuka	86	5.350
MERCEDES 300 D, t.s., c.z., servo, radio, ABS, violet m., reg. do 8/96	91	45.000

**VOZILA V ZALOGI - PLAČAJ ODPELJI**  
MOŽNOST PLAČILAS KREDITOM ALI KREDITNO KARTICO LB, CENE SO V DEM, DO REGISTRACIJE, PLAČLJIVE V SIT PO TEČAJU LB, d.d.

Dobro ohranjen VW GOLF, letnik 1978, cena realna. Župan, Janševa 6, Radovljica 24511

Prodam GOLF, diesel, letnik 1983, pet vrat, rdeče barve, Valjavčeva 7, stanovanje 10. 24517

Prodam POLONEZA, letnik 1980, reg. do konca leta. 245-224 24525

Prodam GOLF JXD, letnik 90, kovinska barva, 5 v, zelo ohranjen. 247-340 24526

R 4 GTL, letnik 1986, reg. celo leto, za 2200 DEM, prodam. 250-826 24527

Prodam GOLF JGL, 1981, cena 3500 DEM. 2881-101 24542

**SAMSUNG**  
**BIO**  
**221-142**

Z 101 GTL, letnik 1984, reg. do 6/96, tehnično brezhiben, prodam. 245-170 24550

ŠKODA 120 L, letnik 1982, prodam, brez motorja, 300 DEM. 233-350 24553

R 9 GTD, izredno ohranjen 5 prestav, letnik 1987, registriran do julija 96, prodam. 2312-255 24553

Prodam JUGO KORAL 55, letnik 1989. 247-340 24556

JUGO KORAL 55, letnik 1988, reg. do 8/96, bele barve, cena 3400 DEM, prodam. Boris, Gorenjska c. 20, Radovljica 24556

R 18, reg. do 6/96, letnik 1983, prodam. 2421-191, po 16. ur. 24561

Prodam FORD ESCORT, CL 1.4, letnik 10/87, reg. do 10/96. 2327-181 24568

KADETT 1.2 S, coupe, met. moder, reg. 4/96, letnik 75, prodam. 278-584 24572

MARUTI 800, letnik 93/94, rdeč, 7300 DEM. 2725-315 24581

Prodam FIAT TIPO 1.6, lepo ohranjen. 249-452 ali 49-531 24601

Prodam GOFA, I. 86, bordo rdeč, 103000 km. 2323-526 24604

Prodam HROŠČA, I.75, obnovljen, lepo ohranjen. 262-263 24608

FORD FIESTA 1.3 GHIA, I. 92, kovinsko siva, tonirana stekla, c.z., šibedah, prodam. 247-442 24605

R CLIO RN 1.2, letnik 1993, 5 vrat, 22500 km, kot nov, prodam. 2311-420 24615

**OPEL**  
**TIGRA, CORSA, ASTRA**  
**DOBAVLJIVI TUDI ŽE MODELI 96**  
**UGODNI KREDITI R+ 10,9%**  
**DOBAVLJIVI TUDI VSJ OSTALI MODELI**  
**VRBA d.o.o., Stružev 4 Kranj, tel.: 064/211-090**

**PEUGEOT**

Avtohiša KAVČIČ d.o.o.  
Milje 45, 64212 Visoko  
tel./fax: 064 43 142

**POOBLAŠČENA PRODAJA IN SERVIS**

Sprejemamo naročila za novi model P - 406

Prodam Z 101 GTL 55, I. 87, reg. 6/96. 2622-857, Brane po 16. ur.

Poceni prodam ŠKODA 105 S, letnik 8/86. 2632-805 24680

Prodam ŠKODA FORMAN, letnik 1992, bordo barve, reg. do 10/96. 2688-066 24683

Prodam MERCEDES 240 D, cena po dogovoru. 2719-061 24685

Prodam R 4 GTL, letnik 1988. 2880-048 24686

Prodam GOLF diesel in JUGO 45 A. 2326-908 24687

Prodam GOLF JETTO, I. 86, dobro ohranjen, reg. do 4/96. 224-591 24691

Prodam R 5 CAMPUS, letnik 12/91. 249-205 24737

CITROEN CX, I. 88, reg. 8/96, možna menjava za manjše vozilo, lahko tudi doplačam. 241-893 24738

Ugodno prodam AUDI 100 CD, letnik 1986, dodatna oprema. 2861-831 24741

Prodam FIAT CROMA, letnik 1989, možna menjava. 2731-356 24742

Prodam JUGO 45 AX, letnik 1987, reg. do 4/96. 2217-980 24693

JUGO 45, reg. do 10/96, letnik 1987, prodam. 2332-179 24703

Prodam Z 101, letnik 1986, reg. do 28.3.1996, cena 1700 DEM. 2324-158 24706

Prodam GOLF JX diesel, I. 88, 85000 km. 2324-240 24707

Ugodno prodam AUDI 80 1.8 S, letnik 1990, lepo ohranjen. 2323-291 24712

JUGO 55, letnik 1988, rahlo karamboliran, prodam. 2332-439 24713

Prodam GOLF diesel, letnik 1986, lepo ohranjen. Valjavčeva 6, st. 8, Kranj 24718

OPEL KADETT KARAVAN 1.5 diesel, letnik 1991, prodam. 2620-48327419

ARO 104 4x4, letnik 1989, prodam. 2332-178 24720

Prodam FIAT UNO 60, I. 1991, ts. 5 VRAT. 2332-495 24787

Prodam ŠKODO PICK UP LX, letnik 1993, 21000 km. 2331-683, 241-313 24789

JUGO SKALA 55, letnik 1988, vinsko rdeča, reg. celo leto, prodam. 224-652 24790

LANCIA THEMA TURBO lepo ohranjen, ugodno prodam, max. oprema. 247-628 24808

MB 240 D, reg. 1 leto, lepo ohranjen, tip 123 cena 6200 DEM ter skoraj nov kuppersbusch, prodam. 247-628 24809

LANCIA PRISMA TD, letnik 1987, cena 6900 DEM, prodam. 247-628, 632-027 24811

Prodam osebni avto SIMCA TALBOT 1300, reg. celo leto. 273-262, popoldan 24814

Prodam FIAT Uno 60, I. 1991, ts. 5 VRAT. 2332-495 24787

Prodam ŠKODO PICK UP LX, letnik 1993, 21000 km. 2331-683, 241-313 24789

JUGO SKALA 55, letnik 1988, vinsko rdeča, reg. celo leto, prodam. 224-652 24790

LANCIA THEMA TURBO lepo ohranjen, ugodno prodam, max. oprema. 247-628 24808

MB 240 D, reg. 1 leto, lepo ohranjen, tip 123 cena 6200 DEM ter skoraj nov kuppersbusch, prodam. 247-628 24809

LANCIA PRISMA TD, letnik 1987, cena 6900 DEM, prodam. 247-628, 632-027 24811

Prodam osebni avto SIMCA TALBOT 1300, reg. celo leto. 273-262, popoldan 24814

Prodam FIAT Uno 60, I. 1991, ts. 5 VRAT. 2332-495 24787

Prodam ŠKODO PICK UP LX, letnik 1993, 21000 km. 2331-683, 241-313 24789

JUGO SKALA 55, letnik 1988, vinsko rdeča, reg. celo leto, prodam. 224-652 24790

LANCIA THEMA TURBO lepo ohranjen, ugodno prodam, max. oprema. 247-628 24808

MB 240 D, reg. 1 leto, lepo ohranjen, tip 123 cena 6200 DEM ter skoraj nov kuppersbusch, prodam. 247-628 24809

LANCIA PRISMA TD, letnik 1987, cena 6900 DEM, prodam. 247-628, 632-027 24811

Prodam osebni avto SIMCA TALBOT 1300, reg. celo leto. 273-262, popoldan 24814

Prodam FIAT Uno 60, I. 1991, ts. 5 VRAT. 2332-495 24787

Prodam ŠKODO PICK UP LX, letnik 1993, 21000 km. 2331-683, 241-313 24789

JUGO SKALA 55, letnik 1988, vinsko rdeča, reg. celo leto, prodam. 224-652 24790

LANCIA THEMA TURBO lepo ohranjen, ugodno prodam, max. oprema. 247-628 24808

MB

**ZAHVALA**

Ob smrti naše drage mame in stare mame

**FRANČIŠKE ROMŠAK**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sodelavcem Servisa za protokolarne storitve Brda pri Kranju. Zahvaljujemo se g. župniku in pevcem za lepo opravljen pogrebni obred. Vsem imenovanim in neimenovanim, iskrena hvala.

**VSI NJENI****V SPOMIN**

7. oktobra mineva eno leto, odkar nas je mnogo prezgodaj zapustila naša draga mama

**ANA GRAŠIČ**

Vsem, ki se je kakorkoli spominjate, iskrena hvala.

**VSI NJENI  
Kranj, 1995****ZAHVALA**

V 65. letu starosti nas je zapustil mož, oče in stari ata

**FRANC JEREV**

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, sodelavcem Iskra-Ero, znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in pomoč. Hvala gospodu Cirilu Berglezu za pogrebni obred in gospodu Fonziu za mašo.

**Žalujoči:** žena Marija, hčerki Branka in Zdenka z družinama

**ZAHVALA**

Ob izgubi našega dragega očeta

**ANDREJA JERALE  
s Podrečje 3**

se iskreno zahvaljujemo vsem za izraženo sožalje, darovano cvetje in sveče. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegov zadnji poti, še posebej pevcem Društva upokojencev Kranj in Zvezni borcev Mavčiče za poslovilne besede. Hvala gospodu župniku iz Šenčurja in gospodu župniku z Brega za opravljen poslovilni obred. Posebej se zahvaljujemo osebju v Domu ostarelih občanov Preddvor za skrbno nego in dr. Notarjevi za dolgotrajno zdravljenje.

**VSI NJEGOVI****ZAHVALA**

Ob tragični, nenadomestljivi in mnogo prezgodnji izgubi naših najdražjih



mami in hčerke

**BARBARE NOVAK**

se iskreno zahvaljujemo vsem prijateljem, znancem, ki ste nam v teh najtežjih trenutkih našega življenja stali ob strani, nas tolažili in nam dajali moči in vere za nadaljnjo življenje. Hvala vsem dobrom sosedom, posebno Feltrinovim, delavcem DO Slovenskih železnic Ljubljana, Kroja, Jelovice, Emercorja Škofja Loka, Corone Reteče za nudeno pomoč in cvetje. Hvala g. Greglu, Mateji in Brigiti za besede slovesa, pevcem Štefanu za lepo opravljen pogrebni obred. Hvala vsem za izrečena ustna, pisna in tih sožalja ter številno spremstvo na njuni zadnji poti.

**ŽALUJOČI:** družina Novak in sorodniki  
Škofja Loka, 1. oktobra 1995

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi drage mame, stare mame, babice in prababice

**MARIJE LEGAT**

roj. Jakelj

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Posebna zahvala za pomoč Meti in Mari. Hvala g. župniku za opravljen obred, pevcem za zapete žalostinke, Silvi za poslovilne besede, Društvu upokojencev Dovje-Mojsstrana, ter vsem, ki ste sočustvovali z nami in jo spremili na njeni zadnji poti. Še enkrat vsem iskrena hvala.

**Žalujoči vsi njeni**

Dovje, Mojstrana, Belca, Kor. Bela in Šentjur pri Celju

**V SPOMIN**

*Vsaka roža kdaj ovene  
svečko dež kdaj pogasi  
a spominov v naših srcih  
hud vihar ne umori.*

8. oktobra bo minilo dve leti, odkar nas je zapustila naša draga mamica in žena

**MIRA RAZINGER**

roj. Pogačar, s Hrušice

Vsem, ki se je spominjate, prisrčna hvala!

**Mož Boris, hči Mateja in sin Primož**

Spominska maša bo jutri, v soboto, 7. oktobra 1995, ob 7. uri v cerkvi na Jesenicah

**ZAHVALA**

Ob prerani izgubi naše drage žene, mame in babice

**CECILIE VRTAČ**

roj. Sodnik

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, sodelavcem CP Kranj, Planike Kranj, OŠ Dol pri Ljubljani za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in druge darove. Najlepša hvala g. župniku Cirilu Isteniču, pevcem iz Nakla, podjetju Navček in vsem, ki ste kakorkoli prispevali k lepemu pogrebнемu obredu.

**Žalujoči:** mož Mirko, sin Drago, hčerki Katarina in Mira z družino

Visoko; 30. septembra 1995

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega moža, sina, očeta in dedija

**ANTONA PELKA**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom, njegovim učencem in sodelavcem STOGŠ Kranj, za pisne in ustne izraze sožalja, za darovano cvetje in sveče. V tolažbo nam je bilo, da ste ga tako množično pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala vsem gasilcem za svečano spremstvo in poslovilni govor. Zahvaljujemo se tudi pevcem in g. duhovniku iz Primskovega za lep pogrebni obred s poslovilnimi besedami.

**Žena Marija, mama Neža, Alenka, Mija in Romana z družinami  
in ostalo sorodstvo**

**V SPOMIN**

*V naših srcih ti živiš,  
zato pot vodi nas tja,  
kjer v tišini spiš,  
tam lučka ljubezni vedno  
gori, in tvoj nasmej med  
nami živi.*

3. oktobra je minilo dve leti, odkar nas je zapustil naš ljubi mož in oče

**MIHAEL KUHAR**

Hvala vsem, ki se ga spominjate in postojite ob njegovem grobu.

**VSI NJEGOVI**

Nemoč pri iskanju lokacije za odlagališče odpadkov

# Čakajoč na republiške predpise

Blejska občina bo ministrstvo za okolje in prostor opozorila, da postopek iskanja lokacije za odlaganje odpadkov iz bohinjske, blejske in radovljiske občine miruje zato, ker ministrstvo ni sprejelo nekaterih predpisov.

Bled - Blejski občinski svet je že pred časom na izredni seji sklenil, da bo problematiko odlaganja komunalnih odpadkov obravnaval prav na vsaki seji. Ker se dogovora drži, je bila ta tema - razumljivo - tudi na dnevnem redu nedavne seje, ko je svetnike zanimalo predvsem troje: kam s smeti potlej, ko bo poteka veljavnost pogodbe s krajevno skupnostjo Brezje o odlaganju smeti na Črničev, kako poteka postopek iskanja nove lokacije za odlagališče odpadkov iz blejske, bohinjske in radovljiske občine in kaj je noge na področju dolgoročnega, regijskega reševanja problematike gospodarjenja z odpadki.

Kot je na seji povedala direktorica radovljiske Komu-

nale mag. Bernarda Podlipnik, občine oz. Komunala izpolnjuje vse obveznosti, zato tudi ni bojazni, da ne bi mogle voziti na Črničev odpadkov do izteka pogodbene roka, to je do konca letosnjega oz. do sredine prihodnjega leta.

## Lastniki ne dovolijo terenskih raziskav

Kam bodo vozile smeti potlej, občine očitno za zdaj še ne vedo; vse več pa je znamenj, ki kažejo na to, da ima letosnja "smetarska afera" lahko tudi nadaljevanje. Postopek, po katerej naj bi izbrali lokacijo za odlaganje odpadkov iz blejske, bohinjske in radovljiske občine, namreč že domala dva meseca kasni, tako da zagotovo ne bo končan do konca leta. In razlog za to? Lastniki zemljišč

## Količine se zmanjšujejo

Komunala je z ločenim zbiranjem odpadkov že precej zmanjšala količino odpadkov, ki jih odlaže na deponijo na Črničev. Vsak teden odpelje z območja blejske, bohinjske in radovljiske občine po osmem ton papirja in stekla, kmalu bo začela ločeno zbirati bioške odpadke in (finančno) spodbujati kompostiranje na domačem vrtu.

na območju dveh najboljših možnih lokacij (Spodnji deli v KS Begunje in Zadnja snožev v KS Ljubno) ne dovolijo terenskega raziskovanja. Nekateri so sicer soglasje že dali, a so ga potlej, po posredovanju in

pod vplivom "vaških pomembnežev", preklicali. In ker raziskave terena niso možne, ni mogoče pripraviti strokovnih osnov, ki so podlagi za sprememb prostorskih dokumentov.

## Postopek je v slepi ulici

V nečem pa je vendarle razlika med lanskim in letosnjim postopkom! Če je bila doslej za vse kriva Komunala, ki je s svojimi strokovnimi sodelavci pripeljala projekt iskanja nove lokacije do četrte faze, je doslej za vse odgovorna Občina Radovljica in njena strokovna služba, ki je prevzela izvedbo četrto faze. Še več: župan Vladimir Černe je za vodjo strokovne skupine pooblastil dipl. ing. gradbeništva Marka Marklja, ki mu je Komunala tudi izročila vso dokumentacijo, pogodbo z izvajalcem četrte faze in soglasja lastnikov zemljišč. Komunala je skupaj z Zavodom za prostorsko načrtovanje pripravila program priprave ureditvenega načrta za novo odlagališče ter sprememb in dopolnitve prostorskih dokumentov. Po tem programu, ki sta ga potrdila tudi ministrstvo za okolje in prostor in radovljiski občinski svet, naj bi ureditveni načrt začeli izdelovati novembra, javno bi ga razgrnili od 20. decembra do 20. januarja, občinski svet pa naj bi ga sprejel do sredine aprila prihodnjega leta.

## Je smiseln urejati novo deponijo?

To se očitno ne bo zgodilo, postopek je v slepi ulici in bo v njej, kot smo slišali na seji blejskega sveta, verjetno vse dotej, dokler ministrstvo za okolje in prostor ne bo predpisalo metodologije za izbor najprimernejših lokacij (in predpisalo lastnikom zemljišč, da morajo dovoliti terenske raziskave), metodologije za izračun rent in odškodnin in metodologije za sanacijo starih deponij in dokler ne bo rešilo problematike odkupa sekundarnih surovin in cenovne politike. Blejski občinski svet je sklenil opozoriti ministrstvo, da naj čimprej pripravi in sprejme omenjene metodologije, sicer se bodo blejska, bohinjska in radovljiska občina spet kmalu znašle v položaju, ko ne bodo vedle, kam s smetmi. Ker na državni ravni razmišljajo o tem, da bi v Sloveniji uredili dve sežigalnici komunalnih odpadkov, je bilo v razpravi na seji blejskega sveta slišati tudi vprašanje, ali ne bi bilo bolje za prehodni čas izkoristiti že obstoječe deponije na Gorenjskem kot odpirati novo rano v naravi in urejati novo deponijo. • C. Zaplotnik

# Glasova nagradna anketa o branosti časopisov

O tem, kako in kdaj Gorenje in Gorenji berejo časopise ter kaj predvsem preberejo, oziroma bi želeli prebrati, skušamo ugotoviti tudi v Glasovih telefonskih anketah. Opravljamo jih, z občasnimi presledki že peto leto, in doslej smo vsaj enkrat bržas tudi Vašo telefonsko številko že zavrteli ter Vas povprašali o tem, kaj predvsem radi preberete in kaj pogrešate v časopisu. Zlasti seveda v Gorenjskem glasu. Vseh Vaših mnenj smo veseli - ničesar ne moremo zameriti niti tistim zelo redkim, ki so neprijazno vrgli slušalko na aparat in nas tako rekoč "pribili na trdno tla" takoj potem, ko smo se predstavili, od kod in zakaj kličemo. Z Glasovimi anketami o branosti časopisov smo doslej zbrali ogromno mnenj: pohval in graj; nasvetov in želja; dobronamernih pripomb in ostrih kritik.

Ustvarjalne pobude Gorenjk in Gorenjev o tem, kaj naj bi v Gorenjskem glasu še posebej radi prebrali, nas prepričujejo v potrebnost tovrstnih telefonskih Glasovih anket tudi vnaprej. Odslej jim bomo dodali še nekaj: vsak teden bomo izzrebali po eno Gorenjko in enega Gorenjca izmed sodelujočih v Glasovi telefonski anketi in ju nagrajili z udeležbo na enem od naših izletov po izbirki - letos ali v letu 1996. V prvem oktobrskem tednu smo se o branju in branosti časopisov v Glasovi anketi pogovarjali z 58 naključno izbranimi telefonskimi naročniki širom po Gorenjskem in za nagradi izzrebali Alojzijo MALI, Gozd 10, Križe, in Izidorja KOBLAR-JA, Naselje pod Hribom 17, Gozd Martuljek.

Vsem, ki ste že sodelovali, oziroma Vas bomo kdaj kasneje vključili v telefonsko anketu o Gorenjskem glasu, se z sodelovanjem najlepše zahvaljujemo. • GORENJSKI GLAS

Skupna taktična vaja Krn - 95

## Streli v megli

Megla, da bi jo lahko rezal. Vidljivost: dobri deset metrov. Več. In tam nekje v hribu pokanje. Čisto blizu. V megli ni videže duše. Povzpnemo se. Pokanje postaja glasnejše. Naenkni v travu pred seboj zagledam ležečo postavo. Skoraj spodtan bi se lahko obenj. Bela zavesa je tako modre kot rdeče do skrila, zaradi nje pa so že morali preložiti zračni desant.

Že ves teden potekajo akcije v okviru skupne taktične vaje Krn '95 poveljstva gorenjske in severnoprimske pokrajine. Namen tokratne vaje je urjenje poveljstev in enot Slovenske vojske za izvajanje nalog v vojni ter proučitev taktičnega delovanja enot v realnih vojnih pogojih. Bistvena novost, jo začeli uvajati v Slovenski vojski, je neprimerno večja stopnja avtonomije poveljnikov enot pri sprejemjanju odločitev vedenja akcij, prav tako pa naj bi naša vojska iz teritorialnih prerasla v državno, brigade bodo po novem skladno s potrebami delovale tudi v drugih pokrajinalah.

Precej težav je tokrat povzročala gosta megla. Predvsihelikopterški desant in posredovanje letal je bilo zaravnalo, skorajda ničelne vidljivosti začasno odpovedan, dodatne so po scenariju vaje na prizorišče "spopadov" pripeljali s tovornjaki. Letošnji odziv je bil po besedah vodja v brigadirja Fedja Vrančarja izredno dober, kar devetdeset odstotkov rezervistov se je odzvalo pozivu. Taktična vaja Krn '95 naj bi se končala predvidoma danes, že prihodni mesec pa bo Ministrstvo za obrambo pripravilo novo taktično vajo Skok '95. • U. Š.

Prvo državno tekmovanje ekip prve pomoči in C

## Kamničani najboljši

V sredo se je v Izobraževalnem centru Uprave Republike Slovenije za zaščito in reševanje na Igu na poligonu Izobraževalnega centra Uprave za zaščito in reševanje. Letošnje preverjanje je bilo prvič organizirano po evropskih merilih. Tekmovalci so se takrat parketa v dvorani preselili v "realistično" nesrečo, kjer je bila pravilna ocena situacije prav tako pomembna kot samonudjenje pomoči. Edina gorenjska ekipa na tekmovanju je bil občinski vod ekip prve pomoči, Civilne zaščite Rdečega križa iz Kamnika, ki je v močni konkurenčni dosegla prvo mesto.. • U. Špehar



Kranj, 6. oktobra - V Kranju bodo danes zaprli 23. sejem Zaščita - Protection '95, ki ga je v torek odpril minister za obrambo Republike Slovenije Jelko Kacin. Na sejmu je tokrat sodelovalo okrog 50 neposrednih razstavljalcev, ki so predstavljali sredstva in opremo za zaščito, pomoč in reševanje. V okviru prireditve v Kranju je bilo na Igu pri Ljubljani mednarodno posvetovanje o finančiranju ukrepov za odpravo posledic naravnih in drugih nesreč in I. državno preverjanje usposobljenosti ekip prve pomoči CZ in RK. Danes pa bo v Črni na Koroškem vaja Požar '95. Na sejmu so ob otvoritvi podelili zlate značke županu Kranja Vitomirju Grosu, Miru Pupisu z Uprave R Slovenije za zaščito, Antonu Bukovniku z Ministrstva za notranje zadeve in načeniku GRS Kranj Mitji Brajniku. Včeraj, 5. oktobra, pa sta državni sekretar za obrambo Miran Bogataj in direktor sejma Franc Ekar podelila priznanja razstavljalcem za izdelke in urejenosti razstavnih prostorov. • A. Zalar - Foto: G. Šink

## PONUDBA NOVOLETNIH DARIL

Veliko izbiro stenskih in namiznih koledarjev, rokovnikov, pisal, usnjene galerterije, švicarskih ur in nožkov ter še mnoga druga poslovna darila ponujamo po izjemno nizkih cenah in ugodnih prodajnih pogojih.

Poklicite na naslov: Zebra Kranj, d.o.o. - 064/211-752, 211-787 ali v Ljubljani WTC - 061/1687-415, 1687-222



**Pošta Svetuje**  
vi napišite na pošiljko  
**točen naslov in poštno številko**

mi bomo poskrbeli  
za pravilno vročitev naslovniku.



**JAVNA PRIREDITEV RADIA KRAJN**  
**VASOVANJE S PODOKNIČARJEM, V PETEK, 6. OKTOBRA, OB 20. URI**  
**KINO CENTER KRAJN**

